

Théâtre d'été à Jonquière

Des Cwac's qui savent être très attachantes

Page 16



RESTAURANT

MIKES

PIZZA
SOUS-MARIN
SPAGHETTI

LIVRAISON
DE 11H00 À LA
FERMETURE

CHICOUTIMI
rue Racine - 545-7699
Jonquière - 547-9284
Alma - 662-3233

12e année no 256

le QUOTIDIEN

Chicoutimi, samedi 3 août 1985

40¢

48 pages

dépôts
garantis
JUSQU'À

9%
30 jours à 1 an



FIDUCIE
PRÊT ET REVENU
326, des Saguenéens
543-1221

Coupe Davis à Chicoutimi



REVERS — Stéphane Bonneau dans l'un de ses bons moments, en voie de vaincre Francisco Maciel. Au moment où il avait la victoire à sa portée, tout s'est écroulé pour Bonneau et le Mexique a pris les devants 1 à 0. Le match entre Wostenholme et Lavalle a été arrêté, hier soir. Les hostilités reprennent ce matin à 10h00 avec un score de 1 à 1.

(Photo Réal Tremblay)

Place du Saguenay

Chicoutimi sur le point de s'entendre

Page 3

Vieille pulperie

Journée
tout à
fait
spéciale
pour les
anciens



Page 3

Tragédie aérienne

Un Jumbo Jet s'écrase

GRAPEVINE, Texas (AP, AF-P, REUTER) — Un Lockheed L1011 de la compagnie américaine Delta Airlines s'est écrasé hier au nord de l'aéroport international de Dallas-Fort Worth, au Texas, au cours d'un violent orage.

Cent-trente des 160 passagers et membres d'équipage du Jumbo Jet auraient trouvé la mort dans cet accident dû à un violent orage, selon une estimation des responsables de la médecine légale locale.

Des premiers témoins ont déjà compté de 40 à 60 corps enveloppés dans du plastique jaune et alignés sur la piste sur laquelle s'est écrasé l'avion.

L'avion amorçait sa descente lorsqu'il s'est écrasé, manquant de justesse un réservoir d'eau et

démolissant une automobile sur la route 114, décapitant une personne.

Les débris se sont étalés à plusieurs centaines de mètres au nord de l'aéroport, tandis qu'une épaisse fumée s'est dégagée de la carcasse carbonisée.

L'incendie continuait de faire rage trois quarts d'heure après l'accident.

Un responsable de l'aéroport aurait déclaré que l'avion était déjà en flammes avant de s'écraser. Son train arrière se serait séparé du reste du fuselage.

Selon un témoin, l'avion a rebondi à peu près cinq fois avant d'exploser dans un nuage de flammes et de fumée.

"J'ai entendu un avion volant très bas, a déclaré Tony Maza. J'ai vu un éclair. Tout ce que j'ai

pu sentir, c'est un violent souffle venant de l'arrière de l'avion, puis j'ai vu l'avion, explosant".

"L'avion semblait amorcer une descente normale vers l'aéroport", a déclaré un autre témoin, David Bradbury.

Anthony Rogers, qui roulait sur la route 114, a affirmé que des débris ont heurté son automobile et celle d'un autre, décapitant une personne dans cette dernière.

"Il pleuvait tellement qu'on ne pouvait pas voir à plus de 30 pieds devant soi", a-t-il déclaré. Un pneu de l'avion "a rebondi sur mon auto".

"Je suis sorti de mon automobile, et j'ai marché en direction de cette autre auto, et j'ai vu que l'homme avait été entraîné hors de celle-ci, il était à environ 30

pieds de son automobile, décapité".

"Il y a eu une grosse explosion, une boule de feu et une champignon de fumée", a-t-il ajouté.

Des pompiers se sont précipités sur le lieu de l'écrasement, et un flot d'ambulances a été vu quittant en direction de l'hôpital Parkland.

A cet hôpital, on se préparait à accueillir entre 20 et 60 blessés, sans disposer pour autant de bilan global. Deux survivants sont déjà hospitalisés à Parkland, et quatre autres, dont deux seraient dans un état critique, dans un autre hôpital de la ville.

Le vol 191 devait faire escale à Dallas sur sa route Fort-Lauderdale (Floride) - Los Angeles. Il avait quitté Fort Lauderdale vers 16h17.

Météo



Min.: 7
Max.: 26

Situation générale: le ciel demeurera généralement dégagé sur la majorité des régions du sud du Québec alors qu'un large anticyclone dominera le temps.

Région du Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides, Charlevoix et Rivière-du-Loup: ensoleillé avec passages nuageux et vents modérés par moments. Min.: 9 à 11. Max.: 23 à 26. Dimanche: ensoleillé.

Secteur de Natashquan et à l'est: ensoleillé avec passages nuageux et vents modérés. Min.: 7 à 9. Max.: 18 à 20. Risque de précipitations: 10p.c. Dimanche: beau.

Capitales

	Max.	Min.
Amsterdam	19	14
Athènes	32	25
Beyrouth	32	28
Belgrade	28	16
Bruxelles	19	9
Copenhague	19	13
Francfort	22	13
Genève	23	9
Jérusalem	31	21

Marée

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 12h50 (0m5) et haute à 17h45 (4m4). Elle sera à nouveau basse à 00h40 (0m7) et haute à 06h00 (4m8).

LA BAIE — La marée sera basse à 11h40 (0m4) et haute à 17h40 (5m0). Elle sera à nouveau basse à 23h35 (0m6) et haute à 05h55 (5m6).

Faits divers

Conseiller accusé

CHICOUTIMI (CC) — Une accusation de vol à l'étalage a été portée, hier, contre Georges Lafond, conseiller municipal à La Baie.

Ce dernier devra comparaître, le 9 septembre, aux Sessions de la paix de Chicoutimi afin de répondre de cette accusation, par laquelle on lui reproche d'avoir dérobé une poignée de porte, d'une valeur de \$26, à la quincaillerie Ferronx de la rue Victoria à La Baie.

Agé de 43 ans et domicilié également sur la rue Victoria, Lafond travaille comme opérateur à la Consolidated Bathurst.

Piéton tué

DESBIENS (CC) — Un homme de 63 ans, Ovila Tremblay, du 831 Hébert a perdu la vie, jeudi soir, après avoir été renversé par une voiture.

La tragédie s'est produite, vers 23h00, en face du 835 rue Hébert à Desbiens, au moment où le sexagénaire traversait la rue à pied. Il fut ensuite transporté à l'Hôpital d'Alma, où on n'a pu que constater sa mort.

C'est la Sûreté du Québec du poste d'Alma qui enquête sur cette tragédie.

Accidents mortels

QUEBEC (PC) — Deux hommes ont perdu la vie hier

quand leur automobile a capoté et pris feu sur la route 289, à Saint-Alexandre de Kamouraska.

Le conducteur, M. Denis Thériault, 39 ans, de Saint-Pascal, a été éjecté sous le choc tandis que le passager, M. Lucien Bérubé, 62 ans, est demeuré prisonnier à l'intérieur du véhicule en flammes.

Par ailleurs, M. Ovila Tremblay, 63 ans, de Desbiens, au Lac-Saint-Jean, a été heurté mortellement par une voiture près de chez lui en fin de soirée, jeudi.

Le décès a été constaté quelques minutes plus tard à l'hôpital d'Alma.

Meurtre

AVIGNON (AFP) — Le directeur d'une agence bancaire à Avignon (sud-est de la France), tireur chevronné, a abattu un truand de 22 ans qui tentait de dévaliser l'établissement.

Le directeur de la succursale de la Société marseillaise de crédit à Avignon, dont l'identité n'a pas été révélée, a abattu Patrick Arriola d'une balle en pleine tête, a indiqué vendredi la police.

Les faits se sont produits jeudi. Le directeur, qui appartient à un club de tir de la ville, selon la police, avait son arme de compétition, un 357 magnum, dans le tiroir de son bureau.

Affaire de meurtre

Suspects libérés

ROBERVAL (CC) — Les trois membres du Club El Conquatcheros de Roberval, accusés de meurtre relativement à la mort de Normand Coulombe de Saint-Félicien, ont été remis en liberté provisoire d'ici la tenue de leur procès.

Le juge Gaston Harvey, de la Cour supérieure de Roberval, en a décidé ainsi, hier, après avoir entendu, d'une part, la preuve étalée devant lui par Me Paul Roy, substitut du procureur général, et, d'autre part, les éléments soumis en défense par Me Jean-Pierre Lévesque, procureur des accusés que sont Roger «Amab» Laprise, de Saint-Félicien, Denis «Manitou» Lanière et Sylvain «Coco» Cleary, tous deux de Pointe-Bleue.

Comme seul Lanière travaille (bûcheron), les parents de Laprise et de Cleary se sont portés garants de ces derniers.

Mais, avant de remettre les accusés en liberté provisoire, le juge Harvey leur a imposé certaines conditions auxquelles ils devront se plier pour ne pas demeurer derrière les barreaux. Ainsi, chacun devra verser un cautionnement de \$500 en ar-

gent et il leur est interdit d'aller dans un local contrôlé par des Conquatcheros. En plus, ils ne pourront se trouver à l'extérieur de leur domicile entre 23h du soir et 6h du matin.

Leur enquête préliminaire a été fixée au 31 octobre, aux Sessions de la paix de Roberval.

Pas possible

Fameuse porte enfin retrouvée

MONTREAL (PC) — La fameuse porte trouée de balles du motel Le Châtillon de Rock Forest, dont on avait perdu la trace depuis la fin des procédures contre les policiers en février, est finalement de retour dans le coffre-fort du quartier général de la Sûreté du Québec, à Sherbrooke.

Les responsables de l'enquête avaient effectivement ordonné la destruction de cette importante pièce à conviction, mais on ne sait trop pour quelle raison, elle a traîné longtemps dans un garage du quartier général avant qu'un policier ne l'apporte chez lui pour la garder en souvenir.

Etonné d'apprendre par les journaux que la Commission de police était intéressée à voir la porte, le policier s'empressa de communiquer avec ses patrons.

Lotos
page 11

Sommaire Loto

Arts	16 à 21
Bandes dessinées	24-25-26
Bourse	30
Détente	38
Finances	31
Petites annonces	32 à 34
Sports	39 à 48
Télévision	22-23

La Quotidienne

A trois chiffres
2-7-9
A quatre chiffres
2-3-0-2

La rédaction.

Saguenay..... 545-4474
Lac-Saint-Jean-Est
(Alma)..... 668-6977
Lac-Saint-Jean-Ouest
(Dolbeau)..... 276-1889



Prévision d'arrosage des pelouses

Pour tous les usagers du Saguenay-Lac-Saint-Jean, il n'est pas nécessaire d'arroser vos pelouses avant 4 jours.
Précieuse et indispensable, l'eau n'est pas un bien de consommation intarissable.

Incendie de Place du Saguenay

Le litige sur le point de se régler

CHICOUTIMI (CC) -- Un règlement hors Cour serait sur le point de se finaliser entre la ville de Chicoutimi, la compagnie d'assurance «La Royale du Canada» et les commerces dont les réclamations contre la ville s'élevaient à plus de \$16 millions, par suite de l'incendie de Place du Saguenay survenu le 1er juillet 1980.



Claude Côté

Le juge René Letarte, qui devait, à compter du 3 septembre, entendre ces causes en division spéciale de la Cour supérieure, vient d'ordonner au greffe de Chicoutimi de rayer cette affaire du rôle. Il a rendu cette ordonnance après avoir été informé par les procureurs au dossier qu'il y avait eu un règlement hors Cour.

Selon des informations recueillies de bonne source, il ressort du règlement, encore en voie de finalisation, que la ville de Chicoutimi n'aurait rien à payer dans cette affaire, si ce ne sont les honoraires de ses avocats. Et le règlement en question représenterait une somme se situant entre sept et neuf millions de dollars, dont la majeure partie serait payée par La Royale du Canada, la compagnie qui assurait la ville de Chicoutimi.

On se souviendra que, le 11 juin dernier, les procureurs des réclamants dans cette affaire avaient expédié à La Royale du Canada une lettre offrant une quittance finale à la ville de Chicoutimi, en retour d'un paiement correspondant au versement intégral du montant de la garantie d'assurance, de l'intérêt, de l'indemnité additionnelle et des frais en découlant.

Une importante réunion doit avoir lieu, mardi, entre les procureurs des diverses parties en cause et on s'attend à ce qu'il en résulte alors une conclusion définitive de toute cette affaire.

pour \$16 millions. Une entente hors Cour interviendrait sous peu et la ville en serait quitte pour payer ses procureurs.



INCENDIE — Une photographie qui remonte à 1980 alors que Place du Saguenay était la proie des flammes. Des poursuites ont suivi cette catastrophe et la ville de Chicoutimi était poursuivie

pour \$16 millions. Une entente hors Cour interviendrait sous peu et la ville en serait quitte pour payer ses procureurs.



RETROUVAILLES — Une rencontre exceptionnelle pour les bâtisseurs de la Vieille pulperie de Chicoutimi. Osias Larouche, à gauche, un ancien employé de l'entreprise se retrouve avec son neveu, Yves Larouche, qui travaille également à la Vieille pulperie.

(Photo: Caroline Bergeron)

Vieille pulperie de Chicoutimi

Les vrais constructeurs sont appelés à témoigner

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) -- Pour la première fois, depuis des années, les vrais bâtisseurs de la Vieille pulperie ont renoué connaissance, hier, à l'occasion d'une fête spéciale des aînés.

Près de 80 personnes qui ont oeuvré à la construction des édifices de la Vieille pulperie se sont rassemblés au Jardin des vestiges pour participer à l'émission «Coup de soleil», télédiffusée à CJPM-TV. Les animateurs ont pu recueillir quelques témoignages d'un passé prestigieux.

Les hommes et les femmes

qui ont vécu et travaillé dans cette enceinte ont pu se rappeler de bons et de mauvais souvenirs. Pour certaines personnes elles retournaient sur des lieux où elles ont passé une bonne partie de leur vie.

Cette journée des retrouvailles est une première organisée pour les bâtisseurs depuis la réouverture de la Vieille pulperie en 1980. Certains, revenaient à cet endroit pour la première fois depuis sa fermeture en 1930, au moment de la crise économique. Cet événement permettra à Gaston Gagnon, organisateur de la journée, de recueillir les derniers témoignages qui déboucheront sur la parution d'un recueil de ces témoi-

gnages oraux, recueillis au cours des deux dernières années. A l'automne, la première partie du projet devrait être réalisée avec la parution du recueil qui permettra aux responsables de la Vieille pulperie de découvrir toute l'histoire de ce monument. Ils connaîtront aussi ce qui se passait dans la vie sociale et ouvrière des travailleurs, ainsi que le cheminement ouvrier de ces bâtisseurs.

Par la suite, a expliqué M. Gagnon, il est possible que l'on publie un autre recueil, celui-ci portant sur l'histoire de la ville de Chicoutimi. Près de 150 témoignages de personnes âgées ont été amassés jusqu'à maintenant pour mettre à jour cette parution.



VIVITAR EF35

Facile de chargement, compteur de photo avance seulement si le film est bien installé.

Lentille Vivitar 38mm F.5. de grande qualité.

Flash électronique incorporé.

Un étui gratuit
49,95\$ Carte de 12 films gratuits

PHOTO dix quatre

CARTE DE FILMS GRATUITS

Nom: _____
Date d'expiration: _____
CETTE CARTE VOUS DONNE DROIT A 12 FILMS
KODACOLOR VR (24 poses ou moins)

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Nous utilisons
le papier



Participez
aux tirages
sur les
ondes
de CJAB.



FM Stéréo 94,5



Pierre Lavoie

Enfouissement sanitaire

Lavoie n'est pas surpris

par Stéphane Bégin

SAINT-HONORÉ (SB) -- Le maire de Saint-Honoré, Pierre Lavoie, n'est nullement surpris de la réponse du ministère de l'Environnement du Québec, qui indique que le site de Shipshaw n'est pas acceptable pour recevoir le site d'enfouissement sanitaire.

Avec l'étude commandée par le comité d'enfouissement sanitaire à la firme SL, de Chicoutimi, M. Lavoie comprend facilement pourquoi les gens désirent envoyer le site à Saint-Honoré. Il indique, documents à l'appui, que

lors de l'assemblée du comité le 18 octobre 1984, les membres du comité avaient demandé «de préparer un document sur les éléments négatifs de l'exploitation d'un site d'enfouissement sanitaire à Shipshaw. Si par contre, l'étude est favorable, il faudrait faire ressortir le nombre de désavantages de ce site par rapport au premier choix (Saint-Honoré) et également déterminer les coûts supplémentaires pour l'achat des terrains qui appartiennent en partie au secteur privé». L'étude devrait aussi analyser le coût des routes et les objections ad-

ditionnelles de Shipshaw.

Lors d'une entrevue, M. Lavoie a tout de même indiqué qu'il garde toujours sa position, soit d'envoyer le site d'enfouissement sanitaire dans le Canton Lartigue, près de la Réserve faunique des Laurentides. «C'est en dehors du réseau urbain et ça réglerait le problème pour les 10 ou 20 prochaines années. Mais on doit se dépêcher à trouver un moyen, car lors du début des opérations de l'usine d'épuration de Jonquière, on transportera 30 mètres cubes par jour de déchets», explique le maire de Saint-Honoré. Il considère que les gens de

la région devront aussi, un jour, regarder d'autres moyens comme la récupération, le recyclage et l'incinération. «Ce sera la seule manière de s'en sortir», a lancé Pierre Lavoie, qui comprend mieux aujourd'hui pour quelle raison il a été expulsé du comité d'enfouissement sanitaire.

Il indique qu'il a été jeté dehors parce qu'il était en conflit avec l'idée du comité. M. Lavoie qui ne veut pas avoir ce site dans sa municipalité mentionne que les gens du gouvernement le veulent à cet endroit depuis 1981.

Camping Jonquière

Blackburn veut s'entendre avec le ministre Brassard

par Stéphane Bégin

JONQUIÈRE (SB) -- A son retour d'Europe, le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, Jacques Brassard sera convié à une rencontre avec le député de Jonquière à Ottawa, Jean-Pierre Blackburn pour discuter du dossier du camping de Jonquière.

«Nous allons refaire l'histoire du dossier qui a été présenté par les deux parties. Nous avons une chance de nous doter d'une infrastructure importante dans le comté», a souligné M. Blackburn, lors d'une entrevue accordée au journal Le Quotidien, laissant sous-entendre qu'il ne faudrait pas la rater.

Si le député de Jonquière aux Communes sollicite une rencontre avec son homologue de Lac-Saint-Jean, c'est que des rumeurs ont circulé à l'effet que le gouvernement provincial ne donnerait pas sa part de subvention pour la mise sur pied du camping Jonquière. Quant au gouvernement fédéral, il avait déjà annoncé qu'il donnerait \$350,000, conditionnel à la participation du provincial.

«Le gouvernement fédéral a déjà mis \$200,000 dans ce dossier et je ne veux pas qu'il soit mort-né», a avoué Jean-Pierre

Blackburn, qui veut discuter avec Jacques Brassard avant que celui-ci ne prenne une décision. Il espère le rencontrer entre le 11 et le 17 août prochain.

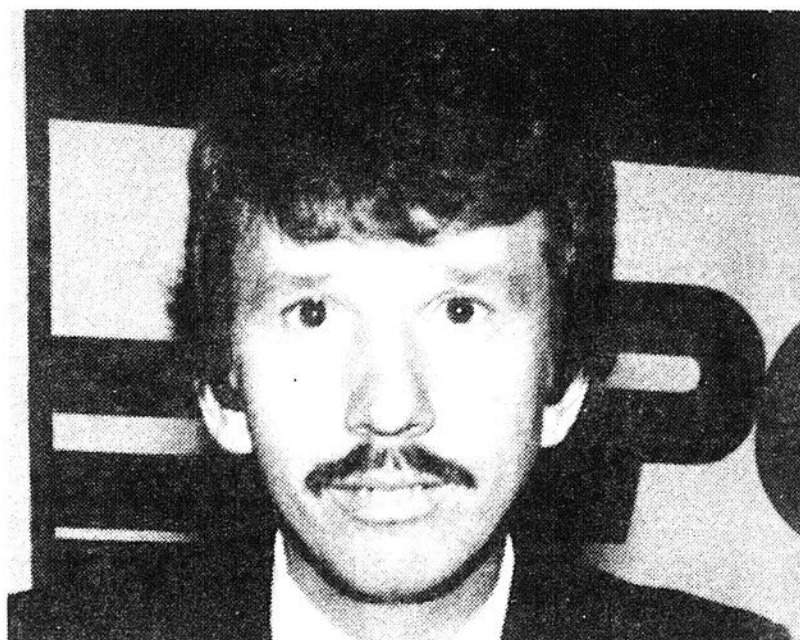
Même s'il souhaite la participation du gouvernement provincial, le député de Jonquière a mentionné qu'advenant une réponse négative, il reprendra le dossier. «Nous allons reprendre le dossier pour que les infrastructures soient en mesure d'être fonctionnelles. Nous allons donc remodifier le projet en conséquence, afin qu'il soit opérationnel», a expliqué M. Blackburn.

Ce dernier souhaite d'autant plus la réalisation du projet, car les trois paliers de gouvernements impliqués déboursaient plus de \$1 million pour le camping Jonquière. Le fédéral et le provincial subventionneraient \$700,000 et la ville de Jonquière \$150,000. Il faut ajouter les \$200,000 déjà investis par le gouvernement d'Ottawa.

Jean-Pierre Blackburn parle d'une ouverture possible du camping pour l'été prochain, si les différents gouvernements investissent. «Il s'agit d'un concept touristique intéressant et imposant», lance M. Blackburn. Pour donner plus de force à son argumentation, le représentant de Jonquière à

la Chambre des communes parle de Cépél et de son secteur pour la planche à voile et son hydroparc qui sont tout près du site. On parle même d'implanter un village de vacances familles sur une presqu'île face au site».

Le député de Jonquière a hâte de rencontrer Jacques Brassard, surtout que ce dernier n'a pas fourni de réponse officielle quant à la participation du gouvernement provincial dans le dossier du camping Jonquière.



Jean-Pierre Blackburn

Lucien Bouchard sera fêté

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) -- Me Lucien Bouchard, le nouvel ambassadeur du Canada en France sera l'invité d'honneur lors d'une réception donnée en son honneur le 24 août prochain. Et pour l'occasion, le premier ministre du Canada, Brian Mulroney, rendra une courte visite à son ami d'enfance.

Le journal Le Quotidien a appris que les firmes d'avocats Bouchard, Larouche et Brassard, ainsi que Cain, Lamarre, Casgrain, Wells et Lachance of-

fraient à Me Bouchard une réception pour souligner sa nomination à titre d'ambassadeur du pays à Paris. Les villes de Chicoutimi et l'Université du Québec à Chicoutimi participeront à l'organisation de cette célébration, qui aura lieu à compter de 17h00 au motel Le Montagnais de Chicoutimi.

Même si les organisateurs n'ont pas inscrit son nom sur la liste des invités, jusqu'à maintenant, il a été possible d'apprendre que le premier ministre du Canada, Brian Mulroney serait sur place.

Celui-ci participera, lors de la fin de semaine du 24 août, au

caucus des députés du Québec et membres du Parti conservateur du Canada à l'hôtel Le Roussillon de Jonquière. M. Mulroney prendra quelques minutes, vers 18h00, pour discuter avec Me Lucien Bouchard, avant de retourner au caucus de son parti pour y donner son allocution devant 800 personnes lors du banquet des députés conservateurs.

Quelques semaines à la suite de cette réception, soit entre le 15 et le 20 septembre, Lucien Bouchard quittera la région pour occuper ses nouvelles fonctions dans la ville lumière.

Un Centre Ville
à Découvrir

Magasiner au Centre-Ville Chicoutimi,
C'EST PAYANT!

\$250⁰⁰ en argent chaque semaine

**DECOUVREZ
L'ENTREPRISE MYSTÈRE**

\$5,000⁰⁰

a gagner au total!



La gagnante pour la semaine
finissant le 26 juillet 1985
Mme Pauline Bergeron

322, rue Aimé-Gravel
Ville de La Baie, Qc

L'entreprise mystère était:
André Lalonde Sports
Rue Racine, Chicoutimi, Qc



CONCOURS
CENTRE-VILLE
CJAB-FM, C.P. 1090
CHICOUTIMI G7H 5G4

Tirage du gagnant le mercredi, à CJAB,
entre 10h00 et 11h00.

Les règlements du concours sont disponibles à la SIDAC, Centre-Ville, 3ième étage, autogare, Haut de la côte

Semaine du...

NOM
ADRESSE
TELEPHONE
REPONSE

En collaboration avec:

QUOTIDIEN

Deux fois par jour, du
lundi au vendredi, de
10h00 à 11h00, des
indices seront dévolés
à CJAB-FM

Secrétaires municipaux Congrès de réflexion

par Robert Quintal

CHICOUTIMI (RQ) — Les secrétaires-trésoriers à l'oeuvre dans la région seront invités prochainement à définir des mécanismes susceptibles de leur assurer une collaboration plus étroite avec les élus municipaux.

C'est d'ailleurs autour de cette préoccupation que s'articulera le prochain congrès de la Corporation des secrétaires municipaux du Québec qui doit avoir lieu, à la mi-août, à Montréal.

Plusieurs secrétaires des localités comprises à l'intérieur des MRC Fjord du Saguenay, Lac-Saint-Jean Est, Domaine du Roy et Maria-Chapdelaine, entendent d'ailleurs participer activement au congrès.

«Les secrétaires municipaux aspirent aujourd'hui à se rapprocher davantage du pouvoir décisionnel, non pas pour en de-

venir partie prenante, mais plutôt pour alimenter les élus de toute l'information sur laquelle ils doivent légitimement s'appuyer avant d'arrêter leurs décisions», a indiqué le vice-président de la CSMQ, Laurent-Paul Dallaire.

Statut professionnel

Ce dernier, qui est également secrétaire-trésorier de La Doré, estime que ses homologues de la région doivent avoir accès à toutes les sources d'informations utiles, tant au niveau régional que local.

Cette nouvelle façon d'envisager les rapports entre élus et fonctionnaires au sein des localités aurait pour effet, selon lui, de faire avancer d'un cran la reconnaissance «pleine et entière du statut professionnel des secrétaires-trésoriers».

NOUVEAU SERVICE

La Vieille Forge
Enr.

AUVENT DE TOILE

Aux couleurs assorties et châssis de tous genres

SPECIALITES
FER FORGE
ESCALIERS
GARDES
ETC...

RAYMOND TREMBLAY, prop.
1080, Dequen - 543-3879
Chicoutimi - C.P. 512
ESTIMATION GRATUITE

NOUVELLE ETUDE LEGALE



Me André Lessard, B.A.L.L.L.

Notaire et conseiller juridique

Me André Lessard avise la population et sa clientèle qu'il exerce sa profession de notaire à l'adresse suivante à compter du 1er août 1985.

Me André Lessard, notaire

8, Racine ouest
Coin Racine et Ste-Anne
Chicoutimi, P. Qué.
G7J 1E2

Téls: bur.: 696-1115 - rés.: 543-8031

HEURES D'AFFAIRES:

du lundi au vendredi
8h30 à 12h00 - 1h30 à 5h00
De soir et en fin de semaine sur rendez-vous

DERNIERE CHANCE

Nous avons ajouté plus de

\$50,000

de nouveaux spéciaux de
lingerie, maillots de bain
et uniformes

Des rabais jusqu'à **90%**

Soutiens-gorge
culottes
jupons
uniformes
maillots

Valeur
jusqu'à
\$50⁰⁰

\$5.

Lingerie
sous-vêtements
pyjamas
nuisettes

Valeur
jusqu'à
\$50⁰⁰

\$10.

Vêtements d'été
maillots
de bain
uniformes
robes d'intérieur

Valeur
jusqu'à
\$60⁰⁰

\$15.

Pantoufles
uniformes
maillots
de bain

Valeur
jusqu'à
\$60⁰⁰

\$20.

Vêtements
de danse
ballet-jazz
aérobique

50%



Complexe
Gagnon Frères,
Chicoutimi

Festival du bleu

Spectacle d'ouverture à l'affiche ce soir

MISTASSINI (LF) - Plus de 6,000 personnes sont attendues, ce soir, au spectacle de pré-ouverture du Festival du bleu de Mistassini avec le groupe The Man Without Hat.



ESPOIR — Le président du Festival du bleu, André Guy, fonde beaucoup d'espoir sur le déroulement du prix de la chanson qui, d'après lui, devrait connaître un franc succès sur toute la ligne.

tendues, ce soir, au spectacle de pré-ouverture du Festival du bleu de Mistassini avec le groupe The Man Without Hat.

Festival, du 4 au 11 août. Les spectacles de grande envergure seront à l'affiche ce soir.



Lise Fortin

tassini avec le groupe The Man Without Hat.

Le président de la 25ième édition, André Guy, estime qu'environ 100,000 personnes devraient franchir les guichets lors du spectacle de pré-ouverture.

L'origine de ce succès, affirme le président Guy. Le budget consacré à cet item est de l'ordre de \$145,000.

L'ouverture est prévue pour dimanche. On retrouvera au chapitre des activités, la soirée des retrouvailles, pour commémorer les 25 années d'histoire du Festival.

Tous les anciens présidents devraient s'y donner rendez-vous.

André Guy fonde beaucoup d'espoir sur le déroulement du prix de la chanson. 31 artistes se sont inscrits, alors que les prévisions étaient de 19 personnes.

C'est une activité permanente qui se déroulera tout au long de l'événement.

Le grand gala aura lieu, le 11 août, juste avant le spectacle de Daniel Lavoie. Les gagnants seront assurés de se produire sur scène lors de la prochaine édition du Festival.

Le président est confiant que la vente des passeports rencontrera les objectifs prévus. 6,500 seront en circulation au coût de \$10,00, ce qui constitue une diminution de \$1,00 par rapport à l'année dernière.

Par ce geste, le bureau de direction a voulu rendre le Festival du bleu accessible à tous. «Il est certain que la qualité des spectacles incitera les gens à se procurer le passeport», de conclure André Guy.

La campagne de financement de la super-bleue, sous la présidence du maire Charles-Edouard Simard, se déroule très bien. Selon le président Guy, il reste moins de 100 billets à vendre sur une possibilité de 1,500. De cette façon, le bureau de direction devrait être en mesure d'éponger le déficit qui se chiffrait à \$80,000.

Le président qualifie cette 25ième édition d'audacieuse et d'optimiste. Selon lui, le Festival du bleu a vraiment le vent dans les voiles.

Place du Festival

Chapiteau projeté

MISTASSINI (LF) - La place du Festival du bleu se dotera d'un immense chapiteau pour sa prochaine édition. C'est le projet que caresse le bureau de direction.

Le président, André Guy, estime que ce projet demandera un investissement de \$75,000 à \$125,000. Les plans font état d'une superficie de 70,000 pieds carrés.

Le chapiteau reposerait en son centre sur deux poteaux de 45 pieds de hauteur. De cette manière, le Festival du bleu s'assurerait d'une solution permanente pour contrer le phénomène de la température.

Le président Guy souligne que ce projet placerait le Festival dans les lignes majeures. On songe même à modifier le nom du Festival pour celui de «Festival du bleu et de la musique».

André Guy espère que les deux paliers de gouvernement et la municipalité s'impliqueront financièrement dans ce projet. Le président a l'intention d'apporter sa contribution pour une autre année afin de concrétiser la réalisation d'un toit sur la place du festival. Il prévoit agir plutôt à titre de ex-officio.

Après la concrétisation de ce projet, il aura le sentiment du devoir accompli.



Mascotte officielle du Festival du bleu

En bref

Ceinture trop courte

CHAMBLY (PC) — Les policiers de la rive sud de Montréal recherchaient hier deux hommes en rapport avec l'enlèvement du gérant de la Caisse populaire de Chambly et une tentative d'extorsion.

M. Normand Bertrand venait de quitter sa résidence de Chambly à bord de sa voiture quand il a été intercepté par un individu armé d'un revolver. Une fois dans la voiture, l'homme lui ordonna de se rendre dans un boisé de la municipalité où un complice les attendait.

Les deux bandits ont alors ordonné au gérant de mettre une ceinture contenant présumément des explosifs.

Mais, la ceinture étant trop petite, les malfaiteurs se sont alors consultés à l'écart. M. Bertrand en a profité pour s'enfuir et trouver refuge dans une entreprise du parc industriel de Chambly.

Sa voiture a été retrouvée abandonnée à cinq kilomètres du boisé.

Air Canada

MONTREAL (PC) — En même temps qu'Air Canada concluait, vendredi, une entente de principe avec son personnel de bord, le personnel non navigant confiait un mandat de grève à son exécutif syndical.

Un débrayage des 8,000 rampants, cependant, ne pourrait pas se produire avant plusieurs semaines, et seulement si le ministre fédéral du Travail refusait de leur fournir des services additionnels de conciliation.

Pour ce qui est des 3,300 agents de bord, ils auront jusqu'au 17 août pour ratifier ou rejeter par vote l'accord de principe, a fait savoir M. Larry Leblanc, président du syndicat.

Bébé pour Mila

OTTAWA (PC) — A l'hôpital général d'Ottawa, on n'a pas l'intention de dérouler le tapis rouge lorsque Mila Mulroney accouchera de son quatrième enfant, attendu au début septembre.

Pat Merritt, coordinatrice du département d'obstétrique et de gynécologie, a contredit les rumeurs selon lesquelles l'hôpital est en train d'aménager une chambre spéciale pour la femme du premier ministre et a ajouté que l'accouchement sera traité comme à l'habitude.

«Mme Mulroney n'a formulé aucune demande spéciale et elle demeurera dans une des six chambres privées de l'hôpital, mais non sans surveillance», a déclaré Mme Merritt.

Un porte-parole du bureau du premier ministre Brian Mulroney a confirmé que la GRC enverra un garde au plancher des accouchements et que Mme Mulroney pourra rester quelques jours à l'hôpital si elle en ressent le besoin.

Morgentaler et médecins

WINNIPEG (PC) — Le Dr Henry Morgentaler a annoncé son intention, vendredi, de jouer le jeu et de demander l'approbation du Collège des médecins et chirurgiens du Manitoba pour sa clinique d'avortement de Winnipeg.

«J'essaie de suivre les règles fixées par le collège, a déclaré le Dr Morgentaler dans une interview de Montréal. Ils m'ont prévenu à l'avance, comme ils l'ont déjà fait plusieurs fois, qu'ils ne donneront pas leur approbation. Je ne sais pas s'ils vont changer d'idée ou non, mais je vais au moins leur donner la chance de montrer leur bonne foi».

Le secrétaire du collège, le Dr James Morison, a fait savoir, par ailleurs, qu'il ne s'agissait pas d'un jeu. «Nous accomplissons notre devoir aussi consciencieusement que nous pouvons», a-t-il affirmé.

Quai Powell de La Baie

Alcan congédie seize travailleurs

LA BAIE (BL) — La Société d'électrolyse et de chimie Alcan annonce la mise à pied, pour une période indéterminée, de seize travailleurs à ses installations portuaires du quai Powell, à La Baie.

Ainsi, à partir du 10 août, seize débardeurs se retrouveront sans emploi. Pour justifier cette décision, la multinationale de l'aluminium invoque le manque de travail

dû à la baisse de tonnage à expédier à partir de ses installations portuaires. Les autorités syndicales n'ont pas tardé à réagir à la suite de l'annonce des mises à pied, se questionnant

sur la véracité des raisons données par SECAL. Le président du Syndicat des employés de l'aluminium du Canada, division de transport de Port-Alfred, Gilmond Tremblay, croit qu'il

s'agit plutôt d'une autre phase de l'opération dégraissage de la compagnie. Le président estime également qu'Alcan fait preuve d'un manque de planification en ne

remplaçant pas les travailleurs lorsqu'ils sont en vacances. De son côté, la compagnie précise que les travailleurs mis à pied avaient été embauchés vers la fin du mois d'avril dernier pour la période estivale, la plus mouvementée pour la navigation. Selon Alcan, ces employés savaient qu'ils seraient remerciés à plus ou moins long terme.

Le syndicat accuse la multinationale de ne pas se préoccuper du rôle social qu'elle doit jouer dans la région, en augmentant le nombre de chômeurs.

Usine Lapointe

Vote secret demandé

JONQUIERE (SB) — Au terme d'une dizaine de jours d'audi-

lion, a indiqué que le commissaire du travail a ordonné, le

portants attachés à la syndicalisation, soit de déposer un grief

tout dans le but de les exclure de la syndicalisation.

parole Johann Elefsen, indique que l'entreprise va respecter le jugement, qui permettra aux travailleurs de choisir s'ils veulent ou non être syndiqués.

M. Phillion, de la firme d'avocats Trudel, Nadeau et associé de Québec, considère que cette victoire est un grand pas dans la syndicalisation de l'usine Lapointe.

En attendant le vote, Alcan n'a pas l'intention d'inciter ses employés à renoncer à la syndicalisation a laissé entendre M. Elefsen.

Quant à la compagnie Alcan, le porte-



Stéphanie Bégin

tion, le commissaire du travail, Paul Duffault, a ordonné la tenue d'un vote secret pour les 50 employés de l'usine Lapointe de la compagnie Alcan afin de savoir si ceux-ci seront syndiqués.

18 juillet 1985, la tenue d'un vote à scrutin secret afin de déposer de la requête en accréditation déposée le 4 juin 1984.

pour assurer la protection de leur droit.

Ainsi, lors du vote, dont la date sera fixée sous peu, les travailleurs de l'usine de filage pourront opter pour la syndicalisation, ce qui leur permettra d'obtenir l'un des droits les plus im-

Dans son jugement, Paul Duffault a aussi défini l'entente de négociation relative à laquelle sera tenue le vote et il a retenu l'une des principales prétentions syndicales visant à faire constater le statut de contremaître des coordinateurs, le

FLEURY, BERGERON, BOISSONNEAULT **AVOCATS**

J. Vincent Fleury, B.A., LL. L.
Alain Bergeron, D.E.C., LL. L.
Yves Boissonneault, D.E.C., LL.B.

625, rue Sacré-Coeur ouest
Alma, (Edifice Sears)
Tél.: (418) 662-6615

L'alcool domine

MONTREAL (PC) — Actuellement, plus de trois Canadiens sur quatre consomment de l'alcool, un sur quatre admet en consommer trop occasionnellement et une personne sur six reconnaît que l'alcool constitue un problème dans sa famille, révèle un sondage Gallup publié aujourd'hui.

Les données du sondage indiquent que les Canadiens, avec les Australiens, les Islandais et les Sud-Coréens, sont parmi les plus grands buveurs du monde dans chacune des trois catégories mentionnées.

Les chiffres fondés sur des sondages effectués dans 23 pays révèlent que 73 p.c. des gens consomment de l'alcool, 21 p.c. en prennent trop, occasionnellement, et que 14 p.c. ont un problème d'alcool dans leur famille. Chez les Canadiens, les chiffres sont respectivement de 77 pour cent, 26 pour cent et 17 pour cent.

PISCINES SOLEIL

ECONOMISEZ de 15% à 40% sur tous nos meubles de parterre

<p>flair Table ovale, résine de synthèse</p> <p>Rég.: \$269.95 — SPECIAL: \$174.95</p>	<p>CHAISE 5 POSITIONS Résine de synthèse Rég.: \$279.95 — SPECIAL: \$167.40</p> <p>Aurora LEISURE FURNITURE</p>
<p>Chaise longue, résine de synthèse Rég.: \$312.75 — SPECIAL: \$265.20</p> <p>ROVERGARDEN Jusqu'à épuisement des stocks THE FIRST</p>	

PISCINES SOLEIL INC

— Chicoutimi: 1333, boul. St-Paul - 545-3501 — Roberval: 791, rue Marcotte - 275-5471
— Alma: 855, rue du Pont Nord - 662-9911 — Dolbeau: 2081, rue Walberg - 276-2907



Ensemble de 23 photos

2 8 x 10", 3 5 x 7", 15 de format portefeuille et 3 de format médaillon*
16.95 y compris un dépôt de 95¢

Studio de photographie Sears

Il n'est pas nécessaire de prendre rendez-vous. 95¢ de plus pour chaque personne additionnelle sur la photo. Adultes et groupes familiaux bienvenus. Nous choisissons les poses.
En plus de cette offre, sont disponibles aux prix ordinaires: portrait sur fond blanc ou noir, photos à deux sujets, photographies instantanées pour passeport.
*Dimensions approximatives.

Offre en vigueur pour les photos prises du lundi 5 août au samedi 10 août.

Dans tous les magasins, du lundi au mercredi de 9h30 à 16h30; le jeudi et vendredi de 9h30 à 20h30; le samedi de 9h à 16h. Fermé entre 12h30 et 13h30.



vous en avez pour votre argent...et plus

Le Saguenay deviendra un centre mondial

En titrant ainsi, je ne fais pas une manifestation de chauvinisme. Je prévois simplement qu'une récente décision d'Alcan, associée aux efforts du gouvernement québécois et de la communauté universitaire, devrait permettre aux équipes de recherche oeuvrant chez nous dans le domaine de l'aluminium, de jouer un rôle majeur au bénéfice de notre économie et d'Alcan. C'est le directeur des Laboratoires de recherche appliquée et Centre de génie expérimental (l'ancien centre de recherche d'Arvida), de Jonquière, Donald W. Macmillan, qui m'apprend la nouvelle orientation d'Alcan dans le secteur de la recherche.



Bertrand Tremblay

Dorénavant, les chercheurs d'Arvida ne seront pas limités à des mandats spécifiques. Cette stratégie, ratifiée par les autorités de l'entreprise, imprime un caractère universel à leurs travaux.

"Nous devons assumer le leadership dans l'examen du procédé de fabrication de l'aluminium, à partir de la bauxite jusqu'au lingot en passant par la coulée", m'explique, avec sa détermination d'Écossais canadien depuis sept ans et devenu agent de développement économique du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Don Macmillan, comme l'interpellent simplement ses amis et compagnons de travail, a convaincu ses grands patrons de la possibilité qu'offre la recherche, au Saguenay, avec la présence du plus grand ensemble industriel du monde occidental axé sur la production de l'aluminium et de ses sous-produits.

APEX doit entrer à Laterrière

Les chercheurs d'Arvida devraient donc ressentir une motivation renouvelée devant la nouvelle attitude d'Alcan qui déplacera même, de Kingston à Jonquière, certains programmes et les spécialistes qui y étaient assignés.

C'est tout un changement avec la situation qui prévalait en 1977 quand la multinationale, après avoir annoncé la construction de Grande-Baie, indiquait sa décision de centraliser sa recherche en Ontario. Les raisons invoquées, soit la nécessité de se rapprocher d'autres milieux de recherche et la difficulté de recruter les cerveaux nécessaires, furent perçus comme des prétextes.

Devant les protestations de la FSSA, les dénonciations de la presse et les pressions des personnages politiques et de la population, le président David-D. Culver eut le courage de reconnaître l'erreur de la compagnie et de maintenir l'activité de recherche d'Arvida mais dans le cadre de mandats précis.

Il ne fut pas déçu. En peu de temps, la dynamique et fort compétente équipe formée et dirigée d'abord par François Ameye et confiée depuis trois ans à Dan Macmillan est parvenue à produire quelques résultats concrets d'une rentabilité étonnante, comme la conception d'une nouvelle cuve moins gourmande en électricité, d'un dispositif appelé TAC qui purifie l'aluminium liquide des éléments indésirables que sont le lithium et le calcium, et d'un indicateur de la pureté du métal, le LIMCA.

Ce dernier instrument figure maintenant dans le catalogue de la haute technologie. L'importance de sa fonction et sa conception absolument révolutionnaire fournissent un avantage à Alcan sur ses concurrentes. Elle en conservera donc l'exclusivité tant que le principe n'aura pas été appliqué ailleurs. Quant à l'invention de TAC, des exemplaires ont déjà été vendus à d'autres entreprises.

Le Centre d'Arvida, moins d'une décennie après sa relance, a déjà prouvé amplement sa rentabilité. Voilà pour quoi, sans doute, Alcan élargit son horizon à la dimension universelle.

Il est absolument nécessaire, toutefois, pour poursuivre cette évolution, de maintenir la décision -- sans doute courageuse dans le contexte des difficultés financières -- d'installer la cuve Apex à l'usine Laterrière dont les travaux préliminaires se poursuivent avec plus d'intensité.

Après le spectacle Live Aid pour venir en aide à l'Éthiopie, voici un autre événement colossal au profit d'un groupe défavorisé.

Match en direct



L'opinion des autres

Le programme d'action positive imposé à la compagnie des chemins de fer nationaux, le Canadien National, vient d'être déclaré invalide par la Cour fédérale d'appel. Le programme, élaboré par la Commission canadienne des droits de la personne, obligeait la compagnie à

d'action positive. Le gouvernement du Québec s'est déjà engagé à requérir de toute entreprise de 100 employés et plus, possédant un contrat gouvernemental de \$200,000, qu'elle mette sur pied un programme d'accès à l'égalité. Et aujourd'hui, de souligner Lauren-

"Oui heureusement, car si sous les ordres de la justice on commence à refaire la réalité d'hier pour la rendre conforme aux nécessités d'aujourd'hui, on se retrouvera devant une situation absurde, aussi absurde que la discrimination elle-même".

Si on reconnaissait à la Commission l'autorité de corriger les erreurs du passé, écrit Bilodeau, il faudrait demain refaire tout l'Histoire du pays.

Dans Le Devoir, Lise Bissonnette écrit que loin d'être un recul, ce jugement laisse au contraire le champ ouvert à de nouveaux développements. Elle dit qu'en examinant de près le jugement on constate qu'il n'a aucunement affaibli le principe même de l'imposition d'un contingentement. Les fameux "quotas" ne sont pas plus illégaux aujourd'hui qu'hier. C'est pour une raison technique à laquelle le gouvernement pourrait aisément remédier que le tribunal les a écartés.

"Les parlementaires pourraient amender la Loi canadienne sur les droits de la personne s'ils trouvent son interprétation trop étroite".



Guy Rondeau

accorder un poste sur quatre à une femme jusqu'à ce que ses effectifs soient à 13 pour cent féminin. Le tribunal a décrété que si la Commission peut imposer des mesures pour l'avenir, elle n'a pas le pouvoir de corriger des injustices du passé.

Dans La Presse, Marc Laurendeau profite de ce jugement pour rappeler que les groupes féministes attendent depuis trois ans l'entrée en vigueur de la troisième partie de la Charte québécoise des droits et libertés, permettant, entre autres choses, des mesures

deau, Québec semble vouloir aller plus loin encore. Si l'on juge qu'un organisme ou un employeur a pratiqué la discrimination, la Commission pourra exiger un programme à l'égalité qu'elle aura préalablement approuvé. "Voilà qui n'est tout de même pas mal pour une province qu'on se plaint à dépeindre ailleurs au pays comme rétrograde et indifférente aux droits individuels.

Quant à Roch Bilodeau, il se réjouit, dans La Tribune de Sherbrooke, du jugement rendu en faveur du Canadien National.

le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Édité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474



Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
32,271 abonnés

Éditeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andree Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellica
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavole
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Blaissonette
Tél.: Mtl.: 844-5005

Les pacifistes jouent avec la peur des gens

Cette lettre est une critique de celle de M. Mike Barber parue dans le Quotidien le 29 juillet dernier et s'adresse à la population en général et spécialement aux membres du groupe S.T.O.P.

Dans la société libre dans laquelle on vit, chacun a le droit de s'exprimer sur les sujets dont il a envie. Par contre, on est également en droit de s'interroger sur la valeur des propos exprimés et surtout sur les raisons qui motivent ces derniers.

En ce qui concerne la lettre de M. Barber qui parlait au nom du groupe S.T.O.P., il est évident que ces derniers veulent profiter du 40ème anniversaire de l'explosion de la bombe atomique sur Hiroshima pour jouer avec les sentiments des gens (dans ce cas-ci: la peur) pour faire passer leur message.

Dans sa lettre, M. Barber élabore avec précision et même éloquence les atrocités causées par l'explosion de la bombe atomique sur Hiroshima. Une fois qu'il a fini d'émouvoir son lecteur, il profite de l'état d'esprit du lecteur ému pour faire le lien entre les atrocités arrivées à Hiroshima et le désarmement et le projet «Star Wars» de l'administration Reagan. Voulant sans doute dire que le désarmement et l'abolition du projet «Star Wars» sont les solutions d'avenir pour obtenir un monde de paix!

Il convient donc de faire le point et d'analyser la validité et les bases de l'argumentation utilisée. Tout d'abord pour analyser une question aussi complexe que celle du désarmement de façon le moins scientifique et réaliste, il faut tenir compte d'une quantité incroyable de facteurs politiques, économiques, stratégiques et humains que seul des experts dans le domaine, en possession de toutes les données peuvent proposer des solutions valables. Analyse qui d'ailleurs ne peut se faire dans l'espace minime d'une page d'un seul journal! Pour ma part, je vais me contenter de quelques réflexions qui suivent:

Le but, rappelons-le, autant de l'administration Reagan que des «pacifistes», c'est de maintenir la paix. La divergence d'opinion vient des moyens à utiliser pour parvenir au but que tous veulent, la paix.

Les «pacifistes» en général préconisent un désarmement (sans préciser toutefois comment y arriver en sécurité) et surtout l'abolition de tout engin nucléaire de la planète. Certains vont même jusqu'à préconiser un désarmement unilatéral. Préconiser de telles idées, c'est vouloir causer cette guerre que tous veulent éviter. C'est surtout méconnaître l'histoire du XXème siècle et la nature du régime communiste!

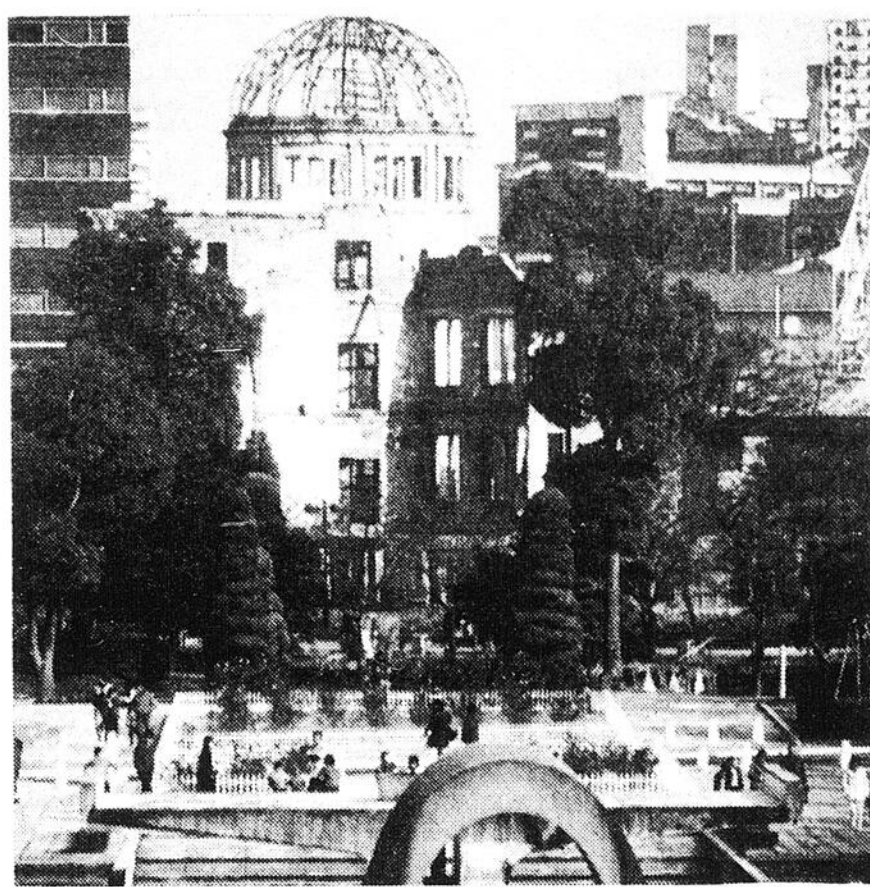
Afin d'éviter au lecteur de se faire raconter l'histoire du XXème siècle, je vais me contenter de lui recommander à lire 3 livres qui lui en diront assez sur la nature du communisme et sur la complexité du désarmement. Ces livres sont:

— L'archipel du goulag, par Alexandre Soljénitsyne.

— Comment les démocrates finissent-ils? par Jean-François Rével.

— The East-West Strategic Balance, par T.H. Millar.

Je vais maintenant faire le point sur 3 sujets précis avant de finir cette lettre. Le premier concerne le bombardement d'Hiroshima. On doit d'abord rappeler que c'est le Japon qui sans avertissement ont attaqué les Etats-Unis à Pearl Harbor en décembre 1941 et qui ont ainsi globalisé la guerre à l'ensemble de l'Asie. Le Japon qui avait envahi les Philippines, la Corée, la Chine et plusieurs îles du Pacifique. Ensuite, lorsque le président Truman a décidé d'utiliser la bombe, c'est seulement à la suite d'une étude du Pentagone qui prévoyait que pour en finir avec la guerre en Asie et surtout avec le Japon, ça prendrait au moins un an et coûterait plus d'un million de victimes supplémentaires. Si on a le choix entre utiliser la bombe atomique qui a mis fin à la guerre



Hiroshima, aujourd'hui.

immédiatement et coûté 200 ou 300 mille victimes humaines ou les méthodes classiques qui auraient pris une année et coûté plus d'un million de victimes, laquelle des méthodes est la moins immorale?

Le deuxième sujet concerne le déploiement des missiles Cruises et Pershings en Europe. Sujet dont les «pacifistes» étaient friands avant que les Soviétiques détruisent le Boeing 747 sud-coréen qui fit plusieurs centaines de victimes. En effet, c'est à la suite de la destruction du

Boeing que les grandes manifestations pacifistes ont cessé en Europe! Les gens se sont alors éveillés et ont réalisé quelle était la vraie nature des communistes soviétiques. Peut-être que les gens de S.T.O.P. pensent que nous l'avons oublié?

En ce qui concerne le déploiement des 572 missiles Cruises et Pershings, il faut rappeler certains faits réels que les «pacifistes» préfèrent ne pas dire dans leur lettre. D'abord les Cruises et les Pershings sont des armes

à portée intermédiaire, et à cet égard, il convient de rappeler que ce sont les soviétiques qui ont été les premiers à déployer de telles armes. Jusqu'à présent, ils ont déployé quelque 300 missiles SS-20 qui contiennent chacun 3 ogives, soit un total de quelque 1000 ogives pointés sur l'Europe, le Moyen-Orient et l'Asie.

Ensuite, lorsque l'OTAN a décidé de déployer leur 572 missiles en 1979, ils ont en même temps pris la décision de retirer 1000 armes nucléaires

en 1980 plus anciennes, en plus de retirer une arme supplémentaire pour chaque nouveau missile, soit un retrait total de 1572 armes. Donc, le déploiement des Cruises et des Pershings n'entraîne pas d'augmentation d'armes en Europe de l'Ouest! Au contraire, les Soviétiques, en déployant leur SS-20 conservent leurs SS-4 et SS-5 plus anciens, en plus de continuer leur déploiement de façon illimitée contrairement à l'OTAN qui s'est fixé la limite de 572. A ceux qui sont sceptiques, je conseille de consulter le reportage de l'Actualité du mois d'août sur «La paix nucléaire» et de s'abonner gratuitement à la «Revue de l'OTAN» au Ministère des Affaires extérieures du Canada pour avoir plus d'information scientifique sur le sujet.

Parlant finalement du troisième sujet qui touche le cas des dictatures. Les «pacifistes» aiment bien rappeler le support que l'Occident apporte aux dictatures d'Amérique Latine, faisant croire à l'opinion publique que les Américains ne sont pas plus des anges que les Soviétiques. Il faut rappeler à ce sujet que lorsqu'un pays tombe sous le joug des dictatures de gauche (communistes), il peut être certain de rester indéfiniment communiste avec ou sans son consentement. La Po-

logne est un exemple type et il ne faut pas se faire d'illusions pour l'avenir de l'Afghanistan!

Par contre, lorsqu'un pays devient la proie d'une dictature de droite, il y a toujours espoir malgré les instants sombres, du moment que le pays retrouve sa liberté. Le Brésil et l'Argentine qui étaient des dictatures et qui sont aujourd'hui en processus de démocratisation sont les plus beaux exemples récents.

Pour revenir aux moyens d'obtenir la paix, il faut se poser aussi une question. Est-ce la paix ou la liberté qui est la valeur absolue? Si on choisit la paix, cela veut dire qu'on accepte de perdre sa liberté (de devenir communiste) pour pouvoir vivre en paix! D'où le slogan des «pacifistes» qui disent préférer être rouge que mort. Si on choisit la liberté, cela veut dire qu'on est prêt à perdre la paix pour pouvoir vivre en liberté. Mais en face de ce dilemme absolu, il y a une troisième voie: celle de l'OTAN qui nous garantit depuis déjà plus de 35 ans à la fois la paix et la liberté!!! Pourquoi ne pas s'y fier un autre 35 ans? Elle a fait largement ses preuves, non?

Il y a deux sortes de pacifistes: il y a ceux qui utilisent une argumentation basée sur les sentiments afin de faire peur aux gens et par conséquent, de déstabiliser l'Occident et ainsi mettre notre sécurité en danger en prônant des idées irrationnelles. Ils jouent ainsi le jeu de Moscou parfois volontairement parfois par naïveté! Il y a par contre ceux qui utilisent une argumentation scientifique basée sur des faits tenant compte de la réalité communiste et des enseignements de l'histoire. Ceux-ci jouent notre jeu, pour notre sécurité et non pour les intérêts des Soviétiques!

Quel genre de pacifistes êtes-vous?

par Yves Côté, étudiant en Relations internationales, Université York de Toronto, C.P. 202 Desbiens, GOWIN0

Madeleine Duchaine, 1701 Bagot, La Baie.

P.S. Je suis contre la peine de mort: Et cela même si on venait d'abattre mon fils.

Garon la voit économique



Jean Garon

Distribution du poisson

Garon va de l'avant

MONTREAL (PC) — Le ministre de l'Agriculture voudrait faire de Montréal le centre de distribution du poisson pour tout l'Est du Canada.

C'est le souhait qu'a formulé hier le ministre de l'Agriculture Jean Garon à l'occasion de la signature d'une entente Québec-Montréal, qui permettra la mise en oeuvre sur l'île Notre-Dame d'un vaste parc des expositions agro-alimentaires de \$40 millions.

"Montréal pourrait être un centre de distribution du poisson pour tout l'Est du Canada comme Boston l'est aux États-Unis", a dit M. Garon qui estime que le leadership du Québec dans le secteur des pêches pourrait faire de Montréal la plaque tournante dans cette partie du pays.

Après la conférence de presse, le maire Jean Drapeau et le ministre de l'A-

MONTREAL (PC) — Jean Garon entrevoit la souveraineté du Québec d'abord et avant tout dans le domaine économique où la province pourrait récupérer les secteurs de compétence partagée comme les transports et la main-d'oeuvre.

Une fois la souveraineté acquise dans le secteur économique, il n'est plus nécessaire de l'obtenir au plan politique. Porté sur la métaphore, le ministre de l'Agriculture a puisé dans son répertoire une comparaison élogieuse: "C'est comme l'habillement pour quelqu'un. Je décide de m'habiller. Si je me trouve des chaussures, des chaussettes, un caleçon, un pantalon, une chemise, une cravate et un complet qui me font, je suis habillé. Je n'ai pas besoin de dire que je suis habillé puisque je le

suis."

Ainsi en est-il de la souveraineté. "Ce qu'il faut, c'est définir les ingrédients. Ce qu'on veut assumer seul et ce qu'on veut partager. C'est la grande question. Il n'y a rien de plus relié à la question économique que cela. Il va falloir mettre en place les mécanismes pour régler cette question", a-t-il indiqué hier dans une interview.

M. Garon était de passage à Montréal hier où il a rendu publics, en compagnie du maire Jean Drapeau et de son collègue aux Transports Guy Tardif, l'échéancier et la mise en marche des travaux d'aménagement du parc d'exposition agro-alimentaire de l'île Notre-Dame.

Sur la question nationale, M. Garon estime se démarquer de ses cinq adversaires sur un aspect: la volonté. "Il ne faut pas parler de la souverai-

neté pour en parler. Ce n'est pas un 'talk show'. Je pense que des questions doivent être réglées. Si elles ne le sont pas sur le plan économique, ce n'est pas bon pour le Québec, ni pour le Canada."

Candidat à la présidence du Parti québécois, le ministre de l'Agriculture propose aux militants péquistes de pouvoir effectuer au plan économique ce qu'il a réussi à faire au plan agricole, où l'auto-suffisance de la province est passée de 47 à 74 pour cent.

La période est propice, estime-t-il, puisque le gouvernement fédéral doit réduire son déficit. "Dans cette perspective, où le Québec veut assumer certains pouvoirs de façon souveraine et en partageant d'autres, l'occasion est peut-être la meilleure sur le plan des rationalisations. Et ça, tout le monde va en bénéficier."

En bref

Election en automne

MONTREAL (PC) — Pierre-Marc Johnson déclencherait probablement des élections générales dès l'automne, s'il succédait à René Lévesque à la tête du Parti québécois.

"Il ne faut certes pas écarter cette idée d'élections à l'automne, au contraire", a déclaré hier en conférence de presse à Longueuil le ministre de la Justice et des Affaires intergouvernementales canadiennes.

Dépenses

MONTREAL (PC) — Un des candidats à la présidence du Parti québécois, l'avocat Guy Bertrand, prétend avoir appris de sources sûres que ses adversaires ministres, de même que d'autres membres du cabinet et des députés, utilisent des fonds publics dans le cadre de la présente campagne.

"J'espère qu'après avoir perdu de vue l'objectif de l'indépendance, on ne perdra pas la transparence", a-t-il affirmé sans toutefois fournir d'exemples précis de tels abus.

Me Bertrand a annoncé son intention de demander à la présidente du congrès, Francine Jutras, de réviser les normes relatives aux dépenses de chaque candidat et de nommer un vérificateur indépendant qui serait chargé de faire enquête.

L'ABSENTE-ET-VOILA
par ALAIN GAGNON
Un digne tribut
à l'imaginaire
Une vision «KALEIDOSCOPIQUE»
de la région à travers les mots
choisis d'un auteur chevronné.

EN VENTE DANS
TOUTES LES LIBRAIRIES

éditions JEB

IMBEAULT
vous attend pour
un financement
spécial

Talbot CHEVROLET
OLDSMOBILE
Itée

925, av. du Pont Nord, Alma

Jean-Marie
Imbeault
Représentant
au vente
Bur.: 668-6165

Dans le cadre de la Promotion «Après Denise», une cinquième gagnante à Fort Lauderdale.



Sur la photo: M. Jasmin Gilbert du Quotidien, Audette Jean des Voyages Madeleine Gagnon, représentant Solvac pour l'occasion, Roger Laurendeau, directeur de la programmation à CJMT, la gagnante Céline Beaulieu, Martial Tremblay, représentant Labatt.



"Labatt Bleue"
la bière la plus vendue au Canada

...est bonne rare!

Avantage POTVIN TREMBLAY

SERVICE D'AMÉNAGEMENT D'INTERIEURS



Sylvie Veillette

Antérieurement à l'emploi d'un magasin de meubles hautement spécialisé de Montréal, depuis 5 ans, Sylvie est maintenant responsable de notre service de décoration d'intérieurs

POTVIN TREMBLAY
1687, boul. Talbot, Chicoutimi

Kino-Québec

On est plein
d'énergie

Sondage interne du PQ

Les Québécois espèrent avoir plus de pouvoir

QUEBEC (PC) — La grande majorité des Québécois francophones croient que leur province devrait détenir davantage de pouvoirs, 16 p.c. d'entre eux se disent favorables à l'indépendance ou à la souveraineté-association tandis que seulement 26 p.c. pensent que le Québec est une province comme les autres.

Voilà ce qu'indique un sondage interne du Parti québécois dont la Presse canadienne a obtenu copie. Ce sondage, mené auprès de 1,176 francophones des quatre coins du Québec en mars et avril, portait sur le choix des répondants lors du scrutin du 4 septembre et sur leurs préférences sur d'hypothétiques changements constitutionnels.

Les résultats indiquent que ceux qui ont voté pour le Parti conservateur voient d'un bien meilleur oeil des propositions pour un Québec plus fort que ceux qui ont opté pour le Parti libéral du Canada.

Cinquante-neuf p.c. des électeurs conservateurs et 54 p.c. des libéraux ont répondu que le Québec devrait détenir des pouvoirs accrus. Mais l'opinion de ceux qui ont voté conservateur diffère grandement des électeurs libéraux sur les autres questions traitant du statut du Québec.

Seulement 21 p.c. des électeurs conservateurs considèrent le Québec sur le même pied que les autres provinces et 20 p.c. d'entre eux se disent favorables à l'indépendance ou à la souveraineté-association.

En comparaison, 34 p.c. de ceux qui ont voté pour les libéraux de John Turner considèrent le Québec comme une province comme les autres et seulement 12 p.c. favorisent l'indépendance ou la souveraineté-association.

PQ et conservateurs
Les résultats du sondage indiquent aussi que 63 p.c. des Québécois qui ont voté pour le PQ en 1981 ont voté pour

Brian Mulroney le 4 septembre dernier. Ce chiffre est inférieur à celui avancé récemment par l'aspirant à la succession de René Lévesque, M. Pierre Marc Johnson, selon qui c'est 75 p.c. de ceux qui ont voté pour le PQ en 1981 qui ont appuyé les conservateurs.

Toutefois, seulement 14 p.c. des électeurs péquistes de 1981 ont appuyé les li-

béraux en septembre dernier.

Parmi les électeurs des libéraux du Québec en 1981, 53 p.c. ont appuyé John Turner et 32 p.c. seulement Brian Mulroney.

Selon son habitude, le PQ n'a pas sondé l'opinion des anglophones. Seulement 3 p.c. des répondants affirment avoir voté pour le Nouveau Parti démocratique.

Résultats

(((6/36))) Prochain gros lot 200,000\$ approx.

Tirage du 02-08-85

6 7 8 18 23 31 no complémentaire 21

GAGNANTS	LOTS
6/6 1	388 801,00\$
5/6+ 6	11 520,00\$
5/6 136	635,30\$
4/6 6410	49,80\$
Ventes totales: 1 904 170,00\$	

Mise-tôt 1 6 9 32

GAGNANTS	LOT
291	171,80\$

Provincial NUMEROS LOTS
3894439 500 000\$

894439	50 000\$
94439	1 000\$
4439	100\$
439	25\$
39	10\$

Mini NUMEROS LOTS
477925 50 000\$

77925	5 000\$
7925	250\$
925	50\$
25	5\$

INTER NUMEROS LOTS
964420 250 000\$

64420	2 500\$
4420	250\$
420	50\$
20	10\$

Numéros non-décomposables:
625847 25 000\$
629225 25 000\$
137614 25 000\$

Numéros mobiles:
88838 2 500\$
0742 250\$
011 50\$

Quotidienne 3 4

SAMEDI	358	6798
LUNDI	057	7749
MARDI	646	3055
MERCREDI	329	6384
JEUDI	896	5848
VENDREDI	279	2302

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

VENTE

Semi-annuelle

DERNIERE JOURNEE

NOUS VOULONS LIQUIDER A TOUT PRIX

la balance de nos MEUBLES, LAMPES ET TABLEAUX que nous avons offerts à rabais durant notre vente semi-annuelle.

Tout doit être vendu sans considération des prix.



POTVIN TREMBLAY

1687 boul. Talbot, Chicoutimi.

Choix du site de l'usine de Toyota

Ottawa a son mot à dire dans le dossier



Sinclair Stevens

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral a son mot à dire dans la décision de Toyota quant au site de son usine d'assemblage. Ottawa devrait tenter de rééquilibrer cette industrie en mettant tout en oeuvre pour que le Québec obtienne l'usine.

Piqués au vif par les quolibets libéraux, deux députés conservateurs du Québec ont hier réclamé que l'usine que prévoit construire Toyota soit destinée au Québec.

Le député tory de La Prairie, Fernand Jourdenais a écrit hier au président de Toyota Canada, M. Susumu Yanagisawa, pour lui signaler que le parc industriel de

Brossard serait l'endroit idéal pour bâtir l'usine.

Quant au député de Duvernay, M. Vincent Della Noce, il soutient, comme M. Jourdenais, que le ministre du Développement industriel régional, Sinclair Stevens, doit poser des gestes pour favoriser le Québec dans ce dossier.

Les libéraux "vont voir que les nouilles sont plus dans la soupe, elles travaillent" a lancé M. Jourdenais, faisant référence aux quolibets dont on affligeait le caucus libéral du Québec pendant l'ère Trudeau.

Les deux députés conservateurs sont piqués au vif par les déclarations du représentant libéral de Shet-

ford, M. Jean Lapierre qui, plus tôt cette semaine, avait invité ces adversaires toriens à "sortir de leurs chalets" pour réclamer l'usine Toyota.

"Je suis confiant de gagner cette bataille. Si j'échoue je vais être mauvais", de prévenir M. Jourdenais.

Bien que le ministre Stevens ait soutenu qu'il ne voulait pas toucher au dossier, M. Jourdenais estime qu'Ottawa n'aura pas le choix de "se mettre le nez dans le dossier". "C'est comme pour Domtar, il avait commencé par dire non" a-t-il dit, rappelant la lutte pour une subvention au projet de Windsor où M. Stevens s'était vu contre-


dire par le premier ministre.

De son côté M. Della Noce rappelle la réputation de favoritisme pour l'Ontario que s'est taillée le ministre Stevens. "Je ne pense pas qu'il puisse se payer le luxe d'oublier le Québec. C'est un anglophone qui ne parle pas du tout français, cela ne l'avantage pas, je ne pense pas qu'il soit anti-Québec" a-t-il dit.

Pour M. Jourdenais il est tout à fait normal que le gouvernement ait un biais pour l'Ontario, "avant, tout allait en Ontario" a-t-il dit, prédisant que les choses allaient changer grâce au poids politique des 58 toriens québécois.

NOUVEAU. **ACUPUNCTURE**
Migraines - maux de dos -
troubles fonctionnels (etc.)
Alain Gagnon D. Ac.
Sur rendez-vous jeudi et vendredi
TEL.: 696-3328
Clinique d'Acupuncture
du Saguenay Enr.
306, Labrecque, Chicoutimi

GAGNON & GAUTHIER
MARC GAGNON, B.A.L.L.
CLAUDE GAUTHIER, B.A.L.L.
PLACE DU ROYAUME, CHICOUTIMI (418) 545-1888

les avocats

Morency,
Banford,
Paradis, Dolbec
et Tremblay
Jean-M. Morency, B.A.L.L.L.
J.-Roger Banford, B.A.L.L.L.
Micheline Paradis, DEC LL. L.
Gilles Dolbec, DEC LL. L.
Jean-Noël Tremblay, DEC LL. L.
521 ouest, Sacré-Coeur
Alma, Qué., G8B 1M4
Tél.: (418) 668-3011

LIQUIDATION DE MEUBLES D'ETE
Tous nos échantillons de plancher et notre balance d'inventaire sont réduits de

40%

1685, boul. Talbot —
Chicoutimi — 545-4010


international

SUPER SPECIAUX

DISPONIBLES LUNDI ET MARDI

LES
5 ET 6 AOUT 1985
SEULEMENT

...c'est un rendez-vous
PROFITABLE...!



CIGARETTES
LONG FORMAT
FILTRE
ETIQUETTE ROUGE
CARTON DE 200

1559



**CREME
GLACEE**
ETIQUETTE ROUGE
CHOIX DE SAVEURS
CONTENANT 2 litres

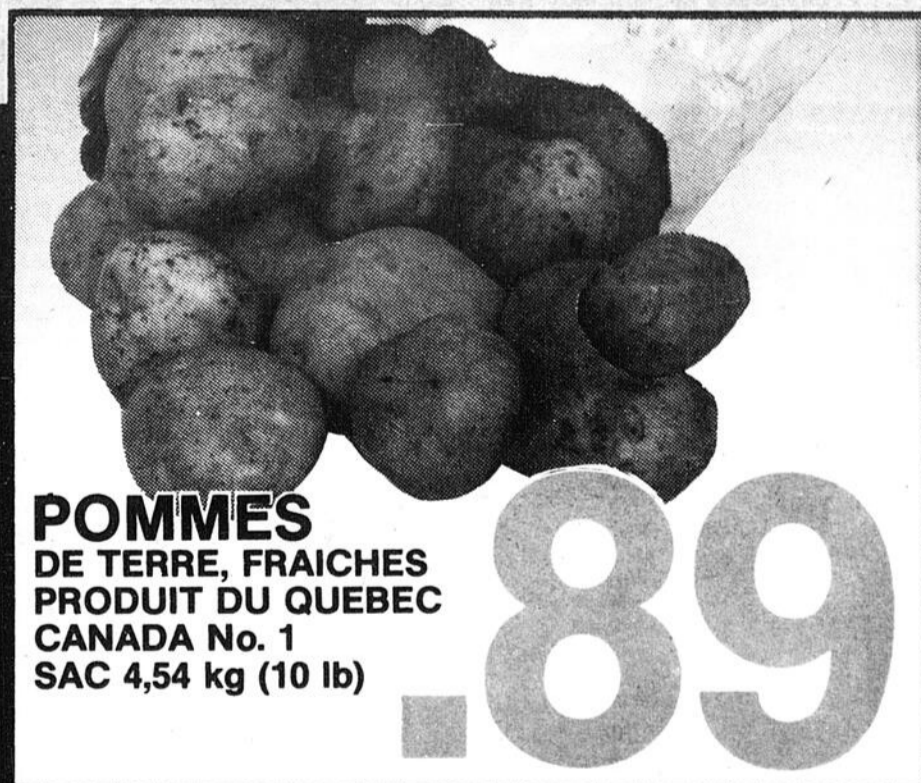
129



ROTI
EPAULE DE PORC
PICNIC, CONGELE ou
DECONGELE

174 kg

79 lb



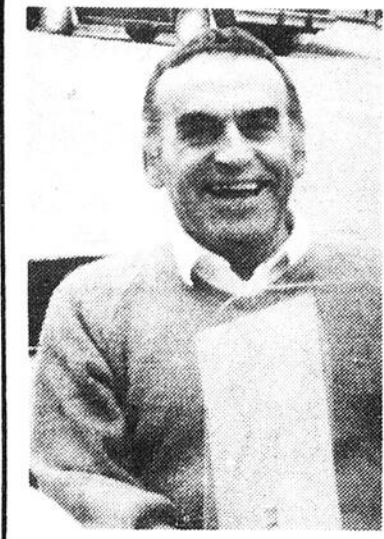
POMMES
DE TERRE, FRAICHES
PRODUIT DU QUEBEC
CANADA No. 1
SAC 4,54 kg (10 lb)

89

CES SPECIAUX SONT DISPONIBLES AU SAGUENAY ET LAC ST-JEAN SEULEMENT, LUNDI ET MARDI, 5 ET 6 AOUT 1985. NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES SUR LES PRODUITS ANNONCES. IL PEUT ARRIVER A L'OCCASION QUE CERTAINS PRODUITS ANNONCES DEVIENNENT A COURT MEME S'ILS ONT ETE ACHETES EN QUANTITES SUFFISANTES POUR REPENDRE A UNE DEMANDE NORMALE. DANS UN TEL CAS, SOYEZ ASSURES QUE NOUS FERONS TOUT NOTRE POSSIBLE POUR VOUS SATISFAIRE. LES PHOTOS DE CETTE PAGE NE SERVENT QU'A IDENTIFIER LA MARQUE DES PRODUITS ANNONCES. PAS DE VENTE AUX MARCHANDS. LE TEXTE PREVAUT EN TOUTES CIRCONSTANCES.



LES SUPERMARCHÉS
provigo



Avec une brasserie

Dan Walker, dont l'expérience dans le domaine du sport n'est plus à prouver, a vécu une expérience qu'il décrit comme sensationnelle, au cours des dernières semaines.

Représentant commercial pour O'Keefe, durant les vacances de Paul Villeneuve, de Jonquière, Dan Walker se déclare enchanté des contacts qu'il a pu établir. Quant à savoir s'il a vu Denise... c'est une autre histoire!

Les Revenants seront là

Bonne nouvelle pour les amateurs de théâtre... «Les Grands Revenants», qui a mis en vedette, au dernier Carnaval-Souvenir, quelques-unes des personnalités les plus en vue à Chicoutimi, dont Bertrand Tremblay, du Quotidien, sera de retour l'an prochain, à l'occasion du Carnaval-Souvenir 1886.

Le producteur de la pièce, Guy Bergeron (notre photo), mentionne que tous les membres de la troupe seront de nouveau sur les planches.



Retour de vacances

La signataire habituelle de cette page, Andrée Rainville, sera de retour pour l'édition de mardi.

Après trois semaines de vacances, Andrée Rainville attend avec impatience de renouer avec ses lecteurs.

D'autant plus que l'activité reprend de plus belle, après la période plutôt calme du mois de juillet, alors que tout le monde fuyait les endroits habités pour les traditionnelles vacances estivales.

Accueil chaleureux

L'acteur Donald Pilon a séjourné à l'auberge Perron, de l'Anse Saint-Jean, lors de son bref séjour dans la région, l'autre semaine.

Un des compagnons de voyage de Donald Pilon et de son épouse, travaillant à Radio-Canada, a été tellement enchanté par la chaleur de l'accueil et les paysages de l'Anse Saint-Jean, qu'il a décidé de rallonger son séjour d'une semaine.

Ducharme à la radio

Jean Ducharme, la vedette numéro 1 de la télé régionale, effectue un retour à la radio, ces temps-ci. Animateur d'une émission, à CKRS, en fin d'avant-midi, on constate que Jean Ducharme, qui a fait les belles heures de ce média alors que la télé en était à ses premiers vagissements, n'a rien perdu de son style.

La voix posée, parlant sans hésitation, le style Ducharme tranche agréablement avec le laisser-aller, trop souvent agaçant, de certains jeunes annonceurs sans expérience qui se croient issus de la cuisine de Jupiter!

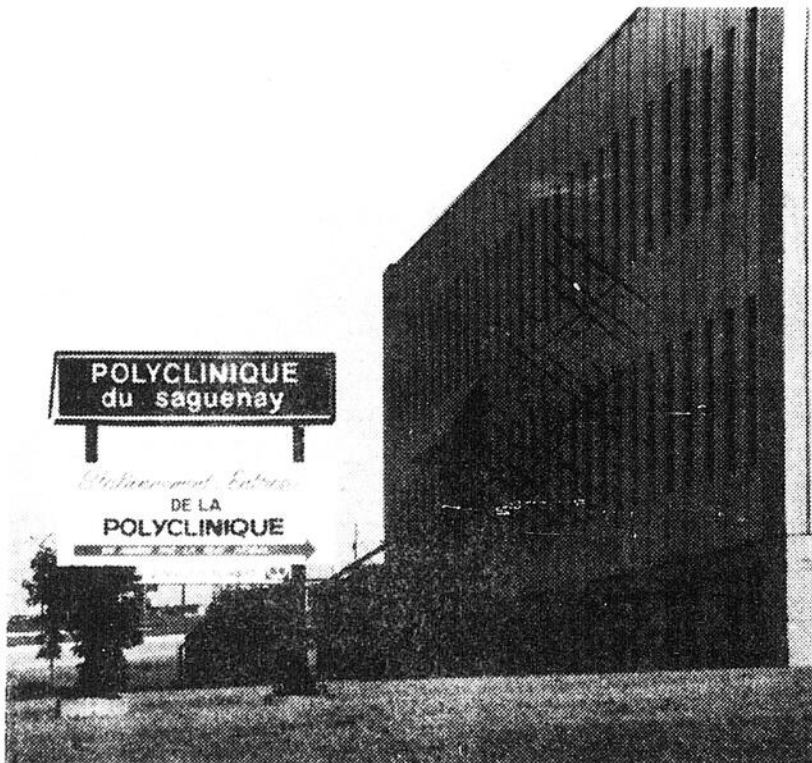
Nouvelle voiture

General Motors proposera une nouvelle voiture à sa clientèle, à compter de l'automne 1986.

La «Saturne», une compacte destinée à enrayer la popularité des japonaises sera construite dans une petite ville du Tennessee, ne comptant que...1,000 habitants.

GM investira \$3.2 milliards dans la construction de la nouvelle usine. Un boum sans précédent pour les habitants de la place.

Imaginez si pareille manne tombait au Québec. Quel rêve! (CN)



Une affiche bienvenue

Le Quotidien signalait, récemment, la négligence du service d'entretien de la polyclinique du Saguenay qui ne procédait pas à la réparation d'une affiche abîmée par des vandales. Faut-il croire que notre remarque a porté? Toujours est-il que les réparations ont été effectuées avec ce résultat. C'est beaucoup plus engageant et propre.



Le tournoi fut un succès

Le tournoi de pêche Lafleur-Quenneville, organisé récemment par Tours Chicoutimi et Guy Parent, s'est soldé par un beau succès. Les amateurs, tout en appréciant les charmes du Domaine de la Sorbière ont pu échanger avec les deux vedettes montréalaises. Ci-haut, Claude Quenneville et Guy Lafleur posent pour le photographe en compagnie de Daniel Cousineau, du magasin «Sentier Chasse Pêche».

14 — LE QUOTIDIEN, samedi 3 août 1985



Anciens directeurs

Vainqueur de la Traversée en 1982, le québécois Robert Lachance (à gauche) était très heureux de rencontrer deux ex-directeurs de cette classique, récemment à Roberval, en la personne de Réal Cloutier et de Roger Michaud. Julie Michaud accompagne les trois gaillards.

Mulroney au Saguenay

Le premier ministre du Canada, Brian Mulroney, sera à Jonquière, le 24 août, pour le caucus des députés conservateurs provinciaux.

Brian Mulroney prendra part à un souper musical, qui sera précédé d'un cocktail. Il en coûtera \$100 pour se joindre aux députés et à la suite du premier ministre. Les citoyens ordinaires désireux de participer à la fête peuvent toujours se procurer des billets au bureau de leur député.



Jacques Boulanger

Le personnage mystérieux du Quotidien, pour la semaine du 22 au 27 juillet était l'animateur bien connu Jacques Boulanger.

La gagnante est Mme Fernande Laprise, du 609 de la rue de la Fabrique, à Girardville; Mme Laprise recevra son prix, une boîte aux lettres aux couleurs du Quotidien, sous peu.

Le plus haut fonctionnaire fédéral

Paul Tellier est nommé

OTTAWA (PC) — Le numéro un des fonctionnaires fédéraux, le greffier du Conseil privé, M. Gordon Osbaldeston a hier tiré sa révérence, permettant du même coup au premier ministre Mulroney de poser la première pierre du remaniement prévisible parmi les grands mandarins de l'Etat.

Remettant à plus tard les bouleversements majeurs, M. Mulroney a annoncé hier deux nominations chez les grands commis de l'Etat.

M. Paul Tellier, sous-ministre de l'Energie, qui avait coordonné la lutte fédérale contre le mouvement d'indépendance québécois avant le référendum de 1980, accède au poste de greffier du Conseil privé et secrétaire du cabinet. Ce sous-ministre de carrière, natif de Joliette, entrera en fonction le 12 août.

Du même souffle, M. Mulroney annonçait l'arrivée d'un néophyte, comme sous-ministre aux Finances, Me Stanley Hartt, un avocat-économiste de Montréal, ami de longue date du premier ministre.

D'autres chambardements sont à prévoir d'ici deux semaines parmi les sous-ministres, dans la foulée d'un remaniement du cabinet qui toucherait une dizaine de ministres tout en épargnant les gros canons.

M. Tellier, âgé de 46 ans, est un fonctionnaire de carrière qui a oeuvré aux ministères de l'Energie, des Affaires indiennes et des Pêches.

M. Tellier était avec les ministres Jean Chrétien et Marc Lalonde, l'un des cerveaux derrière la stratégie fédérale de lutte contre l'indépendance du Québec dans les années pré-référendaires. Il avait aussi été secrétaire de cabinet pour le premier ministre québécois Robert Bourassa.

Diplômé d'Oxford en administration publique il était arrivé à Ottawa en 1967 comme adjoint du ministre libéral de l'Energie Joe Greene. Il avait connu ensuite une ascension rapide dans la fonction publique, prenant la barre des programmes fédéraux de bilinguisme.

Selon certains, en confiant les rênes de la machine gouvernementale à M. Tellier, le premier ministre Mulroney revampe du même coup le poste de secrétaire du cabinet, comme plaque tournante et coordonnateur des activités fédérales.

Pour Gordon Robertson, un des pré-décesseurs de M. Tellier, cette nomination est "excellente". "Il est très intelligent, il a beaucoup d'expé-

rience pertinente. Je ne peux penser à un meilleur choix" a-t-il ajouté.

Quant à Stanley Hartt, il remplace l'ancien gourou libéral aux Finances, Mickey Cohen, qui a démissionné au début de l'été.

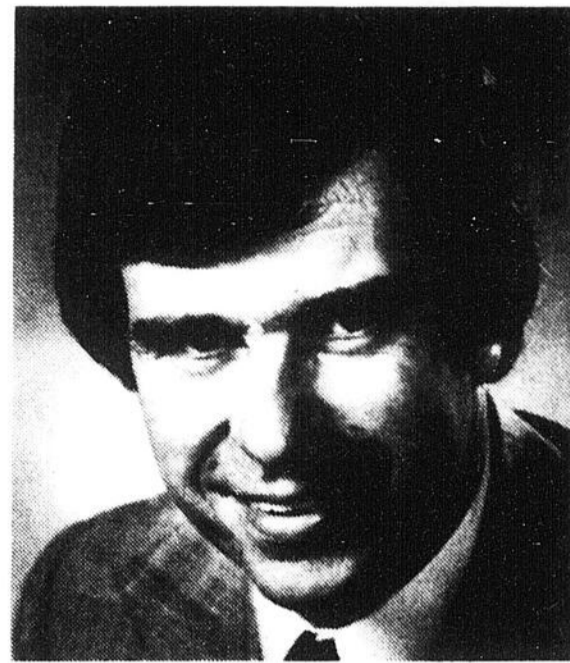
A 47 ans cet économiste n'a pas d'expérience avec l'imposante machine fédérale, étant jusqu'ici davantage spécialisé dans le droit du travail. Au début de l'an-

née, son ami Brian Mulroney lui demandait cependant de présider la conférence économique nationale en février dernier, qui avait constitué une victoire de relations publiques du gouvernement. Il y avait marqué des points tant auprès de M. Mulroney qu'auprès des syndicats et des employeurs.

Depuis 1965, M. Hartt est associé à la firme Stikeman El-

liott de Montréal, son salaire pourra atteindre \$114,260 par année. M. Hartt n'a toutefois pas de racines que chez les Tories, il avait ainsi, en 1968 appuyé John Turner dans sa tentative infructueuse de devenir chef libéral.

Hier, M. Hartt admettait qu'il aurait beaucoup à apprendre aux Finances quand il entrerait en fonction le premier septembre prochain.



Paul Tellier

VOTRE PARTENAIRE EN AFFAIRES... VOTRE C.A.

En recourant à la compétence d'un C.A. en matière de planification financière, de fiscalité, de comptabilité de gestion et de vérification, vous vous assurez les services non seulement d'un expert mais aussi d'un partenaire qui peut contribuer à **votre succès** en affaires.

<p>BOIVIN & DARVEAU Comptables agréés</p> <p>1299, des Champs-Élysées, Chicoutimi, Québec G7H 6J2 — (418) 549-6611</p>	<p>GAGNON, COUILLARD, GAGNE & ASSOCIES Comptables agréés</p> <p>2433, rue St-Dominique, Jonquière, Qué. G7X 6L1 — Tél.: 542-9523</p>	<p>MARTEL & DUCHESNE Comptables agréés</p> <p>385, Collard, Alma — G8B 1M8 Tél.: 668-8351</p>
<p>CHARETTE, FORTIER, HAWEY/TOUCHE ROSS Comptables agréés</p> <p>MONTREAL, LONGUEUIL, QUEBEC, HULL, CHICOUTIMI, LA BAIE, ALMA, ROBERVAL, ST-FELICIEN, DOLBEAU, CHIBOUGAMAU, LA MALBAIE</p> <p>Bureaux dans les principales villes du Canada, des Etats-Unis et dans 86 autres pays</p> <p>... UN PARTENAIRE DE CHOIX</p>	<p>GAGNON, TREMBLAY, NERON, DESCHENES, GAGNON, c.a.</p> <p>3310, boul. St-François, C.P. 308, Jonquière, P.Q. G7X 7W1</p>	<p>BERNARD PELLETIER Comptable agréé</p> <p>245, rue Rivierin, Place Haute-Ville Casier Postal 1323 CHICOUTIMI, Qc — G7H 5G7 (418) 696-3553</p>
<p>COUTURE, PERRON, BOILLAT & ASSOCIES Comptables agréés</p> <p>1264, boul. Walberg, Dolbeau — 276-1152 1020, boul. Saint-Cyrille, Normandin — 274-3152 720, rue Otis, Suite 3, Carrefour Panasso Roberval — 275-5313</p>	<p>GAGNON & HEBERT Comptables agréés</p> <p>3691, boul. Harvey, C.P. 356 Jonquière — G7X 7W1 — Tél.: 542-7505</p>	<p>RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & ASSOCIES Comptables agréés</p> <p>Chicoutimi, 72, ouest rue Jacques-Cartier 549-4142</p> <p>Ville de La Baie — 371, rue Bagot — 544-6847</p>
<p>HAMEL, LECLERC & ASSOCIES maintenant CHARETTE, FORTIER, HAWEY/TOUCHE ROSS Comptables agréés</p> <p>535, ouest, rue Collard, Alma, P.Q. Tél.: (418) 668-8325</p>	<p>LEMIEUX, COTE, MARCOTTE, MORISSETTE & ASSOCIES Comptables agréés</p> <p>Alma, 515, Sacré-Coeur O, G8B 1M4 — Tél.: 668-2324 Métabetchouan, 15, St-Antoine G0W 2A0 — Tél.: 349-3454 La Tuque, 290, St-Joseph G9X 3Z8 — Tél.: 523-7629</p>	

Ordre des comptables agréés du Québec



Une pièce drôle

Les «CWAC'S» font salle comble

JONQUIERE (CL) - Fidèle à sa bonne réputation, le théâtre d'été de Jonquière fait salle comble avec une pièce drôle, très bien jouée: «Du Poil aux pattes comme les CWAC'S».

L'auteure, Maryse Pelletier, a su recréer une ambiance de vie de groupe. Que ce soit des souvenirs de l'armée ou de pension, la vie commune des quatre jeunes femmes, engagées dans l'Armée canadienne, reflète bien les émotions contradictoires qui se succèdent dans l'intimité de la chambre: l'amitié, la jalousie, la solidarité, l'égoïsme, la générosité, la frustration.

La pièce confronte quatre personnalités distinctes. Quatre jeunes femmes qui se sont engagées pour divers motifs et doivent se soumettre à un entraînement intensif avant d'être envoyée en Angleterre. La Deuxième Guerre mondiale s'éternise. Le Canada et les États-Unis envoient leurs soldats outre-Atlantique.

Les décors recréent une chambre pour quatre. Lieu austère qui va être le témoin muet de la vie intime des soldats.

La première à entrer en scène, Charlotte Leclerc, interprétée par Nathalie Gadouas, est une jeune femme bon chic, bon genre, engagée dans le but d'aller en Angleterre rejoindre son fiancé. A la fois naïve et docile, elle est pétrie d'idées toutes faites. Vulnérable, elle se défend en attaquant.

Survient Madeleine Saint-Amand, (Gabrielle Mathieu), fille unique d'un journaliste reconnu, qui a l'assurance



DROLE — «Du poil aux pattes comme les CWAC'S», une pièce fertile en rebondissements de toutes sortes.

(Photo: Réal Tremblay)

des êtres forts et conscients de leur valeur, mais la fragilité des enfants mal guéris d'un manque d'amour et de reconnaissance paternelle. Très vite, son autorité s'impose.

La chambre, jusque là très calme, est envahie par une femme étonnante, Antoinette Ducharme (Lucie Routhier), fille de la campagne, pleine

de vitalité et dont la sensibilité s'exprime bruyamment. C'est le rôle le plus drôle de cette comédie et Lucie Routhier le maîtrise parfaitement.

Mutine, femme-enfant qui rêve de devenir chanteuse, Jeanne Bérubé franchit la porte comme si elle entrerait en scène. Sylvie Ferlatte, dans ce rôle est convaincante. Un

joli minoi, espiègle et naïf qui trouve le moyen d'adoucir la rigueur de l'entraînement de diverses façons.

La cinquième comédienne, Anne Caron, a le rôle ingrat du capitaine Comeau. Femme froide, intransigente, la capitaine n'a qu'un objectif: assurer à ses recrues l'attitude qui leur permettra de survivre à

cette guerre. La voix rauque, le visage fermé, elle aboie des ordres successifs, terrorisant ses soldates, les poussant jusqu'à la limite de leurs ressources.

Dès le début, la pièce prend un ton rapide. Le texte est plein de répliques savoureuses. Bien sûr l'entraînement est le prétexte de mille et une situations amusantes découlant à la fois de l'ignorance et la maladresse des recrues. C'est joué avec beaucoup de naturel et chaque personnalité réagit selon son caractère propre.

Le premier acte est un déferlement de drôleries. C'est un feu roulant qui ne comporte aucune longueur. Le second acte diffère un peu. Le comique ne prend plus toute la place. La promiscuité aiguise les susceptibilités, la guerre fait ses premières victimes dans les familles canadiennes et la fin de l'entraînement confronte les soldates avec elle-même. Cela donne parfois un ton grave, quoique l'auteure a su ne pas trop insister sur les moments dramatiques, afin de laisser à la pièce son ton léger.

Lorsque la pièce termine on a une sorte de regret à quitter ces jeunes femmes, si différentes l'une de l'autre, mais chacune si vivante.

Michèle Magny a fait la mise en scène de cette pièce, une mise en scène alerte, qui a su mettre à profit le texte de Maryse Pelletier et le talent des cinq comédiennes.

«Du Poil aux pattes comme les CWAC'S» est présentée au théâtre du Mont-Jacob au Centre culturel de Jonquière, du mardi au samedi, à 20 h 30. C'est une production APS inc.

A la Vieille Pulperie

Fournier dévoile Brel

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) - Lorsque Jacques Brel a quitté la scène parce qu'il avait d'autres expériences à vivre avant de mourir, de nombreux admirateurs sont restés sur leur appétit. Non seulement par la qualité de ses chansons qui ne se démodent pas, mais par son interprétation vibrante, totale qui ne se faisait pas qu'avec la voix. Pas étonnant, dès lors, que Pierrot Fournier soit applaudi: il compense l'absence de Brel en lui prêtant sa voix, ses gestes, et même sa ressemblance physique, pour le plus grand plaisir de ceux qui sont au rendez-vous de 23 h à la Vieille Pulperie de Chicoutimi.

Pierrot Fournier débutait mercredi dernier, vêtu d'un costume sombre, accompagné de bons musiciens, Jean-Luc Ethier au piano et synthétiseurs, Yvan Lessard à la gui-

tare, basse et percussions. Toutes les places disponibles étaient occupées par des gens silencieux qui ne le quittaient pas des yeux. Et pour cause: Pierrot Fournier réussit à être deux hommes en un. Car s'il ressemble à Jacques Brel, il demeure Pierrot Fournier.

Lorsque l'on commence à l'écouter, ce qui nous frappe c'est d'abord la ressemblance. Le style nous est familier, la façon entière de chanter aussi. On se dit que l'illusion est bonne et qu'il incarne bien le chanteur. Puis, imperceptiblement, plus la soirée avance, plus les différences ressortent. Et l'on découvre une manière nouvelle de réentendre Brel. C'est sans doute ce qui, finalement, fait la qualité de Fournier.

Il a un répertoire de 36 chansons, à travers lesquelles il fait un choix qui le porte à favoriser

les chansons les plus cyniques, les plus moqueuses dans lesquelles il se sent parfaitement à l'aise, plus que dans les interprétations tendres, comme «Les Vieux» ou «Quand on a que l'amour».

«Brel au fil du temps, c'est l'histoire de l'immortalité d'un homme dans le cœur de tous», dit-il. Et depuis 2 ans, il se plaît à faire connaître certains personnages de Brel, ses émotions, sa vision des discriminations sociales, à une génération sensible à ce qui concerne les faibles, les timides, les malheureux, les bourgeois, les pauvres, les amoureux.

C'est une rencontre à ne pas manquer, du mercredi au samedi, jusqu'au 24 août, à partir de 22 h 45, soit tout de suite après la pièce «Le Grand traitement» qui est à voir, elle aussi.



Pierrot Fournier

(Photo: Réal Tremblay)

Harold Bouchard

Un verrier prometteur

CHICOUTIMI (CL) - L'univers du verrier Harol Bouchard est fait de transparences douces, de formes originales et vivantes, de couleurs imprévisibles qui jouent avec la luminosité du jour et des ampoules électriques. Avec des morceaux de

que de la personnalité de l'acheteur. Il constate, que la relation avec le client comporte un germe d'amitié, de complicité. «Les gens qui aiment le vitrail ont nécessairement des affinités avec moi», dit-il. Et pour chaque pièce exposée, il y a un histoire humaine



Christiane Loforge

verres, l'artiste suggère une ambiance, donnant vie à un matériau originellement froid.

Encore très jeune dans ce métier, qu'il pratique depuis 1976 seulement, Harold Bouchard est loin d'avoir réalisé tout ce qu'il a dans la tête. Et si ce qu'il nous montre aujourd'hui est déjà enthousiasmant, ses promesses le sont encore plus. Il suffit de jeter un coup d'oeil à son exposition, au Centre socio-culturel de Chicoutimi, au Couloir-Expo, jusqu'au 25 août.

Pour réaliser ses vitraux, ses verrières, ses sculptures, ses lampes, ses mobiles, ses paravents, Harold Bouchard utilise plusieurs techniques: technique du plomb, gravure sur verre, jet de sable, technique Tiffany, superposition, verre bombé, traitement à l'acide.

Mais la technique n'est pas tout. Le choix du verre, qu'il soit antique avec des effets de bulles et de transparences dont il parle amoureusement, ou les autres produits par d'autres techniques, est à l'origine de l'oeuvre conçue. La forme, le ton, la transparence est, pour Harold, comme une entité ayant sa personnalité, un caractère particulier autour duquel il va bâtir d'autres formes, provoquer des contrastes mettant en valeur le verre initial.

Travaillant sur commande, il conçoit des pièces en fonction de l'environnement pour lequel elle est destinée, ainsi

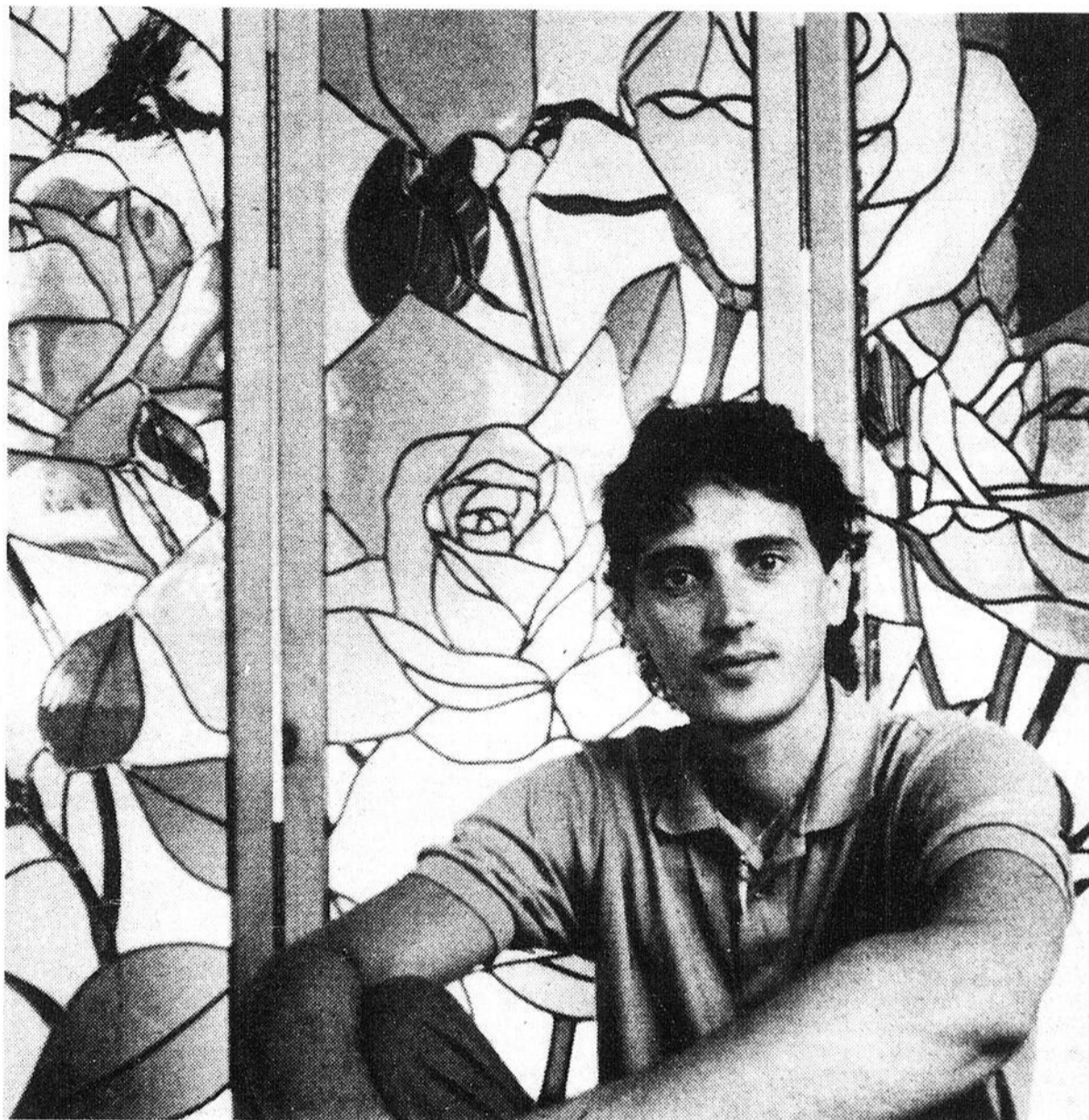
qui s'y rattache. Moins sans doute, quand il s'agit d'objet utilitaire, comme les lampes pyramidales, les petites boîtes à bijoux, les miroirs.

A remarquer, à l'exposition, une table de salon en verre traité au jet de sable, avec pichet et verre. Un ensemble très beau et pas banal du tout. Sans oublier ses paravents, dont les plus récents, l'un avec des formes abstraites, l'autre un arbre oriental, qui sont particulièrement beaux.

Le début de l'aventure

Sa rencontre avec l'art du vitrail ressemble un peu à une aventure amoureuse inattendue. Musicien, il se prépare pour l'université, intéressé par les communications et la politique. Un voyage en Europe le mène dans les églises et son regard est fasciné par les vitraux. Son périple le familiarise avec cet art très anciens. Revenu à Montréal, le hasard lui fait rencontrer le maître verrier Pierre Osterrath, avec lequel il travaille comme apprentis.

Séduit par le vitrail, il reste trois années au cours desquelles il participe à la réalisation de plusieurs verrières: celles de l'église française de Welland en Ontario, de les cathédrales de London, de Windsor, de l'église Saint-Isidore à Rivière-du-Moulin, et autres lieux publics et privés.



HAROLD BOUCHARD expose au Couloir-Expo du Centre socio-culturel de Chicoutimi jusqu'au 25 août.

La nostalgie de la région le pousse à revenir au Saguenay, sans pour autant renier Montréal, ville qu'il adore, confie-t-il.

Il décide d'ouvrir son propre atelier. En 1979, l'An Verre est créé. Harold Bouchard continue son apprentissage, prend de l'expérience, et réalise plusieurs vitraux.

Créateur prudent, il ne cherche pas l'originalité à

tout prix. Il cherche à réaliser une oeuvre, non seulement pour lui-même mais aussi pour la personne qui va vivre avec.

Outre son apprentissage à Montréal, il a suivi des stages à Paris, Chartres, Reims, France et à l'Université du Québec à Chicoutimi.

Il donne des cours au Centre socio-culturel de Chi-

coutimi, au Centre des loisirs de Ville de la Baie.

Il participe à des expositions de groupes, à des expositions solo et à divers Salons au cours desquels il a remporté quelques prix, dont le 2e lors du Salon de la culture en 1984.

Parmi ses réalisations majeures, on peut voir des vitraux et verrières au Bar La Renaissance, au Deauville, au St-Ex et au Napoléon.



AUTOGRAPHES — Plastic Bertrand signant des autographes lors de son dernier passage dans la région.

(Photo: Caroline Bergeron)

Plastic Bertrand arrêté pour trafic de cocaïne

BRUXELLES (AFP) — Le chanteur belge Plastic Bertrand, auteur du grand succès des années 70, a été appréhendé et déféré devant le juge d'instruction chargé de l'enquête sur un trafic de cocaïne touchant le show-business et la jeunesse dorée de Bruxelles, puis relâché, a-t-on appris hier de source judiciaire.

De même source, on précise que Plastic Bertrand, alias Ro-

ger Jouret, 31 ans, avait été interrogé mercredi soir avant d'être remis en liberté jeudi.

L'interpellation du chanteur entre dans le cadre d'une vaste enquête sur un trafic de cocaïne et des drogue-parties qui se développent depuis un mois dans les milieux fréquentant notamment la discothèque la plus à la mode de la capitale belge, le Mirano.

Lieu de rendez-vous préféré des jeunes gens de la haute

bourgeoisie, des artistes belges et des vedettes étrangères de passage à Bruxelles, le Mirano est fermé depuis deux semaines sur ordre du parquet.

Lors d'une perquisition effectuée dans cette boîte de nuit, les enquêteurs ont constaté des imperfections en matière de prévention contre l'incendie et ont aussitôt décidé d'apposer des scellés sur les portes de l'établissement.

Exposition

Le Musée du Fjord de Ville de La Baie présente jusqu'au 2 septembre l'exposition «Fibres et tissus». Réalisée à partir des collections du Musée de la Civilisation et de celles du Musée du Fjord, l'exposition traite des techniques artisanales de la fabrication des tissus et regroupe les appareils utilisés lors des procédés de fabrication. Vous pouvez visiter l'exposition durant les heures normales d'ouverture.

Chorale Vent d'Est

La Place Nikitoutagan présentera le lundi 12 août à 20 h 30 la chorale Vent d'Est. Cette tournée québécoise est parrainée par le maire d'Anjou, en banlieue de Montréal, et fait suite au jumelage de cette ville avec la municipalité de Perreux-sur-Marne, où a été fondée cette chorale. La chorale Vent d'Est fait partie d'un groupe international de francophones réunissant non moins de 30.000 voix dans des pays tels le Maroc, la France, la Belgique et le Canada.

À la veille de son 25e anniversaire de fondation, la Chorale Vent d'Est constitue un répertoire de plusieurs formes musicales allant des chansons populaires et traditionnelles du folklore francophone, aux ballades du Moyen-Âge, en passant par le «negro spiritual» et plusieurs pièces du folklore étranger exécutées dans la langue d'origine.

Parmi les oeuvres classiques interprétées par la chorale, citons le Réquiem de Gabriel Fauré, la «Misa Criolla» de Ramirez, la «Messe du Couronnement» de Mozart et la «Messe pour l'Unité» du compositeur Robert Valette.

C'est à l'invitation de la Ville de Jonquière, de Place Nikitoutagan et de Ville d'Anjou, ville jumelée du Perreux, que la troupe visite pour la deuxième fois le Québec, la première tournée remontant à l'année de l'exposition de 1967.

Groupe Bramm

Le groupe Bramm sera à la Place Nikitoutagan le lundi 5 août à 20 h 30. Bramm c'est B pour Belley, R pour Rémi (batterie), A pour Alain (piano synthétiseur), M pour Mario (basse), M pour Marcel (guitare électrique). Ce dernier enseigne au cegep d'Alma, au département de musique et à l'Atelier de musique de Jonquière. Le style du groupe Bramm va du rock progressif au jazz. La musique est composée par les membres du groupe. L'admission: \$3. pour les adultes, \$1.50 pour les étudiants et \$1. pour les enfants.

Musique et chant choral

La Place Nikitoutagan présentera le mardi 6 août à 20 h 30, les jeunes artistes du

Camp musical du Saguenay-Lac-St-Jean. Musique et chant choral seront à l'honneur sous l'habile direction de M. Jacques Clément.

C'est une occasion d'aller écouter de jeunes artistes de notre région pour passer une agréable soirée de musique et de chant. L'admission: \$3. pour les adultes, \$1.50 pour les étudiants et \$1 pour les enfants.

Moholy-Nagy

Le Centre national d'exposition de Jonquière présente jusqu'au 8 septembre MOHOLY-

NAGY, PHOTOGRAMMES, PHOTOMONTAGES, PHOTOGRAPHIE, une exposition organisée par le Service des expositions itinérantes du Musée d'art contemporain de Montréal.

Constituée exclusivement de travaux photographiques de Laszlo Moholy-Nagy, cette exposition témoigne de l'avant-garde photographique des années 20. La photographie de cette époque a permis de nouvelles possibilités d'expression et ses caractères essentiels résident dans le temps et dans l'espace.

L'exposition comprend dix photogrammes de 1922 à 1926, 12 photomontages de 1920 à 1939 et 10 photographies de 1925 à 1927. Toutes ces oeuvres proviennent d'une édition de 1973 tirée à Milan et à Munich. Préparée par Paulette Gagnon, conservatrice responsable de la collection permanente du musée, l'exposition permet donc de saisir les efforts de recherches faites dans les années 20 dans le domaine de la



Claude Gauthier

photographie. Pour plus de renseignements vous pouvez communiquer avec France Lapointe au 542-4516.

Avez-vous peur des loups?

Le Centre national d'exposition de Jonquière présente également jusqu'au 8 septembre l'exposition de Lucienne Cornet intitulée AVEZ-VOUS PEUR DES LOUPS? Cette artiste vit et travaille à Québec et son exposition itinérante sera également présentée dans d'autres centres d'exposition du Québec.

En 1983, alors que son travail était surtout remarquable pour sa sage confrontation d'éléments figuratifs minutieusement dessinés avec d'autres plus formels, gestuels, expressionnistes, Lucienne Cornet a vécu avec appréhension cette intrusion inopinée de la figure mythique et légendaire du loup dans son cheminement. Que pouvait donc venir y faire cet animal?

Prise au dépourvu, l'artiste a d'abord désiré le chasser... pour ensuite tempérer son rejet en tacite tolérance. La présente exposition trace l'évolution de cette mutuelle liberté surveillée devenue, contre toute attente, une admirable complicité! Une exposition à ne pas manquer au Centre national d'exposition.

Tributs/Attributs

Le Centre national d'exposition présente également jusqu'au 8 septembre l'exposition Tributs/Attributs. Cette exposition de Suzanne Tremblay nous propose des objets tridimensionnels et bidimensionnels faits de papier teint, de bois, de corde et de plumes, qui à eux seuls recréent la légende et le mythe, d'une probable civilisation autonome, proche de ses racines et qui voue un culte sacré à la nature et à la vie.

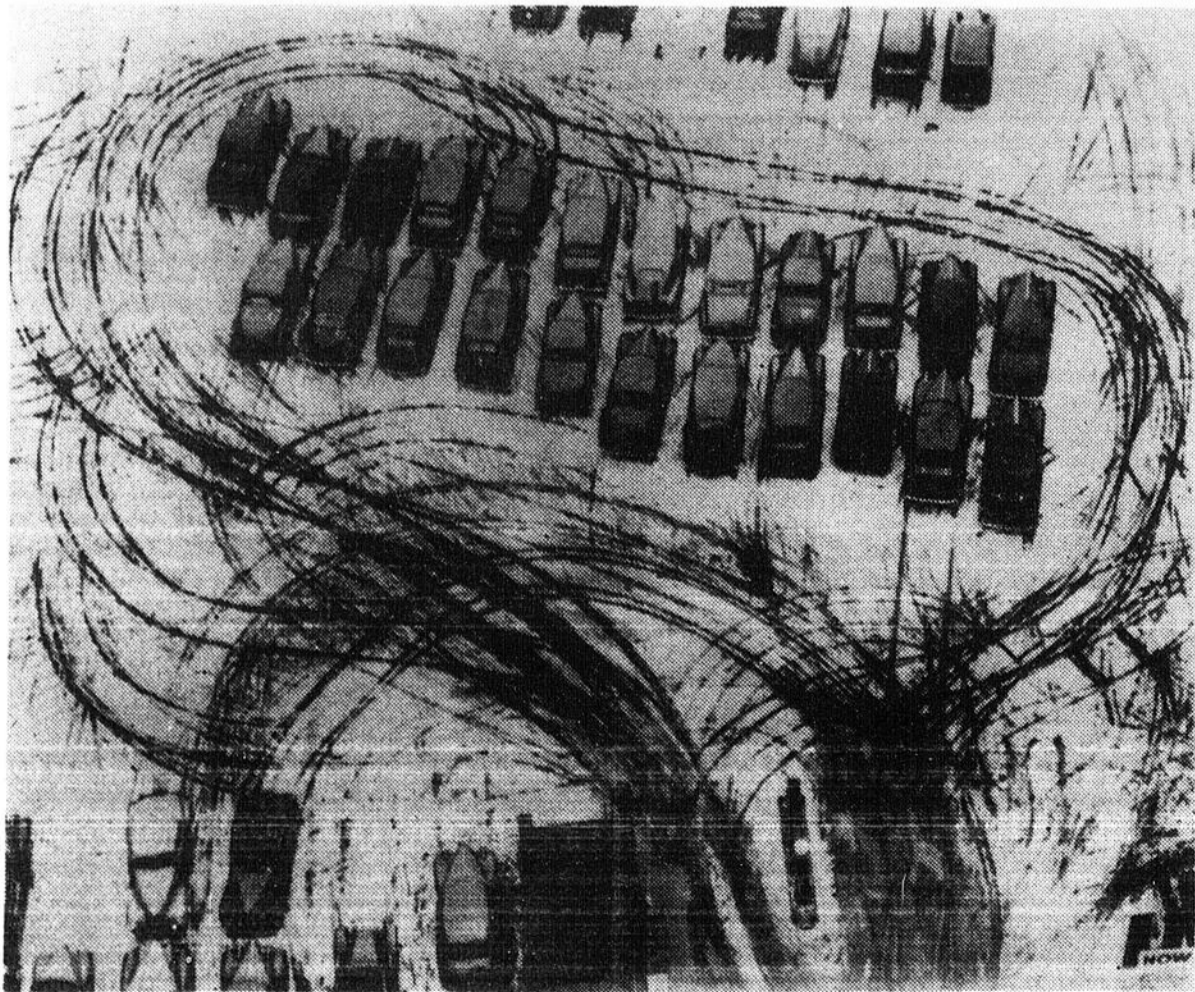
Ces objets qui effleurent le temps nous obligent à nous situer. C'est un temps d'arrêt au coeur d'un rythme trépidant. Toute la démarche s'imbrique dans une triade (relation: ciel, terre, humain).

Claude Gauthier

Claude Gauthier sera à la Place Nikitoutagan le mardi 13 août prochain à 20 h 30.

Issu de la vague des chansonniers des années 60, Claude Gauthier a su traverser les modes en conservant un style bien personnel, mariant sa douce poésie à des musiques irrésistibles.

Après quelques années d'absence, l'auteur-compositeur-interprète de «Tendresse SOS» effectuait l'an dernier un retour très apprécié sur les scènes du Québec. L'admission: \$4. pour les adultes, \$2.50 pour les étudiants et \$1. pour les enfants.



EXPOSITION MOHOLY — Nagy: photogrammes, photomontages, photographies.

Chanson Québec va s'impliquer

MONTREAL (PC) — Le ministère des Affaires culturelles fait actuellement circuler dans le milieu des "variétés" un document intitulé Politique de la chanson et de la musique populaire, dont le quotidien Le Devoir a pris connaissance.

Ce texte, qualifié de "document de travail", a été rédigé par un comité de fonctionnaires à la suite d'une consultation effectuée auprès d'intervenants du milieu (associations, producteurs, compagnies de disques, médias, etc).

Il se veut l'amorce d'une politique de la chanson qui serait annoncée cet automne et qui pourrait comporter une injection financière de plus de \$3 millions pour régénérer l'industrie de la chanson au Québec.

Le ministre Clément Richard promettait en juin dernier, lors du dévoilement du programme d'aide aux comédies musicales, qu'une politique générale serait annoncée au cours de l'été.

A la Direction générale des industries culturelles du MAC on indiquait cette semaine que le ministère attend actuellement les réactions des organismes consultés sur le document de travail. Le MAC pourrait ainsi faire quelques réajustements et, dit-il, "nous serons prêts cet automne à rendre publique la politique."

Recommandations

Le document (que le ministère refuse de distribuer aux journalistes) comporte une trentaine de pages brossant un tableau historique et analytique de la situation actuelle, suivi des recommandations.

On y apprend que deux orientations guideront les choix du ministère: le soutien aux artistes de la relève et la diffusion au plan international — "critère ultime de la compétitivité d'un produit."



Samedi, le 3 août

- 9h30 Exposition au centre d'interprétation et visites guidées à toutes les demi-heures jusqu'à 18h00.
- 10h00 Ouverture du restaurant, menu du jour à \$3.25
- 11h00 Ouverture du bar
- 20h30 Théâtre d'été: «Le grand traitement», avec Michel Bergeron, Josée Cusson, Marcel Girard, Robert Lavoie.
- 23h00 Traitement Plus: spectacle de Pierrôt Fournier chante «Brel» à la mezzanine du théâtre d'été. Admission gratuite.

Dimanche, le 4 août

- 9h30 Exposition au centre d'interprétation et visites guidées à toutes les demi-heures jusqu'à 18h00.
- 10h00 Ouverture du restaurant, menu du jour à \$3.25.
- 11h00 Ouverture du bar.

Les réservations pour «Le grand traitement» doivent se faire au numéro de téléphone suivant: 543-2729. Le site de la Vieille Pulperie est ouvert tous les jours, de 10h00 à 24h00 et l'accès est gratuit. Il vous en coûte seulement pour le théâtre d'été et les lundis «gong show».

UNE COLLABORATION

QUOTIDIEN

ET MOLSON



CES PERSONNES SOUTIENNENT LES ACTIVITES DE CHOC-FM

ROBERT, Mario
TALBOT, Robert
BOUCHARD, Alain
MICHAUD, André
OTIS, Rémi
LAPRISE, Marc
DESCHESES, Pascal
TROTTEUR, Gilles
HOVINGTON, Germain
GENDRON, Réal
TREMBLAY, Bruno
LAUZIER, France
VEZINA, Bruno
TREMBALY, Christian
COTE, Louis
TREMBALY, François-Léo
POULIN, Benoît
BERTRAND, Jocelyn
GAGNON, Sylvain
LUSSTIER, Paul
MAGRINI, Alex
PROULX, Robert

GENDRON, Robert
SIMARD, Lucien
GAGNON, Jean
BRENON, Rémy
DUFUR, Normand
JALBERT, Benoît
BOULAY, Bruno
THIBEAULT, Conrad
BELANGER, Gilles
LAPORTE, Michel
SAVARD, Rémi
COLLARD, Michel
COLLARD, Sylvain
TREMBALY, Jean-François
GIRARD, Serge
SASSEVILLE, Laurence
BOUCHARD, Réjean
PELLERIN, Normand
THERIEN, François
BLANCHETTE, Yves
LATOUR, Marc-André
MALTAIS, Germain
LAPRISE, Guy
POMERLEAU, Marc
LAROUCHE, Jean-Marc
BEGIN, René

TREMBLAY, Michel
VIGNEAULT, Pierre-Yves
BERNARD, Marcel
LAFORGE, Marc
DESCHAMPEL, André
TREMBALY, Harold
SAVARD, Claude
LAVALLEE, Alain
TREMBALY, Mario
LECLERC, Denis
GIRARD, Rosaire
FILLION, Stéphane
TREMBALY, Gyslain
BERGERON, Roger
MCKOY, Eric
PEDNEAULT, Pierre
COTE, Sylvain
BOUCHARD, Martin
BOIVIN, Yvon
FORTIN, Gaston
MICHAUD, Claude
BEAUDIN, Mathieu
BOUCHARD, Roger
VEZINA, Richard
NERON, Dany
GIRARD, Carl
BELIVEAU, Carl
DESCHAMPEL, Bruno
TREMBALY, Pierre
HARVEY, Stéphane
PAYETTE, Michel
DESCHESES, Gaëtan
POTVIN, Jean-Claude
BOUDREAU, Luc
VIGNEAULT, Gustave
THEBERGE, Réal
TREMBALY, Robin
GAGNE, Pierre
LEPAGE, Giovanni
PERRON, Michel
DUCHESNE, Rosaire

GAGNON, Isabelle
SIMARD, Sylvie
MURDOCK, Marie
TREMBLAY, Line
CHAMARD, Rosemarie
POULIOT, Ginette
BRASSARD, Christine
GAGNON, Ginette
TREMBALY, Madeleine
POTVIN, Lise
POTVIN, Raymonde
POTVIN, Réjeanne
CLAVEAU, Agathe
BOIVIN, Sonia
GAUDET, Manon
GIRARD, Caroline
BERNIER, Cyndi
BIBEAU, Hélène
TARDIF, Marie-Josée
O'CONNOR, Josée
TREMBLAY, Marie-Hélène
ROUSSEAU, Gisèle
BOUCHARD, Huguette
GAGNON, Christine
FORTIN, Lise
LAPIERRE, Louise
HUBERT, Ginette
DROLET, Norma
TARDIF, Monique
DUFUR, Yvette
GRENIER, Madeleine
GAGNON, Jocelyne
GERVAIS, Danielle
SIMARD, Diane
MARTEL, Sylvie
BOUCHARD, Josée
FORTIN, Josée
DUJUR, Diane
COTE, Jacqueline
GIRARD, Linda
ROY, Danielle

RIOUX, Gabriel
PERRON, Jean-François
LEMLIN, Yves
COTE, André
LANGLOIS, Stéphane
CHAUVIN, Yvan
GAGNON, Joel
POTVIN, Raymond
TREMBLAY, Pierre-Michel
TREMBALY, Tony
JALBERT, Claude
TREMBALY, Jocelyn
GAUTHIER, Louis
CHARBONNEAU, Claude
MERCIER, Gilles
DALLAIRE, Claude
SAINT-PIERRE, Jean
GAUDREAU, Steeve
POTVIN, Richard
TREMBALY, Denis
AUDET, Paul
CARRIER, Denis
GIRARD, Karl
MCCOLL, Jocelyn
LEBLANC, Daniel
TREMBALY, Raynald
DUCHESNE, Gaston
DUCHESNE, Sylvain
GUAY, Gilles
TREMBLAY, Martin
THIBEAULT, Marc
DUFUR, Guy
BEGIN, Marc
MAILLOUX, Serge
SIMARD, Mario
SIMARD, André
CARON, Christian
GAGNE, Russell
TREMBLAY, François
COTE, Gratien
ST-HILAIRE, Gaëtan
RIVERIN, Jean-Marc
RIVERIN, Roger
ROCHETTE, Marc
ROCHETTE, Pierre
ROSE, Guy
ROUSSEAU, Adolphe
ROY, Louis
RUEL, Mario
SAINT-GELAIS, Normand
SAINT-PIERRE, Yvon
RENAUD, Marc
RICHARD, Jean
RENAUD, Michel
RAINVILLE, Clément
RENAUD, Jean
POISSON, Guy
PLAMONDON, Gaëtan
MCCOLL, Christian
PLOURDE, Marc
SAINT-LAURENT, Réal
SAINT-PIERRE, Gérard
RUEL, Paul
MARTIN, Jean
PERRON, Jean-François
POTVIN, Claude
DESBIENS, Alain
BANVILLE, Bastien
SIMARD, Luc
PERILLARD, Normand
GAGNON, Eric
OUELLET, Lou-Marie

GERVAIS, Mme Léopold
MARTINEAU, Aline
BEAUMONT, Josée
TREMBLAY, Pauline
BUSH, Stéphanie
GRAVEL, Cécile
LADOUCEUR, Lise
BOUDREAU, Denise
LAFRAMME, Myrtha
LAVOIE, Annie
POTVIN, Rose-Hélène
GIRARD, Catherine
GIRARD, Sophie
BOUCHARD, Charline
MALTAIS, Estelle
DUFUR, Monique
COULOMBE, Corinne
THERRIEN, Jacqueline
CONSTANTIN, Céline
COTE, Christine
DESMEULES, Ginette
LANGELIN, Doris
GOULET, Marie-France
RENAUD, Antide
GUIMOND, Claire
LAROUCHE, Lise
Lapointe, Marie-Josée
RENAUD, Denise
MALAISON, Louise
SIMARD, Jocelyne
SALESSE, Céline
TREMBLAY, Micheline
SIMARD, Suzie
BERNIER, Louise
THIFFEAULT, Louise
LEMY, André
PLOURDE, Normande
CLAVEAU, Marie-Claude
MARTIN, Thérèse
MORIN, Hélène
THERRIEN, Paule

COTE, Allen
CREVIER, Gilles
LEPAGE, Jacques
JULIEN, Jean-Marc
CORNEAU, Alain
TREMBLAY, Réjean
BOUCHARD, Jean
GAGNON, Yves
ARCHER, Marc
VAILLANCOURT, P.-G.
COTE, Jean-F.
TREMBALY, Bruno
TROTTEUR, Paul
COUTURE, Dimitri
GIRARD, Yves
FORTIN, Pierre
FORTIN, Gaëtan
ASSELIN, Stéphane
TREMBLAY, Hugues
LEGENDRE, P.-Paul
GAGNON, c.-Eugène
FORTIN, Serge
CROTT, Langis
BEAULIEU, Jacques
TALBOT, Gilbert
DELCHÉF, André
PILOTE, Louis
FRADETTE, Gilles
TOURIGNY, Jean-Marc
COTE, Léon

LARSEN, Denis
DESMEULES, Marc
FRADETTE, André
PAGE, Jacques
TREMBLAY, Sylvie
BOUCHER, Guylaine
PAGE, Claire
RIOUX, Isabelle
LESPERANCE, Andrée
LAFRENIERE, France
CHAIEN, Christine
CARON, Ginette
CARON, Anne-Lise
GAUTHIER, Marie
FRIGON, Constance
DUFUR, Denise
POIRIER, Julie
HARVEY, Suzie
TREMBLAY, Marielle
GENDRON, Françoise
LEFEVRE, Cyrienne
SIMARD, Maude
LACHANCE, Carmen
PELLETIER, France
COTE, Diane
BERGERON, Martine
COUSINEAU, Nicole
BOUCHARD, Raymond
SAVOIE, Doris
HUBERT, Louise
DE LA SABLONNIERE, Lucie
DE LA SABLONNIERE, Johanne
DALLAIRE, Chantale
DALLAIRE, Annie
DOUCET, Carole
CHARBONNEAU, Sylvie
JULIET, Lucie
HOULD, Chantale
BEAULIEU, Lucille
GILBERT, Julie
DE LA BOISSIERE, Renée
THIBEAULT, Madeleine
SIMARD, Chantale

GAGNON, Johanne
GOYARD, France
DION, Madeleine
LEFEVRE, Diane
BOUCHARD, Marlene
BOUCHARD, Chantale
SAVARD, Andrée
BERNARD-LEVESQUE, Josée
DESILE, Brigitte
SAINT-GELAIS, Emilienne
ROY, Sylvie
GERVAIS, Charlotte
TREMBLAY-GAGNON, Yvonne
TREMBLAY, Danielle
VILLENUEVE, Marie-Paule
LAJOIE, Pierrette
HUBERT, Yvonne
GAGNE, Louise
BOUCHARD, Diane
BELANGER, Lucie
BEAUDIN, A.
BOUCHARD, Micheline
BOLUC, Pauline
PLOURDE, Madeleine
LAPORTE, Josée
LAFRANCE-CORREAU, M.-Stella
CORNEAU, Louise
BELLEY, Johanne
SIMARD, Carmen
SAVARD, Liette
TREMBLAY, Carole
THERRIEN, Louise
VILLENUEVE, Thérèse
DESCHESES, Viviane
MCCLELLAN, Shirley
ALLARD, Sonia
CHOUINARD, Mme Michel
COTE, Raymond
LEBLANC, Gertrude
LANGLOIS, Georgette
SIMARD, Suzie

MOREAU, Paul-E.
TREMBLAY, Yvan
DUBE, Serge
ARNAUD, Guy
HARTON, Raymond
GRAVEL, Denis
HURTUBISE, Hubald
PRESTON, Mario
DUPERE, Yves
GAGNON, Sylvain
MORIN, Jacques
LAVOIE, Gérard
LABERGE, Damien
LALANCETTE, Gilles
SARRAZIN, Paul
PINET, Denis
MARTEL, Pierre
BOURDON, Pierre
PARE, Yvon
COTE, Daniel
LEMLIN, Serge
FECTEAU, Marc
GAGNON, Gilles
GAGNON, Dentiste
BOULIANNE, Serge
CAIN, Murray
BOIVIN, Louis
RACINE, Gerald
VACHON, Raymond
BOUDREAU, Serge
MALETTE, Roger
PEDNEAULT, Pierre
LEBLANC, Paul
GAGNE, Michel
LEGROS, Marc
LAVOIE, Cécilien
LAPORTE, Bernard
MILOT, Daniel
LECLERC, Guy
MCCLELLAN, Karl
DUBOIS, Daniel
BERGERON, Guillaume
ROUSSEAU, Gérald
BARETTE, Robin
PEDNEAULT, Claude
PAINCHAUD, Roger
BOUTIN, Bruno
FRIGON, Constance
DUFUR, Denise
POIRIER, Julie
HARVEY, Suzie
TREMBLAY, Marielle
GENDRON, Françoise
LEFEVRE, Cyrienne
SIMARD, Maude
LACHANCE, Carmen
PELLETIER, France
COTE, Diane
BERGERON, Martine
COUSINEAU, Nicole
BOUCHARD, Raymond
SAVOIE, Doris
HUBERT, Louise
DE LA SABLONNIERE, Lucie
DE LA SABLONNIERE, Johanne
DALLAIRE, Chantale
DALLAIRE, Annie
DOUCET, Carole
CHARBONNEAU, Sylvie
JULIET, Lucie
HOULD, Chantale
BEAULIEU, Lucille
GILBERT, Julie
DE LA BOISSIERE, Renée
THIBEAULT, Madeleine
SIMARD, Chantale

MORIN, Richard
DESBIENS, Jacques
LANDRY, Jacques
LAVOIE, Hugues
MCKINLY, Johanne
FREVE, Claire
PLOURDE, Margot
TREMBLAY, Colette
TARDIF, Dominique
NERON, Aude
GROLEAU, Lucette
GIRARD, Marie-Andrée
DROLET, Anne-Claude
ROUTHIER, Germaine
ROUTHIER, Denise
ROY, Michèle
SAINT-ARNAULT, Michèle
SAINT-PIERRE, Monique
RIVERIN, Caroline
RENAUD, Denise
POIRIER, Marie
PLOURDE, Normande
SAVAGE, Patricia
SAULNIER, Christine
MATTE, Monique
MOISE, Hélène
RIVERIN, Katia
GAUTHIER, Chantale
GAUTHIER, Judith
SIMARD, Hélène
SIMARD, France
LAVOIE, Carole-Anne
CHASSON, Lyne
RIEL, Nathalie
COUTURE, Danielle
PERRON, Susan
CORRIVEAU, Denise
FOURNIER, Chantale
FOURNIER, Géraldine
BEAN, Eliane
MORISSETTE, Diane

Le livre de la semaine...

Manipulations

Des apprentis sorciers jouent avec la vie

par Christiane Laforge
«Manipulations», roman de Robin Cook. Traduit de l'américain par Jean-Paul Martin. Editions Sylvie Messinger. 296 pages.

Pendant que les chercheurs jouent aux apprentis sorciers, les hommes et les femmes se remettent entre les mains des médecins, la plupart du temps, avec confiance. Robin Cook, médecin et auteur, s'est amusé à imaginer ce que trop de crédulité et pas assez de sens critique pourraient entraîner.

Le résultat donne un roman pas très convaincant mais dont le suspense est assez bien mené.

Jennifer Schenberg, danseuse, a épousé Adam, étudiant en médecine. Elle envisage de

poursuivre sa carrière et assume la survie du couple. Adam

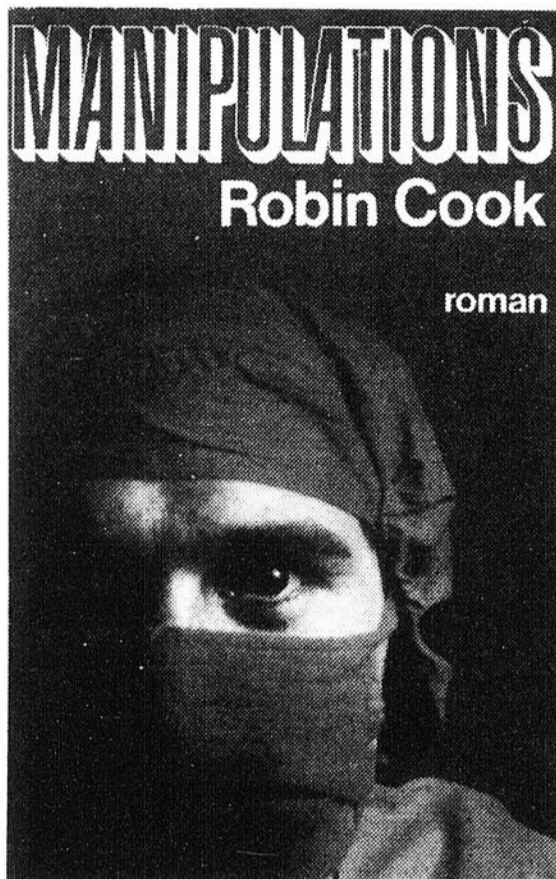
est en mauvais terme avec son père et montre de l'agressivité envers ses beaux-parents trop généreux. Il trouve normal d'emprunter de l'argent à son père, mais s'indigne à l'idée de voir Jennifer accepter de l'aide de ses propres parents.

La situation est tendue entre le couple. Adam est quelque peu despotique et Jennifer un peu trop docile.

Et pour agrémenter le tout, Jennifer réalise qu'elle est enceinte.

Joie et peur s'entremêlent dans sa tête. Joie de cette promesse d'une vie nouvelle.

Peur de la réaction d'Adam, car cette



grossesse signifie la fin de la danse, donc de leur gagne-pain.

Fidèle à lui-même, Adam commence par le drame, le pessimisme et les reproches, comme si Jennifer était seule responsable. A noter qu'elle utilisait le stérilet comme contraception et qu'Adam considérait que ce domaine était de sa responsabilité à elle. La réaction d'Adam attriste fortement Jennifer.

Si, au départ elle avait décidé de poursuivre la grossesse, l'attitude de son mari la prédispose à un autre choix.

L'avortement lui apparaît comme la meilleure solution, d'autant plus que son médecin croit qu'il y a risque d'avoir un enfant anormal.

Pendant ce temps, une compagne de travail de Jennifer, meurt lors d'un avortement qui a été provoqué à son insu. Un éminent médecin assassine sa femme et se suicide.

Le médecin de Jennifer, qui résiste aux assauts des vendeurs de produits pharmaceutiques devient un ardent défenseur d'un calmant destiné aux femmes enceintes qui, pourtant, provoquent des anomalies chez les foetus.

Afin de faire face à ses responsabilités de père, Adam a accepté un emploi chez Arolen. Sa curiosité et les changements radicaux perçus chez les médecins, le poussent à trouver ce qui se cache derrière la clinique Julian et les croisières médicales organisées par Arolen.

Pour lui, c'est une course contre la

montre, car non seulement il veut dénoncer le complot, mais encore, prouver à Jennifer qu'elle va sacrifier inutilement l'embryon de leur futur enfant.

Ce n'est pas un livre très profond et il y a beaucoup d'invéraisemblances. Mais l'auteur réussit à créer la tension qui nous pousse à poursuivre la lecture. Le début nous fait penser à «Vertiges», puis le livre prend sa propre orientation et la manipulation dont il est question n'est pas celle que l'on aurait pu croire au début.



Sur les tablettes...

«L'éternité des jours», roman de Gordon Glasco.

Traduit de l'américain par Claudine Stora. Editions de l'Acropole.

C'est la guerre. L'Italie du nord est occupée par les Allemands. Anna, 19 ans, est séduite par Karl, officier qui donnera l'ordre de tuer 50 civils, à titre de représailles contre les maquisards.

Le père et le frère d'Anna sont parmi les fusillés.

Pendant 27 ans, sa vie et celle de Karl demeurent parallèles.

Elle met au monde l'enfant de leur liaison, émigre aux Etats-Unis avec un officier américain, entreprend des études de droit et est obsédée par le désir de venger les siens et de détruire le «boucher» de Montefalcone.

Karl, est devenu prêtre pour expier sa faute.

Elle construira elle-même l'accusation, puis se retrouvera aux côtés de la défense.

20 — LE QUOTIDIEN, samedi 3 août 1985

«Tendre est la nuit», roman de F. Scott Fitzgerald.

Traduit de l'américain par Jacques Tournier. Editions Belfond. 384 pages.

Au-delà de l'image du bonheur, que projette le couple de Dick Diver et sa femme Nicole, il y a un drame secret. Ni-

cole a été folle et son amour pour Dick, son psychiatre, a été sa guérison.

Repousser cet amour, serait-ce replonger la jeune femme dans la folie? Dick ne voudra pas prendre ce risque.

Ce roman est une nouvelle traduction, entreprise à la demande de la fille de

l'auteur. La première comportait de nombreuses coupures et ne tenait pas compte des modifications apportées par l'auteur.

«Les Chemins de Sigmaringen», roman d'Alexis Lecaye. Editions Mazarine. 384 pages.

Alexis Lecaye, romancier et scénariste, a publié de nombreux romans, dont «Le Bagnard, la voyante et l'espion».

Ce dernier livre raconte la vie de Pauline Massenet, journaliste lors de la guerre de 39-45.

HÉ! LES JEUNES

Le Magazine **WOW!**

Le magazine axé sur **VOTRE MUSIQUE**

Tout sur vos groupes et chanteurs préférés dans

WOW!

M LE **ENSUEL À A MESURE**

MICHELLE LÉGER
"MON GOUT
LA DÉCORATION
DES ANNEES 20"

TRUCS, RECETTES,
MODE ET IDÉES
PRATIQUES

EN VENTE PARTOUT
À TOUS LES MOIS

la cagnotte D'ARGENT

DU LUNDI AU VENDREDI
5 FOIS PAR JOUR

AIDE-MEMOIRE

8h05	\$	_____
9h05	\$	_____
10h05	\$	_____
11h05	\$	_____
16h05	\$	_____

VOUS POUVEZ GAGNER BEAUCOUP D'ARGENT COMPTANT EN ECOUTANT TOUS LES JOURS CJMT/142

ECOUTEZ **CJMT 1420**

Marilyn vend mal les croquettes



Marilyn Monroe, meilleure dans ses films que son sosie à la télévision.

par Christiane Laforge

Avez-vous remarqué la dernière version publicitaire de McDonald ? Une jeune femme ressemblant à Marilyn Monroe, quitte le studio en plein tournage, franchit la porte du restaurant alors que la ventilation soulève sa robe, se présente au comptoir, avec moue suggestive à souhait, troublant le personnel, et commande des croquettes.

Pourtant le travail effectué par le Conseil du statut de la femme, pour dissuader ce genre de publicité qui confond objet

et femme, sexualité et consommation de nourriture semblait porter fruit. C'est justement ce type de message qui remporte habituellement les Démonstrations. Une telle publicité me convainc de reporter aux calendes grecques ma prochaine visite dans ces restaurants.

Club Sandwich

Dimanche dernier,

l'invité privilégié de Club Sandwich était le cardinal Paul-Emile Léger. Ce fut le prétexte d'une émission fort divertissante, où l'esprit et l'émotion avaient leur place.

Guy Fournier a ouvert le bal, avec un texte amusant mais la palme revient au père Ambroise et au cardinal lui-même. Chaque participant a su personnaliser sa présentation et nous révéler

certains aspects de ce personnage attachant. La jeune Nathalie Simard a interprété une chanson avec cœur et l'élan qui la jetée dans les bras du cardinal était particulièrement émouvant.

Une émission bien faite!

Les derniers BBM

Les derniers sondages BBM, du 20 au 26 juin, donnent la première place à la reprise de «Les oiseaux se cachent pour mourir», avec 1,529,000 auditeurs.

«Dallas», les Beaux Dimanches, les Grands films, sont également regardées par plus d'un million de personnes. Suivent ensuite «Poivre et Sel», «Film Tampon», le téléjournal de Radio-Canada, «Cagney et Lacey», «Symphonien» (hélas), et les Petits génies.

Au réseau anglais,

le numéro un compte 2,418,000 téléspectateurs. Il s'agit de «Night Rider». L'émission CBC national est en deuxième place. Et parmi les 10 émissions les plus écoutées en anglais,

trois sont des émissions d'informations.

Suggestions de la semaine

Samedi 3 août, à Radio-Canada, le film de B. De Palma: «Carrie», mettant en vedette Sissy Spacek. La fin du film ne vaut pas celle du livre, mais le suspense est bien menée et les trucages réussis.

Dimanche, à CJPM, une reprise de l'émission de Peter Pringle dont les invités étaient Julien Clerc, Louise Portal, Larry Gowan et Martine Chevrier.

Mercredi, 21 h, à Radio-Québec, un film avec Gérard Depardieu: «Les Chiens».

Un film sur la psychose de l'auto-défense.

Un médecin s'étonne des nombreuses morsures qu'il a à soigner.

Il réalise que les citoyens se sont massivement procurés des chiens de gardes. Et tous ces chiens viennent de l'entraîneur Morel, qui brigue la succession du maire, décédé mystérieusement.

Une sortie en «vues»? au cinéma on y va! a l'affiche cette semaine

3^e sem.
UN FILM DE STEVEN SPIELBERG
E.T.
L'EXTRA-TERRESTRE
VERSION FRANÇAISE
LE FILM QUI A FRACASSÉ TOUS LES RECORDS!
Aussi CONAN le destructeur
place du royaume 2 545-4260

Harrison Ford (INDIANA JONES) est John Book
Un flic qui en sait trop. Sa seule chance: un témoin de 8 ans qui en a vu trop...
4^e sem.
VERSION FRANÇAISE
WITNESS
Témoin sous surveillance
Falling in LOVE
MURRAY CLOSE
DE NIRO STRAYEN
VERSION FRANÇAISE
place du royaume 3 545-4260

DE RETOUR!
LA COMÉDIE SURNATURELLE...
S.O.S. FANTÔMES
VERSION FRANÇAISE DE
GHOSTBUSTERS 14 ANS (INDICATIF)
le 'HIT' de '84
Si votre grille-pain se met à beurrer les tartines.
Si votre aspirateur fait la vaisselle.
Ne paniquez pas!
BILL MURRAY
DAN AYKROYD
SIGOURNEY WEAVER
du réalisateur de "Officier et Gentleman"
2^e FILM
CONTRE TOUTE ATTENTE
avec Jeff Bridges v.f. de AGENTS ALL ODDS
place du royaume 1 545-4260

STARFIGHTER
Alex a un talent spécial que personne sur terre ne peut apprécier
Lui vient d'une autre galaxie et le talent d'Alex est son dernier espoir
THE LAST STARFIGHTER
DÈS LE 9 AOÛT VERSION FRANÇAISE!

Explorations dans les arts

Le programme Explorations du Conseil des Arts du Canada encourage la réalisation de projets novateurs, qu'il s'agisse de nouvelles orientations dans la création artistique, de la redéfinition des limites des formes actuelles, de l'interdisciplinarité, ou encore de l'activité qui tient compte des nouveaux besoins en art.

Tout particulier, groupe, ou organisme sans but lucratif ayant un projet original et bien conçu peut présenter une demande. Les projets sont évalués par des comités de sélection régionaux, un processus d'environ quatre mois.

La date limite pour soumettre une demande au prochain concours est le **15 septembre**. La date limite du concours suivant est le 15 janvier.

Toute question concernant l'admissibilité d'un projet doit être réglée avant de soumettre une demande. Les formulaires doivent être obtenus et retournés avant la date limite.

Pour renseignements, écrire à :



Explorations
Conseil des Arts du Canada
C.P. 1047
Ottawa (Ontario) K1P 5V8

surveillez les résultats!



UN COUP DE TELEPHONE...
LES PETITES ANNONCES DU QUOTIDIEN

CHICOUTIMI 545-4474
ALMA (ENVIRONS) 668-4506
ST-FELICIEN (ENVIRONS) 679-3832

Votre horaire télé

CKRS (RC) Jonquièr
CJPM (TVA) Chicoutimi
CBFT (RC) Montréal
CBJET (RC) Montréal

MPTZ (NBC) Plattsburgh
WVNY (ABC) Burlington
WTVS (CBS) Detroit
WJBK (PBS) Detroit

RQ Radio-Québec
CFER (TVA) Rimouski
CFCF (CTV) Montréal
TVO Télé-Ontario

TVFQ Télé française
SE Super Ecran
FC First Choice

SAMEDI 3 AOÛT 5h00
CFCF — THE WALTONS (1h.)
FC — CHARLES TRENET IN CONCERT

6h00
CFCF — THE HILARIOUS HOUSE OF FRIGHTENSTEIN (1h.)
SE — TOUAREG, LE GUERRIER DU DÉSERT

6h15
FC — MUPPETS TAKE MANHATTAN

6h30
WPTZ — TOM & JERRY AND FRIENDS (1h.30)

7h00
CFCF — SIZE SMALL
WJBK — BATMAN
WVNY — HARDY BOYS

7h30
CFCF — 100 HUNTLEY STREET Anim.: David Mainse. (1h.)
WJBK — ADVENTURE CARTOONS

8h00
WJBK — THE BISKITTIS
WPTZ — THE SNORKS
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — TRANSFORMERS
FC — BLOOD AND GUTS
SE — LES CROQUE-MONSTRES

8h30
CFCF — STORYTIME Avec Ann Anderson.
WJBK — THE GET ALONG GANG
WPTZ — THE PINK PANTHER AND SONS
WVNY — SUPERFRIENDS: THE LEGENDARY SUPER POWERS SHOW

8h38
CBJET — THOUGHT FOR TODAY

8h42
CBJET — CBC 6 GOOD MORNING

8h55
CBFT — HORAIRE

9h00
CBFT — BELLE ET SÉBASTIEN
CBJET — FOCUS NORTH Anim.: Marie Wilson et Bruce Dysart.
CFCF — LET'S GO Anim.: Janis Dunning.
WJBK — THE MUPPET BABIES
WPTZ — THE SMURFS (1h.30)
WTVS — INTRODUCTION TO THE HUMANITIES
WVNY — MIGHTY ORBOTS
SE — LES AVENTURES DE TOM SAWYER ET DE HUCKLEBERRY FINN

9h30
CBFT — CANDY
CBJET — FEELING GOOD
CFCF — YOU CAN'T DO THAT ON TELEVISION
TVFQ — VITAMINE (1h.)
WJBK — DUNGEONS & DRAGONS
WTVS — GENERAL EARTH SCIENCE
WVNY — TURBO TEEN
FC — METALSTORM

9h57
CBJET — ENTERTAINMENT CALENDAR

10h00
CBFT — CKRS — ASTRO, LE PETIT ROBOT
CBJET — QUIZ KIDS
CFCF — ARTBEAT
CJPM — DINKY DOG
WJBK — BUGS BUNNY/ROAD RUNNER SHOW (1h.)
WTVS — FRONT ROW FEATURE CURLY TOP. (1h.30)
WVNY — RUBIK, THE AMAZING CUBE

10h30
CBFT — CKRS — CAPITAINE CERVERNE
CBJET — WILD KINGDOM
CFCF — HALF-A-HANDY HOUR
CJPM — LES TRANSFORMABLES

TVFQ — TRENTE MILLIONS D'AMIS
WPTZ — ALVIN AND THE CHIPMUNKS
WVNY — THE NEW SCOOBY DOO MYSTERIES
SE — LE FOU DU ROI

11h00
CBFT — LES HÉROS DU SAMEDI Canoe-kayak et aviron au bassin olympique. Anim.: Marie-Josée Turcotte. Analyste: Lucie Guay. (1h.)
CBJET — CARIBANA '85 PARADE Anim.: Dale Goldhawk, Sherene Shaw et Kevin Tibbles. — En direct de Toronto, un défilé éblouissant de musique et de couleurs qui nous transportera aux Antilles. (1h.)
CFCF — PLAYER'S INTERNATIONAL TENNIS Chris Evert Lloyd rencontre Rosalyn Fairbank. (1h.)
CFCFFER — VIDÉO STAR (1h.)
CJPM — SKIPPY LE KANGOUROU LA LUNE DE MIEL.
CKRS — LASSIE
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WJBK — CBS STORYBREAK Anim.: Bob Keeshan.
WPTZ — KIDD VIDEO
WVNY — SCARRY SCOOBY FUNNIES
FC — CANNONBALL RUN II

11h20
TVFQ — CARNAVAL

11h30
CJPM — MADAME ET SON FANTÔME LA CANDIDATE.
CKRS — FURIE
WJBK — LAND OF THE LOST
WPTZ — MR. T
WTVS — PET ACTION LINE
WVNY — THE LITTLES

12h00
CBFT — CKRS — UNIVERS INCONUS LE SECRET DE JOHN LETHBRIDGE (1ère de 2). Avec Robert Stenuit, Bruno Balp et Bernard Lameau. — Pendant ses recherches sur la grande Amanda, Robert Stenuit a ren-

contré à chaque pas des traces de John Lethbridge, pêcheur d'épaves du 18e siècle. Stenuit se met alors à l'étude de la carrière de ce mystérieux inventeur d'une machine à plongée. (1h.)
CBJET — HAPPY DAYS
CFCF — INTERNATIONAL WRESTLING (1h.)
CFCF — SAMEDI MAGAZINE Anim.: Louise-Josée Mondoux. — LE JARDINAGE avec Pierre Lahaye; LA MODE avec Lucie Gauthier; CUISINE D'ÉTÉ avec Francine Marchand; LES ANIMAUX avec Claude Rioux et LE MIEUX-ÊTRE avec Jean-Claude Fortier. (1h.)
TVO — THE WORLD IN YOUR KITCHEN JEWISH COOKING. — La cuisine juive.
TVFQ — L'ENJEU (1h.16)
WJBK — BUGS BUNNY/ROAD RUNNER SHOW
WPTZ — SPIDERMAN
WTVS — SAVING ENERGY
WVNY — ABC WEEKEND SPECIAL

12h28
CBJET — WEATHER REPORT

12h30
CBJET — SPREAD YOUR WINGS
TVO — PROJECT: UNIVERSE — AN INTRODUCTION TO ASTRONOMY GALAXIES/QUASARS (27e et 28e de 30). Anim.: Edwin Krupp. — La formation des galaxies; les quasars. (1h.)
WJBK — SATURDAY SUPERCARDE (1h.)
WPTZ — THE INCREDIBLE HULK
WTVS — SQUARE FOOT GARDENING
WVNY — AMERICAN BANDSTAND Anim.: Dick Clark. (1h.)
SE — STAYING ALIVE

13h00
CBFT — D'HIER À DEMAIN LE PRINTEMPS CRÉTOIS (nav. de 2). — Les plus anciens navigateurs du monde, les Crétois. (1h.)
CBJET — BREAKAWAY
CFCF — SATURDAY CINEMA IF YOU COULD SEE WHAT I HEAR. (2h.)

CFER - CJPM — LE BASEBALL DU SAMEDI Les White Sox de Chicago rencontrent les Yankees de New York OU: les Brewers de Milwaukee rencontrent les Tigers de Detroit. Comm.: JeanPaul Chartrand. Analyste: Pierre Ladouceur. (3h.15 appr.)
CKRS — LES DERNIERS MARINS (3e de 3). (1h.)
WPTZ — NBC MAJOR LEAGUE BASEBALL: AN INSIDE LOOK
WTVS — ACROSS THE FENCE
FC — HIGHPOINT

13h15
WPTZ — NBC MAJOR LEAGUE BASEBALL GAME-OF-THE-WEEK Les White Sox de Chicago visitent les Yankees de New York OU: les Brewers de Milwaukee visitent les Tigers de Detroit. (2h.45 appr.)

13h16
TVFQ — INTERMÈDE: BÂTISEURS D'ÉNERGIE

13h30
TVO — THE MIDDLE EAST
TVFQ — CHAMPS-ÉLYSÉES
WJBK — POLE POSITION
WTVS — THE VICTORY GARDEN
WVNY — AMERICA'S TOP 10 Anim.: Casey Kasem.

14h00
CBFT — CKRS — UNIVERS DES SPORTS Championnat canadien de gymnastique rythmique à Sudbury. Comm.: Benoit Lévesque. — Prix de l'Avenir enregistré à Blue Bonnets à Montréal. Camille Dubé. — Reportage sur la traversée du Lac St-Jean. — Chronique "Il y a 25 ans": les événements sportifs du mois d'août 1960. — Chronique des Expos de Montréal. Camille Dubé. — Chronique des Concorde de Montréal. Comm.: Pierre Dufault. (2h.)
CBJET — NATURE OF THINGS
TVO — UNDERSTANDING HUMAN BEHAVIOR INTERPERSONAL ATTRACTION / SOCIAL GROUPS / PERCUSSION / APPLIED PSYCHOLOGY (27e, 28e, 29e et 30e de 30). Anim.: Paul Napier. — L'attirance; les groupes sociaux; quatre stratégies psychologiques employées en communication; l'application des théories psychologiques. (2h.)
WJBK — ALICE
WTVS — FRONT ROW FEATURE SERENADE. (2h.)
WVNY — NORTHERN OUTDOORS

14h30
CBJET — MUSIC! MUSIC! MUSIC! Anim.: Ann Mortifee.
WJBK — WCAX SATURDAY MOVIE ANTONIO AND THE MAYOR. (2h.)
WVNY — ABC'S WIDE WORLD OF SPORTS AFC-NFL HALL OF FAME GAME. — De Canton, Ohio, les Giants de New York rencontrent les Oilers de Houston. (3h.30 appr.)
FC — MINOR MIRACLE
SE — SAS À SANS SALVADOR

15h00
CBJET — SPORTSWEEKEND D'Ontario, le championnat canadien d'athlétisme. Comm.: Geoff Gowan, Jenny Meldrum, Scott Oake et Don Wittman; d'Angleterre, championnat de ski nautique. (3h.)
CFCF — CONCORDES ALL THE WAY! Anim.: Ralph Lockwood et Louise-Josée Mondoux.

15h30
CFCF — THE TWILIGHT ZONE

16h00
CBFT — CKRS — BAGATTELLE (1h.)
CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS MICHIGANA 500 / NESBITT THOMPSON CANADIAN CUP / EXPORT "A" CUP. ATLANTIC WIND SURFING CHAMPIONSHIP. (2h.)
TVO — PROJECT UNIVERSE: AN INTRODUCTION TO ASTRONOMY THE EXPANDING UNIVERSE/THE BIG BAND (29e et 30e de 30). — La théorie de l'expansion de l'univers est ici étudiée. (1h.)
WJBK — WESTERN OPEN GOLF TOURNEY En direct du Butler National Golf Club d'Oak Brook, en Illinois, la troisième ronde de l'Omnium Western. Comm.: Verne Lundquist, Steve Melnyk, Pat Summerall, Ken Venturi, Tom Weiskopf et Ben Wright. (2h.)
WPTZ — NBC SPORTSWORLD De Scranton, en Pennsylvanie, combat de boxe, catégorie poids moyen, opposant Mark Holmes à John Collins. Comm.: Marv Albert et Ferdie Pacheco. (1h.30)
WTVS — SNEAK PREVIEWS

16h15
CFER - CJPM — L'ANIMATHÈQUE

16h30
CFER — KICK BOXING
CJPM — SCIENCE ET TECHNOLOGIE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL. Anim.: Charles Meunier.
TVFQ — ÉMISSIONS JEUNESSE (1h.)
WTVS — LAST CHANCE GARAGE
FC — THE NEVERENDING STORY
SE — INSPECTEUR GADGET

17h00
CBFT — PALME D'OR Anim.: Carole Laure. — 1960. — Le Festival de Cannes de 1960. Des extraits des films suivants: "L'Aventura", "Modérato Cantabile", "Zazie dans le métro" et "Saturday Night Sunday Morning". Avec la participation de Marcello Mastroianni, Federico Fellini, Monica Vetti, Lea Massari, Claudia Cardinale, Philippe Noiret, Jacques Demy, Anouk Aimée et Louis Malle.
CFER — L'HEURE JUSTE
TVO — SESAME STREET (1h.)
CJPM — DEPUIS LA VISITE DU PAPE Anim.: L'abbé Roland Leclerc.
CKRS — L'INCROYABLE HULK (1h.)
WTVS — GERMAN PROFESSIONAL SOCCER (1h.)
SE — LA CORVETTE ROUGE

17h30
CBFT — LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX LA VIE SUR LES TERRES BRULÉES. — La vie dans les déserts.
CJPM — MERCI M. NOË LE DINDON.
R-Q. — LETTRES D'UN BOUT DU MONDE UN VOYAGE EN INDE: MAÎTRES ET INTOUCHABLES — Un film tourné au nord-est de l'Inde, où les contrastes entre le modernisme et les traditions millénaires sont particulièrement frappants. (1h.)
TVFQ — LE JOURNAL
WPTZ — THIS WEEK IN BASEBALL

17h45
CFER - CJPM — LE DIX VOUS IN-FORME

17h55
CFER - CJPM — LOTTO 6/49 - TIRAGE

18h00
CBFT — CKRS — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — CBC NEWS: SATURDAY REPORT
CFCF — PULSE
CFER - CJPM — SOCIÉTÉ 85 ART. Anim.: Jacques Morency. Inv.: Linda Sorgini.
TVO — POLKA DOT DOOR
TVFQ — INTERMÈDE: ALCOOL CONFORMISTE ET PRÉJUGÉ
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — EVENING AT POPS (1h.)
WVNY — ABC WORLD NEWS SATURDAY

18h05
CBFT — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY LE SAGE DES ROCHEUSES avec D. Berti et R. Romantotto. — Un Indien et son petit-fils s'acharnent à tenter de capturer un castor noir mais l'animal rusé échappe à tous les pièges. (1h. appr.)
CKRS — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY LES DESSINS QUI CHANTENT ET DANSENT. (1h. appr.)

18h15
TVFQ — S.O.S. ANIMAUX

18h30
CBJET — INDIAN LEGENDS
CFCF — MUSIC VISION
CFER - CJPM — PLEXI...SOLEIL Anim.: Doris Blanchet et Pierre Houle.
TVO — WILD WORLD HIMALAYAN WILDLIFE. — Rendons-nous dans le Parc national Sagarmatha, au Népal. Regardons vivre les Sherpas.
R-Q. — HISTOIRES DE ZOO
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES Anim.: Patrice Laffont.
WJBK — CBS NEWS
WPTZ — PUTTIN ON THE HITS Anim.: Alan Fawcett.
WVNY — TALES FROM THE DARKSIDE
FC — MUPPETS TAKE MANHATTAN

19h00
CBFT — CKRS — BASEBALL DES EXPOS Au Three Rivers Stadium de Pittsburgh, les Pirates reçoivent les Expos de Montréal. Anim.: Serge Arsenault. Comm.: Raymond Lebrun. Analyste: Claude Raymond. Statisticien: Pierre Murphy. (2h.30 appr.)

— CINÉ-SOLEIL LA MORT EN DIRECT. (2h.30) OU: ILS SONT GRANDS CES PETITS. (2h.30) EN CAS DE PLUIE.

CINE-TELE

SAMEDI 3 AOÛT 10h00
WTVS — CURLY TOP (5). É.-U. 1935. Comédie musicale de I. Cummings avec Shirley Temple, Rochelle Hudson et John Boles. — Deux orphelins sont protégés par un bienfaiteur dont elles ignorent l'identité. — Scénario artificiel conçu pour mettre en vedette la petite Shirley Temple. Mise en scène de métier. Interprétation sympathique. — E. (1h.30)

13h00
CFCF — IF YOU COULD SEE WHAT I HEAR (5). Can. 1981. Comédie dramatique de E. Till avec Marc Singer, R.H. Thomson et Sarah Torgov. — Un aveugle de naissance poursuit des études en psychologie, s'adonne à divers sports et recherche les conquêtes féminines. — Scénario basé sur une expérience vécue. Ensemble superficiel. Mise en scène agréable. Interprétation plutôt artificielle. (2h.)

14h00
WTVS — SERENADE (5). É.-U. 1955. Comédie musicale de A. Mann avec Mario Lanza, Joan Fontaine et Sarita Montiel. — Un chanteur inconnu tente de percer sous le patronage d'une cynique bienfaitrice. — Scénario artificiel. Aspects folkloriques intéressants. Mise en scène de métier. Interprétation convaincante. — A. (2h.)

14h30
WJBK — ANTONIO AND THE MAYOR (4). É.-U. 1974. Comédie dramatique de J. Thorpe avec Gregory Sierra, Diego Gonzalez et Javier Marc. — Un petit Mexicain cherche à obtenir une bicyclette du maire de son village pour pouvoir aller à l'école à la ville voisine. — Conte charmant. Mélange de réalisme et de poésie. Mise en scène pittoresque. Jeu convaincant des interprètes. Film tourné pour la télévision. — E. (2h.)

18h00
CBFT — CKRS — LA MORT EN DIRECT (3). Fr. 1979. Science-fiction de B. Tavernier avec Romy Schneider, Harvey Keitel et Harry Dean Stanton. — Une malade incurable est épiaée par la télévision comme un objet de spectacle. — Évocation déroutante de la société de l'avenir. Caméra souple. Montage précis. Interprétation touchante de R. Schneider. (2h.30) OU:

— IL SONT GRANDS CES PETITS (5). Fr. 1979. Comédie fantaisiste de J. Santoni avec Catherine Deneuve, Claude Brasseur et Claude Pieplu. — La fille d'un inventeur disparu et un spécialiste en électronique unissent leurs efforts pour lutter contre un promoteur immobilier. — Scénario sympathique. Traitement peu rigoureux. Passages réussis. Interprétation acceptable. — A. (2h.30) EN CAS DE PLUIE.

20h00
CFER - CJPM — A PLEIN TUBE (6). (Speedway). É.-U. 1968. Comédie musicale de N. Taurog avec Elvis Presley, Nancy Sinatra et Bill Bixby. — Un coureur automobile doit verser ses revenus à l'impôt pour arranges. — Scénario prétexte à chansons. Aucun effort de renouvellement. Construction lâche. Interprétation artificielle. (2h.)
TVO — THE RAINS CAME (4). É.-U. 1939. Drame de C. Brown avec Myrna Loy, Tyrone Power et George Brent. — Mariée à un noble Anglais, une Américaine s'prend d'un médecin hindou. — Adaptation valable du roman de Louis Bromfield. Mise en scène réussie. Bonne interprétation. (1h.35)

21h00
CFCF — THE AMATEUR (5). Can. 1981. Drame d'espionnage de C. Jarrott avec John Savage, Christopher Plummer et Marthe Keller. — Un jeune expert en informatique, à l'emploi de la C.I.A., est chargé d'une mission d'assassinat en Tchécoslovaquie. — Intrigue nourrie d'intravraisemblances. Réalisation dotée d'un certain savoir-faire. Nombreux retournements de situations. Interprétation valable. (2h.)
R-Q. — MONT-ORIOL (4). Fr. 1980. Drame réalisé et interprété par Serge Moati avec Catherine Arditi et Maurice Biraud. — Tandis qu'un riche banquier fonde une station thermale en Auvergne, sa jeune épouse s'prend du meilleur ami de son frère. — Adaptation, réussie d'une oeuvre de Maupassant. Mise en scène habile. Bonne interprétation. Film tourné pour la télévision. (1h.40)
WJBK — THE CHAMP (4). É.-U. 1979. Mélodrame de F. Zeffirelli avec Jon Voight, Ricky Schroder et Faye Dunaway. — Élevant seul son fils, un boxeur déchu décide de remonter sur l'arène lorsque sa femme reparait. — Remake d'un film des années 30. Mise

en scène soignée. Ensemble touchant. Interprétation convaincante. — A. (2h.)
WTVS — SPLENDOR IN THE GRASS (3). É.-U. 1961. Drame psychologique de E. Kazan avec Nathalie Wood, Warren Beatty et Pat Hingle. — Dans les années 20, l'amour de deux jeunes gens aux prises avec l'incompréhension de leurs parents. — Traitement intelligent. Mise en scène brillante. Habile reconstitution d'époque. Bonne direction d'acteurs. (2h.)

22h00
TVO — SUEZ (4). É.-U. 1939. Drame historique de A. Dwan avec Tyrone Power, Annabella et Loretta Young. — L'ingénieur Ferdinand de Lesseps veut creuser un canal entre la Méditerranée et la Mer Rouge. — Faits historiques traités avec fantaisie. Mise en scène grandiose. Décors fastueux. Curieux choix d'interprètes. — E. (1h.45)

22h35
CBFT — ALCATRAZ (1ère de 2) (4). (Alcatraz: The Whole Shocking Story). É.-U. 1980. Drame de P. Krasny avec Michael Beck, Art Carney et Alex Karas. — Les dures expériences d'un jeune criminel enfermé dans un pénitencier fédéral d'où il cherche à s'évader. — Intrigue basée sur une expérience authentique. Début laborieux. Ensemble satisfaisant. Interprétation convaincante. Film tourné pour la télévision. (1h.50)
CKRS — CARRIE (3). É.-U. 1976. Drame fantastique de B. De Palma avec Sissy Spacek, Piper Laurie et Betty Buckley. — Victime d'une cruauté plaisanterie, une adolescente utilise ses dons de télékinésie pour une horrible vengeance. — Présentation intéressante de phénomènes métapsychiques. Suspense bien ménagé. Trucages réussis. S. Spacek excellente dans le rôle-titre. (2h.40)

23h30
CFCF — PROGRAMME DOUBLE: THE ADVENTURES OF SHERLOCK HOLMES (4). É.-U. 1939. Drame policier de A. Werker avec Basil Rathbone, Nigel Bruce et Ida Lupino. — Sherlock Holmes découvre le voleur des diamants de la couronne britannique. — Intrigue touffue mais bien conduite. Mise en scène de métier. Interprétation valable. — A. (1h.40) ET:
— THE HOUND OF THE BASKERVILLES (4). É.-U. 1939. Drame poli-

cier de S. Lanfield avec Basil Rathbone, Richard Greene et Wendy Barrie. — Sherlock Holmes enquête sur le mystère entourant une vieille famille d'Écosse. — Adaptation soignée d'un roman célèbre. Bonne création d'atmosphère. Interprétation satisfaisante. — A. (1h.35)
CFER - CJPM — JOANNA (4). G.-B. 1968. Comédie dramatique de M. Sarne avec Genevieve Waite, Calvin Lockhart et Christian Doermer. — Une jeune provinciale venue étudier la peinture à Londres se laisse entraîner dans diverses liaisons. — Étude de moeurs plutôt superficielle. Mouvement d'ensemble trépidant. Mise en scène prétentieuse mais alerte. Interprétation originale de G. Waite. (2h.10)
WJBK — LET'S DO IT AGAIN (4). É.-U. 1975. Comédie réalisée et interprétée par Sidney Poitier avec Bill Cosby et John Amos. — Deux ouvriers noirs d'Atlanta exécutent un plan extravagant pour renflouer les fonds du club social dont ils sont membres. — Joyeux enivrantes. Franches caricatures. Réalisation fantaisiste. Interprétation enjouée. — A. (1h.40)

00h28
CBJET — THE RAINMAKER (4). É.-U. 1956. Drame psychologique de J. Anthony avec Burt Lancaster, Katharine Hepburn et Wendell Corey. — Une célibataire endurcie tombe amoureuse d'un charlatan. — Théâtre filmé. Réalisation soignée. Interprétation de classe. (2h.)

01h15
CKRS — LA CHEVAUCHÉE DU TOUR (5). (The Ride Back). É.-U. 1957. Western de A. H. Miner avec Anthony Quinn, William Conrad et Lita Milan. — Un shérif et un hors-la-loi qu'il ramène du Mexique font face à divers dangers. — Intrigue conventionnelle. Du mouvement. Mise en scène acceptable. Jeu solide de A. Quinn. (1h.15)

01h40
CJPM — LES CIBLES (5). (Target Risk). É.-U. 1974. Drame policier de R. Scheerer avec Bo Svenson, Meredith Baxter et Keenan Wynn. — Des criminels kidnappent la petite amie d'un messager pour le forcer à collaborer à un vol d'importance. — Intrigue forcée. Réalisation moyenne. Interprétation acceptable. Film tourné pour la télévision. (1h.45)

— IL SONT GRANDS CES PETITS (5). Fr. 1979. Comédie fantaisiste de J. Santoni avec Catherine Deneuve, Claude Brasseur et Claude Pieplu. — La fille d'un inventeur disparu et un spécialiste en électronique unissent leurs efforts pour lutter contre un promoteur immobilier. — Scénario sympathique. Traitement peu rigoureux. Passages réussis. Interprétation acceptable. — A. (2h.30) EN CAS DE PLUIE.

Votre horaire télé

CKRS (RC) Jonquière
CJPM (TVA) Chicoutimi
CBFT (RC) Montréal
CBJET (RC) Montréal

MPZT (NBC) Plattsburgh
WVNY (ABC) Burlington
WTUS (CBS) Detroit
WJKB (PBS) Detroit

RQ Radio-Québec
CFER (TVA) Rimouski
CFCF (CTV) Montréal
TVO Télé-Ontario

TVFQ Télé français
SE Super Ecran
FC First Choice

CBJET — WAYNE & SHUSTER INTERNATIONAL SERIES

CFCF — BIZARRE Anim.: John Byner.

CFER - CJPM — POP EXPRESS AU SOLEIL Anim.: Roch Denis. Sur vidéo: Debarge, The Time, Matt Bianco, Elbow Bones, Midnight Star, David Bowie, Pat Metheny, Pat Benatar, Rick Springfield, Supertramp, Paula Moore et Thomas Dolby. (1h.)

TVO — DOCTOR WHO THE KEEPER OF TRAKEN (dernière). — Adric et Nyssa espèrent vaincre Melkur. REPRISE.

R-Q. — PARLER POUR PARLER L'HOMOSEXUALITÉ: GAI OU TRISTE? Anim.: Janette Bertrand. Avec la complicité de Diane Jules. — Un débat sur le thème de l'homosexualité. (1h. appr.)

TVFQ — IDENTITÉS PAYSANNES LES BATTANTS. — Des éleveurs et des agriculteurs qui se maintiennent à la fine pointe de la technologie.

WJKB — STAR SEARCH Anim.: Ed McMahon. (1h.)

WPTZ — SOLID GOLD Anim.: Rick Dees. (1h.)

WTVS — ALL CREATURES GREAT AND SMALL (1h.)

WVNY — LIFESTYLES OF THE RICH AND FAMOUS Anim.: Robin Leach. (1h.)

SE — TOUAREG, LE GUERRIER DU DÉSERT

19h30

CBJET — FRONT PAGE CHALLENGE

CFCF — JUST KIDDING Anim.: Cheryl Wilson et Steve Brinder.

TVO — TRAINING DOGS THE WOODHOUSE WAY SHOW HANDLING. — Préparer son chien en vue d'un concours. REPRISE.

TVFQ — QUESTIONS À DOMICILE FRANÇOIS LÉOTARD. Anim.: Pierre-Luc Séguillon et Anne Sinclair. — François Léotard, futur président de la République. Il parle à bâtons rompus de sa vie quotidienne et de ses loisirs, avant de répondre aux questions politiques des journalistes. (1h.18)

19h57

R-Q. — TIRAGE DE "LA QUOTIDIENNE"



JANETTE BERTRAND
— Samedi le 3 août 1985,
19h00 à R.Q.

WJKB — AIRWOLF Avec Ernest Borgnine, Joseph Campanella et Jan-Michael Vincent. — Hawke tente d'empêcher que n'éclate une Troisième Guerre mondiale. (1h.) REPRISE.

WPTZ — OUR TIME Anim.: John Sebastian et Karen Valentine. — Posons un regard nostalgique sur la génération de la revanche des berceaux. Cette émission met en vedette Troy Donohue, Adrienne Barbeau, Buzz Aldrin, Deacon Jones et Harry Anderson.

WTVS — SOAPBOX

WVNY — T.J. HOOKER Avec William Shatner et Adrien Zmed. (1h.)

FC — CANNONBALL RUN II

20h30

WPTZ — IT'S YOUR MOVE ELI'S SONG Avec Jason Bateman, David Garrison et Adam Sadowsky. — Matt tente de convaincre Norman d'accepter qu'Eli soit l'un des joueurs de relève de l'équipe de soccer. REPRISE.

WTVS — INNOVATION

20h48

TVFQ — INTERMÈDE: MANGER DU MEUBLE

21h00

CBJET — TWO RUNNIES

R-Q. — CINÉMA MONT-ORIOLE. (1h.40)

TVFQ — LAISSEZ PASSER LA CHANSON SI ON TRENET. Anim.: Pascal Servan. Inv.: Charles Trenet, Juliette Gréco, Nicoletta, Roger Pierre, Jean-Marc Thibault et plusieurs autres. (1h.)

WJKB — CBS SATURDAY NIGHT MOVIES THE CHAMP. (2h.)

WPTZ — GIMME A BREAK POLICE MAMAS Avec Nell Carter et Telma Hopkins. — Nell et Andy entrent dans la police. REPRISE.

WTVS — FRONT ROW FEATURE SPLENDOR IN THE GRASS. (2h.)

WVNY — THE LOVE BOAT CHARMED, I'M SURE / ASHES TO ASHES/ NO DAD OF MINE Avec John Beck, Morgan Brittany et Jimmie Walker. — Ace et une femme cloquée à un fauteuil roulant se retrouvent; un couple tente d'arrêter de fumer; un père tente de séduire une jeune femme. (1h.)

SE — SCANDALE A LA UNE

21h30

CBFT - CKRS — FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL

CBJET — CFL FOOTBALL Les Stampede de Calgary reçoivent les Roughriders de la Saskatchewan. Comm.: Don Wittman et Steve Armitage. Analystes: Ron Lancaster et Leo Cahill. (3h. appr.)

WPTZ — MAMA'S FAMILY NO ROOM AT THE INN Avec Ken Berry, Vicki Lawrence et Dorothy Lyman. — La lune de miel de Naomi et de Vint est interrompue au moment où Maman passe la nuit dans leur suite. REPRISE.

21h35

TVO — CONVERSATIONS Anim.: Elwy Yost. — Voyons comment les compagnies de cinéma parviennent à créer l'illusion des pays lointains et des grandes périodes de l'histoire de l'Amérique du Nord. Inv.: Philip Dunne (How Green Was My Valley), Franklin Schaffner (The Boys from Brazil), Peggy Ann Garner (Jane Eyre), Martha Scott (Our Town), Pandora S. Berman (Gunga Din) et Joe Medjuck.

22h00

CBFT - CKRS — LE TÉLÉJOURNAL

CFCF - WPTZ — HUNTER FIRE MAN Avec Robert Desiderio, Fred Dyer et Stephanie Kramer. — Hunter et Dee Dee filent un incendiaire. (1h.) REPRISE.

CFER - CJPM — À L'OMBRE DU GÉNIE CHARLES BEAUDELAIRE. Anim.: Dr. Yves Lamontagne.

TVO — SECOND FEATURE SUEZ. (1h.45)

TVFQ — SEPT SUR SEPT Anim.: Anne Sinclair. Inv.: Jean François Kahn, directeur de "l'Événement du jeudi".

WVNY — FINDER OF LOST LOVES Avec Tony Franciosa, Deborah Adair et Marcia Wallace. (1h.)

FC — DEAL OF THE CENTURY

22h20

CBFT - CKRS — LES NOUVELLES DU SPORT

22h30

CFER - CJPM — SUR LA COLLINE — ETÉ 85 Anim.: Michel Vastel.

22h35

CBFT — CINÉMA ALCATRAZ (1ère de 2). (1h.50)

CKRS — CINÉMA CARRIE. (2h.40)

22h55

TVFQ — INTERMÈDE: FRANCE IS MORE, MUCH MORE

23h00

CFCF — CTV NATIONAL NEWS

CFER - CJPM — LES NOUVELLES TVA Anim.: Dominique Lemieux. Bilan de l'actualité nationale, internationale et régionale.

WJKB — THE NEWS

WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5

WTVS — GREAT PERFORMANCES (1h.30)

WVNY — ABC WEEKEND REPORT

SE — STAYING ALIVE

23h10

TVFQ — PRÉLUDE À LA NUIT Anim.: Charles Imbert. — Le Quatuor Tatrai interprète, au Printemps des arts de Monte-Carlo, "Quatuor en sol majeur no 1, opus 76" de Joseph Haydn.

23h15

WVNY — NEWSCENTER 22

23h20

CFER - CJPM — LES SPORTS

23h21

CFCF — PULSE

23h25

WVNY — CHARLIE'S ANGELS (1h.)

23h30

CFER - CJPM — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE JOANNA. (2h.10)

WJKB — THE SATURDAY LATE SHOW LET'S DO IT AGAIN. (1h.40)

WPTZ — SATURDAY NIGHT LIVE SATURDAY NIGHT LIVE BEST OF 8384. — Extraits des meilleures émissions mettant en vedette Mr. T, Robin

Williams et Stevie Wonder. (1h.30)

REPRISE.

23h35

TVFQ — LE JOURNAL

23h45

TVO — CONVERSATIONS (2e partie) Suite de 21h35

00h00

CFCF — CINÉMA 12 PROGRAMME DOUBLE: SHERLOCK HOLMES FILM FESTIVAL: THE ADVENTURES OF SHERLOCK HOLMES. (1h.40) ET THE HOUND OF THE BASKERVILLES. (1h.35)

FC — THE POM POM GIRLS

00h15

TVO — THE MOVIE SHOW

00h28

CBJET — CINE-SIX RAINMAKER. (2h.)

01h00

WPTZ — NEW YORK HOT TRACKS Anim.: Carlos De Jesus. (1h.30)

WTVS — SMITHSONIAN WORLD (1h.)

SE — SEXE AVEC UN SOURIRE

01h15

CKRS — CINE-NUIT LA CHEVAUCHEE DU RETOUR. (1h.15)

01h30

FC — SCARFACE

01h40

CJPM — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE LES CIBLES. (1h.45)

03h00

SE — SAS À SAN SALVADOR

03h15

CFCF — HART TO HART (1h.)

04h15

CFCF — THE WALTONS (1h.)

04h30

FC — BLOOD AND GUTS

DIMANCHE

5h00

SE — SCANDALE A LA UNE

5h15

CFCF — BENSON

6h00

CFCF — HUCKLEBERRY FINN AND FRIENDS

FC — STONE BOY

6h30

CFCF — REV. PETER POPOFF

WPTZ — TOM & JERRY AND FRIENDS (1h.)

WVNY — DUDLEY DO-RIGHT

7h00

CFCF — THE WORLD TOMORROW

En reprise à 9h30

WJKB — CATHOLIC MASS (1h.)

WVNNNY — BULLWINKLE

SE — TOM SAWYER

7h30

CFCF — DAY OF DISCOVERY

WPTZ — IT IS WRITTEN

WVNY — VALLEY OF THE DINOSAURS

FC — MR. BLANDINGS BUILDS HIS DREAM HOUSE

SE — ALBATOR

8h00

CFCF — REV. JIMMY SWAGGART (1h.)

CKRS — JIMMY SWAGGART (1h.)

WJKB — BATMAN

WPTZ — DAY OF DISCOVERY

WTVS — SESAME STREET (1h.)

WVNY — KENNETH COPELAND

SE — LA NUIT DES JUGES

8h30

WJKB — ADVENTURE CARTOONS

WPTZ — EXPECT A MIRACLE!

WVNY — REV. JIMMY SWAGGART (1h.)

8h44

CBJET — THOUGHT FOR TODAY

8h48

CBJET — CBC 6 GOOD MORNING

8h55

CBFT — HORAIRE

9h00

CBFT - CKRS — WOODY LE PIC

CBJET — THIS IS THE LIFE

CFCF — EXPECT A MIRACLE!

WJKB — SUNDAY MORNING Avec Charles Kuralt. (1h.30)

WPTZ — HOUR OF POWER (1h.)

WTVS — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD

FC — SHARI ULRICH

9h30

CBFT - CKRS — DU NEUF AU ZOO

CBJET — MUSIC AND THE SPOKEN WORD

CFCF — THE WORLD TOMORROW

Au CFCF, reprise de 7h00

TVFQ — GYM TONIC

WTVS — ROD AND REEL

AVNY — LARRY JONES MINISTRY

10h00

CBFT - CKRS — LE JOUR DU SEIGNEUR Messe célébrée à Rivière-du-Loup avec des jeunes du groupe l'Oasis par Gilles Cloutier, prêtre. (1h.)

CBJET — STAR TREK (1h.)

CFCF — HELLENIC PROGRAM

WPTZ — 5 STAR CINEMA THINGS TO COME. (2h.)

WTVS — ACROSS THE FENCE

WVNY — THE WORLD TOMORROW

SE — MYSTÈRE AU CHÂTEAU

10h10

TVFQ — CERTAINS L'AIMENT FROID

10h15

FC — YENTL

10h30

CFCF — TELEDOMENICA (2h.30)

CJPM — L'AFRIQUE, CONTINENT EN CRISE (1h.)

TVFQ — L'ÉCOLE DES FANS

WJKB — FACE THE NATION Avec Lesley Stahl.

WTVS — BEST OF CROSSROADS

WVNY — CELEBRATING CHRIST (1h.)

11h00

CBFT — FILMS D'ART L'ART ET LA RÉVOLUTION: CUBA (dern. de 2). Avec Denis Manuel et Jean-Claude Ballard. — Vocation sociale des arts cubains. (1h.)

CBJET — SUMMERFEST

CFER — LES ÉTOILES DE LA LUTTE Anim.: Guy Hauray et Edouard Carpentier. (1h.)

CKRS — LES ÉTOILES DE LA LUTTE (1h.)

WJKB — YOU CAN QUOTE ME

WTVS — MATINEE AT THE BIJOU WAGON WHEELS. (1h.30)

11h05

TVFQ — INTERMÈDE: LES CENT ANS DE L'AUTOMOBILE

11h28

CBJET — ENTERTAINMENT CALENDAR

11h30

CBJET — THE WINNERS

CJPM — EN TOUTE AMITIÉ Anim.: L'abbé Roland Leclerc. Inv.: Mia Riddez et Sita Riddez.

TVFQ — LA BELLE VIE (1h.)

WJKB — TAKING ADVANTAGE

WVNY — GLORY OF GOD

SE — UN NOËL PAS COMME LES AUTRES

12h00

CBFT - CKRS — LA SEMAINE VERTE Anim.: Yvon Leblanc. DOSSIER: les marchés publics. Comm.: Gabi Drouin. — CHRONIQUE HORTICOLE: le pavot. — COMMENTAIRES SUR L'ACTUALITÉ AGRICOLE Avec Agnès Jarnuszkiewicz. — COURT SUJET: le parc national Gros Morne à Terre-Neuve. Comm.: André Laprise. (1h.)

CBJET — MEETING PLACE (1h.)

CFER - CJPM — BON DIMANCHE Anim.: Reine Malo. Chroniqueurs: Edward Rémy (les indiscretions d'Edward), Francine Grimaldi (spectacles), Pierre Brousseau (cinéma), Mario Masson (disques), Christiane Charette (livres) et Serge Grenier (magazines). (2h.)

TVO — LA LOI 82 C'EST L'ENFANT QUI COMPTE. — Les programmes et les services destinés à l'enfance en difficulté connaissent depuis plusieurs années un essor important, la Loi 82 en témoigne.

WJKB — LORNE GREENE'S NEW WILDERNESS

WPTZ — FOCUS

WVNY — THIS WEEK WITH DAVID BRINKLEY (1h.)

12h30

TVO — JARDINS, PARADIS DES RÊVES LA RENAISSANCE EN FLEURS. — À travers toute l'Europe, la Renaissance italienne inspire les grands jardins, lieux de plaisir dont l'exubérance répond au faste des demeures.

TVFQ — TÉLÉSÉRIE (1h.)

WJKB — WCAX SUNDAY MOVIES MURDER IN TEXAS. (3h.30)

WPTZ — MEET THE PRESS

WTVS — THE TRIPODS

FC — PHAR LAP

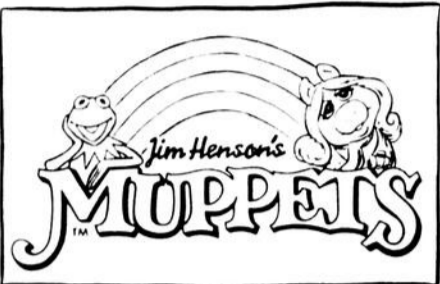
SE — BROADWAY DANNY ROSE

13h00

CBFT - CKRS — PROPOS ET CONFIDENCES Victor Barbeau se raconte. (3e de 4). REPRISE.

CBJET — HYMN SING

CFCF — THE TERRY WINTER SHOW



LE MARI
FRIPETTE ET



**Nadine Perron
et Josée Doré**

10 ans
Ecole Notre-Dame-des-Anges
Mistassini





CKRS (RC) Jonquièrre
CJPM (TVA) Chicoutimi
CBFT (RC) Montréal
CBJET (RC) Montréal

MPZ (NBC) Plattsburgh
WVNY (ABC) Burlington
WTUS (CBS) Detroit
WJKB (PBS) Detroit

RQ Radio-Québec
CFER (TVA) Rimouski
CFCF (CTV) Montréal
TVO Télé-Ontario

TVFQ Télé français
SE Super Ecran
FC First Choice

17h30
CBJET — CBC NEWS: SUNDAY REPORT
CFCF — QUESTION PERIOD
CFER — AU ROYAUME DES ANIMAUX
TVO — SKIPPY LE KANGOUROU
CJPM — RUE ST-JACQUES Anim.: Claude Beauchamp.
R.-Q. — LES GRANDS TRAVAUX DE L'ARCHÉOLOGIE FRANÇAISE DANS LE MONDE LA VIE QUOTIDIENNE AU TEMPS DES PYRAMIDES. — Un coup d'œil sur la vie quotidienne en Égypte d'après les bas-reliefs que l'on retrouve sur les édifices bâtis sous le régime du pharaon Djoser.
TVFQ — LE JOURNAL
WVNY — AGRONSKY AND COMPANY

18h00
CBFT - CKRS — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — WALT DISNEY CHILD OF QUASS (2e de 2). Avec Barbara Barrie, Biff McGuire et Steve Shaw. — Le jeune Alexander Armesworth doit élucider un mystère pour permettre à un fantôme de reposer en paix. (1h.) REPRISE.
CFCF — PULSE
CFER — VIDÉO STAR (1h.)
VO — HEIDI

CJPM — ACTUALITÉ PLUS Anim.: Gilles Sénécal. (1h.)
R.-Q. — A LA RECHERCHE DES PAYS DE LA BIBLE LA MAISON DE SUNIE. — A la mort de Salomon, la nation israélienne se divise.
TVFQ — L'ÉCOLE DES FANS Anim.: Jacques Martin.
WJKB — CBS NEWS
WJTB — FOCUS
WVNY — FIRING LINE (1h.)
WVNY — ABC WORLD NEWS SUNDAY

18h01
CBFT — DOCUMENTAIRES CANADIENS CAP AU NORD (dern. de 2). — Le périple de J.E. Bernier 2 de la Baie de Melville et plus précisément du cap York jusqu'à Vancouver en passant par l'enfer glacial. (1h. appr.)
CKRS — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY AMY (2e partie). (1h. appr.)

18h30
CFCF — THE PIERRE BERTON SHOW REVISITED S.J. PERELMAN/HAROLD WILSON. — S.J. Perelman, célèbre humoriste, ira bientôt vivre en Angleterre. L'honorable Harold Wilson, ex-premier ministre, aborde des sujets tels que le pouvoir et la solitude.



AUX BEAUX DIMANCHES, LES FOUBRACS — Dimanche le 4 août 1985, 19h30 à CBFT-CKRS.

TVO — L'EMPIRE NAZI LA SOLUTION FINALE (2e partie). — Un antisémitisme raisonnable devant conduire à l'expulsion des juifs: telle était la formule initiale des nazis. Mais des quotas freinent l'immigration dans certains pays. (1h.)

R.-Q. — MAYA L'ABEILLE
WJKB — THE MUPPET SHOW
WJTB — NBC NEWS
WVNY — WILD KINGDOM
FC — STONE BOY

18h35
TVFQ — INTERMÈDE: IMPRESSION OU L'ART DU TIMBRE

19h00
CBFT - CKRS — TERRÉ HUMAINE Avec Jean Duceppe, Marjolaine Hébert et Sylvie Léonard. — Au village les gens commencent à jaser au sujet du campus. Anne va devoir accoucher chez les Jacquemin. REPRISE.

CBJET — FRAGGLE ROCK
CFCF — THE COSBY SHOW THEO AND THE JOINT avec Phylcia Ayers-Allen, Malcolm-Jamal Warner et Bill Cosby. — Cliff et Clair découvrent un joint de marijuana dans le cahier de leur fils. REPRISE.
CFER — SWITCH (1h.)
CJPM — BUCK ROGERS ALERTE AU GAZ. (1h.)
R.-Q. — L'OPÉRA SAUVAGE L'ESPACE ET LE SOUVENIR. — Un voyage au Cachemire, où se sont arrêtés les moines tibétains dans leur fuite. Le chant constitue dans ce pays la manière de parler à tous. (1h.)

TVFQ — CEUX QUI SE SOUVIENNENT LA REVANCHE 1880-1900 (1ère de 7). — Grâce aux souvenirs de quelques personnes, à l'aide de retransmissions ou de l'évocation d'un fait heureux ou malheureux, la série CEUX QUI SE SOUVIENNENT évoque l'histoire récente de la France. (1h.)

WJKB — 60 MINUTES Avec Mike Wallace, Morley Safer, Harry Reasoner, Diane Sawyer et Ed Bradley. (1h.)
WJTB — SANTANA HEART (1h.)
WVNY — FOLKWAYS
WVNY — RIPLEY'S BELIEVE IT OR NOT Anim.: Jack et Holly Palanca. (1h.)
SE — LA NUIT DES JUGES

19h30
CBFT - CKRS — LES BEAUX DIMANCHES JUSTE POUR RIRE! Anim.: Jean-Guy Moreau et Thierry Le Luron. Inv.: Les Foubrats, Michel Laguerrie, Popek, Pierre Labelle et André-Philippe Gagnon. (1h.) REPRISE.
CBJET — THE BEACHCOMBERS GRAVEYARD SHALLOWS. — Le Perséphone s'est échoué et Samantha est coincée sous la coque. REPRISE.
CFCF — IN SESSION DR. JOHN/JOHNNY WINTER. — Ces deux légendes rock participent à une séance de jazz improvisé.
TVO — À VOTRE SERVICE Suite de la discussion sur la séparation du couple. Des suggestions du Dr Yves Talbot pour conserver un bon état de santé.
WVNY — BLUEGRASS RAMBLE

20h00
CBJET — SEEING THINGS YOU CAN'T BELIEVE YOUR EYES avec

Martha Gibson, Janet-Laine Green et Louis Del Grande. — Un corps non identifié, de nombreuses disparitions et la présence d'un voisin armé entraînent Marge et Louie dans l'univers des assassinats politiques. (1h.) REPRISE.

CFCF - WPTZ — KNIGHT RIDER KNIGHT IN RETREAT avec David Hasselhoff et Ann Turkel. — Michael s'infiltrait à l'intérieur d'un spa où des chercheurs semblent être mêlés à une opération d'espionnage qui menace la sécurité du pays. (1h.) REPRISE.

CFER - CJPM — PRINGLE JULIEN CLERC. Anim.: Peter Pringle. Inv.: Louise Portal, Larry Gowan et Martine Chevrier. (1h.) REPRISE.

TVO — L'HOMME ET LA MUSIQUE NOUVELLES VOIX POUR L'HOMME. — À l'apogée de la Renaissance, l'art du madrigal se développe au point que Monteverdi, en 1607, créait ce qui allait être considéré comme le premier opéra. (1h.)

R.-Q. — LA MÉMOIRE DU PEUPLE NOIR L'AVENTURE AMÉRICAINE. — L'histoire du peuple noir à travers ses migrations et les diverses étapes de son évolution à travers le monde. Ce soir, le départ vers l'esclavage et l'aventure urbaine aux États-Unis. (1h.)

TVFQ — TÉLÉFILM LES BRIGADES DU TIGRE: LA FILLE DE L'AIR avec Jean-Claude Bouillon, Pierre Maquillon et Jean-Paul Tribout. — Deux charmantes aviatrices russes participent à un rallye aérien entre Paris et Moscou. Mais ces jolies demoiselles ne seraient-elles pas plutôt des espionnes? (1h.)

WJKB — MURDER SHE WROTE Avec Dick Butkus, Bruce Jenner et Angela Lansbury. — Jessica enquête sur le meurtre du propriétaire des Bears de Chicago. (1h.) REPRISE.

WVNY — EVENING AT POPS (1h.) En reprise à 1h00

WVNY — THE ABC SUNDAY NIGHT MOVIE THE BLUES BROTHERS. (3h. appr.)

FC — PHAR LAP

20h30
CBFT - CKRS — LE TÉLÉJOURNAL

20h50
CBFT - CKRS — LES BEAUX DIMANCHES L'HISTOIRE DES INVENTIONS: INVENTER POUR INVENTER. — Qu'est-ce qu'un inventeur? Quels furent les grands moments de la petite invention? (1h.)

21h00
CBJET — A PLANET FOR THE KING WHO NEEDS NATURE? Anim.: David Suzuki. — L'homme exploite les animaux et pourtant il avoue avoir de l'affection pour ces bêtes. Examinons cette dualité. (1h.) REPRISE.
CFCF — SCARECROW & MRS KING THE TIMES THEY ARE CHANGING avec Bruce Boxleitner et Kate Jackson. — Amanda "gagne" un voyage toutes dépenses payées. Elle doit porter secours à un radical américain et empêcher que ne soit assassiné un diplomate américain. (1h.) REPRISE

CFER - CJPM — CINÉMA DU DIMANCHE À MA FILLE. (1h.30)
TVO — CINÉMA ET CINÉMAS RESAC. (2h.)
R.-Q. — LE PRISONNIER ÉCHEC ET MAT (9e partie). Avec Patrick McGoohan. — Le "prisonnier" éprouve de tendres sentiments à l'égard d'une fort jolie femme. Malheureusement pour lui, il est victime d'une ruse. (1h.)
TVFQ — IMAGES D'HISTOIRE À L'AUBE DE LA GUERRE. Anim.: Jacques Paugam. — Jean-Baptiste Duroselle, auteur de "La Décadence", analyse la période précédant la guerre de 39-45.
WJKB — CRAZY LIKE A FOX Avec George Clooney, John Rubinstein et Jack Warden. — Skip, le frère de Cindy, est accusé de meurtre. Harry tente de le disculper. (1h.) REPRISE.
WPTZ — NBC SUNDAY NIGHT AT THE MOVIES RAVAGERS. (2h.)
WVNY — MASTERPIECE THEATRE THE CITADEL. (1h.) En reprise au **WVNY**, 23h00 et au, 0h00
SE — PROGRAMME DOUBLE: LE RETOUR DE L'ÉTALON NOIR. ET: LES PIRATES DE L'ÎLE SAUVAGE.
21h30
TVFQ — L'ÎLE HEUREUSE Anim.: Marguerite Yourcenar. — Merveilleuse conteuse, Marguerite Yourcenar nous entraîne à la découverte de l'île des Monts Déserts, située dans l'État américain du Maine. (1h.)
21h50
CBFT - CKRS — LES BEAUX DIMANCHES CONCERT CANADIEN SUR DES AIRS D'OPÉRA. — Concert avec l'Orchestre symphonique d'Edmonton dirigé par Uri Mayer. Avec Glenda Berge, mezzo-soprano; James McLean, ténor; Wendy Humphreys, soprano et Daniel Lichtie, baryton. (1h.)
22h00
CBJET — SPIRIT SPEAKING THROUGH Portrait de sept artistes américains: Norval Morrisseau, Blake Debassige, Shirley Cheechoo, Cliff Miracle, Daphne Odjig et le Chef Jacob Thomas. (1h.) REPRISE. DERNIÈRE.
CFCF — W5 Anim.: Helen Hutchinson, Jim Reed, Dennis McIntosh et Bill Cunningham. — L'aide apportée aux femmes battues; interview avec le Dr Laurence Peter, l'auteur et le père du "Peter Principle"; le problème des adolescents devenus des joueurs invétérés; Bryan Price a subi une transplantation cardiaque. Cela ne l'a pas empêché de participer à un marathon. (1h.)
R.-Q. — DES GRILLES DANS LA TÊTE Un voyage au pays de la folie infantile à travers l'expérience d'une institution qui propose aux enfants jugés irrécupérables, une solution à la vie. (1h.09)
WJKB — TRAPPER JOHN, M.D. Avec Gregory Harrison, Pernell Roberts et Pat Hingle. — Edie, chanteuse au Code Blue Room, apprend qu'elle est enceinte. (1h.) REPRISE.
WVNY — NANNY (1h.) En reprise à 0h00
FC — DANIEL

22h30
CFER - CJPM — MAINTENANT L'ENVIRONNEMENT (1ère partie). Anim.: Solange Morency.
TVFQ — LIGNES DE VIE LA TERRE DE L'IGLE. — Eng Hoa, dont le nom signifie "la terre de l'aigle" en Khmer, relate le long, et périlleux, périple qui le conduisit du Cambodge à la France.

22h50
CBFT - CKRS — LES NOUVELLES DU SPORT

23h00
CBJET — THE NATIONAL
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CFER - CJPM — LES NOUVELLES TVA

TVO — LAGARDÈRE LE PETIT PARISIEN. — Le Petit Parisien, équilibriste épris des armes, apprend qu'il est en réalité le chevalier Henri de Lagardère. Il essaie sans succès de venir en aide au duc de Nevers, qui est victime d'un guetapens. (1h.)
WJKB — CBS SUNDAY NEWS

WPTZ — EMBASSY NIGHT AT THE MOVIES THE HAUNTING OF JULIA. (2h.)

WVNY — MASTERPIECE THEATRE (1h.) Reprise de 21h00
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT

23h05
CBFT - CKRS — PRÉSENTATION DU CINÉMA Anim.: Richard Gay.

23h10
CBFT - CKRS — CINÉ-CLUB L'ENFANCE DE GORKI (1ère de 3). (1h.40)

23h15
CBJET — NEWSWATCH
WJKB — STAR TREK Avec William Shatner. (1h.)
WVNY — NEWSCENTER 22

23h20
CFER - CJPM — LES SPORTS
TVFQ — PRÉLUDE À LA NUIT L'orchestre philharmonique des Pays-de-Loire, placé sous la direction de Marc Soustrot, interprète "Capriccio espagnol" de Nikolai Rimski-Korsakov.

23h21
CFCF — PULSE

23h25
WVNY — JIM BAKKER (1h.)

23h30
CFER - CJPM — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE RANÇON POUR ALICE. (2h.30)

23h40
TVFQ — LE JOURNAL

23h41
CBJET — ALFRED HITCHCOCK HOUR (1h.)

00h00
CFCF — CINÉMA 12 PROGRAMME DOUBLE: SHERLOCK HOLMES FILM FESTIVAL: SHERLOCK HOLMES AND THE VOICE OF TERROR. (1h.15) ET: SHERLOCK HOLMES AND THE PURSUIT TO ALGIERS. (1h.15)
WVNY — NANNY (1h.) Reprise de 22h00

00h30
FC — THEY'RE PLAYING WITH FIRE

01h00
WVNY — EVENING AT POPS (1h.) Reprise de 20h00
SE — UN FAUTEUIL POUR DEUX

02h30
CFCF — THE PRISONER (1h.)
FC — WALLS

03h00
SE — LA NUIT DES MASQUES

03h30
CFCF — THE WALTONS (1h.)

04h00
FC — THE VAN

04h30
CFCF — THE WAR YEARS DÉBUT. (1h.)

CINE-TELE

10h00
WPTZ — THINGS TO COME (4). G.-B. 1936. Science-fiction de W.C. Menzies avec Raymond Massey, Ralph Richardson et Margaretta Scott. — Après une guerre mondiale, une société de savants prend la direction des destinées de la Terre. — Classique du genre. Décors fascinants. Éléments d'anticipation démentis par la réalité. Interprètes satisfaisants. — A. (2h.)

11h00
WVNY — WAGON WHEELS (5). E.-U. 1934. Western de C. Barton avec Randolph Scott, Gail Patrick et Billy Lee. — Les tribulations d'une caravane de pionniers en route vers l'Oregon. — Thème coutumier. Traitement mouvementé. Mise en scène simple. Interprétation sympathique. — E. (1h.30)

00h30
WJKB — MURDER IN TEXAS (4). E.-U. 1981. Drame policier de W. Hale avec Katharine Ross, Sam Elliott et Farrah Fawcett. — Un médecin du Texas est accusé d'avoir tue sa riche épouse pour marier sa maîtresse. — Intrigue fondée sur une affaire réelle. Traitement complexe et intéressant. Mise en scène adéquate. Bonne interprétation. Film tourné pour la télévision. (3h.30)

13h00
CBFT - CKRS — CROMWELL (4). G.-B. 1970. Drame historique de K. Hughes avec Richard Harris, Alec Guinness et Robert Morley. — L'ascension d'Oliver Cromwell, seigneur campagnard qui assumait le pouvoir en Angleterre au XVIIIe siècle. — Spectacle fastueux et intéressant. Rythme quelque peu solennel. Mouvements de foule bien réglés. Interprétation talentueuse. — A. (2h.30) OUI
LE GENDARME ET LES EXTRATERRESTRES (5). Fr. 1978. Comédie de J. Girault avec Louis de Funès, Michel Galabru et Maria Mauban. — Témoin de l'envol d'une soucoupe volante, un gendarme éprouve des difficultés avec ses supérieurs. — Traitement banal d'un sujet prometteur. Plaisanteries faciles. Jeu nerveux de L. de Funès. — E. (2h.30) EN CAS DE PLUIE.

14h00
CFER - CJPM — PAS D'ESCALE POUR LE VOL 6 (5). (The Doomsday Flight). E.-U. 1966. Drame policier de W. Graham avec Jack Lord, Edmond O'Brien et Van Johnson. — Un maniaque avertit qu'il a placé une bombe à bord d'un avion. — Suspense assez ingénieux. Personnages stéréotypés. Interprétation satisfaisante. Film tourné pour la télévision. — A. (2h.)
WPTZ — SAN FRANCISCO (4). E.-U. 1936. Drame de W.S. Van Dyke avec Clark Gable, Spencer Tracy et Jeanette MacDonald. — Un librettin s'amende sous l'influence d'une jeune fille honnête. — Intrigue tumultueuse. Bonne mise en scène. Interprétation de qualité. Séquence finale particulièrement réussie évoquant le tremblement de terre en 1906. — A. (2h.)

20h00
WVNY — THE BLUES BROTHERS (4). E.-U. 1980. Comédie de J. Landis avec John Belushi, Dan Aykroyd et

Carrie Fisher. — Deux frères entreprennent de venir en aide à l'orphelinat où ils ont été élevés en donnant un concert. — Effets outranciers mais fort drôles. Mise en scène délirante. Interprétation bouffonne. — A. (3h. appr.)

21h00
CFER - CJPM — A MA FILLE (5). (Message to My Daughter). E.-U. 1973. Drame sentimental de R.M. Lewis avec Kitty Winn, Bonnie Bedelia et Martin Sheen. — Une adolescente en difficulté est reconfortée par un message enregistré par sa mère avant de mourir. — Tendances mélodramatiques. Mélange assez habile du passé et du présent. Mise en scène conventionnelle. Bonne interprétation. Film tourné pour la télévision. (1h.30)

TVO — RESSAC (4). Fr. 1980. Drame de J. Bunuel avec André Dussolier, Nicole Jamet et Françoise Morhange. — Un Français travaillant en Afrique rentre dans son village pour toucher un héritage. — Traitement insolite. Climat d'étrangeté. Réalisation adroite. Interprètes bien dirigés. Film tourné pour la télévision. (2h.)
WPTZ — RAVAGERS avec Art Garney, Ernest Borgnine et Richard Harris. — Nous sommes en 1991. Un homme tente de retrouver toute trace de civilisation. (2h.)

23h00
WPTZ — THE HAUNTING OF JULIA (FULL CIRCLE) (2h.) Voir, 13h00

23h10
CBFT - CKRS — L'ENFANCE DE GORKI (1ère de 3). (2). U.R.S.S. 1938. Drame social de M. Donoski avec Alocha Larski, Vera Messalino-va et Mikhail Troianovski. — La dure enfance de l'écrivain Maxime Gorki dans la Russie de la fin du XIXe siècle. — Suite d'anecdotes vigoureuses. Beauté plastique des images. Excellents interprètes. (1h.40)

23h30
CFER - CJPM — RANÇON POUR ALICE (5). (Ransom for Alice). E.-U. 1977. Drame policier de D.L. Rich avec Yvette Mimieux, Gil Gerard et Barnard Hughes. — A Seattle, en 1877, des policiers enquêtent sur l'enlèvement d'une adolescente. — Intrigue conventionnelle. Mise en scène détachée. Une certaine couleur locale. Interprétation acceptable. Film tourné pour la télévision. (2h.30)

00h00
CFCF — PROGRAMME DOUBLE: SHERLOCK HOLMES AND THE VOICE OF TERROR (5). E.-U. 1942. Drame policier de J. Rawlins avec Basil Rathbone, Nigel Bruce et Evelyn Ankers. — Sherlock Holmes déjoue des saboteurs qui utilisent la radio pour accomplir leurs méfaits. — Intrigue sans surprise. Réalisation modeste. Interprétation satisfaisante. — A. (1h.15) ET
SHERLOCK HOLMES AND THE PURSUIT TO ALGIERS (5). E.-U. 1945. Drame policier de R.W. Neill avec Basil Rathbone, Nigel Bruce et Marjorie Riordan. — Sherlock Holmes sert de garde-du-corps au jeune héritier d'un trône. — Film de série. Mise en scène et interprétation conventionnelles. — A. (1h.15)

Excursion en Minganie

La terre de Caïn révèle ses beautés

«Pendant que les rivières ont coulé dans la mer Les gens de la Côte-Nord ont compté les saisons.

La chasse et les chantiers ont mêlé leurs désirs A la houle du large, la pêche et la voile»...

C'est tout Roland Jomphe que je voudrais citer pour vous parler de mon excursion en Minganie. Sur un ton de confiance, d'une voix calme et sereine comme la mer

sionnant des épaves qui gisent encore au fond de la mer — de quoi faire rêver les chasseurs de trésors.

Terre de Caïn? non, plutôt un pays en



Madeleine Gagnon

au repos, le poète de la Côte-Nord nous livre «ses souvenirs» à travers un diaporama qu'il faut absolument voir pour comprendre Havre St-Pierre et l'archipel Mingan.

pleine genèse, en plein développement — un sociologue attentif en décèlerait les étapes en comptant les bouts de route comme autant de promesses électorales — cela paraît,

d'apparaître au touriste. L'action de l'eau, des marées et des vents a sculpté des formes étranges que les pêcheurs et surtout le poète-pêcheur ont nommées: la bonne femme ou la Grande Dame, l'agneau et le loup, l'ours qui attend, la vieille soupière, le calice, l'aigle, le japonais, le canard, l'éléphant, etc... Ces personnages sont fréquentés, plutôt habités en permanence par les oiseaux marins, sternes, cormorans, eiders qu'on nomme ici moyacs.

Le frère Marie-Victorin y a identifié une flore unique, plus de cinq cent plantes, dont dix-huit espèces rares, la plus connue étant le chardon de Minganie.

Le gouvernement fédéral en a confié la surveillance à Parcs Canada qui mettront bientôt à exécution leur projet d'aména-



Les explications de Jean-Marie dans un français pur et chantant comme une source.

(Photo Madeleine Gagnon)

gement pour en faciliter la visite; à souhaiter qu'on leur conserve leur aspect sauvage. Cette excursion dans l'archipel Mingan nous laisse sur notre appétit. En trois heures c'est peu. Pour le moment l'affluence est si grande qu'on a dû réduire la durée de l'excursion. Elle devrait durer au moins six heures, afin de nous donner le temps de marcher et d'observer les nombreux fossiles qui ont laissé leurs traces sur les rochers: escargots-gastéropodes ou

pieuvres céphalopodes.

L'archipel qui se situe entre la côte et l'île d'Anticosti, compte plus d'une quarantaine d'îles et d'îlots étalés sur une distance de 150 kilomètres.

Toutes ces explications nous sont données par le bûcheron Jean-Marie et son épouse, dans un français cayen pur et chantant comme une source. Je lui ai suggéré de donner des cours aux guides du Québec pendant nos longs hivers.



La Grande Dame de Mingan.

On sait que Havre St-Pierre n'est relié au reste de la Côte que depuis 1976 - à 113 kilomètres de Sept-Îles — les seules voies auparavant étaient ou maritime ou aérienne. Pourtant la Côte-Nord fut le premier territoire fréquenté par les Blancs, même avant Jacques Cartier: les terres de Caïn avait-il dit de ces côtes inhospitalières. Les récifs sournoyés ont enseveli nombre de bateaux. Une maquette détaillée qu'on voit au phare de la Pointe des Monts nous donne un décompte impres-

sur la Côte, plus évident qu'ailleurs — un pays qui a été développé au gré et à la merci de la politique des hommes — pays de grandeurs et de misères — de richesses fabuleuses minérales ou hydrauliques — et de grande pauvreté celle des Anciens, si éloquemment décrite par le poète-pêcheur.

Ce pays rude recèle pourtant des beautés incomparables telles les formations rocheuses des îles Mingan qui ont émergé voilà des milliers d'années mais qui viennent seulement

Club Voyages en Espagne

3 bonnes raisons pour choisir l'Espagne en novembre...

Parce que la température est exceptionnellement belle à ce temps de l'année: 20-25 C à Torremolinos

Parce que les prix hors saison, d'avion et d'hôtel, nous permettent de vous offrir le meilleur rapport qualité/prix en logement touristique supérieur et en transporteur aérien réputé.

Parce que vous pourrez découvrir la magnifique Andalousie, une des plus belles régions d'Espagne en dehors de la période de grande affluence touristique.

Les appartements Bajondillo / à Torremolinos:

Dates et prix:
2 au 16 novembre
16 au 30 novembre
799\$
par personne en occupation double
* Partage garanti pour personne seule.

RESERVE ET PAYE AVANT LE 7 AOUT 85

Possibilités de 3 à 4 semaines à \$16.00 par jour en supplément.

DEPART DU SAGUENAY AVEC SUPPLEMENT

CLUB VOYAGES TOURNESOL
460 est. Racine Chicoutimi Tel.: 549-6880.

CLUB VOYAGES JONQUIÈRE
2401, St-Dominique Jonquière 542-8149

Du 6 au 23 octobre 1985

VOYAGES EN ITALIE ET YUGOSLAVIE

(Medjugorje lieu des apparitions de la Vierge) (18 jours)

ACCOMPAGNE PAR L'ABBE GERMAIN DALLAIRE

DEPART DE CHICOUTIMI PAR AVION

11 nuits en Italie/ 5 nuits en Yougoslavie.

Incluant: transports/logement, hôtel catégorie supérieure/2 repas par jour/Guide de langue française/Taxes d'hôtel/Taxes d'aéroport/Visites à l'itinéraire.

PRIX PAR PERSONNE OCCUPATION DOUBLE:

\$2,688 CAD

ROME, visite d'une journée des Cathédrales, le Vatican, St-Paul Hors les Murs, St-Jean de Latran, Ste-Marie Majeure (incluant le lunch).
Départ pour ASSISE (visite du sanctuaire de St-François).
FLORENCE, visite de la ville et de la Cathédrale.
PADOUE, visite du Sanctuaire de St-Antoine.
VENISE, visite de la ville et de la Cathédrale St-Marc.

VOYAGES GILBERT

399, Racine Est, Chicoutimi, P.Q.
TEL.: 543-0277

Détenteur d'un permis du Québec

Toit du monde

La Chine relâche son contrôle

LHASA (AP) — Des camelots au teint brûlé par le soleil vendent de vieilles photos du dalaï lama aux abords du Temple d'Or de Jokhang. Des pèlerins, avec des offrandes de beurre de yak, chantent des soutras et font tourner des moulins à prières dans les sanctuaires rouverts.

L'ancien royaume bouddhiste ermite du Tibet connaît un renouveau religieux, après des destructions fanatiques commises sous les Chinois, qui ont occupé le pays il y a 35 ans, en se proclamant des libérateurs.

Des temples détruits à l'explosif, des images saintes profanées et des slogans à la gloire de Mao Tse-Toung sont encore visibles dans ce pays, aussi grand que l'Europe occidentale mais peuplé par moins de deux millions d'habitants.

Les ruines rappellent les tentatives faites par Pékin pour supprimer la culture tibétaine et enterrer une théocratie féodale, qui régna pendant des siècles, résista à la domination chinoise et, plus tard, fit vainement appel à l'aide de l'étranger.

Selon certaines estimations, plus d'un million de Tibétains sont morts durant la lutte anti-chinoise.

Au bout de trois décennies de ce qu'ils appellent aujourd'hui une approche erronée, les Chinois consacrent \$2,5 milliards à la restauration de temples et à la construction de routes, d'écoles, d'hôtels.

«La politique au Tibet est devenue plus ouverte. Elle ne peut pas faire marche arrière, a déclaré Wu Jinghua, secrétaire du Parti communiste tibétain. Le Tibet est un pays mystérieux et nous voulons l'ouvrir. Nous souhaitons la bienvenue à tous nos amis du monde, qui voudraient venir et voir».

Autorisations
Ce n'est que ces dernières années que les Chinois ont autorisé des étrangers à se rendre au Tibet.

Lhasa, à 3,700 mètres d'altitude, est une des plus hautes capitales du monde. C'est un mélange de béton chinois qui s'effrite et de constructions tibétaines séculaires, en pierre et en torchis, entouré par des montagnes dénudées au sommet en-

neigés et de champs verdoyants d'orge.

Des journalistes occidentaux, qui s'étaient rendus au Tibet il y a trois ans, avaient constaté des signes de répression religieuse, une grande pauvreté et une hostilité tibétaine à l'égard des Chinois. Les cérémonies bouddhistes, qui sont au cœur de la vie tibétaine, étaient limitées et la police interdisait aux visiteurs de quitter Lhasa.

Par la suite, le gouvernement avait supprimé les voyages de presse. Mais récemment, il a autorisé des journalistes à faire le voyage, par voie de terre, d'un millier de kilomètres entre Lhasa et les villes de Gyantsé, de Xigaze et la frontière népalaise, à travers une verte campagne et des cols glacés.

Le long du chemin, des troupeaux de yaks, des chèvres appartenant à des particuliers, paissaient aux abords de villages, aux maisons de torchis, décorées de «chevaux du vent», des oriflammes de papier, et aux alignements des briquettes de bouse, utilisée comme combustible.

Des enfants en haillons, crasseux et morveux, saluaient les voyageurs au passage.

Naguère proscrits, les commerçants ont envahi les étroits passages de terre battue à Lhasa et le Parkhor, la route circulaire autour du Jokhang, un temple du VII^{ème} siècle qui est le saint des saints tibétain.

Ils offrent des soutras reliés, de l'encens, des moulins à prières, des écharpes, des bracelets, des bottes, des cassettes de chansons venus en contrebande de Hong Kong, des bouteilles d'alcool d'orge, du maquillage importé du Népal.

Les magasins d'Etat présentent des téléviseurs, des chaînes hi-fi et des magnétoscopes japonais, qui valent jusqu'à \$1,200 environ, ce qui représente le salaire annuel additionné de 70 Tibétains.

A la question de savoir qui pouvait s'offrir un tel luxe, un employé du Magasin de l'Amitié de Lhasa a répondu en souriant: «Certains d'entre nous mettent leurs économies en commun».

Les journalistes ont vu au moins deux salles de projection publique de bandes vidéo parmi les anciens immeubles de Lhasa.

Un marchand de nouilles, un réparateur de téléviseurs et un restaurant du Sichuan sont installés à la base du Potala, l'ancien palais du dalaï lama, une gigantesque construction, marron et blanc, avec ses 1,000 fenêtres et ses 13 étages, qui domine Lhasa.

L'atmosphère est manifestement détendue dans les sanctuaires rendus au culte, envahis par des foules de pèlerins qui tiennent à la main des bouteilles thermos

emplies de beurre de yak rance, avec lequel ils alimentent les lampes d'or, de bronze et d'argent, qui éclairent les salles remplies de fumée d'encens.

Aux monastères de Sera et de Drepung, de jeunes séminaristes, sous la conduite de vieux maîtres ridés, apprennent des textes sacrés et reconstituent des statues de Bouddha, démolies par les Gardes Rouges pendant la Révolution culturelle.

Perché sur une colline, en bordure ouest de Lhasa, le Drapung, qui était naguère le plus grand monastère du monde, avec plus de 10,000 moines, a été un centre de résistance. Beaucoup de ses fresques, de ses brocards de soie et de ses statues incrustées de pierres précieuses ont été brisées et brûlées.

Images sauvées
Le héros du monastère est, dit-on, un moine qui a caché de précieuses images sacrées aux Chinois, après la révolte de 1959.

Il a été découvert, torturé et emprisonné pour 20 ans.

Il a ajouté que les Chinois l'avaient emprisonné pendant deux années, au cours de la Révolution culturelle, puis l'avait envoyé travailler à la campagne.

Mais il a été autorisé à regagner le monastère, il y a quelques mois.

Une partie des initiatives chinoises visant à améliorer la vie des Tibétains se situe dans le cadre du 20^{ème} anniversaire, le 1^{er} septembre prochain, de la création de la région autonome du Tibet — une appellation qui accorde en principe l'autonomie aux Tibétains.

NOS VOYAGES DE FIN D'ETE ET D'AUTOMNE

31 août au 18 septembre:

La Grèce avec Croisière en Egypte et en Israël - vols directs de Montréal à Athènes.

PRIX: \$3,250

(Il reste quelques places seulement)

08 au 30 septembre:

Les Gagnon en France. Voyage accompagné par Armand Gagnon.

PRIX A PARTIR DE: \$2,189

20 septembre au 19 octobre:

Autriche, Tchécoslovaquie, Hongrie. Avec Sylvie Lessard et Suzanne Roussin.

PRIX: \$2,220

18 ou 26 octobre au 12 novembre:

Grèce, Egypte, Israël. Avec Madeleine Gagnon.

PRIX A PARTIR DE: \$3,569



Voyages

MADELEINE GAGNON INC.
363, Racine est. Chicoutimi
(Québec) G7H 1S8
Tel.: (418) 696-1818

AU MANOIR RICHELIEU OU A L'HOTEL TADOUSSAC «LA DOUCEUR DE VIVRE AU RYTHME DES MAREES»

FORFAIT GOLF 2 nuits/3 jours

\$139.00 par pers. occ. double (sur réservation seulement) incluant 2 couchers, 4 repas, 2 parcours de golf.

FORFAIT SAFARI VISUEL AUX BALEINES:

2 nuits/3 jours

\$159.00 par pers. occ. double (sur réservation seulement). Incluant 2 couchers, 4 repas, l'excursion pour l'observation des baleines sur le St-Laurent à partir du quai de Tadoussac.

**SAFARI VISUEL AUX BALEINES OU
EXCURSION AUX FJORDS DU SAGUENAY**

Croisière de 6 heures avec lunch à bord: **\$60.00** par pers. ou croisière de 3 heures

\$25.00 par pers. A bord de la goélette «MARIE-CLARISSE» ou du «LACHANCE III».

A partir du quai de Tadoussac.

• Golf • Equitation • Tennis • Piscine • Mini-putt • Marelle • Pétanque • Animateurs sur place
• (Initiations gratuites au golf, tennis, équitation) • Activités en soirée.

RENSEIGNEMENTS - RESERVATIONS. Hôtel Tadoussac, 1-418-235-4421, Manoir Richelieu, 1-418-665-3703, 1-800-361-6162 (Qué.), 1-800-463-5250 (Qué., Ont. Maritimes), de MtL, (514)861-2821.

**HOTEL
CAP-AUX-PIERRES
ILE AUX COUDRES**

\$69⁰⁰ P.A.

par personne
par jour,
occupation double incluant:
chambre, 3 repas et les activités de
l'hôtel:

1-418-438-2711

**A LA GALERIE D'ART
LE SALON ROSE DU
MANOIR RICHELIEU**

Exposition spéciale de
scènes marines du peintre
québécois Jacques
Jecquel, du 1^{er} au 15 août
1985.



BIENVENUE!

Famille Dufour

Cap-aux-Pierres

La Nouvelle-Ecosse

Paradis des chercheurs d'épaves

Au cours des quatre derniers siècles, au moins 3,000 navires ont échoué au large de la côte de la Nouvelle-Ecosse longue de 5,000 milles. Moins de 500 de ces vaisseaux ont été effectivement repérés et explorés; les autres reposent au fond de l'eau salée, dans l'attente du plongeur aventureux qui viendra enfin fouiller leur trésor.

Tout pêcheur ou ramasseur d'algues comestibles peut vous renseigner sur au moins une épave gisant tout près du littoral. Douze navires ont sombré près de l'entrée du port de Halifax quand ils étaient sur le point de trouver asile et sécurité. A très bref délai, vous pourrez affréter une embarcation auprès des capistons locaux.

Pas besoin de s'aventurer bien au large pour trouver soit une épave, soit de l'eau claire; des îles sans nombre vous serviront de port d'attache.

Des milliers de baies et d'anses échancrent le littoral et puisque nul endroit en Nouvelle-Ecosse n'est à plus de 35 milles de l'eau salée, on les atteint sans peine en empruntant la grand'route ou les chemins secondaires.

Vous pouvez mettre votre costume de plongeur et marcher sur la grève ou vous laisser glisser d'un rocher dans 20 à 30 pieds d'eau limpide. Nombre de localités possèdent des clubs de plongeurs et les plus grands centres exploitent des stations d'air et louent des scaphandres autonomes.

La plupart des plongeurs portent le costume d'un quart de pouce d'épaisseur, de juin jusqu'à la fin d'octobre. La température de l'eau atteint son maximum en septembre et en octobre, mais les plongeurs à plein temps évoluent à longueur d'année dans ces eaux exemptes de glace. Une bonne partie du sol marin au large de la Nouvelle-Ecosse est pavé de roches dénudées, polies par la marée; aucun limon ne vient gêner la transparence de



PHOTO — Les amateurs de photographies sous-marines seront comblés près des côtes de la Nouvelle-Ecosse.

l'eau, grand avantage pour les amateurs de photographie sous-marine. Des guirlandes d'algues d'une beauté étrange, aux teintes corail, vert, pourpre, rouge et jaune, se cramponnent au fond rocheux.

La faune hauturière de l'Atlantique pullule dans ce monde merveilleux de couloirs et de grottes taillées dans le roc; morues, tautogolabres mouchetés, dauphins, maquereaux, lieus, équilles, phoques, loups marins d'aspect rébar-

batif, mais doux comme des agneaux, quelques baleines, et naturellement, les meilleurs homards au monde. On permet les prises à la lance, mais le homard est évidemment interdit hors saison.

Le plongeur moderne sera plutôt féru de photographie et de sondages pour repérer les navires perdus; cargos, frégates hérissées de canons, goélettes d'entraînement, paquebots, corsaires, voiliers, vapeurs à roue latérale, transports militaires.

En 1797, la Tribune, frégate britannique à 44 canons qui arrivait au port de Halifax avec 240 passagers sombra dans le Herring Cove. Le Yankee Clipper, goélette d'entraînement de la marine allemande dotée de ponts en teck et d'une coque en cuivre, gît au fond de la baie de Baddeck sous seulement 27 pieds d'eau. En 1873, l'Atlantic, paquebot de luxe de la ligne White Star, se fracassa sur un récif à 150 verges du littoral, livrant 562 personnes à la mer. Près de Sambro, le Martin Van Buren, navire classe Liberty des Etats-Unis, coula en 1945. Il avait rendez-vous avec un convoi allié, mais un sous-marin allemand lui enleva son hélice avec une torpille.

Le Humboldt répandit en 1853 sa cargaison de 300,000 dollars au fond de la mer à Portuguese Cove, où il gît encore. Deux plongeurs fouillant l'épave ont été photographiés par Charles Doucet, explorateur sous-marin à la pige et cinéaste. En 1970, Doucet quittait un poste de télévision pour fonder sa propre entreprise: Atlantic

Underwater Enterprises. Son film: «Dive Nova Scotia» (tourné en 1971) a été primé par la Central California Underwater Photography Society. Depuis lors, sa société a présenté deux autres films:

«The Wreckhunters» (Les chasseurs d'épaves) tourné pour le ministère du Tourisme de la Nouvelle-Ecosse, et «Underwater Louisbourg 72» (Sous l'eau à Louisbourg 1972). Ce dernier métrage porte

sur les activités de la Société archéologique sous-marine de Louisbourg dans le cadre d'un sondage du port, où elle sa découvert des artefacts remontant à la bataille de Louisbourg en 1758.

VOYAGE CULTUREL «RAMSES ET PICASSO»

Du 8 août au 11 août 1985

Prix par personne:

\$199

- Occupation double
(\$8.00 assurance annulation)

\$179

- Occupation triple
(\$8.00 assurance annulation)

\$159

- Occupation quadruple
(\$8.00 assurance annulation)

LE PRIX COMPREND:

Transport en autocar avec toilette et air climatisé, le logement pour la durée du voyage. Billet pour Ramsès et Picasso, service d'un guide accompagnateur.



2425, rue Saint-Dominique
Jonquière - 542-3595
100, rue St-Joseph
complexe Jacques-Gagnon
Alma - 668-3078
Place du Saguenay
Chicoutimi - 696-3121

TORONTO - NIAGARA FALLS - OTTAWA

Du 21 au 27 août 1985

PRIX PAR PERSONNE:

\$429

- en occupation double
(\$18.00 protection annulation)

\$399

- En occupation triple
(\$16.00 protection annulation)

\$389

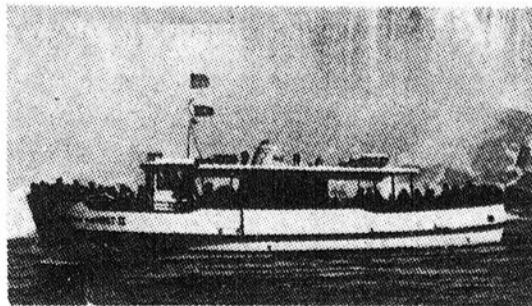
- En occupation quadruple
(\$16.00 protection annulation)

\$619

- En occupation simple
(\$26.00 protection annulation)

LE PRIX COMPREND:

Le transport en autocar avec toilette et air climatisé; Le logement pour la durée du voyage; La manutention d'une valise par personne; Le tour de ville de Toronto et de Ottawa avec guide local; Les services d'un guide et d'un accompagnateur; Le tour de bateau à Gananoque; La visite de Upper Canada Village et au Casa Loma.



2425, rue St-Dominique
Jonquière - 542-3595
100, rue St-Joseph
Complexe Jacques-Gagnon
Alma - 668-3078
Place du Saguenay
Chicoutimi - 696-3121

Le Grand Tour d'Europe

Le 13 septembre 1985

Prix par personne:

\$2,419⁰⁰

occupation double

DEPART DE LA REGION

CE PRIX COMPREND: Autocar de la région. Avion aller-retour de Montréal. Les visites telles que décrites à l'itinéraire. 11 soupers. Tous les petits déjeuners. Hébergement 21 nuits. Hôtel première classe. Manutention des bagages.

DEMANDEZ NOTRE BROCHURE

Accompagné par Pierre Chrétien



2425, rue Saint-Dominique
Jonquière - 542-3595
100, rue St-Joseph
complexe Jacques-Gagnon
Alma - 668-3078
Place du Saguenay
Chicoutimi - 696-3121

La Bourse

Toronto

TORONTO (PC) — Le marché était à la hausse et l'activité calme, vendredi à la Bourse de Toronto. L'indice composé a fini la journée sur un gain de 3.28 points, à 2798.21.

Le volume s'est dégonflé à 9.29 millions d'actions contre 10.90 millions jeudi.

Dans les industrielles, Canada Trustco Mortgage gagne 5 3/8 à \$44, Consumers Distributing B-1 à \$7 1/8, Cinelux Odéon 1-8 à \$9

1-2, Gulf Canada 3-4 à \$19 et Reed Stenhouse A-1-8 à \$21 1/2. Bell Enterprises perd 1-4 à \$43, Toronto Sun 11-2 à \$21 et Southern 1 à \$64.

Dans les mines, Lac Minerals gagne 1-2 à \$33 1/2, Galactic Resources 1-2 à \$123-8 et Kienna Gold 3-8 à \$25. Corp. Falconbridge cède 3-8 à \$163-4 et Northgate Exploration 1-4 à \$5 5/8.

Dans les pétroles, Ranger Oil gagne 10 cents à \$450, Precambrian Shield cing cents à \$5 et Amerford Resources 3-4 à \$9 7/8. Asamera Inc abandonne 1-8 à \$11 7/8 et Poco Petroleum 1-4 à \$7 1/4.

DRG A f	290	111 1/2	11 1/2	11 1/2	- 1/2
Dalmy C f	110	77 1/2	7 1/2	7 1/2	+
Daon Dev	1596	440	430	435	-
Daon 8 1/2 p	1500	45 1/2	5 1/2	5 1/2	-
Datel o	2000	100	100	100	-
Davidson o	1500	485	480	485	-
Dejoux o	13000	35	35	35	-
D Eldona o	11000	61	60	60	-
Denison A p	2020	114	13 1/2	14	+
Denison B	11900	13 1/2	13 1/2	13 1/2	-
Denison p	3600	124 1/2	24 1/2	24 1/2	-
Denison p	7000	123 1/2	23 1/2	23 1/2	-
Denison w	18300	219	215	219	+
Develcon	1000	86 1/2	6 1/2	6 1/2	+
Dexlight w	4000	93	90	90	-
Dickson A	14900	7 1/2	7 1/2	7 1/2	+
Dickson B	900	8 1/2	7 1/2	7 1/2	-
Diem Sys	700	470	470	470	+
Digtech	2000	32	32	32	-
Discovery f	500	215	211	211	-
Dofasco	68050	227 1/2	25 1/2	27 1/2	+
Dfs 235	1125	125 1/2	25 1/2	25 1/2	+
Dfs 260	1330	135 1/2	35 1/2	35 1/2	+
Dofasco wt	776	537 1/2	36	37 1/2	+ 1/4
Doman A	10000	299	290	290	-
Doman B f	10330	220	210	210	-
Dome Cdn	5800	87	6 1/2	6 1/2	+
Dome Mine	46684	11 1/2	11 1/2	11 1/2	+
Dome M gwe12100	255	250	255	255	+ 15
Dome M gw96500	340	325	340	340	+
Dome Pete	76414	284	276	282	+
Dpeta A p	22	116 1/2	16 1/2	16 1/2	+
D Pete w	8250	52	52	52	-
D Exploir	14300	42	39	40	-
D Textile	2116	412	12	12	+
Domtar	21050	320 1/2	19 1/2	20	+
Domtar pr	300	133 1/2	13 1/2	13 1/2	+
Domtar 225	500	133 1/2	26 1/2	26 1/2	+
Dorset	126500	44	43	43	-
Dover Ind	200	326 1/2	26	26	- 1/4

Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch Net. A & B

AG F M	4400	15 1/2	15	15	- 1/4
AHL X f	200	112	12	12	-
AHL Y	100	112	12	12	- 1/4
AMCA Int	6100	116 1/2	16 1/2	16 1/2	+
AMCA p	6000	125	24 1/2	24 1/2	+
AMCA 2 p	3000	126 1/2	25 1/2	25 1/2	+
Aberata o	5000	65	65	65	-
Aberford	5330	110	9 1/2	9 1/2	+
Aberford w	14350	165	130	158	+ 28
Acklands	2700	17 1/2	17 1/2	17 1/2	-
Agassiz	3000	252	250	250	-
Agnico E	5275	119	18 1/2	19	+
Agra B f	2100	8 1/2	8	8	-
Aiguibet o	2600	495	490	495	+ 20
All Energy	3730	118	17 1/2	17 1/2	-
All Ent A	1725	129 1/2	29 1/2	29 1/2	+
Al Ent 1125	22	136	36	36	-
Al Ent 775	2945	125 1/2	25 1/2	25 1/2	+
Alta Nat	800	14 1/4	14 1/4	14 1/4	+
Alean	76839	138 1/2	37 1/2	38	+
Alean w	21150	36 1/2	6 1/2	6 1/2	+
Algo Cent	200	122 1/2	22 1/2	22 1/2	-
Algoima St	771	222 1/2	22 1/2	22 1/2	-
Algoima St B	6250	124 1/2	24 1/2	24 1/2	-
Alum A	3125	126 1/2	26 1/2	26 1/2	+
Alum Ist p	400	125 1/2	25 1/2	25 1/2	-
Alum B	see below				
Alum c p	5450	125	24 1/2	25	+
Alum d pr	see below				
Amco A o	5000	14 1/2	14 1/2	14 1/2	- 1/2
Am Eagle o	1400	160	160	160	-
Andrs War f	800	125 1/2	25 1/2	25 1/2	+
Ang CT 290	300	133 1/2	33 1/2	34	+
Anthos	1500	34	34	34	+
Argon	1090	121 1/2	21 1/2	21 1/2	-
Argus 260 p	250	128 1/2	28 1/2	28 1/2	-
Argus B pr	500	129 1/2	29 1/2	29 1/2	-
Argyll A f	2000	190	185	185	-
Asamera	13300	111 1/2	11 1/2	11 1/2	-
Asamera B	10650	125 1/2	25 1/2	25 1/2	+
Asbestos	300	490	490	490	-
Asoc Porc o	2400	320	320	320	+ 10
Atco I f	3900	9 1/2	9 1/2	9 1/2	-
Atco II	1000	9 1/2	9 1/2	9 1/2	-
Atco III	650	13 1/2	13 1/2	13 1/2	-
Atco w	3000	202	202	202	-
Atl Shop p	6200	127 1/2	27 1/2	27 1/2	+
Aur Res o	2500	109	106	109	+ 3
BC Rail p	2400	127 1/2	27	27	-
BC Sugar A	3700	123 1/2	23 1/2	23 1/2	-
BC Sugar P	215	123 1/2	23 1/2	23 1/2	-
BC Sugar w	150	350	350	350	+ 10
BGR A	4000	8 1/2	8 1/2	8 1/2	-
BGR w	12900	70	70	70	+ 2
BMB Comp	2700	320	310	320	-
BP Canada	1144	134	134	134	-
BRISA o f	1230	111 1/2	10 1/2	10 1/2	-
Bachelor	300	300	300	300	-
Bk Alberta	1600	8	7 1/2	7 1/2	-
Bk BC 222	700	124 1/2	24 1/2	24 1/2	-
Bk BC 225	28174	330 1/2	30	30	-
Bk BC 285	3555	136 1/2	36 1/2	36 1/2	-
Bk BC 290	1650	126 1/2	26 1/2	26 1/2	-
Bk BC 300	6450	126 1/2	26 1/2	26 1/2	-
Bk BC 310	23470	480	470	480	+ 10
Bk BC N S	53974	113 1/2	13 1/2	13 1/2	-
Bk N S Ip	1000	125 1/2	25 1/2	25 1/2	-
Banken o	300	350	350	350	-
Barick w	66350	177	175	175	-
Barrington o	10000	115	106	106	+ 1
Baton B	850	119 1/2	19 1/2	19 1/2	-
Baxter	5000	12	12	12	-
Beau CA o	12200	90	85	90	+ 5
Beacoup o	500	45	45	45	-
BCE	71443	143 1/2	42 1/2	43	+
BCE 2 25 p	1250	136 1/2	36 1/2	36 1/2	-
BCE 1 80 p	1250	130 1/2	30 1/2	30 1/2	-
BCE 1 96 p	200	151 1/2	51 1/2	51 1/2	-
BCE 2 05 p	300	143 1/2	43 1/2	43 1/2	-
BCE 2 70 p	6620	143 1/2	43 1/2	43 1/2	-
Bentall 1 p	600	126 1/2	26 1/2	26 1/2	-
Biotech	5700	470	460	470	+ 10
Bl Hawk o	2100	5	5	5	-
Blklom o	1900	315	310	310	-
Blackwood	600	365	365	365	-
Bluesky	8424	350	350	350	-
Bombdr A	26	114 1/2	14 1/2	14 1/2	-
Bombdr B	600	114 1/2	14 1/2	14 1/2	-
Bonanza R	2400	340	335	335	-
Bonar	2500	117 1/2	17 1/2	17 1/2	-
Bonar w	1500	7 1/2	7 1/2	7 1/2	-
Boy Vly 205	1275	125 1/2	25 1/2	25 1/2	-
Boy Vly R	1771	15 1/2	15 1/2	15 1/2	-
Boy VR p	1000	124 1/2	24 1/2	24 1/2	-
Bralorne	3775	50	43	45	+
Bralor 8 75	2000	119 1/2	19 1/2	19 1/2	-
Bralor w	5500	65	65	65	-
Bramalea	500	117	17	17	-
Brimble B p	1000	126 1/2	26 1/2	26 1/2	-
Brescadi p	2427	130 1/2	30 1/2	30 1/2	-
Brescan A	6400	133 1/2	33 1/2	33 1/2	-
Brcat	110050	8 1/2	8	8	-
Brinco	267	164	164	164	-
Brinco p	1000	360	355	360	+ 45
BRCP	12736	8 1/2	8 1/2	8 1/2	-
BC Res p	14950	238	236	236	-
BC Res p	1500	130 1/2	30 1/2	30 1/2	-
BC Res w	1122	122 1/2	22 1/2	22 1/2	-
BCPH 4 1/2 p	250	114 1/2	14 1/2	14 1/2	-
BCPH 4 1/4 p	250	114 1/2	14 1/2	14 1/2	-
BCPH 6 1/2 p	250	114 1/2	14 1/2	14 1/2	-
BCP 11 24 p	1100	130 1/2	30 1/2	30 1/2	-
Broulan	2500	120	120	120	-
Brunco	5500	119 1/2	19 1/2	19 1/2	-
Brunsk	1800	115 1/2	15 1/2	15 1/2	-
CAE	35050	116 1/2	16 1/2	16 1/2	-
CB Pak	5300	121 1/2	21 1/2	21 1/2	-
CCB Pak w	3075	8 1/2	8 1/2	8 1/2	-
CCL B f	6550	117 1/2	17 1/2	17 1/2	-
CDC Life	6250	123 1/2	23 1/2	23 1/2	-
CFCF f	21200	115 1/2	15 1/2	15 1/2	-
CIL	5619	134 1/2	34 1/2	34 1/2	-
Cashbar	2800	480	450	450	-
cad Prv	11460	123 1/2	23 1/2	23 1/2	-
cad Prv A	3650	9 1/2	9 1/2	9 1/2	-
cad Prv B	24966	10 1/2	10 1/2	10 1/2	-
cad Frw	500	8	7 1/2	7 1/2	-

Calgary I p	1300	125 1/2	25 1/2	25 1/2	+
Cambridge	1900	119	18 1/2	19	+
Cambridge w	1600	365	365	365	-
Camp RL	28275	132 1/2	32 1/2	32 1/2	+
Camp Res	500	450	450	450	-
Camp Soup	925	122 1/2	22 1/2	22 1/2	+
Cmp B	5450	123 1/2	23 1/2	23 1/2	-
Cmp w	17150	36	6	6	+
Caneco o	8000	59	59	59	-
Canex ex p	8063	11	11	11	-
CCem 2 p	700	115	15	15	+
CCD f	9097	111	10 1/2	11	+
CCD pr B	1210	113 1/2	13 1/2	13 1/2	-
CDC 1980	13093	118 1/2	18 1/2	18 1/2	-
CDC 1983	1500	126 1/2	26 1/2	26 1/2	-
CDC 1985	130	120 1/2	20 1/2	20 1/2	-
CDC 1987	139	122	22	22	- 1/2
Can P Ent	60882	128 1/2	28 1/2	27 1/2	-
Can P West	139	122	22	22	- 1/2
Can P 1987	60882	128 1/2	28 1/2	27 1/2	-
CPM 2 p	1100	125 1/2	25 1/2	25 1/2	+
CPM 3 p	1100	125 1/2	25 1/2	25 1/2	+
CTrust w A	31400	563	55	62	+ 11
C Tung	3000	111 1/2	11 1/2	11 1/2	-
CCMrl p	400	450	450	450	-
CC Man Y	600	126 1/2	26 1/2	26 1/2	- 1/2
CC Form B	400	420	420	420	-
CC Found pr	221	111	11	11	-
CGE	104	83	83	83	+ 1
CG Invest	500	148 1/2	48 1/2	48	-
CIBC 250 p	1650	126 1/2	26 1/2	26 1/2	+
CIBC 2 05 p	7380	129 1/2	29 1/2	29 1/2	+
CIBC 3625	9465	129	28 1/2	28 1/2	+
CIBC 3 p	100	1100 1/2	100 1/2	100 1/2	-
CIBC w	7900	85 1/2	5 1/2	5 1/2	-
CIBC w A	2915	86 1/2	6	6	1/2

Montréal

MONTREAL (PC) — Le marché était en hausse pour la troisième journée de suite hier à la Bourse de Montréal. L'indice général a clôturé avec un gain de 0,07 point, à 137,61.

En tout 1.796.002 actions ont été échangées au lieu de 2.366.771 la veille.

Les forestières ont enregistré un gain de 1,04 à 143,85, les minières de 0,42 à 126,85, les bancaires de 0,14 à 140,62 et les services publics de 0,07 à 139,35, tandis que les industrielles fléchissaient de 0,68 à 123,72 et les pétrolières de 0,39 à 127,84.

Imasco, en hausse de 3-8 à \$26 3-4 a été traité à 69,81 exem-

plaires. Dome Mines a monté de 1-8 à \$11 3-4 et 18.000 actions ont changé de main.

Par ailleurs, Long Lac Minerals a gagné 3-4 à \$33 1-2, Gulf Canada 5-8 à \$19, Dofasco 1-2 à \$27 1-2, Quebecor 1-4 à \$12 3-4, Toronto-Dominion Bank 1-8 à \$23 5-8 et Muscocho cinq cents à \$4,05.

Bell Canada Entreprises a cédé 1-4 à \$43 et Denison Mines Wt deux cents à \$2,17.

Cadillac Fairview était inchangé à \$12 3-4 et MPG Investment Corp. Ltd à \$12 1-2.

On a finalement dénombré 142 titres en hausse, 91 en baisse et 108 stables.

Valeurs Vtes, Haut Bas For. Ch. Net.

Aberford	2100	\$9 1/2	9 1/2	9 1/2	+	3/4
AberfordWt	2900	160	130	160	+	25
Agnico E	3200	118 1/2	118 1/2	118 1/2	+	15
Alta energ	3800	495	490	495	+	15
Alta energ	400	\$18	18	18	+	1/2
Alcan Alu	20316	638	373	373	+	1/2
Alcan Wt	8400	6 1/2	6 1/2	6 1/2	+	1/4
Aldona M	500	12	12	12	+	1/2
Aligro	5450	11 1/2	11 1/2	11 1/2	+	3/4
Alum 2.312	200	\$26 1/2	26 1/2	26 1/2	+	1/4
Alum 2.00	400	\$25 1/2	25 1/2	25 1/2	+	1/4
Alumca int	2800	16 1/2	16 1/2	16 1/2	+	1/4
Argenta	1300	\$12 1/2	12 1/2	12 1/2	+	1/4
Asamera	600	\$11 1/2	11 1/2	11 1/2	+	1/4
Atco I	6100	\$9 1/2	9 1/2	9 1/2	+	1/4
Atco II	400	\$9 1/2	9 1/2	9 1/2	+	1/4
Atco wt	16800	202	200	200	+	1/4
Atco 11.5	250	\$31 1/2	31 1/2	31 1/2	+	1/4
BCE	58333	143 1/2	42 1/2	42 1/2	+	1/4
BCE 2.05p	100	\$43	43	43	+	1/4
BCE 2.70p	2200	\$43 1/2	43 1/2	43 1/2	+	1/4
B C Forst	14910	\$9 1/2	9 1/2	9 1/2	+	1/4
BC Phone	2550	\$22 1/2	22 1/2	22 1/2	+	1/4
BP Can	1400	\$31 1/2	31 1/2	31 1/2	+	1/4
Bank NS	10200	\$13 1/2	13 1/2	13 1/2	+	1/4
B NS srl	100	\$25 1/2	25 1/2	25 1/2	+	1/4
Bque Cont	200	\$11 1/2	11 1/2	11 1/2	+	1/4
Bq Mercn	1100	\$13 1/2	13 1/2	13 1/2	+	1/4
Bque Mt	17152	\$30 1/2	30 1/2	30 1/2	+	1/4
BMO 2.85	250	\$36 1/2	36 1/2	36 1/2	+	1/4
BMO 2.00	1200	\$26 1/2	26 1/2	26 1/2	+	1/4
BMO Sr1	300	\$26 1/2	26 1/2	26 1/2	+	1/4
BMO Wts	13500	485	475	480	+	10
Bq Eparg	4731	\$23 1/2	23 1/2	23 1/2	+	1/4
Bque Nat	2320	\$21 1/2	21 1/2	21 1/2	+	1/4
B Na W	17750	375	360	375	+	25
Bq Nat 2.94	2075	\$42 1/2	42 1/2	42 1/2	+	1/4
Bq Nat 4	235	\$28 1/2	28 1/2	28 1/2	+	1/4
Bq Nat wtO	100	\$95	95	95	+	10
Bq Royale	3670	\$31 1/2	31 1/2	31 1/2	+	1/4
Bq Ry Wt	650	\$35	35	35	+	5
BqRy 1.45	2500	\$17 1/2	17 1/2	17 1/2	+	1/4
BqRy 1.88	1600	\$22 1/2	22 1/2	22 1/2	+	1/4
BqRy 2.75	9500	\$32	31 1/2	31 1/2	+	1/4
Barrick R	500	\$175	175	175	+	5
Berkley pr	2000	\$45	45	45	+	5
Biotech	600	\$45	45	45	+	15
Bomb A	1104	\$14 1/2	14 1/2	14 1/2	+	1/4
Bomb B	13844	\$14 1/2	14 1/2	14 1/2	+	1/4
Bow Life	1075	\$15 1/2	15 1/2	15 1/2	+	1/4
BowlV2.05	500	\$25 1/2	25 1/2	25 1/2	+	1/4
Bow R.2.12	300	\$24 1/2	24 1/2	24 1/2	+	1/4
Bralorne	250	\$40	40	40	+	5
Brasacade	2013	\$39 1/2	39 1/2	39 1/2	+	1/4
Brascan A	942	\$30 1/2	30 1/2	30 1/2	+	1/4
Brinco	500	\$15	15	15	+	2
Brunco	3605	\$19 1/2	19 1/2	19 1/2	+	1/4
CAE Ind	2150	\$16 1/2	16 1/2	16 1/2	+	1/4
CDC Life	900	\$23 1/2	23 1/2	23 1/2	+	1/4
CB Pak	23250	\$21 1/2	21 1/2	21 1/2	+	1/4
CB Pak wt	400	\$8 1/2	8 1/2	8 1/2	+	1/4
CIL	500	\$34 1/2	34 1/2	34 1/2	+	1/4

CMP 84 u	400	\$44	44	44	-	1
Cad Frvw	52550	\$12 1/2	12 1/2	12 1/2	+	1/4
Cad Fw wt	300	\$7 1/2	7 1/2	7 1/2	+	1/4
Chrgwt	6500	370	360	360	-	5
Camp R	404	\$50	450	450	-	50
Campbel Sp	200	\$22 1/2	22 1/2	22 1/2	+	1/4
CCamp	1600	\$26 1/2	26 1/2	26 1/2	+	1/4
Capwt	1400	\$6 1/2	6 1/2	6 1/2	+	1/4
CDC Pr B	275	\$113 1/2	113 1/2	113 1/2	+	1/4
CDC 1980	1300	\$18 1/2	18 1/2	18 1/2	+	1/4
C Trst Wt	200	\$61 1/2	61 1/2	61 1/2	+	11
C Imp Bk	4075	\$36 1/2	36 1/2	36 1/2	+	1/4
CIBQ 2.05	200	\$29 1/2	29 1/2	29 1/2	+	1/4
CIBQ 3.562	1000	\$28 1/2	28 1/2	28 1/2	+	1/4
CIBC w	600	\$5 1/2	5 1/2	5 1/2	+	1/4
CIBC w	300	\$5 1/2	5 1/2	5 1/2	+	1/4
CLite	9380	\$19 1/2	19 1/2	19 1/2	+	1/4
CLite A	5600	\$10 1/2	10 1/2	10 1/2	+	1/4
CLite B	3100	\$17 1/2	17 1/2	17 1/2	+	1/4
C Util Srl	600	\$26 1/2	26 1/2	26 1/2	+	1/4
C Util wta	228	\$30	30	30	-	5
C Util wtB	268	\$25	25	25	-	5
Cmnae A	600	\$15	14 1/2	15	+	1/4
Canon A	9300	\$13 1/2	13 1/2	13 1/2	+	1/4
Carl Ok	1750	\$15	14 1/2	14 1/2	+	1/4
Cascades	8125	\$17 1/2	17 1/2	17 1/2	+	1/4
Celanece	3202	\$9 1/2	9 1/2	9 1/2	+	1/4
CFCC Inc	3050	\$15 1/2	15 1/2	15 1/2	+	1/4
Charan	1000	\$8 1/2	8 1/2	8 1/2	+	1/4
Charan wt	600	\$5 1/2	5 1/2	5 1/2	+	1/4
Chateau	850	\$22 1/2	22 1/2	22 1/2	+	1/4
Circ Crft	900	\$7 1/2	7 1/2	7 1/2	+	1/4
Cim L PrE	355	\$11 1/2	11 1/2	11 1/2	+	1/4
Cim L 1.17	896	\$15	14 1/2	15	+	1/4
COho R A	1000	\$20	20	20	+	10
Comino	4200	\$14 1/2	14 1/2	14 1/2	+	1/4
Comin25	100	\$28 1/2	28 1/2	28 1/2	+	1/4
Camp Inc	6100	\$25	25	25	+	1/4
Comter	4625	170	165	166	-	8
Comt Wt	27875	7	6	7	+	1
C Bath A	1900	\$18 1/2	18 1/2	18 1/2	+	1/4
Cons Gas	800	\$23 1/2	23 1/2	23 1/2	+	1/4
C Gas Wt	1000	\$8 1/2	8 1/2	8 1/2	+	1/4
ConsGas914	125	\$27	27	27	+	1/4
Corby A	254	\$36 1/2	36 1/2	36 1/2	+	1/4
Daon Dvlp	2500	\$35	35	35	+	1/4
Datagram	5625	\$30	30	30	+	1/4
Datagram	5901	\$25	25	25	-	10
Denison A	100	\$14	14	14	+	1/4
Denison B	100	\$13 1/2	13 1/2	13 1/2	+	1/4
Denison75	500	\$24 1/2	24 1/2	24 1/2	+	1/4
Denison50	500	\$23 1/2	23 1/2	23 1/2	+	1/4
Den Wt	6900	\$21	21	21	-	2
Dofasco	64600	\$27 1/2	27 1/2	27 1/2	+	1/4
Dfs	4200	\$43 1/2	43 1/2	43 1/2	+	1/4
Dofor A	1301	\$10 1/2	10 1/2	10 1/2	+	1/4
Domco Life	2100	\$14 1/2	14 1/2	14 1/2	+	1/4
Domc Cda	300	\$6 1/2	6 1/2	6 1/2	+	1/4
Dome Mns	10800	\$11 1/2	11 1/2	11 1/2	+	1/4
Dme Mnt	5100	\$25	25	25	-	10
Dome Pet	18980	\$23	23	23	-	1
Domet	6575	\$12	12	12	+	1/4

Domtr	13643	\$20 1/2	19 1/2	20	-	1/4
Donohue	715	\$16 1/2	16 1/2	16 1/2	+	1/4
DuPont A	500	\$22 1/2	22 1/2	22 1/2	+	1/4
DuPont B	5700	\$14 1/2	14 1/2	14 1/2	+	1/4
Dylox Ltd	450	\$18 1/2	18 1/2	18 1/2	+	1/4
Entrep CP	5779	\$28 1/2	27 1/2	28	+	1/4
FCA Int	800	\$19	18 1/2	19	+	1/4
Fallen Cop	2405	\$17 1/2	16 1/2	17	+	1/4
FalLee	125	\$21 1/2	21 1/2	21 1/2	+	1/4
Forex	8500	94	92	94	+	4
Gaz Metr	8840	\$11 1/2	11 1/2	11 1/2	+	1/4
Gen Motrs	556	\$95 1/2	95 1/2	95 1/2	+	1/4
Genstar	11810	\$35 1/2	35 1/2	35 1/2	+	1/4
Genstar C	200	\$35	35	35	+	1/4
Genst 2 E	700	\$25 1/2	25 1/2	25 1/2	+	1/4
Geocrud	400	\$21	21	21	-	1
Goodfellow	500	\$43	43	43	+	3
Grma Lee	5500	60	60	60	-	3
Gr Lk For	500	\$21 1/2	21 1/2	21 1/2	+	1/4
Gr T GTC	350	\$13 1/2	13 1/2	13 1/2	+	1/4
Guardor	101	\$8 1/2	8 1/2	8 1/2	+	1/4
Glecor wt	2250	90	85	85	-	15
Gr Can	36790	\$19 1/2	19 1/2	19 1/2	+	1/4
Hartco	2200	\$65	65	65	+	5
Hees Int	5100	\$21 1/2	21 1/2	21 1/2	+	1/4
Helix Circ	400	\$8 1/2	8 1/2	8 1/2	+	1/4
Hir Walkr	1073	\$32	31 1/2	31 1/2	+	1/4
H Wlkr D	600	\$28 1/2	28 1/2	28 1/2	+	1/4
H Wlkr E	1700	\$30 1/2	29 1/2	30 1/2	+	1/2
H Wlkr F	30	\$28 1/2	28 1/2	28 1/2	+	1/4
H Wlkr G	24	\$23	23	23	+	1/4
Husky Oil	1766	\$9 1/2	9 1/2	9 1/2	+	1/4
Int Inter	200	\$18 1/2	18 1/2	18 1/2	+	1/4
Imasco Ltd	1000	\$25 1/2	25 1/2	25 1/2	+	1/4
Imp Oil A	5964	\$49	49	49 1/4	+	1/4
Imp Oil B	1900	\$23 1/2	23 1/2	23 1/2	+	1/4
Inco Ipr	220	\$29 1/2	29 1/2	29 1/2	+	1/4
Inco Wts	4600	\$10	10	10	-	5
Indal	732	\$17	17	17	+	1/4
Innapac	500	\$15 1/2	15 1/2	15 1/2	+	1/4
IBM	255	\$17 1/2	17 1/2	17 1/2	+	1/4
I Point 6	28	\$100	100	100	-	15
Inter Pipe	4200	\$42 1/2	42 1/2	42 1/2	+	1/4
Int Rock	200	\$20	20	20	-	5
Inverness	400	\$80	80	80	+	5
Irwin Toy	100	\$6	6	6	+	1/4
Ivaco A	3325	\$21 1/2	21 1/2	21 1/2	+	1/4
Ivaco B	200	\$21 1/2	21 1/2	21 1/2	+	1/4
Ivaco E P	2100	\$30	29 1/2	29 1/2	+	1/4
Janock	8580	\$16 1/2	16 1/2	16 1/2	+	1/4
Janck Wts	2800	\$9 1/2	9 1/2	9 1/2	+	1/4
Kiena	140	\$24 1/2	24 1/2	24 1/2	+	1/4
Labatt	500	\$27 1/2	27 1/2	27 1/2	+	1/4
LaforgeCo	400	\$10 1/2	10 1/2	10 1/2	+	1/4
Laidlaw A	6800	\$25 1/2	25 1/2	25 1/2	+	1/4
Lanpar T	1100	\$7 1/2	7 1/2	7 1/2	+	1/4
Laur Mutl	601	\$26 1/2	26 1/2	26 1/2	+	1/4
Loblav	210	\$20 1/2	20 1/2	20 1/2	+	1/4
Lovest	901	\$18 1				

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY

ALMA ET LES ENVIRONS

ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS

545-4474

668-4506

679-3832

TARIFS PETITES ANNONCES

Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
1 jour	\$4.00	\$4.85
2 jours	\$4.50	—
3 jours	\$5.00	—
4 jours	\$6.00	—
5 jours	\$7.00	—
6 jours	\$8.00	—
Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25
Encadrement autour de l'annonce	\$1.65	\$1.65
Chaque mot ou no de telephone en gros caractères	\$1.65	\$1.65

Note
Les petites annonces du Progrès Dimanche reçues le vendredi sont placées sous la rubrique Dernière Heure avec un supplément de \$0.50 du tarif régulier.

ANNONCES PLACARDS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$0.72/lig agate	\$0.87/lig agate

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Courrier à expédier à l'annonceur	\$20.00	\$20.00
Courrier retenu à nos bureaux	\$15.00	\$15.00

AVIS	Avec photo	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Deces	\$35.00	\$30.00	\$35.00
Remerciements	\$35.00	\$30.00	\$35.00
Service anniversaire	\$35.00	\$30.00	\$35.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$5.00	\$5.00

PRIERES AU SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$20.00	\$20.00

QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution	Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après jeudi 3h30 p.m.

INDEX DES RUBRIQUES

HABITATIONS

- A partager (1)
- A vendre ou a louer (2)
- Bâtisses
- commerciales (3)
- Bloc appartements (4)
- Chalets à vendre (5)
- Chalets à louer (6)
- Chambres à louer (7)
- Commerces à vendre (8)
- Commerces à louer (9)
- Condominiums à vendre (10)
- Condominiums à louer (11)
- Ferme à vendre (12)
- Garages à vendre (13)
- Garages à louer (14)
- Locaux à louer (15)
- Logements à louer (16)
- Maisons à vendre (17)
- Maisons à louer (18)
- Maisons mobiles à vendre (19)
- Maisons mobiles à louer (20)
- Terrains à vendre (21)
- Terrains à louer (22)

VEHICULES

- Autos à vendre (30)
- Avions à vendre (31)
- Bateaux à vendre (32)
- Camions à vendre (33)
- Machinerie (34)
- Motos à vendre (35)
- Motoneiges à vendre (36)
- Pièces et accessoires (37)

CARTES DE CREDIT ACCEPTÉES:
VISA et MASTER CARD
IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

AVIS A NOS ANNONCEURS

EMPLOI - ENSEIGNEMENT

- Enseignement - Cours (50)
- Occasion d'affaires (51)
- Offres de services (52)
- Personnel demandé (53)

DIVERS

- A donner (60)
- A vendre ou à échanger (61)
- Ameublement (62)
- Animaux à vendre (63)
- Bois de chauffage (64)
- Camping (65)
- Coin du bébé (66)
- Demandé (67)
- Divers (68)
- Equipement de bureau (69)
- Equipement commerce et rest. (70)
- Musiques et accessoires (71)
- Ordinateurs et jeux (72)
- Perdu ou retrouvé (73)
- Photos et vidéo (74)
- Poètes à bois (75)
- Sport, chasse et pêche (76)
- Vacances, voyages (77)
- Vêtements (78)

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, des qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant", ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:
10. Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.
Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.
10.1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.
11. Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.
* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance. La Direction

A partager (01)

PARTAGERAIS maison 5 1/2 pièces, arrière Place du Royaume, personne sérieuse, tél.:543-5007 le jour, 543-0276 le soir.

PARTAGERAIS maison 5 1/2 pièces, arrière Place du Royaume, personne sérieuse, \$200.00 par mois, tél.:543-5007 le jour, 543-0276 le soir.

Bâtisses commerciales (3)

OCCASION UNIQUE

A PRIX PLUS QUE RAISONNABLE

BATISSE A VENDRE

- Idéale pour bureau ou entrepôt;
- 30,000 pieds carrés de plancher;
- terrain: 46,000 pieds carrés;
- très bien située au centre-ville de Chicoutimi.

INFORMATIONS:

545-4474
poste 241

F-00000-3-3

Blocs appartements (04)

ARVIDA: bloc 3 logements, bonne rentabilité. Ernest Lemay, Re-Max La-Baie, tél.:544-3373, 544-6500.

Chalets à vendre (05)

CHALET chasse, pêche 16x20, isolé, meublé, remise, situé à Girardville (Lac-à-la-Truite), tél.:679-1641, 679-5368.

CHALET chasse et pêche, belle plage, 12x18, meublé, remise, au Zec Martin-Valin, lac Jaubert. Tél.:547-8521.

CHALET chasse et pêche, Onatchiwayest, secteur La Hache, tél.:548-4483.

LAC LABRECQUE: ST-LEON: 20x26, 2 chambres, terrain 100x100, meublé, chauffage électrique, eau chaude, douche, tél.:481-2045.

MAGNIFIQUE terrain paysagé, 41,400 pieds carrés, comprenant chalet, piscine, foyer, grand jardin, 4 milles de Chicoutimi, tél.:543-1751.

MONT-S-VALLIN: lac Morin, chalet chasse et pêche, comprenant: 3 moteurs, 5 chaloupes, génératrice, tricycle, remise pour chaloupe. Tél.:549-6729, après 18h00.

PROXIMITE DE LA VILLE, magnifique boisé, habitable à l'année, tél.:548-7252.

RANG-ST-PAUL: 1 mille du Ciné-Parc, 2 chalets côte à côte avec grand terrain boisé, puits artésien, acheteur sérieux seulement, tél.:548-2618, 696-1665.

Chalets à louer (06)

LAC SEBASTIEN: habitable à l'année, libre immédiatement. Tél.:548-2506.

LATERRIERE: rivière Chicoutimi, meublé, libre 3 août, \$200.00 semaine. Tél.:678-9727, 548-9314.

PORTAGE-DES-ROCHES-SUD: chalet, libre du 4 au 10 août, du 18 août à la fin de saison. Tél.:678-9420.

ROULOTTE pour 4 personnes St-Henri-de-Tailion, bord du Lac St-Jean, terrain privé, belle plage, libre 11 août, tél.:543-9958, 347-4312.

STE-ROSE-DU-NORD: chalet confort luxueux, comprenant salle de bains moderne, bain et douche, laveuse, sècheuse, air climatisé, tapis, lingerie, vaisselle, verrerie fournis, place pour baignade et pêche, \$850.00 mensuel. Tél.:543-3400.

CHALET A LOUER: confortables, literie fournie, chauffés, plage privée, aussi: terrains pour roulettes et tentes. AU DOMAINE LEMIEUX CAMPING, St-Léon, Lac-St-Jean. Tél.:481-2442.

ST-GEDEON: 75, Pointe-du-Lac, meublé, eau chaude, chauffé, libre 11 août. \$225.00 semaine. Tél.:345-8224, après 18h00.

5 Milles de Jonquière (St-Léonard), libre pour les mois août, septembre. \$150.00 semaine. Tél.:547-5111.

Chambres à louer (07)

ARVIDA: semaine ou au mois, personne sérieuse seulement. Tél.:548-9757.

Cambre, entrée indépendante, dans centre-ville, tél.:662-2277.

CHICOUTIMI: CHAMBRE A LA SEMAINE OU AU MOIS. INF.:CHATEAU CHAMPLAIN, 306, LABRECQUE. TEL.:543-9003.

CHICOUTIMI: près cégep et université, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante, quartier polyclinique. Tél.:543-0970.

CHICOUTIMI: chambre située près cégep, libre immédiatement, cuisine commune, salle de lavage, \$150.00 par mois. Tél.:543-9491, 545-6370.

CHICOUTIMI: très belle chambre, près université, cégep, hôpital, cuisine, laveuse, sècheuse. Tél.:543-9797, 673-7700.

CHICOUTIMI: près cégep, université, laveuse, sècheuse, 568, St-Thomas. Tél.:275-3337, 275-2733.

CHICOUTIMI: près cégep, université, hôpital, entrée indépendante, cuisine, quartier tranquille. Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI: tapis, vanité, cuisinette commune, entrée indépendante, stationnement, près Place-Saguenay. Tél.:549-4589.

CHICOUTIMI: 333, rue Bégin, libre immédiatement. Tél.:543-4007, 543-6600.

CHICOUTIMI: près McDonald, laveuse, sècheuse, stationnement, piscine extérieure, \$40.00 par semaine, tél.:545-7125.

CHICOUTIMI-NORD: chambre et pension, Ste-Claire, service de garde 24 heures, \$500.00 par mois, (idéale pour personnes âgées), tél.:543-8096.

JONQUIERE: près Cégep, cuisine, salle de bain commune, laveuse, sècheuse, entrée indépendante, tél.:547-1180.

JONQUIERE: chambre et pension, rénovée à neuf, libre immédiatement, tél.:542-6721.

Commerces à vendre (08)

CHICOUTIMI: dépanneur avec logements, dont un occupé par le propriétaire, chiffre d'affaires intéressant, inf.: Marc Vallée, Groupe Sagami, R. Girard Courtier, 543-4526.

COMMERCE linge pour dame, pourrait y être ajouté bijou, cadeaux. Situé à Place du Saguenay, emplacement A-1, très bon chiffre d'affaire, bilan disponible, tél.:545-3991, 545-8624, demandez Jean-Paul ou Jacinthe.

AVIS IMPORTANT

Nous avisons tous nos clients qui auront à se servir d'un numéro de département pour leur publicité dans les annonces classées ou carrières et professions qu'ils devront faire parvenir un accusé de réception à tous(les) les candidats(es) qui auront postulé un emploi et ce, dans les quinze jours suivant la fermeture du poste.

A défaut de se conformer à cette directive, nous nous réservons le droit de divulguer l'identité de l'annonceur.

Ceci est devenu obligatoire dû aux très grands nombres de plaintes provenant des postulants(es).

LA DIRECTION

Locaux à louer (15)

A SOUS-LOUER ENTREPOT 1,800 pieds carrés, chauffé, éclairé, secteur nord, \$600.00, tél.:543-0376 après 17h00.

CHICOUTIMI: local commercial, 3,000 pi. car., situé boulevard Talbot, libre immédiatement. Tél.:549-7208.

CHICOUTIMI: 455, Racine est, deuxième plancher, peut bien servir pour bureau professionnel, 2,000 pi. car. environ. B. Picard, tél.:543-7771.

CHICOUTIMI: local commercial, pour la vente de véniennes et boutique de décoration. Tél.:543-6782, entre 8h00 et 17h00.

VILLE-DE-LA-BAIE: local commercial, 5,700 pi. car., loué en tout ou en partie, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement. Tél.:544-6233, 545-6370.

COMPAGNIE de terrazzo, tuile et céramique, incluant outillage et machinerie, à vendre cause de santé. Tél.:696-0422.

JONQUIERE: 2600 St-Hubert, dans centre d'achat, directement du propriétaire, salon de coiffure à vendre, tél.:678-9408.

RESTAURANT neuf, salle à diner, comptoir-lunch, comptoir laitier, cause: santé, après 17 h 00 672-4603.

ATTENTION dépanneur à vendre, très bien situé, centre-ville de la Baie. Pour informations, tél.:544-3943 ou 544-4000.

BOULIQUE de cadeaux, situé rue St-Dominique, Jonquière. Si intéressé, tél.:547-3500, 542-2638.

CHICOUTIMI: restaurant comptoir-lunch, équipement complet, avec résidence, bien situé. GARAGE 3 portes, réparations générales, avec spécialité de freins, bon chiffre d'affaires. Inf.: G. Martel, M. Godin, tél.:bur.:545-1515, rés.:549-7773. Re-Max Saguenay, courtiers.

CHICOUTIMI: restaurant comptoir-lunch, équipement complet, avec résidence, bien situé. GARAGE 3 portes, réparations générales, avec spécialité de freins, bon chiffre d'affaires. Inf.: G. Martel, M. Godin, tél.:bur.:545-1515, rés.:549-7773. Re-Max Saguenay, courtiers.

JONQUIERE: près Cégep, cuisine, salle de bain commune, laveuse, sècheuse, entrée indépendante, tél.:547-1180.

JONQUIERE: chambre et pension, rénovée à neuf, libre immédiatement, tél.:542-6721.

JONQUIERE: chambre et pension, rénovée à neuf, libre immédiatement, tél.:542-6721.

JONQUIERE: chambre et pension, rénovée à neuf, libre immédiatement, tél.:542-6721.

JONQUIERE: chambre et pension, rénovée à neuf, libre immédiatement, tél.:542-6721.

JONQUIERE: chambre et pension, rénovée à neuf, libre immédiatement, tél.:542-6721.

JONQUIERE: chambre et pension, rénovée à neuf, libre immédiatement, tél.:542-6721.

JONQUIERE: chambre et pension, rénovée à neuf, libre immédiatement, tél.:542-6721.

JONQUIERE: chambre et pension, rénovée à neuf, libre immédiatement, tél.:542-6721.

JONQUIERE: chambre et pension, rénovée à neuf, libre immédiatement, tél.:542-6721.

JONQUIERE: chambre et pension, rénovée à neuf, libre immédiatement, tél.:542-6721.

JONQUIERE: chambre et pension, rénovée à neuf, libre immédiatement, tél.:542-6721.

JONQUIERE: chambre et pension, rénovée à neuf, libre immédiatement, tél.:542-6721.

JONQUIERE: chambre et pension, rénovée à neuf, libre immédiatement, tél.:542-6721.

JONQUIERE: chambre et pension, rénovée à neuf, libre immédiatement, tél.:542-6721.

JONQUIERE: chambre et pension, rénovée à neuf, libre immédiatement, tél.:542-6721.

JONQUIERE: chambre et pension, rénovée à neuf, libre immédiatement, tél.:542-6721.

JONQUIERE: chambre et pension, rénovée à neuf, libre immédiatement, tél.:542-6721.

JONQUIERE: chambre et pension, rénovée à neuf, libre immédiatement, tél.:542-6721.

LOCAL A LOUER

au 1051, boul. Talbot
(5,295 pieds carrés)

Hauteur de 15 pieds

Disponible immédiatement. Comprenant un débarcadère ajustable. Système de climatisation installé. Prix à discuter.

Pouvant servir pour plusieurs genres d'entreprises:

- PLOMBIERS, ELECTRICIENS
- ATELIERS DE REPARATIONS
- ENTREPOSAGE DE TOUS GENRES, ETC.
- PLUS DE 3,000 PIEDS CARRÉS POUR ESPACE DE BUREAUX

La Maison de la Presse

a/s M. Jacques Larouche, contrôleur

1051, boul. Talbot
Chicoutimi, P.Q. — G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Autos à vendre (30)

- AUDIFOX 1975, prix: \$1,000.00, tél.:543-8517.
- BUICK CENTURY 1978, très bonne condition, \$700.00, tél.:542-6729.
- BUICK CENTURY 1976, très bonne condition, \$500.00, tél.:545-6880.
- CAMARO 1985, 13,000 kilomètres, V-6, 5 vitesses, manuelle, équipement complet sauf air climatisé, garantie du concessionnaire. Tél.:662-6645,345-2749, soir.
- CHARGER 1976, 318, 70,000 milles, excellent état, \$600.00. Tél.:543-2975.
- CHEVELLE Malibu Classic, 1978, très propre. Toyota familiale, 1978, très propre. Deux génératrices marque Wisconsin, une au gaz 15kw, 38 forces ou 4 cylindres, une gaz propane, 5.3kw, marque Pincor, 10 forces, très bon état. Tél.:545-3022.
- CHEVETTE 1979, automatique, 4 portes, cotation: \$2,800.00, prix: \$1,900.00 discutable. Tél.:696-3563.
- CHEVETTE 1980, 2 portes, manuelle, bas millage, mécanique A-1, peinture neuve, \$2,300.00. Tél.:549-7807.
- CHEVROLET CELEBRITY 1984, 25,000 kilomètres, 6 cylindres, 2.8 litres, automatique avec console, sièges baquets, volant inclinable, radio-cassettes am-fm, état impeccable, \$10,500.00, tél.:548-3124 heures de bureau, demander Linda.
- CHEVROLET BEL-AIR 1976, bonne mécanique, \$700.00, tél.:549-3437.
- CHEVROLET IMPALA 1979, 4 portes, prix à discuter, tél.:548-8020.
- CHEVROLET Impala, 1963, sport, convertible, 327 po. cu., bonne condition, \$2,000.00. Tolle pour camion 60 x 75, \$25.00. Tél.:545-2374,672-4100.
- COUGAR XR-7, 1979, 50,000 kilomètres, prix à discuter, tél.:549-5835 après 17h00.
- DAME offre à vendre volkswagen rabbit, 1980, \$2,600.00, très bonne condition, tél.:543-4273, 696-1162 après 17h00.
- DATSUN 200-SX, janvier 1985, 13,000 kilomètres, cause: départ. Tél.:543-0879.
- DODGE ASPEN 1979, 6 cylindres, excellente condition, tél.:543-2525 jour, 545-7477 soir.
- DODGE ASPEN familial, 1978, 318 pouces cubes, intérieur et extérieur très propre, prix à discuter, tél.:545-8721.
- DODGE MONACO familiale, 1977, 134,000 kilomètres, \$150.00. Tél.:696-2697.
- FIREBIRD 1980, état neuf, 40,000 milles, cause: départ. Tél.:549-6838, 543-5822.
- FORD FAIRMONT 1981, 6 cylindres, 6,000 kilomètres et LTD 1984, 6 cylindres, 20,000 kilomètres, tél.:549-9400.
- FORD MUSTANG 1978, très bon état, prix à discuter. Tél.:547-5164.
- HONDA ACCORD 1981, hatchback, 62,000 kilomètres, couleur gris, très propre, mécanique A-1. Tél.:548-3459, 673-4171.
- HONDA ACCORD Hatchback, 1983, 5 vitesses, excellente condition. Tél.:544-1434.
- HONDA Civic 1977, \$1,000.00, bonne condition, peinture neuve, conducteur féminin. Tél.:674-9125.
- HONDA Civic-GL, 1984, 4 portes, 5 vitesses, am-fm stéréo, 10,000 milles kilomètres, prix réduit. Tél.:696-2211.
- LYNX Station Wagon, 1985, manuelle, 13,000 kilomètres, \$7,500.00. Tél.:543-9426.
- LYNX 1983, \$6,900.00, tél.:543-5925.
- MAVERICK 1975, moteur 302, parfait état, prix: \$650.00. Tél.:543-6969.
- MAZDA GLC 1981, 5 portes, 5 vitesses, 65,000 kilomètres, bon état. Tél.:547-4000, 545-4967.
- MAZDA 626-LX, 1984, 4 portes, 5 vitesses, gris-charcoal, 24,000 kilomètres, équipement complet, balance garantie. Tél.:545-4637, après 17h00.
- MERCURY Lynx 1982, 3 portes, moteur 1.6 litres, 55,000 kilomètres, mécanique A-1, 4 pneus d'hiver. Tél.:696-2578.
- NISSAN PULSAR NX, 1984, 13,000 kilomètres, manuelle, 5 vitesses, radio-cassettes AM-FM, toit ouvrant, 4 pneus été Pirelli et 4 pneus d'hiver, plan protection prolongée, \$10,600.00, très propre, acheteur sérieux seulement. Tél.:696-3393 après 17h00.
- OLDSMOBILE 98, 1977, air climatisé, en très bon état, prix à discuter, tél.:545-2427 le jour.
- OLDSMOBILE Delta 88, 1977, tél.:695-0202.
- PHOENIX 1980, 4 portes, 4 cylindres, automatique, 68,000 kilomètres. Tél.:696-1274, 545-6924.

- PINTO 1980, manuelle, seulement 41,000 milles, peinture récente, pneus, freins, système d'échappement neufs, mécanique A-1, une seule propriétaire, très très propre, \$2,700.00. Tél.:549-7807.
- PLYMOUTH VOLARE 1976, tél.:548-8051.
- PLYMOUTH HORIZON 1980, 4 cylindres, 4 portes, AUTOMATIQUE, TRÈS PROPRE, TEL.:543-4147.
- PONTIAC FIERO, 1984, grise, 22,000 kilomètres, radio-cassettes AM-FM, automatique, volant ajustable, roues mag, \$11,200.00, acheteur sérieux seulement, tél.:696-3393 après 17h00.
- DODGE CORONET 1974, moteur 318, bonne condition, tél.:542-7877.
- PONTIAC LAURENTIEN 1976, mécanique bon état, \$300.00. Tél.:545-4029.
- PONTIAC Phoenix 1984, 4 portes, automatique, grise, 12,000 kilomètres, tél.:543-7407 après 18h00.
- PONTIAC Ventura 1975, petit V-8, 260, automatique, servofreins, servodirection, 2 portes, bonne mécanique. Tél.:543-9301.
- RABBIT-LS, 1982, 49,800 kilomètres, état neuf, bonne occasion, deuxième auto. Tél.:543-5422.
- RENAULT ENCORE 1985, manuelle 4 vitesses, 2 portes H.B., tél.:543-3794.
- RENAULT 5-TL, 1984, radio AM-FM cassettes, balance de garantie 5 ans 100,000 kilomètres, \$4,000.00. Tél.:695-0027.
- RENAULT 5, 1979, \$2,100.00, très propre, toit ouvrant, 58,000 milles. Offre raisonnable considérée, tél.:543-3137 après 16h00.
- RENAULT 5-GTL, 1978, toit ouvrant, 42,000 milles, \$1,500.00. Tél.:696-2697.
- RENAULT-5, 1979, 81,000 kilomètres, état neuf, peinture neuve, cause: études. Tél.:545-1319.
- TRANS-AM 1977, T.A.6.6, manuelle, bleue, peinture neuve, 79,000 milles, tél.:544-3946, 544-7283.
- VENTE RAPIDE: FORD LTD II, Brougham, 1978, 4 portes, très propre, cotation: \$2,500.00, prix: \$1,250.00 discutable, tél.:673-7690.
- VOITURE EXCEPTIONNELLEMENT PROPRE, FORD LTD Brougham 1976, 2 portes, peinture neuve, pneus neufs, mécanique A-1, un seul propriétaire, comme neuf, faut voir, \$1,400.00, tél.:549-7807.
- 1984 CORVETTE 18,000 kilomètres, équipée au complet, état neuf. Tél.:543-0453, 543-6537.

- CHALOUPE en aluminium 12 pieds, état neuf, tél.:548-1723.
- CHALOUPE 16 pieds CORSAIRE, moteur Mercury 65 forces, et remorque, excellente condition, \$3,500.00, tél.:547-2224, 542-9986.
- MOTEUR HORS-BORD JOHNSON 4.5 forces, 1983, avec réservoir séparé. Tél.:696-1436.
- MOTEUR Johnson 8 forces, neuf, 1985, servi 3 fois, \$800.00. Encore garanti. Tél.:547-4577, après 18h00.
- PLANCHE à voile Sodem Espace, polyvalente, très performante, presque neuve, prix à discuter, tél.:662-9273.
- PLANCHE à voile, Windsurfer, standard, voile 5.60, longueur 3.65, vol. 2001, tél.:549-3370, après 17h00.
- PLANCHE à voile Sail-Rider, 230 litres, valeur: \$1,500.00, laissée pour \$750.00. Tél.:545-8839.
- PLANCHE à voile Mistral, Superlight, 1984, performante et très bon état, voile 6.3m.c., laissée à bon prix. Tél.:545-9821.
- SUPERBE bateau GLASTRON, 266, 1983-1984, 26', 70 heures, 2 moteurs (twin), V-6 OMC, impeccable, très équipé, frigorifique, poêle électrique-alcool, eau chaude etc... Possibilité d'échange. Acheteur sérieux seulement, tél.:soir et heures de repas, 668-4848.
- TANZER 26, 1980, équipé au complet, vente rapide, prix de sacrifice. Tél.:662-2800.
- TRIMARAN Speed 27, tout équipé. CATAMARAN Mystère-S. Tél.:349-8371.
- VOILIER dérivé de marque LASER beige, coque et équipement en parfaite condition, tél.:547-8216.

Camions à vendre (33)

- A VOIR 4x4, DODGE RAM CHARGER 1977, \$1,000.00, tél.:543-2152.
- CAMION à vendre 4 cylindres, manuel, 81,000 kilomètres, 1978, prix abordable, tél.:547-6732.
- FORD ECONOLINE F150, 1976, moteur Winsor 351 pouces cubes, \$2,100.00, tél.:548-4566.
- FORD ECONOLINE modèle 100, 1977, tél.:après 18h00, 549-5598.
- FORD ECONOLINE 1 tonne, fini campeur, installation propane, conviendrait pour chasse et pêche. \$700.00. Tél.:545-4029.
- FORD RANGER 1983, 4 cylindres, automatique, très propre, tél.:543-0145, 677-2160.
- FORD 1980, 8 cylindres, 350, 1 tonne, 14' de boîte. Filrière à tuyau (électrique), marque: Ridgid, no. 300. Pileuse à toile 4'. Prix à discuter. Tél.:545-6316.
- FOURGONNETTE Ford Econoline 1979, moteur 8 cylindres, refait à neuf, mécanique excellent état. Tél.:jour:545-3510.
- FOURGONNETTE GMC 1984, modèle Rallye Sport, manuelle, 6 cylindres, 40,000 kilomètres, très propre. Tél.:entre 8h00 et 16h30 du lundi au vendredi, demander Gilles: 548-9163, 548-4391.
- G.M.C. 1982, Crew Cab, très propre, avec boîte, comme neuf, tél.:672-2101, 672-2477.
- GMC 1982, Crew cab, très propre, avec boîte, comme neuf, tél.:672-2101, 672-2477.
- GMC 1982, Pannel, une demie tonne, acheté en 1983, 38,000 milles, automatique, intérieur fini tapis, \$7,600.00, tél.:545-8624, 545-3991.

- GMC 1982, Pannel, une demie tonne, acheté en 1983, 38,000 milles, automatique, intérieur fini tapis, \$7,600.00, tél.:545-8624, 545-3991.
- GM VANDURA 25, 1978, 1 tonne, peinture neuve, mécanique A-1, \$3,500.00, tél.:543-0376 après 17h00.
- JEEP Renegade 1974, à vendre pour pièces. Tél.:545-8354.
- Pick-up DODGE RAM D-50, 1983, mécanique A-1, \$5,900.00. Tél.:543-0662, 674-2461.
- VAN DODGE série B-100, 1980, 117,500 milles, bon état, pour 7 personnes, tél.:547-2298.

Machinerie (34)

- TRACTEUR FORT MALL, série H, bonne condition, aussi remorque pour auto, tél.:545-3137.

Motos à vendre (35)

- A LIQUIDER: Honda CM-250, 1982, 900 kilomètres, comme neuve, arceau de sécurité, support à bagages, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:543-0602.
- ASPENCADE 1984, 22,000 kilomètres, beige, brun, équipement complet, \$6,900.00. Tél.:545-4616.
- AUBAINE: YAMAHA 1100, 1978, très bonne condition, propre, bon prix, tél.:545-2400.
- HONDA CB-650, 1981, 4 cylindres, 19,000 kilomètres très bonne condition. Tél.:543-9961.
- HONDA CR-80, 1983, refroidie par liquide, très bonne condition. Tél.:543-7692.
- HONDA VF-1000-R, 1985, tél.:543-2599, avant 13h00 ou après 21h00.
- HONDA XLR 600cc, 1983, 5,500 kilomètres, comme neuve, prix à discuter, tél.:544-2434.
- HONDA XL-125, mécanique A-1, 1977, \$300.00, tél.:545-9443.
- HONDA XL-200, neuve, une heure de marche, tél.:696-0330.
- KAWASAKI NINJA 900, 1985, garantie un an, tél.:543-0906.
- KAWASAKI LTD-1100, 4,900 kilomètres, comme neuve, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:548-5510.
- KAWASAKI NINJA 600-R, 1985, blanche et rouge, état neuf, avec toile, sac de voyage, prix spécial, tél.:549-5431.
- KAWASAKI XL-250, 1984, route et sentier, état de neuf, 1,600 kilomètres. Tél.:547-1390.
- KAWASAKI KZ-1000, 1982, très propre, mécanique A-1, seulement 5,000 kilomètres, \$1,500.00, tél.:549-7807.
- KAWASAKI NINJA 900, 1984, avec casque Simpsons, porte-bagages, \$4,000.00 discutable. Tél.:549-8291.
- MOBILETTE Yamaha QT-50, 1982, tél.:547-6469.
- MOBYLETTE 50cc, 1984, 2 1/2 mois d'usage, état neuf, tél.:544-7173, demandez Marlène.
- NIGHTHAWK 650, 1983, avec dossier, très propre, 13,500 kilomètres, \$2,100.00. Tél.:heures de repas, 696-4832.
- ODYSSEE 350cc, 1985, renverse et démarreur électrique, millage: 20 heures, cause: départ, prix à discuter. Tél.:549-5403.
- SUSUKI 1982, GS-400, rouge, état neuf, pneus et batterie neufs, \$1,000.00, tél.:545-8624, 545-3991.
- SUZUKI GR-650, Tempter, 1984, achetée neuve en 1985, 470 kilomètres, balance de garantie, \$1,000.00. Tél.:542-5728.
- SUZUKI GS-450-L, 1983, excellente condition, prix abordable. Tél.:544-4366.
- YAMAHA FJ-1100, 1984, 10,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:543-3880, 549-3111.
- YAMAHA RZ-350, 1984, \$2,400.00. Tél.:696-1093, 549-7399.
- YAMAHA 650cc, 1982, 16,400 kilomètres, état neuf, ayant servi deux saisons, tél.:542-5770.

Roulottes à vendre (39)

- ROULOTTE de chantier, état neuf, grandeur: 12x40, peut servir de chalet ou d'entrepôt, \$5,000.00. Tél.:semaine: 549-5216, dimanche: 543-1731.
- ROULOTTE L'ISLET 1974, 4 places, état neuf, tout équipée, prix à discuter, tél.:544-7905, 544-4321.

Tracteurs à vendre (42)

- MASSEY FERGUSON MF-165 diesel, 1972, cabine de sécurité, radio, pneus neufs, garantie un an, état neuf, tél.:668-4612 après 18h00.
- TRACTEUR Sears, 11h.p., avec tondeuse 36 large, très bon état. Tél.:549-7391.

Véhicules divers (43)

- 4 roues SUZUKI LT-125, 1983, 2,100 kilomètres seulement, porte-bagages inclus, prix à discuter, tél.:544-7905, 544-4321.

Occasions d'affaires (51)

- RECHERCHONS jeunes couples dynamiques, désirant un revenu supplémentaire, à temps partiel. Nous avons l'opportunité de vos rêves, vous avez la clé. Les Entreprises AMICO Enr., C.P. 85, Cap-A-L'Église, Charlevoix, G0T-1B0, tél.:543-3156.
- TEMPS PLEIN OU PARTIEL. Manufacturier en expansion, Vie-Tal désire s'établir dans votre région. Formerons hommes et femmes qui seront choisis. Possibilité de \$340.00, \$680.00 ou plus par semaine. Informations gratuites: 1-514-326-1201 ou 1-800-361-6614.

Offres de services (52)

- DESIRE faire ménage dans maison privée, \$40.00 par jour de 9h00 à 17h00, tél.:545-3398, 549-3746.
- EMBALLAGE DE BAINOIRE A DOMICILE, ESTIMATION GRATUITE, TRAVAIL GARANTIE PAR ECRI, PEINTURE D'APPAREIL MENAGER, ALLONS PARTOUT DANS LE SAGUENAY LAC ST-JEAN. LA BAINOIRE DU SAGUENAY, TEL.:543-1697.
- EMBALLAGE PROFESSIONNEL R.B. ENR. Ré-emballe de votre baignoire, lavabo, toilette, douche, céramique, appareils ménagers et en tout genre, choix de couleurs. Service à domicile, travail garanti, estimation gratuite, tél.:549-7641.
- EMBALLAGE de baignoires à domicile. Faites emballer votre bain, douche, lavabo, toilette, aussi: poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse. Travail garanti par écrit, estimation gratuite. Allons partout au Saguenay-Lac-St-Jean. Tél.:543-1697. LES BAINOIRES DUSAGUENAYENR.
- FEMME dans la quarantaine garde-rait enfants, à son domicile, (d'âge pré-scolaire ou autres). Tél.:673-7839.
- HOMME A TOUT FAIRE: peinture, menuiserie, paysagiste, demander Carl, 543-1315, 673-3137.
- Jeune homme sérieux offre ses services pour tondre pelouse, peinture, grand ménage, garde des enfants ou comme manoeuvre. Disponible en tout temps. Lettres de références communiquées sur demande, 543-5113 Sébastien.
- J'OFFRE mes services pour tous genres de menuiserie. Tél.:547-3329.
- J'OFFRE mes services pour filmer, avec caméra vidéo VHS, diverses cérémonies telles que: mariages, baptêmes, anniversaires etc... Tél.:543-3776.
- J'offre mes services pour travaux de tous genres: menuiserie, peinture et travaux de parterre. Tél.:696-2042.
- NOUVELLE COMPAGNIE qui s'installe dans la région est à la recherche de 10 employés(es) pour fin de représentation de publicité, tél.:543-9235.
- Nous sommes à la recherche de représentants(es) étudiants(es) dans le domaine de la publicité, tél.:543-9235.
- PLANS DE MAISON: dessinateur avec expérience offre ses services pour faire des plans de maison, tél.:543-1574, Serge.
- POUR TOUS GENRES DE TRAVAUX: peinture, entretien de maison, parterre, etc...demander Pierre, de 8h00 à 9h30, ou 17h00 à 19h00, 549-8714.
- Pour peinture intérieure et extérieure, plastraie, menuiserie, entretien général, tél.:entre 17h30 et 19h30, 696-2244.
- REPARATION de fibre de verre, petits bateaux, canots, chaloupes. Recouvrement de galerie, patio, etc...Tél.:542-1242, 547-0406.
- SPECIAL FIN VACANCES: NETTOYEUR JACK, lavage tapis et meubles à la vapeur, travail professionnel, tél.:545-8605, 549-0002.

CONSTRUCTION générale, rénovation d'intérieur, finition de sous-sol, planchers boulevau, patio, clôture, tél.:549-3559.

CURRICULUM VITAE: (rédaction professionnelle, personnalisée) — DACTYLOGRAPHIE. SECRÉTAIRE EXPERT — 549-0053.

DECAPAGE SAGUENAY ENR.: DECAPAGE, LAQUES, REPARATION DE MEUBLES, SERVICE PROFESSIONNEL GARANTI, ESTIMATION GRATUITE. TEL.:542-2674.

REPRESENTANTES (représentants) demandé(e)s dans le secteur Saguenay Lac St-Jean pour la compagnie Michel Lynn. Revenu très intéressant, personne sérieuse, appelé à frais virés tél.:668-2036, F. Bernier.

MASSAGE 7 JOURS: Massage professionnel pour tous. Pour rendez-vous, tél.: 542-6200. F-28568-52

Personnel demandés (53)

PERSONNE DEMANDEE pour garder enfants au domicile de l'employeur du lundi au vendredi de 8h00 à 12h00, tél.:548-4007 entre 16h00 et 18h00.

PERSONNE DEMANDEE pour garder enfants et entretien ménager, chez l'employeur, rue Castner, Arvida, 5 jours par semaine, salaire et conditions intéressantes, tél.:548-6417.

REPRESENTANT(E) PRODUIT INDUSTRIEL

Nous recherchons présentement un(e) représentant(e) d'expérience, pour la région du Saguenay. Cette personne devra être familière avec notre domaine c'est-à-dire les boulons, écrous, outils de coupe, abrasif, chaîne et crochet. Un programme de formation intensif sera dispensé aux candidats(es) choisis(es).



"QUÉVIS INC." Trois-Rivières

Les personnes intéressées pourront communiquer avec

M. Réjean Déziel
le MERCREDI 7 AOUT 1985
entre 8h00 et 5h00

au numéro 1-800-567-7932 (sans frais)



Hydro-Québec

Ressources humaines, financières et Informatique Région Manicouagan. Au soin de: Claude Beaudin 135, boulevard Comeau Baie-Comeau (Québec) G4Z 2H8

CONTREMAÎTRE — ENTRETIEN ÉLECTRIQUE

Description sommaire de l'emploi

- Planifier, organiser, diriger et contrôler, selon les normes et programmes établis, l'inspection, la vérification et l'installation de l'équipement électrique sous sa responsabilité.
- Préparer et diriger des réunions de formation, d'information et de consultation.
- Interpréter et appliquer la convention collective de la section locale 1500.
- Gérer des ressources humaines, matérielles et financières.

Exigences de l'emploi

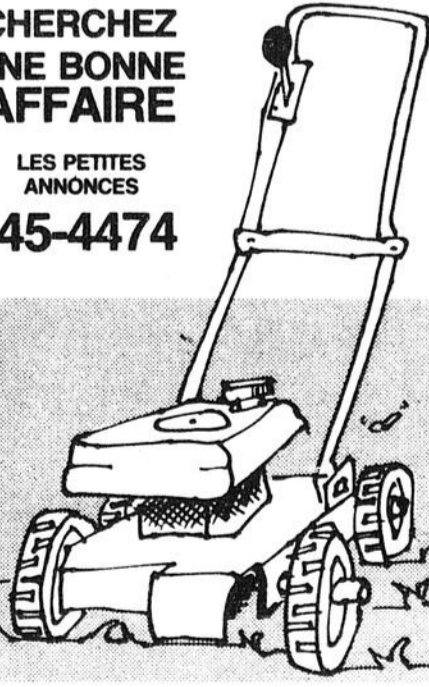
- Détenir un D.É.C. en électrodynamique ou l'équivalent.
- Avoir les qualités requises pour gérer un groupe d'employés; une expérience en gestion du personnel serait un atout.
- Posséder une vaste expérience dans l'entretien et l'installation d'appareillage électrique de postes de transport.
- Être en mesure d'interpréter correctement des croquis et des plans.
- Être capable de rédiger différents rapports.
- Avoir une certaine connaissance du plan comptable de l'entreprise.
- Détenir ou être apte à obtenir un permis de conduire du Québec et d'Hydro-Québec de classe appropriée.
- Avoir de la langue française une connaissance appropriée à cette fonction.

Lieu de travail: Baie-Comeau (Poste Micoua)

N.B.: Les candidats sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 16 août 1985.

VOUS CHERCHEZ UNE BONNE AFFAIRE

LES PETITES ANNONCES
545-4474



Logements à louer (16)

APPARTEMENTS: 3 1/2, meublé colonial, tapis, balcon, stationnement, situé au 1407-A, boulevard Renaud, Rivière-du-Moulin, \$245.00, libre immédiatement, tél.: 549-8910/17h00 à 19h00.

ARVIDA: grand 4 1/2, a sous-louer, très propre, tél.: 548-9326, heure du souper.

ARVIDA: grand 3 1/2, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, \$320.00, libre 1er septembre, tél.: 548-9713, après 5h30, 543-1953, jour.

ARVIDA: triplex neuf, 4 1/2 pièces, \$475.00 par mois, non chauffé, situé près du centre des Données Fiscales, libre 1er octobre, tél.: 547-4958.

ARVIDA: 2 1/2, meublé, luxueux, très propre, centre-ville, tél.: 548-7928, 542-8889.

ARVIDA: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$350.00, tél.: 548-5804.

ARVIDA: 4 1/2 pièces, paroisse St-Philippe, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sècheuse, libre 1er septembre, tél.: 548-6376, 548-5103.

ARVIDA: 5 1/2 pièces, libre 1er septembre, \$400.00/mois, non chauffé, non éclairé, tél.: 548-7731.

ARVIDA: 6 1/2, avec sous-sol, deux salles de bains, \$450.00, non chauffé, non éclairé, libre 1er août, tél.: 548-2943.

A SOUS-LOUER, logement fini moderne, un mois gratuit, 4 1/2, situé au 655 Taché, Chicoutimi, non chauffé, non éclairé, libre 1er août, \$340.00, tél.: 549-6648 jour, ou 549-6094 soir.

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, construction neuve, eau chaude fournie, rue Malherbe, près boul. Barrette, semi-meublé ou non, libre immédiatement, tél.: 543-4866, 549-2711.

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, entrée laveuse-sècheuse, \$320.00/mois, près Université, tél.: 544-2005 le jour, 543-1542 le soir.

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, demi sous-sol, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement, \$325.00/mois, tél.: 545-6744.

CHICOUTIMI: situé au 2116 route 170, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, \$235.00/mois, tél.: 545-6744.

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er août, \$285.00, près base Bagotville, tél.: 549-3398.

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, près centres d'achats, libre immédiatement, entre \$330.00 et \$375.00, tél.: 549-5149, 549-0403, 696-4958.

CHICOUTIMI-NORD: 1786, Roussel, 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, chauffé, meublé, laveuse, sècheuse, tapis mur à mur, \$385.00, tél.: 545-1355.

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sècheuse, logement neuf hors-sol, quartier des oiseaux, tél.: 696-2544.

CHICOUTIMI: Appartements Le Gîte, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé à environ 1,000' en arrière de Place du Royaume. S'adresser au 1306, des Roitelets app. 24, tél.: 549-4803, 549-9644, 678-9853.

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, libre 1er août, \$440.00, voisin Par Jean-Béliveau, 64 rue Paquet, tél.: 545-9189, 545-6701.

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, libre 1er août, \$440.00, voisin Par Jean-Béliveau, 64 rue Paquet, tél.: 545-9189, 545-6701.

CHICOUTIMI: deux grands 4 1/2, non meublés, eau chaude fournie, situés tout près centres d'achats, libres 1er août, tél.: 543-1283, 545-6187.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, entrées laveuse, sècheuse, stationnement, non chauffé, non éclairé, tél.: 543-9109.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, neuf, \$410.00/mois, tél.: 543-7759, 543-7286.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, chauffé, eau chaude, libre 1er septembre, tél.: 696-2193.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, repeint à neuf, libre immédiatement, \$380.00, tél.: 545-6360.

CHICOUTIMI: 1170, Joliette, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrée indépendante, refait à neuf, libre immédiatement, tél.: 696-4618.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, près centre d'achat, \$350.00, tél.: 543-9683, 549-2856.

CHICOUTIMI: 4 1/2, très grandes pièces, chauffé, éclairé, Chemin de la Réserve, près Route 170, \$335.00 par mois, tél.: 549-7284.

CHICOUTIMI: 2 1/2, rue Sydenham, près université et cegep, tél.: 549-1250.

CHICOUTIMI-NORD: DEUX 4 1/2 NEUFS, DANS MAISON NEUVE, LIBRE 15 AOUT. TEL.: 545-8657, MIDI-SOIR.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, moderne, tapis mur à mur, porte patio, tél.: 549-8771.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, libre immédiatement, tél.: 543-1109.

CHICOUTIMI: PLACE DES AIRELLES, 3 1/2, 4 1/2, PRÈS CENTRES D'ACHATS, GRAND SALON, PORTE-PATIO, SALLE À MANGER, TAPIS, ENTREE CONTRÔLÉE, CONCIERGERIE, TEL.: 543-0222, 543-2983.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA, NOUVEAU SITE DOMICILIAIRE, GRANDS 4 1/2, 5 1/2, PLANCHERS BETON, EAU CHAUDE FOURNIE, CONCIERGERIE, REMISE INTERIEURE, ENTRE LAVE-VAISSELLE, TEL.: 543-5141, 549-7434.

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, libre 1er août, \$440.00, voisin Par Jean-Béliveau, 64 rue Paquet, tél.: 545-9189, 545-6701.

CHICOUTIMI: 2 logements 4 1/2, rue Lévesque, tapis, lustres, entrée indépendante, entrées laveuse, sècheuse, neufs, \$450.00, tél.: 549-7768.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$275.00, tél.: 545-6370.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, rue Ste-Marie, \$360.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 549-8608, 544-1794.

CHICOUTIMI: 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 533, Racine app. 8, \$250.00 par mois, près cegep, libre 1er août, tél.: 549-7562.

CHICOUTIMI: 2 1/2, \$240.00, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 297, Bégin, tél.: 696-0757.

CHICOUTIMI: meublé ou semi-meublé, 3 1/2 pièces, près cegep, hôpital, université, tél.: rés.: 549-4567, bur.: 545-3115.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2 pièces, 1244, Duchesne app. 40, libre immédiatement, arrière Place Saguenay, \$350.00, non chauffé, libre immédiatement, tél.: 549-9791, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2 pièces, meublés ou non, situés rue des Crêcerelles, arrière Place du Royaume, libre immédiatement, \$380.00, balcon, porte-patio, tél.: 549-0403, 549-5149.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, neuf, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, \$400.00, libre 1er septembre, quartier des écrivains, tél.: 545-8783, 549-2699.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, neuf, moderne, non chauffé, non éclairé, libre début septembre (1er locataire), tél.: 543-2794, 549-6700.

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, entrée laveuse-sècheuse, entrée indépendante, arrière Place du Royaume, tél.: 696-0873.

CHICOUTIMI-NORD: 1256 Vimy, 2 1/2 pièces, éclairé, chauffé, meublé, laveuse-sècheuse, \$300.00/mois, tél.: 543-1494.

CHICOUTIMI: 3 1/2, refait à neuf, 1er étage, semi-meublé, chauffé ou non, grande fenêtre avant, tél.: 547-4205.

CHICOUTIMI-NORD: grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, accès contrôlé, endroit tranquille, porte-patio, face à Charles-Gravel, tél.: 543-5330, 662-5340, fraix virés.

CHICOUTIMI-NORD: 128, Bayard, (Ste-Claire), 4 1/2 pièces, chauffé, libre immédiatement, tél.: 543-2214.

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, tél.: 696-3520.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, meublé, éclairé, près dépanneur, restaurant, école, \$360.00, tél.: 678-9500.

CHICOUTIMI: 2 1/2 meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude et salle de lavage fournies, service autobus à l'entrée, libre immédiatement, \$240.00, tél.: 543-9657.

CHICOUTIMI: duplex 4 1/2 pièces, arrière C. J. P. M., très propre, grand, \$420.00, non chauffé, non éclairé, 1er septembre, tél.: 549-9792, après 18h00.

CHICOUTIMI: libres immédiatement, très grand 4 1/2 et 3 1/2, non chauffés, non éclairés, mois d'août moitié-prix, tél.: soir: 549-9702, 678-9361.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, endroit très tranquille, près centre d'achat, balcon, bain sauna, aspirateur central, salle de lavage, aussi 5 pièces, arrière Place du Royaume, tél.: 545-0698.

CHICOUTIMI: 1275, Angoulême, grand 5 1/2, chauffé, éclairé, \$425.00 par mois, tél.: 543-1600, 549-6797.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, eau chaude fournie, libre immédiatement, tél.: 678-2721.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, près centre-ville, libre immédiatement, tél.: 549-6541.

CHICOUTIMI: demi-maison, 4 1/2 pièces, arrière Place du Royaume, construction récente, tél.: 549-7365, après 5h00.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5 1/2, neuf, moderne, libre 15 août, non chauffé, non éclairé, tél.: 545-4289, 549-3450.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, libre immédiatement, \$370.00, au: 205, Champs-Elysées, app. 5, tél.: 545-2782.

CHICOUTIMI: 1 1/2, arrière Place Saguenay, tél.: 545-4020, 549-0691.

CHICOUTIMI: 5 1/2, au 505 chemin de la Réserve, libre immédiatement, \$350.00, tél.: 545-3944 après 16h00.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, libre 1er août, \$380.00, non chauffé, non éclairé, repeint à neuf, 26, rue Lanier, tél.: 675-2218, 543-1599.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, moderne, dans maison bi-familiale, foyer sur mur de brique, grand terrain, stationnement double, \$400.00, possibilité de louer garage \$20.00 par mois, situé près du ciné-parc, tél.: 543-2997, 543-7503.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, non éclairé, remise, arrière Place du Royaume, libre immédiatement, \$340.00, tél.: 549-0374.

FALARDEAU: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$260.00, tél.: 673-3397, 673-4363.

GRAND 5 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, eau chaude fournie, à proximité de tous les services, situé au cœur du village, St-Fulgence, tél.: jour: 674-2583, 674-2561, demandez Fabien.

JOLIE GARÇONNIERE, chauffée, éclairée, rez-de-chaussée, cuisine, douche, entrée indépendante, libre, tél.: 549-5908.

JONQUIERE: 4 1/2, à St-Georges, 3ième étage, \$260.00, libre immédiatement, tél.: 549-7565, mercredi, jeudi, vendredi.

JONQUIERE: 3 1/2, modernes, meublés, chauffés, éclairés, conciergerie, buanderie, stationnement, situés au 4078 de la Loire, apt 8, libre immédiatement et apt 4, libre 1er septembre, \$320.00, tél.: 542-3106, 542-8771.

JONQUIERE: 4 1/2, neuf, fini moderne, avec seulement une grande chambre, salle de rangement, salle de lavage, salon, cuisine, grande salle de bains, entrée et stationnement indépendants, tél.: 547-6885.

JONQUIERE: centre-ville, 3 1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er août, \$350.00 par mois, tél.: 549-3924.

JONQUIERE: Châteauquay, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, remise, stationnement, libre 1er août, \$350.00 par mois, tél.: 547-3924.

JONQUIERE: 4 1/2, 2ième étage, entrées laveuse, sècheuse, stationnement, près cegep, tél.: 547-4205.

JONQUIERE: studio double chauffé, éclairé, période scolaire, près du cegep, tél.: 547-4205.

JONQUIERE: 4 1/2, libre 1er août, situé 2173, St-Rémi, tél.: 542-4614.

JONQUIERE: grand 5 1/2, non chauffé, \$375.00, libre 15 août, tél.: 542-7653.

JONQUIERE: paroisse Fatima, 3 1/2 pièces, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, très moderne, libre immédiatement, \$300.00 par mois, tél.: 547-8155.

JONQUIERE: 6 1/2 pièces, quartier Châteauquay, rénové à neuf, chauffage électrique, porte patio, libre immédiatement, \$345.00 par mois, tél.: 547-8913, 547-8902.

JONQUIERE: rue St-Ursule, 5 1/2, libre immédiatement, \$295.00 par mois, tél.: 547-8913, 547-8902.

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, près cegep, spa/leux, tapis mur à mur, libre immédiatement, \$500.00, tél.: 547-4373.

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, près Galeries-Jonquière, porte patio, stationnement indépendant, chauffé, éclairé, \$390.00 par mois, libre 1er septembre, tél.: 547-7263, 547-1456.

JONQUIERE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, très bien situé, tél.: 547-4683, 547-1724.

JONQUIERE: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pièces, disponibles immédiatement, tél.: 542-3624, 547-1175, 547-3950.

JONQUIERE: libre 1er septembre, 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, tél.: 542-2903, 547-5286.

KENOGAMI: 3 1/2 pièces, meublé, laveuse, sècheuse, fini moderne, 3624, boulevard Saguenay, tél.: 547-4417, 542-3000.

KENOGAMI: 3 1/2 au 3667, St-Alfred, accès au sous-sol, libre immédiatement, \$240.00 par mois, 4 1/2, au 3596, St-Joseph, app. 2, libre immédiatement, \$260.00 par mois, tél.: 547-5156.

LA BAIÉ: arue Alexis-Simard, grand 4 1/2, chauffage et eau chaude fournies, \$400.00, tél.: 543-9619, 544-5610, 345-8443.

LA BAIÉ: boulevard St-Anicet, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er novembre, \$330.00, tél.: 544-4145.

LA BAIÉ: deux 2 1/2, \$230.00; 3 1/2 \$300.00. Tous meubles, chauffés, éclairés, libres immédiatement, tél.: 544-6233, 545-6370.

LA BAIÉ: près de la Base, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.: 544-3700, 544-2386.

LA BAIÉ: rue Beauville, 4 1/2, \$330.00, 5 1/2, \$400.00, libres 1er septembre, tél.: 544-2394, 544-7578.

LA BAIÉ: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre, rue Victoria, tél.: 544-5374.

LA BAIÉ: 3 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, près Galerie de La Bale, rue Du Berger, libre immédiatement, tél.: 544-2996.

LA BAIÉ: 4 1/2 et 5 1/2 pièces, situés près de la polyvalente et de l'Alcan, tél.: 544-5084.

LA BAIÉ: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, \$303.50/mois, tél.: 544-8851.

LA BAIÉ: 5 1/2 pièces, refait à neuf, non-chauffé, non-éclairé, \$450.00/mois, situé 1224 Médéric-Gravel, tél.: 549-3487.

LATERRIERE: 3 1/2 meublé, tél.: 549-5021.

LATERRIERE: 4 1/2 pièces, stationnement, remise, prix raisonnable, tél.: 678-9982.

LATERRIERE: 4 1/2, libre immédiatement, tél.: 678-9583.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, neuf, rue Vézina, non chauffé, non éclairé, \$350.00, tél.: 547-6307, 543-9337.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2 pièces, libre 15 septembre, 1321, Saguenay est, tél.: 549-6364.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 2 1/2, meublé, 1er étage, libre immédiatement, \$265.00 par mois, tél.: 549-1029 après 17h00.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, non meublé, \$225.00/mois, tél.: 549-1849.

CHICOUTIMI: haut de maison, grand 3 1/2 pièces, \$325.00, non chauffé, non-éclairé, non-meublé, tél.: 696-1753 ou 545-3922.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, meublé, eau chaude fournie, \$300.00, libre 1er août, 1291, boul. Renaud, tél.: 549-9717.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$280.00, libre immédiatement, 35-B, Hypothé. tél.: 549-9717.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 5 1/2 récent, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, vue magnifique sur le Saguenay, tél.: 549-7565, 696-3651.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 logements, 3 1/2, CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, tél.: 545-1705, 543-2430.

TERRASSE-DU-ROYAUME: construction récente, près centres d'achats, insonorisation impeccable, libre immédiatement, logement 4 1/2 pièces. Visites de 9h00 à 21h00, tél.: 543-9135.

TROIS MILES DE LA BAIÉ: 5 1/2 pièces, 3 chambres, tél.: 549-0511.

VILLE DE LA BAIÉ: 2 1/2, meublé, non éclairé, non chauffé, entrée indépendante, secteur Port-Alfred, \$250.00, tél.: 544-3670, 544-1730.

VILLE-DE-LA BAIÉ: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 1050, Elgin, libres immédiatement, meublés, semi-meublés ou non meublés, non chauffés, non éclairés, stationnement, remise, conciergerie, de \$275.00 à \$345.00 par mois, M. Gagnon, tél.: 544-7651.

VILLE-DE-LA BAIÉ: 3 1/2, meublé ou non, entrées laveuse, sècheuse, non chauffé, tél.: 544-4390.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, très grand, moderne, tranquille, édifice en béton, à voir sans faute, prix discutables sur place, tél.: 549-7565.

LATERRIERE: duplex 5 1/2, situé 4904 chemin de l'Église, \$425.00, tél.: 678-2752.

F-38483-16-8

Maisons à vendre (17)

A QUI LA CHANCE? 3 logements, 3748 Montcalm, Jonquière, prix réduit, grand 5 1/2 plus sous-sol, libre immédiatement pour l'acheteur, inf.: Trust Général, Adrienne Papiaris, 548-6539, 543-5511.

CHICOUTIMI: centre-ville, directement du propriétaire, rénovée à neuf, 5 1/2 pièces (sous-sol), deux 3 1/2 dans le haut, stationnement, garage, tél.: 545-0482.

CHICOUTIMI-NORD: quartier St-Luc, bungalow 25x36, terrain 70x100, pelousé, asphalté, tél.: 543-0508.

CHICOUTIMI-NORD: 38x25, plancher de bouleau, sous-sol fini, grand terrain paysagé, patio, tél.: 545-8204.

CHICOUTIMI-NORD: bungalow 4 chambres, remise, fenêtres Arcon, sous-sol fini, très propre, inf.: Marjolaine Tremblay, Fiducie Prêt et Revenu, 673-7548, bur.: 543-1144.

CHICOUTIMI: 25x40, grand terrain, abri d'auto, remise, \$68,000.00, tél.: 545-2350.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE, maison brique, près cegep de Jonquière, agents s'abstenir, tél.: 547-3851.

DU PROPRIÉTAIRE: Arvida, St-Philippe, 3 chambres, propre, grand terrain aménagé, 3168, Ste-Marie, tél.: 548-8007.

JONQUIERE: maison 26'x40, tout brique, sous-sol entièrement fini, grand terrain paysagé, clôturé, secteur St-Dominique, Agents s'abstenir, tél.: 542-6674.

JONQUIERE: rue des Handelles, unifamiliale, tout brique, abri d'auto, 4 chambres, sous-sol fini, porte patio et terrasse, grande remise, très belle finition intérieure, agents s'abstenir, tél.: 54-1159.

LACKENOGAMI: 5079, chemin du Quai, petite maison neuve, 2 ans, grande remise, atelier, grand terrain, \$19,000.00, tél.: 542-6875, 547-5986.

LATERRIERE: 24 x 40, 5 1/2 pièces, directement du propriétaire, prix à discuter, intéressés seulement, tél.: 678-2723.

ROBERVAL: résidence sur le bord du lac, 48'x25'1/2, terrain

Personnel demandés (53)

PERSONNE demandée pour garder bébé à la résidence de l'employeur du lundi au vendredi, quartier Desjardins, tél.: 696-1678.

PERSONNE d'expérience pour garder et tenir maison, du lundi au vendredi, secteur Vallin, St-Fulgence, devra se voyager. Tél.: 674-9227.

RECHERCHONS bons (es) vendeurs (es), sérieux (ses), tél.: 696-2077.

REPRESENTANT(E)S demandé(e)s pour faire vente et collection dans le domaine d'assurance. Etre honnête et ambiteux. Posséder automobile. Bonis de production. Tél.: 542-1235.

SERAI-TU intéressé à travailler pour une famille à Toronto et ainsi apprendre ton anglais, (durée: 6 à 12 mois). Envoi ton nom, adresse, numéro de téléphone, à: Margaret Ikeman, 85, Hunting ton, PKDR, Ontario, L3T-5Y7. Tél.: (416) 881-0960.

TORONTO: gardien(ne) pour 1 an, 4 enfants, \$400.00 par mois. Ecrire avec photo à Mme Tordjman, 119 Nymark Avenue, no 202, Willowdale, M2J 2H3, Ontario.

TRAVAIL IMMEDIAT: Poser votre candidature pour un travail à plein temps ou à temps partiel. Nous garantissons un salaire de base de \$300.00 par semaine. Horaire flexible, travail près de chez-vous, voiture un atout, prime d'encouragement, tél.: 549-6007.

YA-T-IL plusieurs choses que vous ou votre famille aimeriez avoir, mais que vos moyens ne vous permettent pas? Allez-vous gagner un salaire de temps plein en travaillant à temps partiel? Aucun investissement. Travail agréable. Pour informations, Sylvie Côté, 547-7731. en tout temps.

DEMANDE personne fiable pour garder 2 enfants, 2 1/2 ans et 11 ans, et s'occuper de l'entretien ménage, préparer les repas, 5 jours par semaine, devra assumer son transport et fournir références, rue des Eboulements, Chicoutimi, \$90.00 et plus par semaine, tél.: 543-2613.

ETUDIANTS(ES) HONNETES, AMBITIEUX, POUR LA VENTE DE TABLETTES DE CHOCOLATS, TRES BON REVENU, POUR LA PERIODE ESTIVALE. TEL.: 549-5940.

GAGNEZ des centaines de dollars par semaine tout en travaillant chez-soi. Toutes régions. Travail facile. Détails: écrire et inclure une enveloppe de retour avec adresse et timbre à: Mayfair, 452GF-1755 Robson, Vancouver, V6G 1C9.

J.E. HANGER de Montréal a une ouverture pour un(e) orthodiste ou un(e) prothésiste certifié(e) et technicien(ne) dans chaque catégorie. Salaire: \$30,000.00 et plus. Faire demande à: J.E. Hanger Ltée, 5545 Ouest, rue St-Jacques, Montréal, H4A 2E3, att: Mme Kunz. Tél.: (514) 489-8213.

Ameublement (62)

BAIN \$50.00, toilette \$25.00, chauffe-eau à l'huile \$50.00, idéal pour chalet. Tél.: 548-7794.

CONGELATEUR 23 pi. cu., tentures et draperies velours beige, avec 2 panneaux plus valence. Tél.: 696-2486.

CUISINIERE Bélanger, bonne condition, \$165.00. Tél.: 543-5623.

DEUX mobiliers salon, deux mobiliers cuisine, lampes de salon, tables de salon, tourne-disque, lustres de cuisine, bicyclette, tapis, hotte de poêle, humidificateur, moulin à couder, lit double, lit pliant, calculatrice, 2 télévisions 26", vaisselier, bureau et commode, chaise berçante, dessus comptoir de cuisine. Tél.: 545-2830.

MEUBLES USAGES ST-HUBERT: VENDONS MEUBLES ET APPAREILS MENAGERS, NEUFS, MARQUE WHIRPOOL, VENDONS, ECHANGEONS, NEUFS ET USAGES. MEUBLES USAGES ST-HUBERT, 2028 STE-FAMILLE, JONQUIERE, FACE STATIONNEMENT CONTINENTAL TEL.: 542-3197.

LAVE-VAISSELLE en marche, \$85.00, tél.: 545-6447 heures de repas ou 543-1326.

Laveuse, sècheuse, poêle, frigidaire, set de cuisine et articles de salon, tél.: 672-2508.

MEUBLES antiques, mobilier de chambre avec pied de lit rond, bibliothèque avec bureau en chêne. Tél.: 542-6195, après 16h00.

POELE électrique 220, bonne condition, \$150.00, blanc, tél.: 543-9567.

REFRIGERATEUR et poêle auto-nettoyant, or moisson, prix à discuter. Tél.: 547-2348, 542-8127.

Surface de cuisson convertible simple de marque DECOR, 4 éléments en céramique, excellente condition, tél.: 543-1949, \$200.00.

Table, 4 chaises, divan, fauteuil, tél.: le soir après 18h30, 677-2687.



Unique manufacturier de toiles vénitennes horizontales. — Installation et estimé gratuits. — Fabricant aussi de vénitennes verticales.

LIVRAISON RAPIDE

"VENITIENNE "83"
810, Chemin de la Réserve
CHICOUTIMI
TEL.: 543-0524

Florent
et Edgar Tremblay
543-0524 - 545-3090

Animaux à vendre (63)

A LOUER: emplacement pour chevaux d'équitation, à la ferme Le Petit-Trot, situé près de Chicoutimi et d'Arvida. Nourriture et entretien compris. Tél.: 543-9641.

CHIEN colley pure race, dressé, 2 ans, tél.: 674-2882.

CHIOTS HORS DE L'ORDINAIRE, âgés 9 semaines, poids: 22 à 25 livres, père colley, mère berger allemand enregistré, tél.: 549-4672.

COURS DE DRESSAGE DEBUTANT BIEN TOUT EN GROUPE ET PRIVE. INF.: ANDRE BRASSARD, 547-8025 ET ALMA: 343-2120.

Bois de chauffage (64)

BOULEAU en 16, fendu et livré. (Chicoutimi et les environs), \$34.00 la corde, bouleau non fendu, \$30.00 la corde. Coopérative Forestière Latérière, tél.: 678-2222.

BOULEAU 16 et 8", tél.: 678-9589 ou 678-2861.

Bouleau semi-sec, \$33.00 la corde, fendu, livré, Eric Gagnon, 549-1616.

MERISIER et bouleaux, non fendu, livré, \$33.00. Fendu, livré, \$38.00. Tél.: 542-7811.

Camping (65)

CAMPEUR APALACHE 24 pieds, 1980, état neuf, porte-bagages, équipé, tél.: 548-8110.

CAMPEUR motorisé Winnebago 1974, 23 pieds, excellente condition, tél.: 545-0519.

CAMPEUR motorisé 21 pieds 1/2, marque GLENDALE, 1974, tout équipé, en excellente condition, très propre, prix réduit \$11,000.00, tél.: 547-8216.

CAMPEUR UNIK 1979, 46,000 kilomètres, avertisseur télescopique, très bonne condition, bon prix. Tél.: 662-7100.

TENTE-ROULOTTE STARCRAFT 1979, poêle, glacière. Tél.: 543-9424.

TENTE-ROULOTTE Apache, 8 places, tout équipée, incluant toilette à l'eau courante, \$2,500.00. Tél.: 696-2697.

TENTE-ROULOTTE Lionel 8 places, avec grande cuisinette, équipement complet. Tél.: 543-7579.

TENTE-ROULOTTE Travel-Made, 1969, 8 places, toit rigide, auvent, poêle propane, armoires, avec ou sans réfrigérateur 12v., 110v., faites une offre. Tél.: 548-8709.

TENTE-ROULOTTE A LOUER 6 places, à partir du 3 août, tél.: 544-8662.

TENTE 10'x12', \$65.00, tél.: 548-4566.

TENTE 10'x12', \$65.00, tél.: 548-4566.

Coin du bébé (66)

Lit d'auto, poussette, siège d'auto, chaise inclinable, sleight d'hiver, le tout \$90.00, tél.: 549-4503.

Demandés (67)

DEMANDE poêles, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, mobiliers de cuisine, bureaux, commodes. Tél.: 542-3196.

DEMANDE vitres usagées 48x36. A vendre: remise de jardin, 10'x6', prêt à être installée. Tél.: 672-2325.

JE SUIS A LA RECHERCHE DE PROPRIETAIRES DANS CHICOUTIMI ET ARVIDA AVEC 1 OU PLUSIEURS LOGEMENTS. POUR ACHETEURS SERIEUX. APPELZ-MOI DES QUE POSSIBLE. JEAN BOUCHARD, AGENT ASSOCIES, REMAX SAGUENAY COURTIER, 545-1658.

Divers (68)

ACHETEZ-VOUS de l'eau? Si oui, nous avons l'appareil qu'il vous faut, pour avoir une eau pure en permanence et à volonté. Estimation gratuite. Inf.: G. Nadeau, distributeur, 549-3372.

ARBALETTE Barnet, 150 livres, avec étui, flèches et chargeur, \$150.00. Tél.: 674-2362.

ARMOIRES en chêne style cathédrale, avec comptoir-lunch et verrière, aussi: rampe en chêne. Praticiquement neuf. A voir sur place. Prix à discuter. Tél.: 543-9641.

FAUT QUITTER LES LIEUX, NOUS VENDONS A LA LIVRE, LIQUIDATION — DEMOLITION, 2,000 tonnes de plaques d'acier, trois-seizièmes pouces à sept-huitièmes pouces d'épaisseur, 8pl. x 32pl. \$0.10 lb, 2,000 valves de 1 pouce à 12 pouces, à \$0.25 la lb, 500 «Gear-box» à \$0.20 la lb, 500 pompes avec moteur à \$0.25 lb, 30 turbines à vapeur à \$0.22 la lb, 7 barattes à \$0.16 la lb, 8 compresseurs (réfrig.-air) \$0.40 la lb, 2 chaudières électriques \$0.35 lb, 15 malaxeurs 20 H.P., \$0.20 lb, Système d'air climatisé, 40,000 BTU, \$2,000.00, 3 échangeurs ALFALAVAL (Titane), un monte-charge automatique 5 étages, 200 recorders, contrôleurs, valves pneumatiques, à \$0.18 lb, 15 colonnes de distillation inox. cuivre, 3 réservoirs à intérieur caoutchouc, 5 désintégrateurs REITZ D-18, 17 embobineuses CLINE, 2 réservoirs 12,500 gallons, 50 psi., 5 pompes CHEM pour produits explosifs, une maison-mobilière et 2 roulottes, 500 moteurs 550V. à \$0.22 lb, 50 échangeurs chaleur de chaleur acier et inoxydable, 25 presse-filtres \$0.20 lb, 100 réservoirs en acier \$0.12 lb, 100 ventilateurs \$0.18 lb, un autoclave inox 18'x6', une cheminée inox. 5pl. diamètre x 200 pieds hauteur, tour d'acier, galvanisée, 8 pl. x 200, lot de poutres acier (chânel), \$0.08 lb, 4 pompes inox. spéciale plastique, 2 quais de déchargement, 50 réservoirs acier inox. et fibre de verre, quantité de boîtes électriques à \$0.25, 250 valves d'acier inox., tuyau fibre de verre (Vitolic), 3 pouces, tuyaux aluminium, 2 pompes à effluent 1200 GPM, Sethcop, 5 déblimètres, 12 pompes hydrauliques, 7 tables de laboratoire. UN ENTREPOUT REMPLI D'EQUIPEMENTS DIVERS (VENDU A LA LIVRE). Les prix marqués sont pour grosse quantité. VENEZ NOUS VOIR. Ex-Usine DuPont, Shawinigan. Robert Lafleur Ent. Inc., rue Cloutier, Shawinigan, Québec. TEL.: 819-537-6161, 537-4334 (Shawinigan), 819-569-7754 (Sherbrooke), fin de semaine.

FAUT QUITTER LES LIEUX, NOUS VENDONS A LA LIVRE, LIQUIDATION — DEMOLITION, 2,000 tonnes de plaques d'acier, trois-seizièmes pouces à sept-huitièmes pouces d'épaisseur, 8pl. x 32pl. \$0.10 lb, 2,000 valves de 1 pouce à 12 pouces, à \$0.25 la lb, 500 «Gear-box» à \$0.20 la lb, 500 pompes avec moteur à \$0.25 lb, 30 turbines à vapeur à \$0.22 la lb, 7 barattes à \$0.16 la lb, 8 compresseurs (réfrig.-air) \$0.40 la lb, 2 chaudières électriques \$0.35 lb, 15 malaxeurs 20 H.P., \$0.20 lb, Système d'air climatisé, 40,000 BTU, \$2,000.00, 3 échangeurs ALFALAVAL (Titane), un monte-charge automatique 5 étages, 200 recorders, contrôleurs, valves pneumatiques, à \$0.18 lb, 15 colonnes de distillation inox. cuivre, 3 réservoirs à intérieur caoutchouc, 5 désintégrateurs REITZ D-18, 17 embobineuses CLINE, 2 réservoirs 12,500 gallons, 50 psi., 5 pompes CHEM pour produits explosifs, une maison-mobilière et 2 roulottes, 500 moteurs 550V. à \$0.22 lb, 50 échangeurs chaleur de chaleur acier et inoxydable, 25 presse-filtres \$0.20 lb, 100 réservoirs en acier \$0.12 lb, 100 ventilateurs \$0.18 lb, un autoclave inox 18'x6', une cheminée inox. 5pl. diamètre x 200 pieds hauteur, tour d'acier, galvanisée, 8 pl. x 200, lot de poutres acier (chânel), \$0.08 lb, 4 pompes inox. spéciale plastique, 2 quais de déchargement, 50 réservoirs acier inox. et fibre de verre, quantité de boîtes électriques à \$0.25, 250 valves d'acier inox., tuyau fibre de verre (Vitolic), 3 pouces, tuyaux aluminium, 2 pompes à effluent 1200 GPM, Sethcop, 5 déblimètres, 12 pompes hydrauliques, 7 tables de laboratoire. UN ENTREPOUT REMPLI D'EQUIPEMENTS DIVERS (VENDU A LA LIVRE). Les prix marqués sont pour grosse quantité. VENEZ NOUS VOIR. Ex-Usine DuPont, Shawinigan. Robert Lafleur Ent. Inc., rue Cloutier, Shawinigan, Québec. TEL.: 819-537-6161, 537-4334 (Shawinigan), 819-569-7754 (Sherbrooke), fin de semaine.

FAUT QUITTER LES LIEUX, NOUS VENDONS A LA LIVRE, LIQUIDATION — DEMOLITION, 2,000 tonnes de plaques d'acier, trois-seizièmes pouces à sept-huitièmes pouces d'épaisseur, 8pl. x 32pl. \$0.10 lb, 2,000 valves de 1 pouce à 12 pouces, à \$0.25 la lb, 500 «Gear-box» à \$0.20 la lb, 500 pompes avec moteur à \$0.25 lb, 30 turbines à vapeur à \$0.22 la lb, 7 barattes à \$0.16 la lb, 8 compresseurs (réfrig.-air) \$0.40 la lb, 2 chaudières électriques \$0.35 lb, 15 malaxeurs 20 H.P., \$0.20 lb, Système d'air climatisé, 40,000 BTU, \$2,000.00, 3 échangeurs ALFALAVAL (Titane), un monte-charge automatique 5 étages, 200 recorders, contrôleurs, valves pneumatiques, à \$0.18 lb, 15 colonnes de distillation inox. cuivre, 3 réservoirs à intérieur caoutchouc, 5 désintégrateurs REITZ D-18, 17 embobineuses CLINE, 2 réservoirs 12,500 gallons, 50 psi., 5 pompes CHEM pour produits explosifs, une maison-mobilière et 2 roulottes, 500 moteurs 550V. à \$0.22 lb, 50 échangeurs chaleur de chaleur acier et inoxydable, 25 presse-filtres \$0.20 lb, 100 réservoirs en acier \$0.12 lb, 100 ventilateurs \$0.18 lb, un autoclave inox 18'x6', une cheminée inox. 5pl. diamètre x 200 pieds hauteur, tour d'acier, galvanisée, 8 pl. x 200, lot de poutres acier (chânel), \$0.08 lb, 4 pompes inox. spéciale plastique, 2 quais de déchargement, 50 réservoirs acier inox. et fibre de verre, quantité de boîtes électriques à \$0.25, 250 valves d'acier inox., tuyau fibre de verre (Vitolic), 3 pouces, tuyaux aluminium, 2 pompes à effluent 1200 GPM, Sethcop, 5 déblimètres, 12 pompes hydrauliques, 7 tables de laboratoire. UN ENTREPOUT REMPLI D'EQUIPEMENTS DIVERS (VENDU A LA LIVRE). Les prix marqués sont pour grosse quantité. VENEZ NOUS VOIR. Ex-Usine DuPont, Shawinigan. Robert Lafleur Ent. Inc., rue Cloutier, Shawinigan, Québec. TEL.: 819-537-6161, 537-4334 (Shawinigan), 819-569-7754 (Sherbrooke), fin de semaine.

FAUT QUITTER LES LIEUX, NOUS VENDONS A LA LIVRE, LIQUIDATION — DEMOLITION, 2,000 tonnes de plaques d'acier, trois-seizièmes pouces à sept-huitièmes pouces d'épaisseur, 8pl. x 32pl. \$0.10 lb, 2,000 valves de 1 pouce à 12 pouces, à \$0.25 la lb, 500 «Gear-box» à \$0.20 la lb, 500 pompes avec moteur à \$0.25 lb, 30 turbines à vapeur à \$0.22 la lb, 7 barattes à \$0.16 la lb, 8 compresseurs (réfrig.-air) \$0.40 la lb, 2 chaudières électriques \$0.35 lb, 15 malaxeurs 20 H.P., \$0.20 lb, Système d'air climatisé, 40,000 BTU, \$2,000.00, 3 échangeurs ALFALAVAL (Titane), un monte-charge automatique 5 étages, 200 recorders, contrôleurs, valves pneumatiques, à \$0.18 lb, 15 colonnes de distillation inox. cuivre, 3 réservoirs à intérieur caoutchouc, 5 désintégrateurs REITZ D-18, 17 embobineuses CLINE, 2 réservoirs 12,500 gallons, 50 psi., 5 pompes CHEM pour produits explosifs, une maison-mobilière et 2 roulottes, 500 moteurs 550V. à \$0.22 lb, 50 échangeurs chaleur de chaleur acier et inoxydable, 25 presse-filtres \$0.20 lb, 100 réservoirs en acier \$0.12 lb, 100 ventilateurs \$0.18 lb, un autoclave inox 18'x6', une cheminée inox. 5pl. diamètre x 200 pieds hauteur, tour d'acier, galvanisée, 8 pl. x 200, lot de poutres acier (chânel), \$0.08 lb, 4 pompes inox. spéciale plastique, 2 quais de déchargement, 50 réservoirs acier inox. et fibre de verre, quantité de boîtes électriques à \$0.25, 250 valves d'acier inox., tuyau fibre de verre (Vitolic), 3 pouces, tuyaux aluminium, 2 pompes à effluent 1200 GPM, Sethcop, 5 déblimètres, 12 pompes hydrauliques, 7 tables de laboratoire. UN ENTREPOUT REMPLI D'EQUIPEMENTS DIVERS (VENDU A LA LIVRE). Les prix marqués sont pour grosse quantité. VENEZ NOUS VOIR. Ex-Usine DuPont, Shawinigan. Robert Lafleur Ent. Inc., rue Cloutier, Shawinigan, Québec. TEL.: 819-537-6161, 537-4334 (Shawinigan), 819-569-7754 (Sherbrooke), fin de semaine.

FAUT QUITTER LES LIEUX, NOUS VENDONS A LA LIVRE, LIQUIDATION — DEMOLITION, 2,000 tonnes de plaques d'acier, trois-seizièmes pouces à sept-huitièmes pouces d'épaisseur, 8pl. x 32pl. \$0.10 lb, 2,000 valves de 1 pouce à 12 pouces, à \$0.25 la lb, 500 «Gear-box» à \$0.20 la lb, 500 pompes avec moteur à \$0.25 lb, 30 turbines à vapeur à \$0.22 la lb, 7 barattes à \$0.16 la lb, 8 compresseurs (réfrig.-air) \$0.40 la lb, 2 chaudières électriques \$0.35 lb, 15 malaxeurs 20 H.P., \$0.20 lb, Système d'air climatisé, 40,000 BTU, \$2,000.00, 3 échangeurs ALFALAVAL (Titane), un monte-charge automatique 5 étages, 200 recorders, contrôleurs, valves pneumatiques, à \$0.18 lb, 15 colonnes de distillation inox. cuivre, 3 réservoirs à intérieur caoutchouc, 5 désintégrateurs REITZ D-18, 17 embobineuses CLINE, 2 réservoirs 12,500 gallons, 50 psi., 5 pompes CHEM pour produits explosifs, une maison-mobilière et 2 roulottes, 500 moteurs 550V. à \$0.22 lb, 50 échangeurs chaleur de chaleur acier et inoxydable, 25 presse-filtres \$0.20 lb, 100 réservoirs en acier \$0.12 lb, 100 ventilateurs \$0.18 lb, un autoclave inox 18'x6', une cheminée inox. 5pl. diamètre x 200 pieds hauteur, tour d'acier, galvanisée, 8 pl. x 200, lot de poutres acier (chânel), \$0.08 lb, 4 pompes inox. spéciale plastique, 2 quais de déchargement, 50 réservoirs acier inox. et fibre de verre, quantité de boîtes électriques à \$0.25, 250 valves d'acier inox., tuyau fibre de verre (Vitolic), 3 pouces, tuyaux aluminium, 2 pompes à effluent 1200 GPM, Sethcop, 5 déblimètres, 12 pompes hydrauliques, 7 tables de laboratoire. UN ENTREPOUT REMPLI D'EQUIPEMENTS DIVERS (VENDU A LA LIVRE). Les prix marqués sont pour grosse quantité. VENEZ NOUS VOIR. Ex-Usine DuPont, Shawinigan. Robert Lafleur Ent. Inc., rue Cloutier, Shawinigan, Québec. TEL.: 819-537-6161, 537-4334 (Shawinigan), 819-569-7754 (Sherbrooke), fin de semaine.

FAUT QUITTER LES LIEUX, NOUS VENDONS A LA LIVRE, LIQUIDATION — DEMOLITION, 2,000 tonnes de plaques d'acier, trois-seizièmes pouces à sept-huitièmes pouces d'épaisseur, 8pl. x 32pl. \$0.10 lb, 2,000 valves de 1 pouce à 12 pouces, à \$0.25 la lb, 500 «Gear-box» à \$0.20 la lb, 500 pompes avec moteur à \$0.25 lb, 30 turbines à vapeur à \$0.22 la lb, 7 barattes à \$0.16 la lb, 8 compresseurs (réfrig.-air) \$0.40 la lb, 2 chaudières électriques \$0.35 lb, 15 malaxeurs 20 H.P., \$0.20 lb, Système d'air climatisé, 40,000 BTU, \$2,000.00, 3 échangeurs ALFALAVAL (Titane), un monte-charge automatique 5 étages, 200 recorders, contrôleurs, valves pneumatiques, à \$0.18 lb, 15 colonnes de distillation inox. cuivre, 3 réservoirs à intérieur caoutchouc, 5 désintégrateurs REITZ D-18, 17 embobineuses CLINE, 2 réservoirs 12,500 gallons, 50 psi., 5 pompes CHEM pour produits explosifs, une maison-mobilière et 2 roulottes, 500 moteurs 550V. à \$0.22 lb, 50 échangeurs chaleur de chaleur acier et inoxydable, 25 presse-filtres \$0.20 lb, 100 réservoirs en acier \$0.12 lb, 100 ventilateurs \$0.18 lb, un autoclave inox 18'x6', une cheminée inox. 5pl. diamètre x 200 pieds hauteur, tour d'acier, galvanisée, 8 pl. x 200, lot de poutres acier (chânel), \$0.08 lb, 4 pompes inox. spéciale plastique, 2 quais de déchargement, 50 réservoirs acier inox. et fibre de verre, quantité de boîtes électriques à \$0.25, 250 valves d'acier inox., tuyau fibre de verre (Vitolic), 3 pouces, tuyaux aluminium, 2 pompes à effluent 1200 GPM, Sethcop, 5 déblimètres, 12 pompes hydrauliques, 7 tables de laboratoire. UN ENTREPOUT REMPLI D'EQUIPEMENTS DIVERS (VENDU A LA LIVRE). Les prix marqués sont pour grosse quantité. VENEZ NOUS VOIR. Ex-Usine DuPont, Shawinigan. Robert Lafleur Ent. Inc., rue Cloutier, Shawinigan, Québec. TEL.: 819-537-6161, 537-4334 (Shawinigan), 819-569-7754 (Sherbrooke), fin de semaine.

FAUT QUITTER LES LIEUX, NOUS VENDONS A LA LIVRE, LIQUIDATION — DEMOLITION, 2,000 tonnes de plaques d'acier, trois-seizièmes pouces à sept-huitièmes pouces d'épaisseur, 8pl. x 32pl. \$0.10 lb, 2,000 valves de 1 pouce à 12 pouces, à \$0.25 la lb, 500 «Gear-box» à \$0.20 la lb, 500 pompes avec moteur à \$0.25 lb, 30 turbines à vapeur à \$0.22 la lb, 7 barattes à \$0.16 la lb, 8 compresseurs (réfrig.-air) \$0.40 la lb, 2 chaudières électriques \$0.35 lb, 15 malaxeurs 20 H.P., \$0.20 lb, Système d'air climatisé, 40,000 BTU, \$2,000.00, 3 échangeurs ALFALAVAL (Titane), un monte-charge automatique 5 étages, 200 recorders, contrôleurs, valves pneumatiques, à \$0.18 lb, 15 colonnes de distillation inox. cuivre, 3 réservoirs à intérieur caoutchouc, 5 désintégrateurs REITZ D-18, 17 embobineuses CLINE, 2 réservoirs 12,500 gallons, 50 psi., 5 pompes CHEM pour produits explosifs, une maison-mobilière et 2 roulottes, 500 moteurs 550V. à \$0.22 lb, 50 échangeurs chaleur de chaleur acier et inoxydable, 25 presse-filtres \$0.20 lb, 100 réservoirs en acier \$0.12 lb, 100 ventilateurs \$0.18 lb, un autoclave inox 18'x6', une cheminée inox. 5pl. diamètre x 200 pieds hauteur, tour d'acier, galvanisée, 8 pl. x 200, lot de poutres acier (chânel), \$0.08 lb, 4 pompes inox. spéciale plastique, 2 quais de déchargement, 50 réservoirs acier inox. et fibre de verre, quantité de boîtes électriques à \$0.25, 250 valves d'acier inox., tuyau fibre de verre (Vitolic), 3 pouces, tuyaux aluminium, 2 pompes à effluent 1200 GPM, Sethcop, 5 déblimètres, 12 pompes hydrauliques, 7 tables de laboratoire. UN ENTREPOUT REMPLI D'EQUIPEMENTS DIVERS (VENDU A LA LIVRE). Les prix marqués sont pour grosse quantité. VENEZ NOUS VOIR. Ex-Usine DuPont, Shawinigan. Robert Lafleur Ent. Inc., rue Cloutier, Shawinigan, Québec. TEL.: 819-537-6161, 537-4334 (Shawinigan), 819-569-7754 (Sherbrooke), fin de semaine.

FAUT QUITTER LES LIEUX, NOUS VENDONS A LA LIVRE, LIQUIDATION — DEMOLITION, 2,000 tonnes de plaques d'acier, trois-seizièmes pouces à sept-huitièmes pouces d'épaisseur, 8pl. x 32pl. \$0.10 lb, 2,000 valves de 1 pouce à 12 pouces, à \$0.25 la lb, 500 «Gear-box» à \$0.20 la lb, 500 pompes avec moteur à \$0.25 lb, 30 turbines à vapeur à \$0.22 la lb, 7 barattes à \$0.16 la lb, 8 compresseurs (réfrig.-air) \$0.40 la lb, 2 chaudières électriques \$0.35 lb, 15 malaxeurs 20 H.P., \$0.20 lb, Système d'air climatisé, 40,000 BTU, \$2,000.00, 3 échangeurs ALFALAVAL (Titane), un monte-charge automatique 5 étages, 200 recorders, contrôleurs, valves pneumatiques, à \$0.18 lb, 15 colonnes de distillation inox. cuivre, 3 réservoirs à intérieur caoutchouc, 5 désintégrateurs REITZ D-18, 17 embobineuses CLINE, 2 réservoirs 12,500 gallons, 50 psi., 5 pompes CHEM pour produits explosifs, une maison-mobilière et 2 roulottes, 500 moteurs 550V. à \$0.22 lb, 50 échangeurs chaleur de chaleur acier et inoxydable, 25 presse-filtres \$0.20 lb, 100 réservoirs en acier \$0.12 lb, 100 ventilateurs \$0.18 lb, un autoclave inox 18'x6', une cheminée inox. 5pl. diamètre x 200 pieds hauteur, tour d'acier, galvanisée, 8 pl. x 200, lot de poutres acier (chânel), \$0.08 lb, 4 pompes inox. spéciale plastique, 2 quais de déchargement, 50 réservoirs acier inox. et fibre de verre, quantité de boîtes électriques à \$0.25, 250 valves d'acier inox., tuyau fibre de verre (Vitolic), 3 pouces, tuyaux aluminium, 2 pompes à effluent 1200 GPM, Sethcop, 5 déblimètres, 12 pompes hydrauliques, 7 tables de laboratoire. UN ENTREPOUT REMPLI D'EQUIPEMENTS DIVERS (VENDU A LA LIVRE). Les prix marqués sont pour grosse quantité. VENEZ NOUS VOIR. Ex-Usine DuPont, Shawinigan. Robert Lafleur Ent. Inc., rue Cloutier, Shawinigan, Québec. TEL.: 819-537-6161, 537-4334 (Shawinigan), 819-569-7754 (Sherbrooke), fin de semaine.

FAUT QUITTER LES LIEUX, NOUS VENDONS A LA LIVRE, LIQUIDATION — DEMOLITION, 2,000 tonnes de plaques d'acier, trois-seizièmes pouces à sept-huitièmes pouces d'épaisseur, 8pl. x 32pl. \$0.10 lb, 2,000 valves de 1 pouce à 12 pouces, à \$0.25 la lb, 500 «Gear-box» à \$0.20 la lb, 500 pompes avec moteur à \$0.25 lb, 30 turbines à vapeur à \$0.22 la lb, 7 barattes à \$0.16 la lb, 8 compresseurs (réfrig.-air) \$0.40 la lb, 2 chaudières électriques \$0.35 lb, 15 malaxeurs 20 H.P., \$0.20 lb, Système d'air climatisé, 40,000 BTU, \$2,000.00, 3 échangeurs ALFALAVAL (Titane), un monte-charge automatique 5 étages, 200 recorders, contrôleurs, valves pneumatiques, à \$0.18 lb, 15 colonnes de distillation inox. cuivre, 3 réservoirs à intérieur caoutchouc, 5 désintégrateurs REITZ D-18, 17 embobineuses CLINE, 2 réservoirs 12,500 gallons, 50 psi., 5 pompes CHEM pour produits explosifs, une maison-mobilière et 2 roulottes, 500 moteurs 550V. à \$0.22 lb, 50 échangeurs chaleur de chaleur acier et inoxydable, 25 presse-filtres \$0.20 lb, 100 réservoirs en acier \$0.12 lb, 100 ventilateurs \$0.18 lb, un autoclave inox 18'x6', une cheminée inox. 5pl. diamètre x 200 pieds hauteur, tour d'acier, galvanisée, 8 pl. x 200, lot de poutres acier (chânel), \$0.08 lb, 4 pompes inox. spéciale plastique, 2 quais de déchargement, 50 réservoirs acier inox. et fibre de verre, quantité de boîtes électriques à \$0.25, 250 valves d'acier inox., tuyau fibre de verre (Vitolic), 3 pouces, tuyaux aluminium, 2 pompes à effluent 1200 GPM, Sethcop, 5 déblimètres, 12 pompes hydrauliques, 7 tables de laboratoire. UN ENTREPOUT REMPLI D'EQUIPEMENTS DIVERS (VENDU A LA LIVRE). Les prix marqués sont pour grosse quantité. VENEZ NOUS VOIR. Ex-Usine DuPont, Shawinigan. Robert Lafleur Ent. Inc., rue Cloutier, Shawinigan, Québec. TEL.: 819-537-6161, 537-4334 (Shawinigan), 819-569-7754 (Sherbrooke), fin de semaine.

FAUT QUITTER LES LIEUX, NOUS VENDONS A LA LIVRE, LIQUIDATION — DEMOLITION, 2,000 tonnes de plaques d'acier, trois-seizièmes pouces à sept-huitièmes pouces d'épaisseur, 8pl. x 32pl. \$0.10 lb, 2,000 valves de 1 pouce à 12 pouces, à \$0.25 la lb, 500 «Gear-box» à \$0.20 la lb, 500 pompes avec moteur à \$0.25 lb, 30 turbines à vapeur à \$0.22 la lb, 7 barattes à \$0.16 la lb, 8 compresseurs (réfrig.-air) \$0.40 la lb, 2 chaudières électriques \$0.35 lb, 15 malaxeurs 20 H.P., \$0.20 lb, Système d'air climatisé, 40,000 BTU, \$2,000.00, 3 échangeurs ALFALAVAL (Titane), un monte-charge automatique 5 étages, 200 recorders, contrôleurs, valves pneumatiques, à \$0.18 lb,



Ville de
Chicoutimi

**PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE CHICOUTIMI**

Aux propriétaires et locataires inscrits, le 29 juillet 1985, au rôle d'évaluation en vigueur dans cette ville et aux locataires inscrits à la liste électorale.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville,

que lors d'une séance tenue le 29 juillet 1985, le conseil de cette ville a adopté le règlement 794 intitulé «Règlement amendant le règlement no 760 de la ville de Chicoutimi», de manière à modifier l'article 19.6.2 concernant le coût des permis de construction commerciale, industrielle ou autre, incluant les réparations et modifications résidentielles n'ajoutant pas de nouveaux logements.

que les propriétaires et locataires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 29 juillet 1985, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi des cités et villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement no 794 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 385 à 396 inclusivement de la même loi;

que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 inclusivement de la Loi des cités et villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de neuf heures à dix-neuf heures, lundi et mardi, les 19 et 20 août 1985, au bureau de la ville situé au 201, rue Racine est, à Chicoutimi;

que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement no 794 fasse l'objet d'un scrutin secret est de 500 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

que toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 20 août 1985, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au 201, rue Racine est, à Chicoutimi, à 19h15.

DONNE à Chicoutimi, ce 31^{ème} jour de juillet 1985.

JEAN-YVES FORTIN, greffier
Ville de Chicoutimi



Centre
hospitalier
de Dolbeau

**OFFRE
D'EMPLOI**

POSTE:

Le centre hospitalier de Dolbeau est à la recherche d'un(e) chef du département de pharmacie.

STATUT:

Temps complet permanent.

EXIGENCES DU POSTE:

- 1- Un diplôme ou un certificat en pharmacie d'hôpital, ou posséder une expérience équivalente à un tel diplôme ou certificat.
- 2- Etre membre en règle de l'Ordre des Pharmaciens du Québec et détenir le permis de pratique à cette effet.
- 3- Un minimum de deux ans d'expérience en gestion dans un établissement du réseau des Affaires sociales.
- 4- Une capacité de travailler en équipe et l'habilité à établir de bonne communication.

Les candidats(es) intéressés(es) devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 15 août 1985 à:

Comité de sélection (pharmacien)

Direction du personnel
Centre hospitalier Dolbeau
2000, boul. Sacré-Coeur
Dolbeau, Québec
G8L 2R5 - 418-276-1420

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE HAUTERIVE
NO: 655-11-000023-85
SUR: 027853 & 027854
COUR SUPERIEURE
(en matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA
FAILLITE DE:

JEAN RICHMOND (227-474-277) journalier et DAME MARLENE DERROY (242-371-359) ayant fait affaires sous le nom et raison sociale de «BAR LA HUTTE HAN-HAN ENR.», mariés sous le régime de la communauté de biens et demeurant tous deux au 12, Tangway, Chute-Aux-Outardes, G0H 1C0.

DEBITEURS:-

**AVIS AUX
CREANCIERS DE
LA PREMIERE
ASSEMBLEE**

AVIS est par les présentes donné que JEAN RICHMOND & MARLENE DERROY a fait une cession le 10^{ème} jour de juillet 1985 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 12^{ème} jour d'août 1985, à 9h00 de l'avant-midi, au Palais de Justice au 71, avenue Mance en la cité de Baie-Comeau dans la province de Québec.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 25^{ème} jour de juillet 1985.
CLAUDE LACROIX,
c.g.a. syndic

BUREAU DE:
RAYMOND, CHABOT,
FAFARD, GAGNON INC.,
syndic
72, Jacques-Cartier ouest,
C.P. 787, Chicoutimi, G7H 5E1
Téléphone: 549-1717
Code régional: 418

Afrique du Sud

Crainte des tueurs

DURBAN (AFP) — Le meurtre, jeudi soir à Durban (Natal) de Mme Nonyamezelo Mxenge, une avocate noire spécialisée dans la défense des droits de la personne, est le dernier d'une série d'assassinats d'opposants à l'apartheid qui fait craindre l'apparition d'escadrons de la mort en Afrique du Sud.

Mme Mxenge, 43 ans, a été tuée devant chez elle, dans le township d'Umlazi, quelques instants après avoir quitté par un autre opposant, le révérend Mcebisi Xundu, un des dirigeants du Front démocratique uni (UDF).

Selon les premiers éléments de l'enquête, quatre hommes sont sortis de l'ombre au moment où elle allait entrer



MANIFESTATION — Des Noirs portant des banderoles anti-apartheid et allant dans le sens contraire de la circulation ont manifesté, hier, dans les rues de Durban, en Afrique du Sud.

chez elle et ont tiré deux balles. Le mari de Mme Mxenge, également avocat et ancien membre du Congrès national africain (ANC, interdit), avait été enlevé par des inconnus et tué en novembre 1981. Cette affaire n'a jamais été élucidée par la police.

Une collègue de l'avocate a déclaré que le corps de Mme Mxenge portait des traces de mutilation. La police n'a pas in-

diqué où en était son enquête.

Mme Mxenge faisait partie de l'équipe d'avocats chargés de la défense de 16 membres de l'UDF, accusés de trahison. Leur procès doit redémarrer lundi à Pietermaritzburg, la capitale de la province du Natal.

Ce meurtre survient après ceux de quatre opposants connus, le mois dernier à Cradock (est de la province du Cap)

pour lesquels la police n'a encore produit aucun suspect.

Les opposants craignent maintenant qu'une frange dure des tenants de l'apartheid ait décidé d'éliminer les plus connus d'entre eux, dans le style des escadrons de la mort de sinistre mémoire dans certains pays d'Amérique latine.

Ainsi pour le président de l'AZASO (organisation des étudiants d'Azanie, nom africain de l'Afrique du Sud), M. Billy Ramokgopa, ces meurtres échappent au contrôle de ceux (au gouvernement) qui affirment maintenir l'ordre et faire respecter la loi.

Ces actes lâches et horribles (...) vont dans le sens d'une escalade de la violence contre les opposants à l'apartheid par les agents de l'ennemi, a ajouté M. Ramokgopa, dont l'organisation est affiliée à l'UDF.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DE LATERRIERE

**AVIS PUBLIC
VENTE DE
TERRAINS**

La municipalité de Laterrière offre en vente de gré à gré; trois (3) terrains de superficie égale de 619.3m², ou 6663.67 pieds carrés, situés sur la rue Lapointe. Cette rue est pavée et desservie en aqueduc et égouts.

Pour de plus amples informations concernant les conditions de vente, veuillez communiquer avec M. Claude Potvin, secrétaire-trésorier adjoint, au numéro 678-2216.

Donné à Laterrière, ce 6^{ème} jour du mois d'août 1985.

Normand Girard
secrétaire-trésorier



CORRECTION

Veuillez prendre note de la correction suivante, à apporter au cahier publicitaire Achats Extra d'août, publié par la Baie le 31 juillet 1985.

PAGE 11, LE TELECOULEUR 51 CM (20") RCA A 399. Le modèle FLR425W ne sera pas offert, il sera remplacé par le modèle FLR426W, qui présente les mêmes caractéristiques que le précédent, mais avec boîtier de ton noyer.

Nous regrettons ce contretemps.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE HAUTERIVE
NO: 655-11-000025-85
SUR: 027931

DANS L'AFFAIRE DE LA
FAILLITE DE:

PATRICE GIRARD (255-767-873) journalier demeurant au 422, Route 138, Ragueneau, G0H 1S0

DEBITEUR:-

**AVIS AUX
CREANCIERS DE
LA PREMIERE
ASSEMBLEE**

AVIS est par les présentes donné que PATRICE GIRARD a fait une cession le 29^{ème} jour de juillet 1985 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 12^{ème} jour d'août 1985, à 13h00 de l'après-midi, au Palais de Justice au 71, avenue Mance en la cité de Baie-Comeau dans la province de Québec.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 30^{ème} jour de juillet 1985.
CLAUDE LACROIX,
c.g.a. syndic

BUREAU DE:
RAYMOND, CHABOT,
FAFARD, GAGNON INC.,
syndic
72, Jacques-Cartier ouest,
C.P. 787, Chicoutimi, G7H 5E1
Téléphone: 549-1717
Code régional: 418

Enquête sur le financement

MONTREAL (PC) — Il n'est pas exclu que le bureau du vérificateur général examine éventuellement si des ministres du gouvernement Lévesque ont utilisé les fonds publics pour organiser leur campagne au leadership du Parti québécois.

Interrogé sur les allégations de Me Guy Bertrand, voulant

que les six ministres aspirants à la direction du parti affectent les ressources humaines, matérielles et financières de l'Etat à la promotion de leur candidature, le vérificateur général du Québec, M. Rhéal Châtelain, a déclaré: "Toute dépense de fonds publics est susceptible de vérifications. Et les dépenses

des ministres et des députés sont assujetties à notre vérification, dans le cours normal des choses". Plus tôt dans la journée, l'un des deux candidats non-ministres, Me Guy Bertrand, donnait une conférence de presse pour dénoncer les moeurs électorales des ministres et obtenir de la prési-

dente des élections, Mme Francine Jutras, le déclenchement d'une enquête, la nomination d'un vérificateur "indépendant" et le remboursement par les candidats, des "quelques millions" de dollars ainsi puisés à même le Trésor public, pour mousser leur candidature.

Ce faisant, Me Ber-

trand se ralliait aux protestations du chef libéral Robert Bourassa, qui avait qualifié de "moralement inacceptable", l'utilisation des fonds publics aux fins politiques personnelles des candidats-ministres.

Pour le vérificateur général, la difficulté dans ce dossier consisterait à déterminer avec certitude si les attachés politiques des ministres concernés ont été affectés à des tâches plutôt partisans que gouvernementales, et si les chauffeurs, les timbres, les interurbains et autres services ont été utilisés substantiellement à leur campagne au leadership.

Considérant que ces ministres assument également les fonctions de députés et de candidats, M. Châtelain reconnaît que la tâche du vérificateur ne serait pas facile: "Où est-ce que vous tirez la ligne? C'est très suggestif.

Sept personnes arrêtées

\$15 millions de drogues saisies par les policiers

MONTREAL (PC) — La Gendarmerie royale du Canada a mis fin, hier, aux activités d'un important réseau de trafiquants de drogue en saisissant pour près de \$15 millions de cocaïne et

de haschisch dans la région de Montréal. Sept personnes qui ont été arrêtées par les agents de l'escouade des stupéfiants de la GRC, à Montréal, ont aussitôt comparu devant le

juge Benjamin Schecter, de la cour des sessions de la paix.

Le magistrat a ordonné leur garde en cellules jusqu'à mardi prochain.

Ce n'est que la semaine prochaine qu'un autre juge entendra les arguments de la police fédérale qui a demandé que les accusés ne bénéficient pas de cautionnements vu la gravité des offenses reprochées.

Les agents spécialisés dans la répression du trafic des drogues enquêtaient sur ce dossier depuis près d'un an, a indiqué, hier, le gendarme Denis Viau, de la GRC.

Les policiers avaient saisi dix kilos de cocaïne, jeudi, en procédant à deux arrestations dans le terrain de stationnement d'un centre commercial de la Rive-sud.

Peu après cette saisie, les agents fédéraux procédaient à la mise aux arrêts des

deux personnages qui sont soupçonnés de diriger cette filière, en face du bar Le Privé, rue Bishop.

Une fouille du bureau rattaché au débit de boisson aurait amené la saisie de deux armes à feu, soit un revolver et un fusil de calibre .12.

Une autre descente dans un appartement de la rue Papineau menait les policiers à la découverte d'un kilo de cocaïne et de 8 kilos de haschisch.

Ce réseau, d'après les accusations portées, serait aussi responsable de la tentative d'importation de 10 autres kilos de "coke", en février dernier, à l'aéroport de Mirabel.

Cette drogue avait été saisie grâce aux efforts de la GRC et des officiers des douanes de Mirabel.

Les accusés dans cette filière de drogue sont les hommes d'affaires Denis Lemieux, 42 ans, de Saint-Denis-sur-Richelieu.

Décès



McDONALD (M. Allan) — Est subitement à la Baie, le 2 août 1985, à l'âge de 41 ans. M. Allan McDonald, époux de Dame Lisette Bouchard demeurant au 1051, St-Pascal, Ville de La Baie. La dépouille mortelle sera exposée dimanche le 4 août 1985 à 13h00 au salon funéraire Aubin, 1031, rue Gagnon, Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu lundi le 5 août 1985 à 11h00 en l'église St-Alexis et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Dany et Jane, ses frères et sœurs: Herman, Ronnie, Victor (Ghislaine Gagnon), Miles, Jimmy, Rita-Anne, Thérèse, Lorraine et Tommy, sa belle-mère: Mme Henri-Paul Bouchard née Jacqueline Perron, ses beaux-frères et belles-sœurs: André Bouchard (Doris Morin), Carole, Diane (Maurice Desagné), Gilles, Roger (Suzie Paré). M. McDonald était dans les Forces Armées de l'air Canadienne depuis 24 ans. Direction funéraire: Maison Aubin, Chicoutimi.

RIVERIN (Mme Philippe) — La messe anniversaire de Mme Philippe Riverin née Cecile Caron se chante dimanche le 4 août 1985 à 11h00 en l'église St-Marc de Ville de La Baie. Parents et amis sont invités à assister.



MORIN (M. Léon-Maurice) — Est décédé subitement à Chicoutimi, le 31 juillet, à l'âge de 65 ans et 5 mois. M. Léon-Maurice Morin, fils de feu Omer Morin et de feu Emélie Blackburn, demeurant au 2331, boulevard de La Baie, Ville-de-la-Baie. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Aubin, 1031, rue Gagnon, Ville-de-la-Baie. Les funérailles auront lieu samedi, le 3 août, à 11h00, en l'église St-Alexis et l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses sœurs et son frère, beaux-frères et belles-sœurs, Ruth, Gilberte (Antoine Rousseau), M. Léon Delisle (feu Brigitte Morin), Denise (Rosaire Lemieux), Gabriel (Fernand Lavoie), Huguette (Rena Fortier), Monique (Antonelli Aubin), Agnès (Aurèle Picard), ainsi que ses neveux et nièces. Faire parvenir les dons à la Fondation Régionale de l'hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Maison Aubin.



Investissez sur votre vie La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi 305, ave St-Vallier, Chic.

Té.: (418) 549-2195 Poste 568

LORS DU DECES DE Monsieur Léonce Gilbert de Chicoutimi

Ses parents et amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Ces dons aideront l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale.

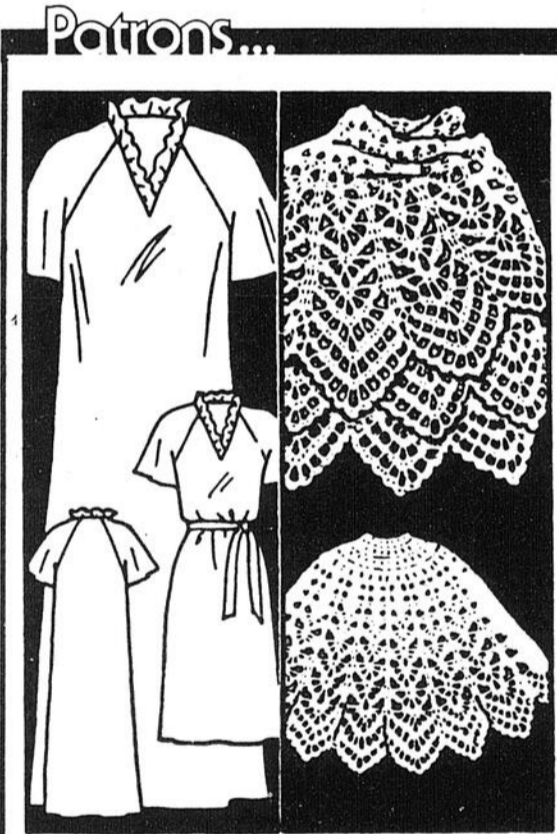
La population du Saguenay-Lac-Saint-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.

«LA FONDATION DE MA VIE»



La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi

TEL.: (418) 549-2195, poste 22-568 305, Avenue St-Vallier, Chicoutimi, Qué., G7H 5H6



4569 ROBE FOURREAU — D'une extrême simplicité, cette robe est le modèle le plus seyant qui soit! Choisissez un tricot de coton ou une soie pongée de teinte unie. Patron-mode no 4559: tailles jeunes filles 8 à 20.

34-52 444 CAPE CROCHETÉE — Un magnifique motif ajouré à large bord festonné. Utilisez de la laine à tricoter. Travail à l'aiguille no 444: instructions pour tricot au crochet.

Prix: 2.75\$ plus 50¢ pour frais de manutention pour chaque patron commandé Les prix sont sujet à changement sans préavis

Écrire vos nom, adresse, code postal, le no du patron et la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles indiquées. Seuls les mandats-poste et les chèques sont acceptés. Ces patrons ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente aux bureaux du Quotidien. Ils sont disponibles en ANGLAIS accompagnés d'un lexique FRANÇAIS. Délai de 20 à 30 jours pour la livraison.

Poster à: Service des patrons LE QUOTIDIEN 109, Crockford Blvd Scarborough, Ont. M1R 5B4

Horoscope

Horoscope du week-end des 3 et 4 août 1985

Samedi, vous serez de bonne humeur et vous passerez une excellente journée calme et paisible qui vous permettra de réfléchir à vos futurs projets. Dimanche, il faudra vous méfier de vos réactions d'humeur, des injustices que vous pourriez commettre involontairement. Chance avec 3 et 12.

ANNIVERSAIRES: Ceux du samedi: Votre réalisme vous empêche parfois d'agir de façon désintéressée. Ceux du dimanche: Votre volonté vous rend capable d'assumer des responsabilités accrues.

NAISSANCES: Celles du samedi donneront des enfants confiants, généreux et sociables. Celles du dimanche donneront des enfants volontaires, actifs, très brillants intellectuellement.

BELIER (21 mars - 20 avril) Généralités: Faites face à vos engagements même s'ils ne vous sourient plus autant. La chance: Ne misez pas de trop fortes sommes. Plaisirs: Consacrez plus

de temps à vos enfants. Santé: Bonne vitalité générale.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Généralités: Ne vous laissez pas paralyser par de petites difficultés. La chance: Misez sur un cheval qui vous a déjà fait gagner. Plaisirs: Allez au cinéma ou au théâtre. Santé: Bon tonus.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Généralités: Vous aurez des difficultés d'ordre pratique à surmonter, ne vous découragez pas. La chance: Donnez des bases solides à votre jeu. Plaisirs: Harmonie en famille. Santé: Ne fumez pas trop.

CANCER (22 juin - 22 juil.) Généralités: Vous avez de bonnes idées mais vous devez dominer votre impatience. La chance: Tenez compte des chevaux habitués à la piste. Plaisirs: Recevez vos amis chez vous. Santé: Surveillez votre foie.

LION (23 juil. - 22 août) Généralités: Vous risquez d'être victime d'un malentendu désagréable. La chance: Jouez votre couleur porte-bonheur ou votre

chiffre de chance. Plaisirs: Intéressez-vous aux problèmes spirituels. Santé: Bonne vitalité.

VIERGE (23 août - 22 sept.) Généralités: Il faudra renoncer à des projets qui seront jugés trop audacieux. La chance: Vous pouvez augmenter vos mises. Plaisirs: Montrez-vous toujours sincère avec votre partenaire. Santé: Buvez moins.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Généralités: Ne cherchez pas à vous mesurer à plus puissant que vous. La chance: Confrontez votre jeu avec celui d'un spécialiste. Plaisirs: Améliorez le confort de votre intérieur. Santé: Vous avez besoin de vitamines.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Généralités: Les circonstances vous demanderont de faire preuve de patience. La chance: Ne négligez pas les petites écuries. Plaisirs: Tout sera conforme à votre attente en matière de sentiments. Santé: Bonne.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Généralités: Les événements menacent de

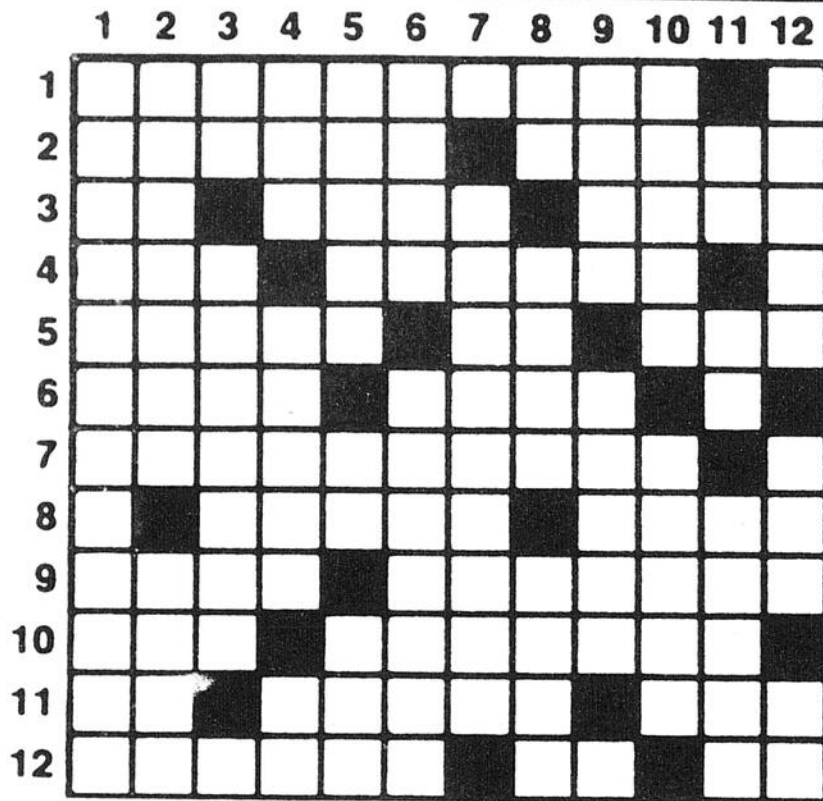
bousculer notablement vos projets. La chance: Cherchez le bon outsider dans les poids légers. Plaisirs: Donnez des preuves de votre affection. Santé: Mieux de tété.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) Généralités: Ne vous placez pas dans des situations génératrices de conflits. La chance: Donnez des bases solides à votre jeu. Plaisirs: Ne vous isolez pas, rendez visite à vos amis. Santé: Risques de refroidissements.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Généralités: Soyez sincère, vous attirerez la sympathie et nouerez des amitiés nouvelles. La chance: Prenez l'avis d'un spécialiste avant de jouer. Plaisirs: Prenez le temps de vous reposer. Santé: Bonne vitalité.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) Généralités: Adaptez-vous aux circonstances et aux événements avec plus de souplesse. La chance: Mélangez favoris et outsider dans votre jeu. Plaisirs: Élargissez le cercle de vos relations. Santé: Ménagez-vous.

NO 12



HORIZONTALEMENT

- 1—Temps où l'on fauche.
- 2—Excavations pouvant servir d'abris. — Stade de l'insecte.
- 3—Usages. — Membrane colorée de l'oeil. — Le même en nature.
- 4—Joli. — Ch.-l. de c. de la Côte-d'Or.
- 5—Fruit à noyau. — Grand dieu solaire des Egyptiens. — Voie de circulation.
- 6—Deuxième calife des musulmans. — Cap. des Samoa occ.
- 7—Défense contre une attaque.
- 8—Uniques. — Sorti, né de.
- 9—D'un auxiliaire. — V. de l'Inde.
- 10—Adj. poss. — Grandes ignorances.
- 11—Sans vêtements. — Distinct. — Indique que l'on cite textuellement.
- 12—Du verbe ériger. — Adj. dém. — En matière de.

VERTICALEMENT

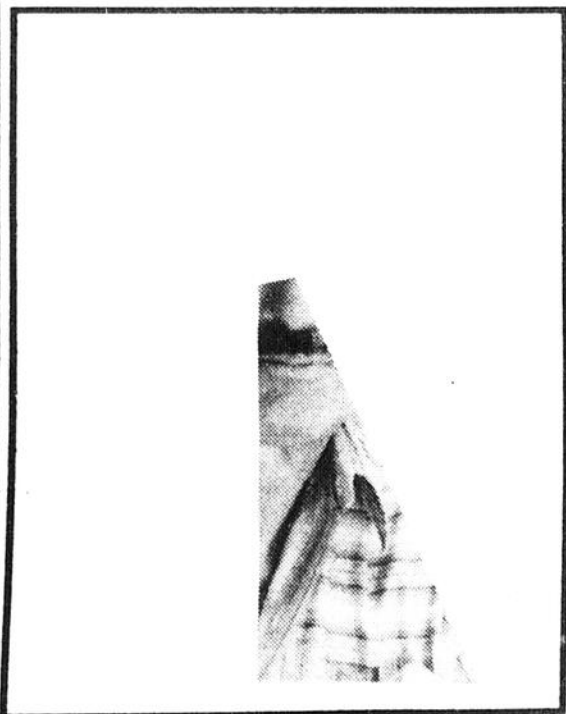
- 1—Relative aux faubourgs.
- 2—Prénom masc. — Mouvement circulaire.
- 3—Ancien do. — Paquets de papiers.
- 4—Eclat de voix. — Botaniste hollandais (1848-1935). — Argent.
- 5—Instrument d'agriculture. — Connu. — Poète allemand né en Souabe.

- 6—Un des cinq continents. — V. des USA.
- 7—L'emporter sur.
- 8—Note de musique. — Viscère pair qui sécrète l'urine. — Palmier des régions chaudes.
- 9—Prénom masc. — Masses arrondies de cellules sécrétrices.
- 10—Flotter. — Crochets doubles.
- 11—Gallium. — Une unité. — Pers. qui ressemble à une autre.
- 12—Excessive, prodigieuse. — Fond de certaines choses. — Caesium.

SOLUTION DU PROBLEME NO 11



Qui suis-je?



INDICE NO 6

Un vrai Don Juan.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

Nom: _____

Adresse: _____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
 Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
 Chicoutimi, G7H 5C1

Bridge...

1901 LE CONGRES AMERICAIN VERSUS LE PARLEMENT ANGLAIS

En juillet dernier, l'American Contract Bridge League et World Airways organisaient conjointement à Washington un match amical entre des membres du Congrès américain et du Parlement anglais. Les profits de dix mille dollars de ce match amical, ouvert au public, furent remis au Washington Children's Hospital. L'équipe anglaise, habituée à de telles compétitions, l'emporta haut-la-main. Je vous propose sous forme de problème avec le mort une donne de ce match.

Donneur: Ouest
 Vulnérables: Nord-Sud
 Nord
 ♠ A 8 7
 ♥ D V 8 7 6 3
 ♦ A 5 2
 ♣ D
 Sud
 ♠ R D 10
 ♥ R 2
 ♦ R 10 7
 ♣ A V 10 7 6

Enchères faites à la table

Ouest	Nord	Est	Sud
P 1-♥	P	2-♣	
P 2-♥	P	3SA	
Fin			

Entame: Dame de carreau
 Quel est votre plan de jeu?

Examinons d'abord les quatre jeux:

Nord	Est
♠ A 8 7	♠ 5 4 3 2
♥ D V 8 7 6 3	♥ A 10 9 5 4
♦ A 5 2	♦ 6 3
♣ D	♣ 9 4
Ouest	Sud
♠ V 9 6	♠ R D 10
♥ D V 9 8 4	♥ R 2
♦ R 8 5 3 2	♦ R 10 7
	♣ A V 10 7 6

L'Américain en Sud gagna le premier carreau chez lui afin de conserver le maximum d'entrées sur la table pour faire éventuellement les coeurs. Il retourna un petit coeur au lieu du roi, au cas où l'as serait sec à sa gauche. Cependant Est gagna et rejeta un carreau. N'ayant plus que huit plis en hautes cartes, le déclarant risqua plus tard l'impasse au roi de trèfle pour chuter d'un pli.

Le déclarant avait attaqué la mauvaise suite au départ. Le flanc dangereux en effet est à sa droite, en ce sens qu'il doit éviter si possible qu'Est prenne la main pour jouer carreau.

Il s'agit de gagner le premier carreau en Nord et de tirer la dame de trèfle. Si Ouest fait le

roi de trèfle, il ne peut logiquement retourner un carreau et le déclarant fera au moins dix plis, soit trois piques, deux coeurs, deux carreaux et trois trèfles.

Si Ouest duque la dame de trèfle, le déclarant appelle un petit coeur du mort. Le flanc droit fait mieux de duquer et Sud gagne du roi. Le déclarant continue avec l'as et le valet de trèfle. Il fera finalement au moins dix plis.

En 1985, ce sera au tour des Américains de rendre visite aux Anglais pour le deuxième match annuel, Parlement-Congrès.

Maurice LAROCHELLE

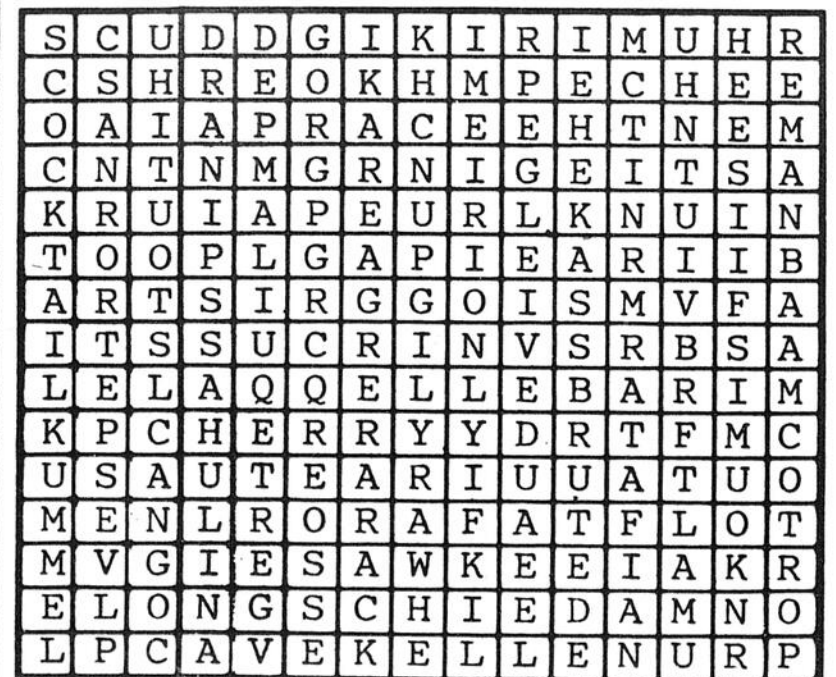
Mot mystère...

9 Lettres Le mot clef — Les boissons alcoolisées

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Ale	Champagne	Faro	Koumiss	Noir	Raki	Tafia
Amer	Cherry	Fine	Kummel		Ratafia	Tequila
Anis	Cocktail		Kwas		Rhum	
Arack	Cognac	Génépi		Pâle	Rye	Vespetro
Asti		Gin	Lambic	Pêche		Vin
	Drink	Gnôle	Lampe	Pinard	Saké	
Bitter	Ducs	Gris		Poire	Schiedam	
Brute		Grog	Malt	Porto	Stout	
			Menthe	Prunelle	Sucrin	
Cave	Eau-de-vie	Kir	Mirabelle	Punch	Surs	

Solution du problème précédent: Châtaigne



Voyageurs-Sainte-Foy en quart de finale

Les vétérans veulent savourer une revanche

par Daniel Côté

JONQUIERE (DC) — Les Patriotes de Sainte-Foy arrivent en ville, afin de jouer en quarts-de-finale de la Ligue de baseball junior majeure. Ils tenteront de vaincre les Voyageurs de Jonquière, ce soir, dans le premier match de la série trois de cinq.

L'enjeu est doublement important pour les Voyageurs: les joueurs veulent passer à l'étape suivante, mais ils désirent également se venger de l'échec de 1984, subi dès le début des séries contre ces mêmes Patriotes.

«Les Voyageurs avaient perdu 3-1 à leur première série et les vétérans s'en rappellent encore. Ils veulent leur revanche et c'est un élément de motivation important pour notre équipe», fait remarquer l'entraîneur-chef des Voyageurs, Guy Wauthier.

La série débutera à 19h 30 aujourd'hui, au stade Richard-Desmeules. Les Jonquiérois enverront Daniel Desgagné au monticule, à cette occasion, tandis que Michel Blackburn lancera le lendemain à Sainte-Foy.

Un adversaire imposant

Les Patriotes représentent un adversaire imposant, compte tenu de leur rendement des dernières semaines. Après un début de saison plutôt ordinaire, ils ont remporté 11 de leurs 14 derniers affrontements. Ce n'est pas un club de vedettes, mais il offre du jeu solide, selon Guy Wauthier.

«Techniquement ils sont bons. On ne retrouve pas de talent exceptionnel chez eux, mais les jeux de base sont bien exécutés et ils n'ont pas de point faible. C'est une équipe qui n'a jamais été déclassée cette saison», mentionne le pilote des Voyageurs.

Quant à son propre camp, il vient de récupérer le premier but Carlos Cloutier, promis à un rôle de réserviste. Le seul blessé est actuellement le voltigeur Alain Desmeules, mais on s'attend à ce qu'il joue ce soir, après une absence de deux matches.

«Nous aurons tout notre monde et le fait de débiter à domicile sera un atout important. Notre fiche est de trois victoires et aucune défaite contre Sainte-Foy, au stade Desmeules, et il s'agira de continuer dans cette voie. Les poin-

tages seront peu élevés et nous devrions marquer à chaque opportunité», estime Wauthier.

C'est là que peut se jouer la série et les Voyageurs ont montré des signes rassurants, ces derniers temps. En remportant leurs trois derniers matches par de grosses marges, ils ont mis fin à une disette dangereuse, à proximité des éliminatoires.

«Nous avons récupéré juste à temps», résume l'entraîneur-chef des Jonquiérois, qui refuse de faire des prédictions sur la durée de la série.



DANIEL DESGAGNE... aura le mandat de donner le ton à la série, ce soir, au stade Richard-Desmeules.

(Photo: Le Quotidien)

En bref

Proposition rejetée

SEOUL (AFP) — La Corée du Sud a fermement rejeté, vendredi, la proposition nord-coréenne d'organiser des Jeux Olympiques communs aux deux Corées en 1988. Le ministre des sports sud-coréen, M. Lee Yong-Ho, a qualifié d'absurde l'idée de Pyong-Yang, lancée mardi dernier par le vice-premier ministre nord-coréen, M. Chong

Jung-Ji d'accueillir ensemble les J.O. de la 24^{ème} Olympiade. M. Lee Yong-Ho a estimé que cette proposition n'était rien d'autre qu'une manière d'utiliser les Jeux comme outil politique et qu'elle constituait un défi ouvert à la charte olympique. Cette dernière stipule que l'organisation des compétitions olympiques est confiée à une ville.

Faisant allusion aux risques de boycottage par les pays socialistes notamment, formulée par M. Chong Jung-Ji, le mi-

nistre des Sports sud-coréen a rappelé qu'aucune voix ne s'était élevée contre Séoul lors de la dernière assemblée plénière du Comité international olympique (CIO) au mois de juin à Berlin-Est.

M. Lee Yong-Ho s'est enfin réjoui de l'accueil favorable fait par Pyong-Yang à la proposition du CIO d'une réunion des deux Corées, cet automne à Lausanne, pour tenter notamment de former une équipe olympique commune.

A la barrière

PISTE PRE VERT

(Inscrits-dimanche)

COURSE NO 1 - 625

1-Kinmundy	R. Juneau
2-Jamin Angus	J. Potvin
3-Mishemokwa	Y. Bélanger
4-Happy Re Mo	M. Côté
5-Bromest Fantasma	M. Bradett

COURSE NO 2 - 500

1-Amigo Puck	R. Lapointe
2-Kina Frise	E. Bouchard
3-Annette Fo	J. Brassard
4-Chaplin	R. Morency
5-Jersey Volo	G. Vézina
6-Ticket Casher	C. Leblanc
7-Ms Isle	J. Marchand
8-Jeanoise Doc	G. Corneau

COURSE NO 3 - 475

1-Saturne Legardeur	J. Rioux
2-Estivale Grade	B. Tremblay
3-Boreale	E. Bouchard
4-Shadows Galway	G. Corneau
5-Chien D Laine	J. Potvin
6-Strong Lee	J. Marchand
7-Etoile Berarc	G. Lambert
8-R L Lady	R. Boivin
9-Mountain Thorn	Y. Bélanger
AE1- Best Of Filly	R. Juneau
AE2- Realdo Betchouan	Y. Bélanger

COURSE NO 4 - 575

1-Jerry Lenco	Y. Bélanger
2-Empereur Berarc	G. Coupal
3-Armbro Ulster	D. Talbot
4-Lucky Daughter	E. Bouchard
5-Guy Riki	J. Potvin
6-Ge Ma Bye Bye	R. Juneau
7-Josette Sorel	G. Lambert

COURSE NO 5 - 550

1-Lafleur Desbi	J. Potvin
2-Nanstrick	P. Tremblay
3-Baron Bourg	M. Côté
4-Stone Oak Princess	G. Lambert
5-Mathers Flame	R. Lapointe
6-Baronne Ray	B. Bouchard

7- W B Ns First

COURSE NO 6 - 500

1-Final Puck	G. Corneau
2-Abetter Card	D. Talbot
3-Charnel Populaire	M. Tremblay
4-Bromest Apollon	E. Bouchard
5-Marouil	R. Lapointe
6-Nachoua	J. Brassard
7-Christina Lady	M. Côté
8-Robbis Bright Eyes	J. Marchand

COURSE NO 7 - 700

1-Bromest Ecu	M. Tremblay
2-Mountain Orient	D. Tremblay
3-A B Mike	E. Bouchard
4-Just A Doc	G. Lambert
5-Billy Jane Lus	C. Tremblay
6-Ti Mousse Bern	J. Brassard
7-Chuckie Paige	J. Rioux
8-Skip Ga Du	Y. Bélanger
9-Double Link	B. Bouchard

COURSE NO 8 - 575

1-Jovigo	G. Corneau
2-Clovis Grade	J. Brassard
3-Shantala	E. Bouchard
4-Benjamin Rush	M. Bradett
5-Brigte Populaire	R. Juneau
6-Nardins Royal	M. Martel
7-Wagon Rail	Y. Bélanger

COURSE NO 9 - 1000

1-Etoile Brillante	G. Lambert
2-Murray Dudge	J. Potvin
3-Geisha Grade	Y. Bélanger
4-Neros Good Vives	C. Tremblay
5-Pirouli	G. Corneau

COURSE NO 10 - 650

1-Nita Vercheres	C. Leblanc
2-Dagobert	J. Potvin
3-Monty Wood	G. Bouchard
4-Muriel Angus	J. Marchand
5-Voie Rapide	C. Tremblay
6-New Script	Y. Bélanger
7-Armbro Alan	R. Boivin
8-Sacha Direct	M. Côté
9-Hosanna Grade	M. Tremblay

Championnats de natation

Baumann aime bien les défis

MONTREAL (PC) — Alex Baumann est un homme de défi. Encouragé par une foule nombreuse et enthousiaste, il a réussi hier son deuxième meilleur temps à vie au 200 mètres quatre nages pour enlever sa deuxième médaille d'or des championnats canadiens de natation.

Il a enregistré un chrono de 2:02.25, comme il l'avait fait aux Jeux du Commonwealth en 1982 à Brisbane, en Australie. Il a réalisé une seule fois un meilleur temps et ce fut aux Jeux de Los Angeles, l'été dernier, en 2:01.42, soit un record du monde.

Avec ses deux meilleures performances mondiales de l'année, aux 400 et 200 mètres quatre nages, Baumann est pratiquement assuré de remporter les championnats canadiens, qui se terminent ce soir, pour une deuxième année d'affilée.

«Je suis très satisfait, a dit l'étudiant en sciences politiques et langues étrangères à l'Université Laurentian de Sudbury. Je visais une performance de 2:02.5 et j'ai fait beaucoup mieux», a déclaré Baumann qui a arrêté le chrono à 83 centièmes de seconde de sa marque mondiale.

«J'ai fait preuve de plus de prudence lors des séries au 200 mètres que je ne l'avais été lors des qualifications des 400 mètres. Je me suis gardé des énergies pour la soirée», a-t-il encore expliqué.

Baumann a terminé 2.64 secondes devant Tom Ponging

(2:04.89) — troisième temps mondial — et 5.74 secondes devant Jon Kelly (2:06.36). Frédéric Chalut a réussi une excellente cinquième place. Le nageur de 19 ans du club CAMO a obtenu un temps de 2:08.58.

Aline Larouche de Rivière-du-Loup a obtenu la médaille de bronze au 200 mètres dos, mais elle était déçue car elle n'a pu se tailler une place au sein de l'équipe nationale qui s'envolera sous peu pour les Jeux Pan-Pacifiques et les Universiades au Japon.

«Je suis déçue, car j'ai réussi un meilleur temps. Notre entraînement (à Pointe-Claire) a fait défaut. Notre période de préparation n'a été bonne pour aucun nageur de Pointe-Claire, si l'on se fie aux résultats.»

Larouche, 20 ans, a réussi un chrono de 2:20.25, tandis que son meilleur temps à vie est de 2:19.99.

Reema Abdo des Dolphins de Trenton a répété sa victoire du 100 mètres dos, devant Kim Bay de Victoria. Pascale Choquet de Varennes (club Boucherville), deuxième du 100 mètres, s'est classée huitième du 200 mètres dos.

Au 400 mètres libre, Sophie Dufour de St-Césaire (15 ans) et Benoit Clément de Laval (21 ans) se sont classés respectivement cinquième et quatrième de leur finale respective.

Les chiffres

Baseball



LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Montréal .000 300 000— 3 7 1
Pittsburgh .002 000 000— 2 2 1
 Hesketh (9-4), Reardon (5-2) (7) et Fitzgerald, Reuschel (8-4).

San Diego .000 105 102— 9 15 2
Houston .043 030 02x— 12 17 0
 Hoyt (13-6), Thurmond (3), Wojna (5), Jackson (6), Stoddard (8) et Kennedy, Bochy (8), Niekro (9-8), Dawley (6), DiPino (8), Smith (5-3), Hume (5), Stuper (6), Franco (8) et Bilardello, C. LA—Landreaux (8), Guerrero (24).

Premier match
Los Angeles .011 030 000— 5 10 3
Cincinnati .001 010 100— 3 9 0
 Hershiser (12-3), Niedertuer (5-9) (8) et Scioscia, Robinson (5-3), Hume (5), Stuper (6), Franco (8) et Bilardello, C. LA—Landreaux (8), Guerrero (24).

Deuxième match
Los Angeles .000 200 000— 2 5 0
Cincinnati .005 000 00x— 5 8 1
 Honeycutt (6-10), Castillo (Tibbs 5-11) et Van Gorder, C. LA—Guerrero (25); Cin—Esasky (10).

San Fran .000 120 400— 7 12 0
Atlanta .220 000 35x— 12 16 0
 LaPoint, Minton (7), Garrelts (7), Williams (2-3) (8), Jeffcoat (8) et Trevino, Bedrosian, Dedmon (7), Garber (2-3) (7), Suttler (9) et Cerone, C. SF—Davis (9).

Phila .000 100 010— 2 7 2
St-Louis .000 000 30x— 3 5 0
 Hudson (5-9), Carman (8) et Diaz, Tudor (13-8) et Porter, C. Pha—Schmidt (16).

New York .100 000 000— 1 6 0
Chicago .100 010 00x— 2 7 1
 Fernandez, Leach (1-1) (5), Sisk (7) et Carter, Eckersley (8-5), Brusstar (7) et Davis, C. Chi—Matthews (8).

CLASSEMENT

Section Est		G	P	Moy	Dif
St. Louis	Louis	61	39	610	—
New York	York	19	42	584	2 1-2
Montréal		57	46	553	5 1-2
Chicago		54	47	535	7 1-2
Philadelphie		46	55	455	15 1-2

Section ouest		G	P	Moy	Dif
Los Angeles	Angeles	59	42	584	—
San Diego	Diego	55	48	534	5
Cincinnati		54	47	535	5
Houston		47	56	456	13
Atlanta		45	56	446	14
San Francisco		40	63	388	20

Jeu
 St. Louis 8 Chicago 9 (14 ml)
 Philadelphie 3 Pittsburgh 0
 Houston 1 Cincinnati 2
 San Diego 6 Atlanta 0

Vendredi
 New York 1 Chicago 2
 Montréal 3 Pittsburgh 0
 Los Angeles 5-2 Cincinnati 3-5
 San Francisco 7 Atlanta 12
 San Diego 9 Houston 12
 Philadelphie 2 St. Louis 3

Samedi
 Montréal à Pittsburgh 5
 New York à Chicago
 Philadelphie à St-Louis 5
 San Francisco à Atlanta 5
 Los Angeles à Cincinnati 5
 San Diego à Houston 5

LANCEURS PREVUS

New York (Darling 10-4) à Chicago (Ruthven 4-7) 15h05.
 Montréal (Smith 12-4) à Pittsburgh (McWilliams 5-7) 19h05.
 Los Angeles (Welch 6-1) à Cincinnati (Soto 10-11) 19h05.
 San Francisco (Krukow 6-8) à Atlanta (Mahler 15-8) 19h40.
 Philadelphie (Kosman 6-2) à St. Louis (Keshire 8-6) 20h05.
 San Diego (Show 7-7) à Houston (Ryan 8-9) 20h35.

Dimanche

Montréal à Pittsburgh
 New York à Chicago
 Philadelphie à St-Louis
 San Francisco à Atlanta
 Los Angeles à Cincinnati
 San Diego à Houston 5

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
McGee, STL	93	364	68	125	.343
Guerrero, LA	92	324	70	106	.327
Herr, STL	98	369	59	119	.322
Gwynn, SD	97	399	55	122	.306
Oester, Cin	90	310	32	93	.300
Parker, Cin	98	385	49	115	.299
Murphy, Atl	100	381	80	113	.297
Sandberg, Chi	93	377	69	112	.297
Clark, STL	99	359	56	106	.295

Templeton, SD 98 341 40 100 293
Coup sûrs McGee, St. Louis, 125; Gwynn, San Diego, 122.
Doubles Wallach, Montréal, 26; Gwynn, San Diego, 23; Herr, St. Louis, 23; Hernandez, New York, 23.

Triples McGee, St. Louis, 12; Coleman, St. Louis, 9; Raines, Montréal, 8; Samuel, Philadelphie, 8.
Circuits Murphy, Atlanta, 27; Guerrero, Los Angeles, 23.

Points produits Clark, St. Louis, 79; Murphy, Atlanta, 78.
Points Murphy, Atlanta, 80; Coleman, St. Louis, 74; Raines, Montréal, 71.

Buts volés Coleman, St. Louis, 74; McGee, St. Louis, 41; Lopes, Chicago, 40.
Lanceurs (8 décisions) Franco, Cincinnati, 9-1, .900, 2.28; Gooden, New York, 16-3, .842, 1.65.

Retraits au bâton Gooden, New York, 173; Soto, Cincinnati, 149.
Parties sauvegardées Reardon, Montréal, 25; Smith, Chicago, 23.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Baltimore .103 001 201— 8 16 2
Cleveland .013 101 000— 6 9 2
 McGregor, Stewart (4-4) (5) et Dempsey; Ruhle, Thompson (3-5) (7), Easterly (7) et Bando, C. Bal—Sheets (11), Young (12); Cle—Thornton (7), Jacoby (12).

Texas .102 000 000— 3 8 0
Toronto .000 401 00x— 5 10 1
 Cook (2-3), Noles (4), Harris (7) et Petralli; Alexander (11-6), Henke (5) (9) et Whitt, C. Tex—Harrah (8); Tor—Bell (20), Mulliniks (8).

CLASSEMENT

Section Est		G	P	Moy	Dif
Toronto		66	38	.635	—
New York	York	55	45	.550	9
Detroit		54	46	.540	10
Boston		53	48	.525	11-2
Baltimore		52	49	.515	12 1-2
Milwaukee		44	55	.444	19 1-2
Cleveland		33	69	.324	32

Section Ouest

Californie		57	44	.564	—
Kansas City	City	54	45	.545	2
Oakland		53	48	.525	4
Chicago		50	48	.510	5 1-2
Seattle		48	53	.475	9
Minnesota		46	53	.465	10
Texas		39	63	.382	18 1-2

Jeu

Californie 1 Oakland 3
 New York 1 Cleveland 9
 Toronto 9 Baltimore 3
 Chicago 7-3 Boston 2-4 (2)

Vendredi

Milwaukee 1 Detroit 4
 Baltimore 8 Cleveland 6
 Texas 3 Toronto 5
 Chicago à New York 5
 Minnesota à Californie 5
 Boston à Kansas City 5
 Seattle à Oakland 5

Samedi

Seattle à Oakland
 Minnesota en Californie
 Boston à Kansas City 5
 Milwaukee à Detroit
 Baltimore à Cleveland 5
 Texas à Toronto
 Chicago à New York

LANCEURS PREVUS

Chicago (Long 0-0) à New York (Whitson 6-7) 13h20.
 Milwaukee (Darwin 6-12) à Detroit (Petry 11-10) 13h20.
 Texas (Welsh 2-2) à Toronto (Key 9-4) 13h35.
 Seattle (Moore 9-6) à Oakland (Krueger 8-9) 16h05.
 Baltimore (Boddicker 10-11) à Cleveland (Reed 0-3) 19h35.
 Boston (Trujillo 2-2) à Kansas City (Gubicza 7-5) 20h35.
 Minnesota (Blyleven 9-11) à Californie (Zahn 2-0) 22h00.

Dimanche

Seattle à Oakland
 Minnesota en Californie
 Boston à Kansas City
 Milwaukee à Detroit (2)
 Baltimore à Cleveland
 Texas à Toronto
 Chicago à New York

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Brett, KC	93	331	61	117	.353
Henderson, NY	85	335	88	118	.352
Boggs, Bos	99	395	57	137	.347
Lacy, Bal	70	299	45	96	.321
Bochte, Oak	84	248	29	79	.319
Whitaker, Det	95	387	72	123	.318
Gedman, Bos	91	301	45	93	.309
Bradley, Sea	98	395	56	122	.309
Mattingly, NY	98	394	51	121	.307
Molitor, Mil	96	388	68	117	.302

Football

CLASSEMENT

Section est		G	P	N	Pp	Pc	Pts
Montréal		3	2	0	103	115	6
Ottawa		2	2	0	91	126	4
Toronto		2	3	0	132	131	4
Hamilton		1	3	0	68	104	2

Section Ouest

C.B.		5	0	0	177	65	10
Edmonton		3	2	0	128	126	6
Winnipeg		2	2	0	85	97	4
Saskatchewan		1	2	0	83	72	2
Calgary		0	3	0	44	75	0

Dimanche

Ottawa 14 Calgary 12
Vendredi
 Ottawa 14 Edmonton 49
 Hamilton 39 Montréal 11

Samedi

Saskatchewan à Calgary
POINTEURS

	T	Tr	P	S	P
Passaglia, C.B.	0	21	7	9	51
Jenkins, C.B.	8	0	0	0	48
Kennerd, Wpg	0	6	10	5	41

Coups sûrs: Boggs, Boston, 137; Wilson, Kansas City, 124.
Doubles: Mattingly, New York, 32; Buckner, Boston, 29.

Triples: Wilson, Kansas City, 13; Puckett, Minnesota, 29.
Circuits: Fisk, Chicago, 28; Thomas, Seattle, 23; Presley, Seattle, 23.

Points produits: Mattingly, New York, 80; Murray, Baltimore, 78.
Points marqués: Henderson, New York, 88; Ripken, Baltimore, 74.

Buts volés: Henderson, New York, 48; Butler, Cleveland, 31; Wilson, Kansas City, 31.
Lanceurs (8 décisions): Birtas, Oakland, 7-2, .778, 3.29; Guidry, New York, 13-4, .765, 3.09.

Retraits au bâton: Blyleven, Cleveland, 129; Morris, Detroit, 126.
Parties sauvegardées: Quisenberry, Kansas City, 24; Hernandez, Detroit, 21.

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Section Est		G	P	Moy	Dif
y-Charlesbourg		27	11	.711	—
Jonquière		22	16	.579	5
Ste-Foy		20	18	.526	7
Rive-Sud		18	20	.474	9
Québec		14	24	.368	13

Section Ouest

x-Trois-Rivières		30	8	.789	—
Shawinigan		20	18	.526	10
Ottawa		16	22	.421	14
Drummondville		15	23	.395	15
Sherbrooke		15	23	.395	15
St-Hubert		12	26	.316	18

x-Champion de la Ligue
 y-Champion de la Section

Lundi

Drummondville à St-Hubert (pluie)
 Charlesbourg 10 Jonquière 12

Mardi

Ste-Foy 11 Charlesbourg 15
 Trois-Rivières 0 Drummondville 1
 Jonquière 6 Rive-Sud 4
 St-Hubert 0 Ottawa 3

Mercredi

Drummondville à Sherbrooke (pluie)
Jeu
 Québec 3 Rive-Sud 2
 Drummondville 1 St-Hubert 3

Sport éclair

Triomphe de Becker

La jeune sensation Boris Becker, champion de Wimbledon, et son compatriote Hansjoerg Schiaer ont permis à l'Allemagne de l'ouest de s'emparer d'une avance de 2-0 sur les Etats-Unis en quarts de finale de la Coupe Davis de tennis.

Becker, classé neuvième mondialement, a facilement disposé d'Eliot Teltscher, numéro 12, en sets consécutifs de 6-2, 6-2, 6-3.

Schwaier, 39e, a vaincu Aaron Krickstein, 23e, en cinq sets de 2-6, 6-1, 2-6, 6-1 et 8-6. Le match a duré trois heures et 35 minutes.

Gain de Bassett

MANHATTAN BEACH, Californie (AP)—La Torontoise Carling Bassett, huitième tête de série a battu l'Allemande de l'Ouest Eva Pfaff, hier, en quart-de-finale du tournoi de tennis féminin de Los Angeles.

Bassett a eu raison de Pfaff en trois sets de 4-6, 6-3 et 6-2. L'Allemande de l'Ouest Claudia Kohde-Kilsch a battu la Tchecoslovaque Hana Mandlikova en deux sets de 7-6 et 7-5, tandis que Pam Shriver a éliminé Beth Herr 6-1 et 6-3.

Kohde-Kilsch affrontera Bassett en demi finale aujourd'hui.

Chiffres des Expos

AU BATON

	Ab	Pc	Cs	Pp	Cv	Moy.
Brooks	382	37	98	56	7	.257
Butera	52	2	10	4	0	.192
Dawson	319	37	84	45	10	.263
Fitzgerald	240	19	46	25	5	.192
Francona	128	5	34	16	1	.266
Law	323	45	82	31	6	.254
Nicosia	57	4	11	1	0	.193
Raines	374	71	108	19	5	.389
Shines	26	0	4	2	0	.154
Wallach	354	35	96	50	9	.271
Washington	139	19	42	17	1	.302
Webster	88	8	20	8	4	.227
Winnigham	200	23	55	17	3	.275
Wohlford	94	5	16	9	1	.170

AU MONTICULE

	G	P	Vp	Mi	Pm	Bb	R	Mpm
Burke	5	0	4	67.2	11	27	46	1.46
Gullickson	10	7	0	105.1	36	26	38	3.08
Hesketh	9	4	0	138.1	33	42	103	2.15
Lucas	3	2	0	37.0				

Négociations du baseball majeur

MacPhail rejette deux propositions

NEW YORK (AP) — Le négociateur en chef des propriétaires a fermement rejeté deux des propositions soumises par le commissaire du baseball, Peter Ueberroth, hier, alors que les deux parties s'apprentent à reprendre les négociations aujourd'hui après une pause de deux jours.

Lee MacPhail a précisé dans un communiqué, après avoir reçu hier matin des exemplaires des offres de Ueberroth, qu'il continuerait d'examiner les recommandations du commissaire en vue d'éviter la grève prévue pour mardi.

"Avant de poursuivre l'étude du document, toutefois, je dois dire que je suis en désaccord avec deux des suggestions

faites lors de la conférence de presse d'hier", a révélé MacPhail, le président du comité des relations avec les joueurs.

Le directeur exécutif de l'Association des joueurs, Don Fehr, a mentionné qu'il y avait quelques éléments nouveaux dans les propositions de Ueberroth. Il a ajouté qu'il n'était pas surpris par la réaction de MacPhail.

Parmi les propositions qui ont particulièrement déplu à MacPhail, notons celle où le commissaire demandait aux propriétaires de cesser de blâmer les joueurs pour leurs difficultés financières. Les propriétaires ne sont également pas intéressés à placer les \$45 millions — l'augmentation que les

joueurs réclament pour leur fonds de retraite — dans un compte bloqué, jusqu'à ce qu'intervienne une entente.

Les négociations avec l'Association des joueurs sont au point mort. Les deux parties ne se sont pas rencontrées depuis mercredi, mais Bob Fishel, le vice-président exécutif de la Ligue américaine et porte-parole de MacPhail, a confié que les négociations reprendront cet après-midi à 14h00.

MacPhail a mal accepté une partie des propositions de Ueberroth, lesquelles semblent saper le travail des huit derniers mois de négociations avec l'Association des joueurs. Les propriétaires sont d'avis que les joueurs doivent partager la responsabilité des problèmes financiers de certaines équipes.

Fehr, qui était en réunion avec son personnel une bonne partie de la journée hier, a également passé en revue ce qu'il a appelé les sept propositions du commissaire.

Un remaniement de propositions

"Il y a quelques éléments nouveaux, a précisé Fehr. Mais la plupart des idées semblent être, d'une façon ou d'une autre, un remaniement des propositions que les propriétaires nous ont faites cette année ou dans le passé.

"Ce n'est pas le genre de propositions qui pourraient nous rapprocher d'une entente."

Fehr a mentionné qu'il n'était nullement surpris par la réaction de MacPhail à la requête de cesser de blâmer les joueurs pour l'escalade des salaires des joueurs.

Fehr a mentionné que les propriétaires ne "veulent pas trouver une issue car ils ont dé-



PETER UEBERROTH... aura certes encore plus de pain sur la planche, au cours des prochains jours.

(Laserphoto AP)

jà décidé que tous les problèmes financiers du baseball peuvent être solutionnés sur les dos des joueurs..."

Wohlford est déçu et inquiet

PITTSBURGH (PC) — L'intervention du commissaire Peter Ueberroth n'a pas donné les résultats escomptés hier et le représentant des joueurs des Expos, Jim Wohlford, ne voit plus comment la grève pourrait être évitée d'ici mardi.

"Comme nous, le commissaire s'est buté à l'intransigence des propriétaires. Ils ne veulent faire aucun compromis", a dit Wohlford.

Visiblement déçu et inquiet, Wohlford a précisé qu'il ne croyait jamais, il y a 10 mois, à une nouvelle grève dans le baseball majeur.

"La grève de 1981 a coûté cher aux joueurs comme aux propriétaires. Je ne pensais jamais que les négociations pourraient aboutir dans un autre cul-de-sac", a-t-il souligné.

Selon Wohlford, il n'est pas interdit de penser que le commissaire reviendra à la charge avec une nouvelle proposition pour rapprocher les deux parties parce qu'il "ne veut certainement pas être blâmé" comme l'a été Kuhn (Bowie) lors du conflit de 1981.

Entre-temps, les Expos ont entrepris hier ce qui pourrait constituer leur dernière série avant l'interruption des activités et Wohlford a confirmé que les joueurs n'ont pas l'esprit au baseball.

"Tous sont inquiets. C'est le principal sujet de conversation depuis une semaine et notre rendement en souffre", a révélé Wohlford.

"Nous n'avons pas joué comme nous pouvons le faire lors de la série de trois matchs contre les Mets, à New York," a-t-il ajouté.

"Le baseball, c'est notre gagne-pain et plusieurs se demandent ce qu'ils feront advenant une grève."

A ses yeux, le salaire minimum d'une recrue devrait être augmenté de \$42,000 à \$65,000. Il estime que la carrière d'un joueur est trop courte pour qu'il ne soit pas privilégié par les propriétaires.

Pour la même raison, il avance que le fonds de pension

des joueurs doit être considérablement augmenté, soulignant qu'actuellement, il toucherait \$1,300 par mois, à 45 ans.

Wohlford évolue au baseball majeur depuis 12 ans.

Invité à se prononcer sur les chances d'un règlement, le gérant des Expos, Buck Rodgers, a émis l'opinion que la grève sera évitée "si les acteurs suivent le scénario".

Rodgers, qui a déjà été le représentant des joueurs des Angels de la Californie, a expliqué que les négociations ont suivi la trame de tous les conflits d'envergure.

"Les deux parties n'ont plus qu'à amorcer l'étape des compromis. Les joueurs peuvent céder sur l'arbitrage et les propriétaires peuvent le faire sur le fonds de pension", a confié Rodgers avant la rencontre d'hier.

Du côté des Pirates, le joueur de troisième but Bill Madlock craint le pire. Il a souligné que "les propriétaires n'ont toujours pas fait une offre sérieuse", ce qui explique qu'aucun règlement n'est encore intervenu.

Le commissaire Peter Ueberroth a rencontré les deux parties, hier matin. Il a déposé une proposition de règlement en plusieurs points. Le commissaire a également demandé à l'Association de surseoir à la grève qui est prévue pour mardi.

Les joueurs des Expos ont bien accueilli l'intervention du commissaire. Ils ont cependant émis de sérieuses réserves sur le contenu de la proposition en vertu de laquelle les deux parties poursuivraient les négociations à la fin de la saison.

Ailleurs, l'ex-releveur des Pirates, Kent Tekulve, qui est le représentant des joueurs de la Ligue nationale, s'est dit en désaccord avec le concept proposé par le commissaire, affirmant que les deux parties ont eu suffisamment de temps pour éviter le conflit.

Les négociations sont actuellement rompues depuis mercredi.

Angels et Pirates transigent

Candelaria en Californie

PITTSBURGH (AP) — Les Angels de la Californie, dans un geste visant à consolider une équipe qui occupe déjà la première position de la section Ouest de la Ligue américaine, ont obtenu les lanceurs John Candelaria et Al Holland ainsi que le voltigeur George Hendrick des Pirates de Pittsburgh.

Les Pirates, au dernier rang de la section Est de la Ligue nationale, ont de toute évidence laissé partir des vétérans qui commandaient de gros salaires et qui ne produisaient plus à leur mesure afin de reconstruire autour de jeunes. Ils ont obtenu en retour le puissant voltigeur Mike Brown, le lanceur Pat Clements et un joueur dont l'identité sera connue plus tard.

"Nous avons échangé plusieurs joueurs qui n'étaient manifestement pas heureux ici, a expliqué le directeur général par intérim Joe L. Brown, faisant allusion au mécontentement de Candelaria et Hendrick. Lorsque vous n'êtes pas heureux et que vous ne faites rien pour le ca-

cher, votre jeu en est forcément affecté."

"Nous avons considéré cette transaction comme une opportunité d'acquiescer trois joueurs ayant de remarquables possibilités, a révélé le directeur général des Angels, Mike Port. Nous sommes convaincus que l'addition de ces joueurs (Candelaria, Hendrick et Holland) au sein d'une équipe qui excelle déjà leur permettra d'exprimer leur grand talent."

Le vœu de Candelaria comblé

Les Pirates ont accepté de payer une partie des contrats des vétérans afin de compléter l'échange.

Candelaria, l'un des meilleurs partants gauchers du baseball, a été déplacé dans l'enclos des releveurs ce printemps par le gérant Chuck Tanner mais il s'est avéré inefficace. Il a conservé une fiche de 2-4 avec huit victoires préservées et une moyenne de points mérités de 3.64. Il n'a toutefois enregistré qu'une seule victoire préservée depuis les six premières

semaines de la saison.

Candelaria, 124-84 en 11 saisons avec Pittsburgh, demandait à la direction des Pirates de l'échanger depuis plus d'un an. On s'attend à ce qu'il lance dimanche pour les Angels contre les Twins du Minnesota.

"Lorsque je l'ai informé de l'échange, il m'a dit, 'merci', a précisé Brown. Il était heureux et comblé.

"N'importe quel joueur apprécie d'être échangé à une équipe qui bataille pour le championnat de sa section."

Hendrick, un joueur étoile des Cardinals de St. Louis qui ont remporté la Série Mondiale en 1982, avait été cédé aux Pirates en décembre dernier pour le lanceur John Tudor. Il a conservé une moyenne offensive de .230 avec deux circuits et 25 points produits. Il a été fréquemment l'objet des huées des partisans de Pittsburgh.

"Il était évident que George n'était pas heureux à Pittsburgh, a ajouté le directeur général des Pirates. Il jouait sans enthousiasme, sans agressivité."

Les Voyageurs gagnent toujours

JONQUIERE (PF) — Les Voyageurs de Jonquière poursuivent leur petit bonhomme de chemin, dans le cadre du tournoi provincial de baseball moustique, qui se déroule au stade du secteur Kénogami de Jonquière.

Et au cours de la journée d'hier, les jeunes Voyageurs ont inscrit une deuxième victoire consécutive, cette fois au compte de 11-4, face aux Voltigeurs de Jonquière (secteur Arvida). Fait à souligner dans ce match, la performance de Daniel Gaudreault, qui a canonné un deuxième circuit en autant de rencontres, à quelque 180 pieds du marbre.

Toujours dans la classe invitation "AA", les Saguenéens de Chicoutimi ont vaincu Kénogami (Banquets Huguette), 7-1,

avant de s'incliner 5-0, devant les Olympiques de Drummondville, pour qui c'était la première sortie. Enfin, les Voltigeurs de Jonquière ont triomphé de Kénogami, 3-2.

C'est dire qu'au classement de cette section, les Voyageurs de Jonquière dominent avec une fiche de deux victoires contre aucune défaite, devant Drummondville (1-0), Chicoutimi et les Voltigeurs de Jonquière (1-1) et enfin Kénogami (0-3).

Dans la classe invitation, pendant ce temps, les Voltigeurs de Jonquière ont triomphé des Astros de Chicoutimi, 6-3, les Pirates de Chicoutimi ont défait les Voyageurs de Jonquière, 9-6, les Trappeurs de La Baie n'ont fait qu'une

bouchée des Mets de Jonquière, 13-3, et dans le dernier match, les Phillies de Jonquière sont sortis vainqueurs, 6-4, contre les Expos de Jonquière.

C'est dire que dans cette section, dont la compétition se déroule selon la formule double élimination, six équipes sont encore en lice. On en compte

trois de Jonquière, deux de La Baie (une surprise, si l'on considère que ce secteur en est à sa première participation au tournoi), et une de Chicoutimi.

Les demi-finales de la classe participation se déroulent aujourd'hui et la grande finale sera présentée demain, à compter de 13h.00, au stade Kénogami. Quant à la finale invitation, elle

est prévue pour demain également, à 15h.00.

Jusqu'à maintenant, plus de 3,200 spectateurs ont visionné cette compétition provinciale, ce qui dépasse les prévisions des organisateurs qui ainsi, n'auront certes pas de problèmes à atteindre, voire même dépasser l'objectif de 5,000 spectateurs.

Après 15 ans dans le hockey mineur

Réjean Tremblay se joint aux Cougars

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) — Pour la troisième année consécutive, les Cougars de Chicoutimi, de la Ligue de hockey collégial AA, auront un nouvel entraîneur, la saison prochaine. Il s'agit de Réjean Tremblay, qui compte une quinzaine d'années d'expérience dans les circuits inférieurs.

Tout en confirmant le choix de Tremblay, Guy Wauthier, porte-paroles de l'organisation des Cougars a émis: «Depuis trois ans que nous avons l'oeil sur Réjean. Nous n'avons pu l'obtenir pour toutes sortes de raisons. Cette fois-ci, nous avons réussi à résoudre nos différends.»

Les différends en question étaient l'horaire d'entraînement de l'équipe, clauses monétaires et choix d'un adjoint. Tremblay dirigera la destinée des Cougars appuyé de Paul Lespérance, son collaborateur de toujours.

«A prime abord, a commenté Tremblay lorsque joint chez lui hier soir, je voulais me reposer cette saison. J'étais saturé après sept saisons dans la Ligue bantam régional. J'avais le goût de vivre autre chose et seule une offre d'un niveau supérieure pouvait m'intéresser.»

Tremblay ne connaît pas tous

les enjeux. «Je m'en vais dans l'inconnu. Je n'ai jamais travaillé avec des joueurs adultes. L'approche sera différente, j'ai bien hâte de voir. Si je me base sur l'expérience de mon ami Benoit Boulianne, le passage d'un calibre à l'autre se fait bien», estime-t-il.

Le nouvel entraîneur des Cougars ne se définit pas comme un maniaque de la discipline. «Je n'aime pas m'imposer. Je priorise le dialogue et après je tiens à ce que les règles soient respectées. Une fois les

cartes sur table mises, les joueurs devront passer par là», dit-il.

Ce dernier croit que l'élargissement de la limite d'âge de la Ligue junior AA peut aider l'approvisionnement en joueurs. «Les clubs junior auront recours à des hockeyeurs de 21 et 22 ans et ainsi, les plus jeunes seront disponibles. Ce sera sûrement plus facile que les années antérieures où les deux circuits avaient le même bassin de joueurs», explique-t-il.



DANS LE TROUBLE — Le jeune lanceur des Saguenéens de Chicoutimi reçoit les encouragements de ses coéquipiers. Ce ne sera toutefois pas suffisant, et les Chicoutimiens ont été blanchis 5-0 par Drummondville.

(Photo: Réal Tremblay)

En bref

Course automobile

L'Autodrome de Saint-Félicien en est déjà rendue à sa mi-saison. Antonin Boudreault, de Saint-Félicien, mène le classement de la classe modifiée devant son frère Jean-Yves et Bernard Maltais, de Chicoutimi. Dans la classe non-modifiée, Jacques Tremblay, de Saint-Félicien, est installé en tête. Il est devant Phil Lalancette, de Saint-Félicien et Luce Lamontagne, de Saint-Prime, la seule femme du circuit. A noter que les prochains programmes se tiendront en après-midi, le dimanche.

Tennis à La Baie

Le championnat annuel de

tennis a pris fin, hier, à La Baie. Lucie Fortin a défendu avec succès son titre de championne en défaisant Sylvie Bergeron, 6-4 et 6-0. Dans la finale des hommes, classe A, Nelson Emond a disposé de Martial Tremblay, par des marques de 6-4 et 6-1.

Baseball bantam

Dans la seule rencontre de la Ligue bantam, les Orioles de Chicoutimi ont vaincu les Braves de Jonquière, 6-5. Eric Tremblay a été crédité de la victoire, pendant que Jean-Pierre Emhoff était débité du revers. Eric Tremblay et Luc Jean ont réussi des circuits pour les vainqueurs.

Communiquez avec le représentant de votre journal le **QUOTIDIEN** et renseignez-vous sur l'efficacité du...

“NOIR SUR BLANC”



Rémi Asselin

Chaque jour, on trouve dans le journal Le Quotidien de l'information sur l'actualité mondiale, les nouvelles communautaires, les produits et services. Qu'ils choisissent de se détendre ou de stimuler leurs capacités intellectuelles, nos lecteurs, **vos clients**, trouveront ce qu'ils cherchent dans le Quotidien d'aujourd'hui. **Votre annonce publicitaire ne devrait-elle pas y être?**

Communiquez avec votre représentant Rémi Asselin (secteur Chicoutimi) 545-4474.

Voyage marqué par la tourista

Pour Annie, le voyage de sa vie

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) — Tourista 4, Chicoutimi 0.

Avec humour, Claude Paquet, entraîneur de l'équipe de basket-ball de Chicoutimi vient de peindre le voyage de 13 jours que venaient de passer ses filles en Afrique et en Europe.

Les joueuses de basket-ball de Chicoutimi ont participé aux Jeux de l'Amérique, sur la Côte-d'Ivoire qui s'inscrivent dans un sommet culturel de tous les pays francophones du globe.

«C'est vrai que les résultats sportifs sont plus ou moins importants, a précisé Paquet encore affecté par le décalage horaire.

Une chance parce que nous n'avons pas gagné une seule des quatre parties.

Les filles ont été affectées par la tourista et nous n'avons pu présenter une formation complète dans aucun des

matches.»

«Si l'on fait abstraction du sport, a dit Paquet, ce fût une très belle expérience. L'important de la visite était l'échange

culturel et ça été bien réussi. Les filles ont eu l'occasion de présenter une danse dans un amphithéâtre bondé et elles étaient fières.»

«Mon plus beau voyage»

Annie Bergeron était l'une des neuf jeunes filles à prendre part au

voyage. Elle aussi victime de la tourista, elle préférait omettre ce chapitre de son récit de voyage et s'attarder aux nouveaux liens créés et les différences culturelles.

«C'est l'aspect relation humaine que je retiens, contait Annie, hier. Les Africains sont très différents de nous. Je les ai trouvés plus froids et plus difficiles d'approche.»

Annie a pu vivre ce que la plupart des noirs vivent en milieu minoritaire.

«C'était bizarre parce que nous nous faisons regarder comme des étrangers. C'était curieux de vivre ça», a

rapellé la petite Bergeron.

Les traits physiques de la région de la Côte-d'Ivoire lui ont énormément plu. «C'est vraiment un beau pays, mais j'ai été surpris par la température.

Je m'étais imaginé ça plus chaud.

C'est seulement plus humide et un peu plus chaud qu'ici», dit-il.

Parlant de chaleur, il a aussi observé que les Ivoiriens étaient moins démonstratifs que les Québécois lorsqu'ils assistent à un spectacle de sport. «La population est moins chaleureuse et

les applaudissements plus dispersés» a-t-elle noté

Sur le plan personnel, elle n'hésite pas à dire que l'expérience a contribué à la rendre plus mature.

«Par exemple, lors de notre arrêt à Paris, nous pouvions visiter par petits groupes. Ça été une véritable chance de pouvoir se débrouiller par nos propres moyens», soutient Annie.

A seulement 16 ans, elle a déjà noué connaissance avec l'Afrique et l'Europe. Elle sait apprécier cette chance. «C'est, jusqu'à maintenant, l'expérience et le voyage de ma vie...», conclut-elle.

Grand Prix de RFA

Teo Fabi domine

NURBURGRING, RFA (AFP) — Un habitué des seconds rôles, l'Italien Teo Fabi (Toleman Hart), s'est glissé entre les favoris pour signer, vendredi, le meilleur temps de la première séance d'essais officiels du Grand Prix de RFA de Formule 1 qui se déroulera dimanche sur le nouveau circuit du Nurburgring.

Jamais l'écurie britannique et le pilote milanais, âgé de 30 ans, n'avaient été à pareille fête. Recruté par Toleman à partir du Grand Prix de Monaco, en mai dernier, Fabi a devancé le Suédois Stefan Johansson (Ferrari) et le Français Alain Prost (McLaren), grâce à un chrono de 1 min 17 sec 429 millièmes (211.177 km/h) réalisé tout au début de la séance. Déjà remarqués lors du précédent Grand Prix, à Silverstone (Grande-Bretagne), les progrès de la Toleman, équipée des pneumatiques Pirelli eux-mêmes sensiblement plus efficaces qu'en début de saison, se sont encore plus nettement ma-

nifestés sur le circuit de l'Eifel.

Si Fabi a relégué ses adversaires à plus d'une seconde, les différences sont beaucoup moins marquées entre ses suivants, aucune marque ne plaçant ses deux voitures dans le groupe des six premiers. L'Italien Michele Alboreto, en tête au classement du championnat du monde, a dû ainsi se contenter du 8ème temps, à 4 dixième de seconde d'Alain Prost, son grand rival pour la course au titre mondial.

Aux prises avec des ennuis de freins, très sollicités sur le circuit allemand, le Français s'est longtemps consacré à des séances de réglage pendant que son coéquipier, le champion du monde autrichien Niki Lauda, devait se satisfaire du douzième temps.

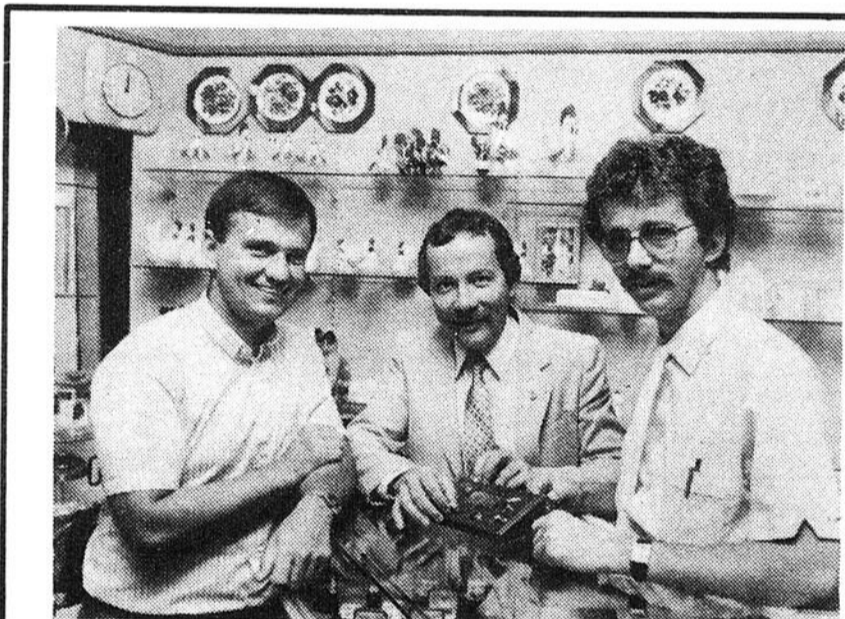
Prost, vainqueur il y a deux semaines à Silverstone, n'était nullement inquiet, lui qui s'était imposé en octobre dernier pour le premier Grand Prix disputé sur le nouveau Nurburg.



DE RETOUR — Les yeux petits et les traits tirés, les «grands voyageurs» ont été accueillis par le photographe, tôt, hier matin, à l'aéro-

port de Bagotville.

(Photo: Réal Tremblay)



Est-ce qu'un autre golfeur rééditera l'exploit de M. Marc Martel, qui l'an dernier réussissait un trou d'un coup sur le trou no 7.

La Bijouterie Pedneault offre encore cette année une bague à diamants et une montre en or 14k le tout d'une valeur de 10 000 \$.

Nous remarquons sur la photo M. Jean Pedneault co-proprétaire de la Bijouterie Pedneault en compagnie de Daniel Gilbert et Pierre Cardinal de l'Omnium.

LES 9 ET 10 AOÛT 1985
CLUB DE GOLF DE CHICOUTIMI



DÉPÔT GARANTI TRUST GÉNÉRAL

UN MODE D'ÉPARGNE AVANTAGEUX:

- ✓ sécurité du capital
- ✓ taux d'intérêt garanti
- ✓ taux d'intérêt plus élevé
- ✓ choix dans le paiement des intérêts
- ✓ des intérêts composés annuellement
- ✓ aucun coût

SUCCURSALE: Chicoutimi: 494, Champs-Élysées (418) 549-6490
CONSEILLERS: Alma: 668-3391 • Jonquière: 547-3638

90 à 119
JOURS
8%

Taux sujets à confirmation
10 3/4% 10 1/4% 9 1/4%
5 ans Int an 3 ans Int an 15 mois Int a l'echance

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôt du Québec.

1230

RADIO

CHVD

AM

25IEME ANNIVERSAIRE

FESTIVAL DU BLEUET
DU 3 AU 11 AOUT 1985



A NE PAS MANQUER

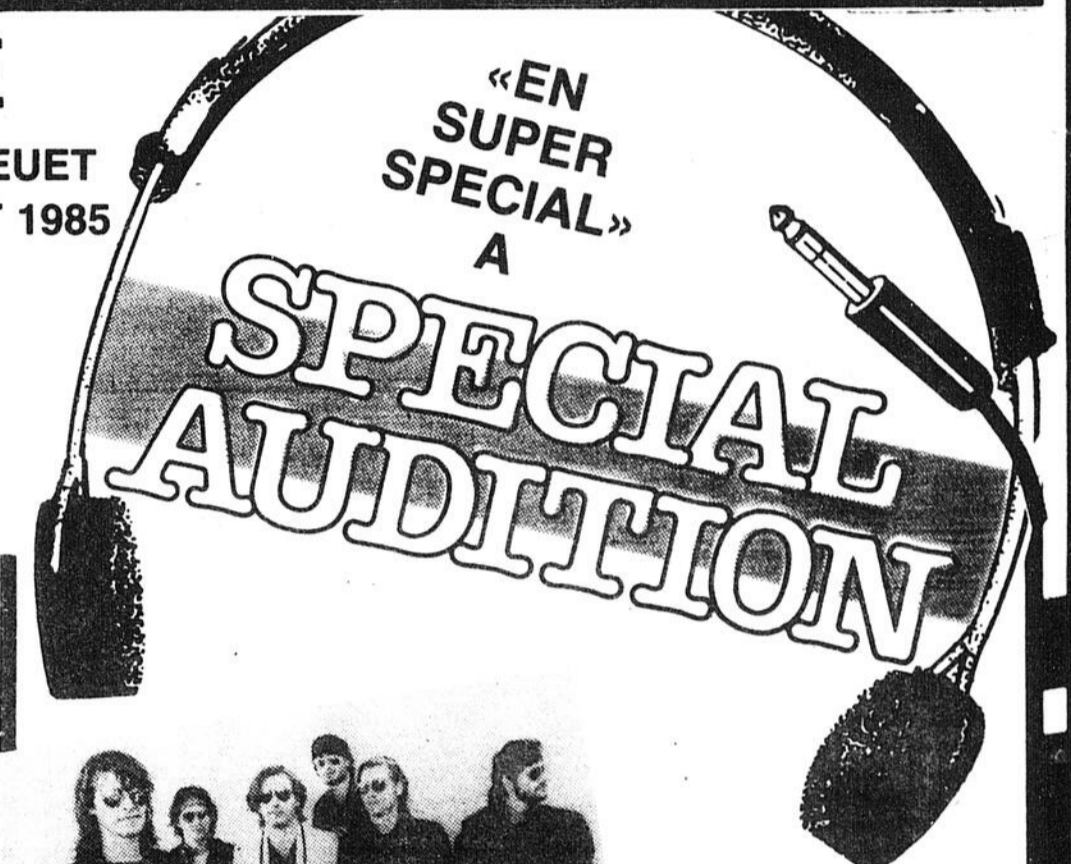
EMISSION SPECIALE

A TOUS LES JOURS
PENDANT LE FESTIVAL

ENTRE 17H30 ET 18H30

SPECIAL AUDITION

EN DIRECT
DE
L'EMISSION

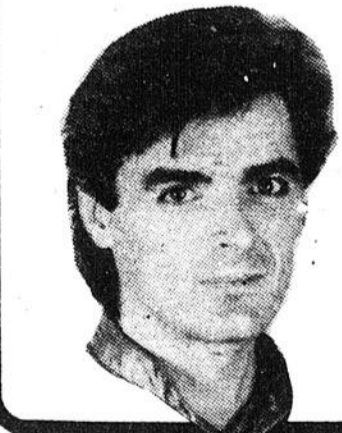


SAMEDI,
3 AOUT
THE BOX
(MEN WITHOUT HATS)



MERCREDI, 7 AOUT
**GRAMOPHONE
AU
LASER**

(Louise Portal, Marie-Claire
Séguin, Nanette Workman,
Jean-Pierre Ferland).



VENDREDI, 9 AOUT
Larry Gowan

SAMEDI, 10 AOUT
Daniel Lavoie

A TOUS LES JOURS A SPECIAL AUDITION DES ENTREVUES,
DES COMMENTAIRES, DE LA MUSIQUE

CHVD LA RADIO OFFICIELLE DE TOUS LES JOURS



Denis Bouchard à la Coupe Davis

Bonneau avait Maciel dans les câbles

«C'est l'histoire de ma vie...»

CHICOUTIMI — «C'est l'histoire de toute ma vie... Ça m'arrive trop souvent dans ma carrière. J'ai eu cinq points de match pour le sortir, je ne les ai pas réussis. C'est pour ça que je suis 200ième au

monde. A 23 ans, j'en ai encore à apprendre. C'est juste de ma faute, seulement de ma faute.»

Stéphane Bonneau n'attend plus les questions de la presse, il va au devant des

coups. La tête basse, la voix éteinte, il racontait comment la victoire venait de lui filer entre les doigts. Bonneau était le premier Canadien à jouer, en demi-finale de zone de la Coupe Davis, présentée à Chicoutimi.

C'était 1-1 contre Francisco Maciel (6-8 et 6-4) et il menait la troisième manche, 5 jeux à trois, 40-0. Le Mexicain a brisé le service de Bonneau et a gagné quatre jeux consécutifs. La quatrième manche a été une question formalité, Bonneau avait encore la tête sur le «point tournant».

Quelques minutes après le match, il a défilé, comme si c'était tout enregistré sur une cassette, l'histoire de sa vie, de sa carrière. Incapable de liquider un adversaire qui a déjà le compte de deux. Jusqu'à ce neuvième jeu de la troisième manche, il était beau Stéphane Bonneau. Service foudroyant, agileté sur le court, concentration, etc. Bang, tout ramolli soudainement!

«Je jouais bien, même très bien. C'était le meilleur match de ma vie. Je suis certain que je peux écraser ce gars-là, pas le battre, dis-je bien, mais l'écraser», chantait Bonneau à une presse médusée.

C'est vrai qu'il allait bien. Même le sérieux John McManus n'a pu s'empêcher de sourire lorsque Stéphane a enlevé le second set. Stéphane, lui, dirigeait quelques sourires à son père, posté der-

rière le grillage. Rien n'aurait la catastrophe!

Et Bonneau a dévié sur l'essentiel de son problème, son mental, le moral qu'il n'a pas. «J'essaie de demeurer positif. Mais quand ça fait cinquante fois que vous répétez la même erreur, c'est difficile à chasser», a-t-il avoué.

En se répétant ses bons coups comme pour s'encourager, Bonneau lance: «Ca ne pouvait être plus facile comme match, 5-3, 40-0 et il était fatigué. Si je le gagnais, j'avais la partie. Au lieu de ça, j'ai joué du tennis de rattrapage par la suite.»

Tellement furieux contre lui, Stéphane, qu'il n'a pas voulu rencontrer la presse

mexicaine!

Viva Mexico, Viva Mexico

La quinzaine de Mexicains présents au parc Rosaire-Gauthier a été plus bruyante que le millier de Canadiens. Ils ont chanté, encouragé et scandé à plusieurs reprises: «Viva Mexico, viva Mexico, bravo, bravo».

Ils ont aussi contesté énergiquement les décisions qui leur déplaisaient. Avec le président de la fédération mexicaine en tête, ils ont chahuté les jugements qu'ils ont trouvés douteux. La foule hôtesses a aussi réagi, mais c'était plus timide.

«C'aurait été très difficile»

— Francisco Maciel

«Si j'avais perdu ce troisième set, analysait-il dans la salle de presse, probablement que j'aurais perdu le match. En tout cas, j'étais fatigué, ça aurait été difficile de remonter la côte.»

Maciel croyait bien le perdre ce set. «Bonneau a très bien joué jusqu'à ce moment et servait très fort. Il est très bon», a-t-il dit.

Le numéro un mexicain a montré que les latins avaient le sang chaud. A deux ou trois reprises, il a fustigé un juge de ligne (le même à chaque fois) et lui a jeté un regard dévastateur. Il a tellement contesté ce juge, qu'on a dû le substituer par un autre.

«J'ai été victime de deux décisions qui étaient des points de jeu. Tous les deux contre moi et tous les deux serrés. C'est drôle parce que c'est le juge lui-même qui a effacé mes marques», a soutenu Maciel qui en riait maintenant.

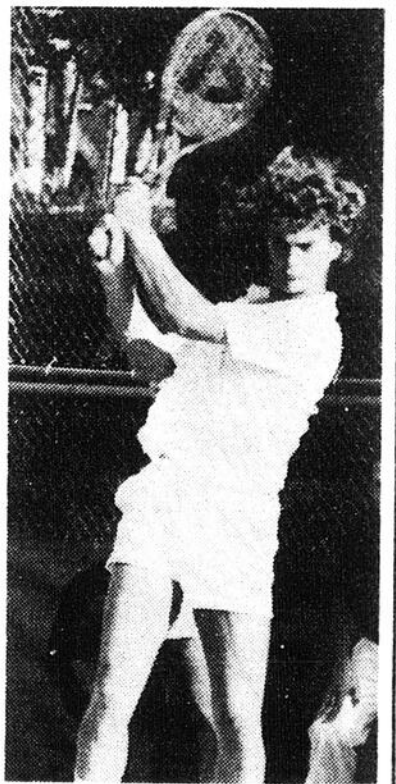
Le Mexicain a parlé de la fatigue. «J'étais un peu fatigué. Habituellement, nous arrivons huit jours avant sur les lieux d'une rencontre. Nous sommes ici depuis deux semaines et nous nous sommes exercés très forts. Je ne me sentais pas en possession de tous mes moyens aujourd'hui», a-t-il ajouté.

Ca peut sembler un paradoxe, mais Maciel s'est plaint de la chaleur. «C'était très très chaud, aujourd'hui. C'était difficile de jouer. Mais une fois que j'ai réussi à me concentrer, ça allait mieux», a-t-il noté.

Dimanche, Maciel sera opposé à Martin Westenholme, tandis que Stéphane Bonneau jouera face à Leonardo Lavallo.

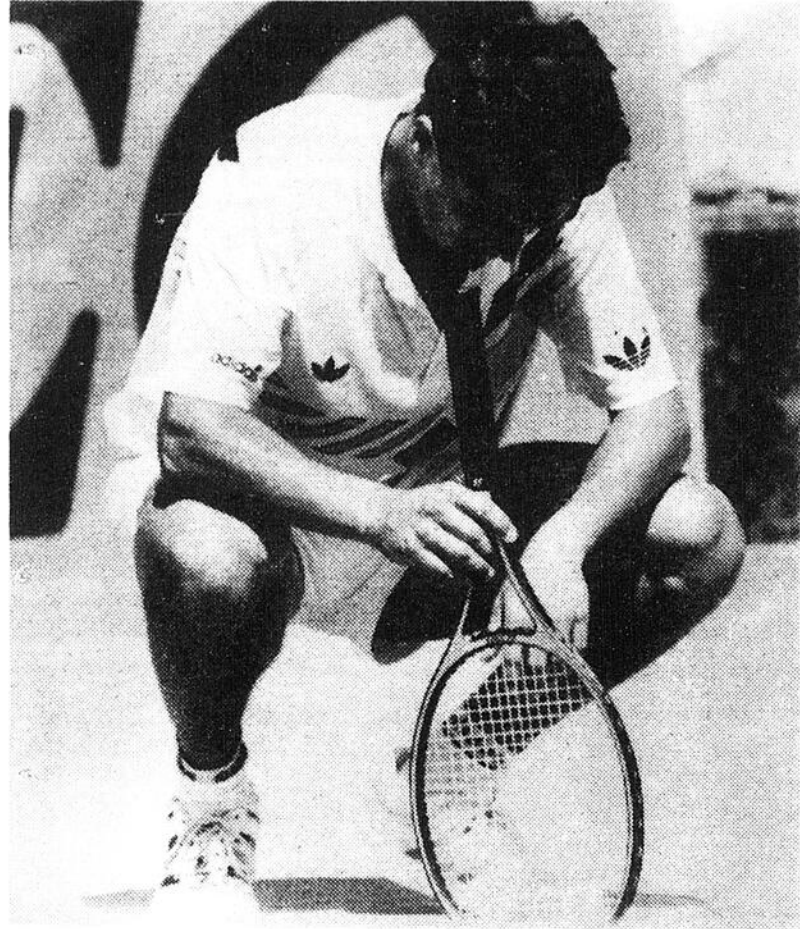
CHICOUTIMI — Francisco Maciel était déjà passé sous la douche. Son «job» était accompli, il se détendait. Buvant lentement une bière que venait de lui apporter un membre de la délégation mexicaine et il exposait son sourire latin. Il attendait les questions.

Il avait déjà réalisé toute la chance qu'il venait de vivre. Ce n'est qu'au quatrième jeu qu'il a commencé à croire à une victoire possible contre Bonneau.



MARTIN WESTENHOLME... devra reprendre la lutte ce matin.

(Photo: Caroline Bergeron)



FRANCISCO MACIEL... avait la mine basse, à un certain moment donné. Au moment où Bonneau menait 5-3 et 40-0 dans le troisième set.

(Photo: Caroline Bergeron)

Wostenholme 1 Lavallo 1

Le second match est arrêté

CHICOUTIMI — Le Mexique mène, 1-0, après la première journée de la demi-finale de zone des Amériques de la Coupe Davis, disputée à Chicoutimi. Le champion canadien, Stéphane Bonneau a perdu le premier match de simple, 6-8, 6-4, 5-7 et 2-6, face à Francisco Maciel. Le match qui opposait Martin Westenholme à Leonardo Lavallo a été arrêté à la troisième manche pour reprendre ce matin.

Les deux capitaines, John McManus, du Canada et Raul Ramirez, du Mexique, se sont entendus pour suspendre la partie pour la poursuivre aujourd'hui, à 10h. Tous deux étaient d'accord pour éviter de jouer sous les projecteurs. Westenholme avait gagné le premier set 7-5 et perdu le second, 3-6. Chaque joueur avait un jeu, dans la troisième manche.

«L'entente avait été prise au préalable, a expliqué Ri-

chard Legendre, conseiller spécial de la rencontre. Les deux capitaines ont convenu que le match pouvait se poursuivre tard en soirée et qu'il valait mieux le remettre à plus tard.

Dans les circonstances, la décision peut devenir profitable pour le Canadien Wostenholme. Après avoir mérité les honneurs de la première manche, Wostenholme a mené, 3-0, dans la seconde avant de perdre six jeux consécutifs. Lavallo avait le momentum.

En bref

Le match de double, opposant Glen Michibata et Mark Greenan à Augustin Moreno et Fernando Perez Pascal débutera, cet après-midi, à 14h. Demain, Maciel disputera la victoire à Wostenholme et Lavallo jouera contre Bonneau.

A propos de Fernando Pe-

rez Pascal, il a été appelé à la dernière minute pour remplacer Jorge Lozano, blessé à une cheville. Il semble que le nom de Pascal n'était pas sur la liste d'éligibilité de Raul Ramirez. Ce dernier a tout de même pu faire intégrer Pascal en obtenant l'accord de la fédération internationale.

Ramirez a remporté une autre petite bataille. Réjean Genois devait servir de conseiller à Stéphane Bonneau sur le court, mais Ramirez a décidé de faire appliquer les règles à la lettre. Seul le capitaine peut accompagner les joueurs sur le terrain, stipule le règlement. C'est donc John McManus qui était aux côtés de Bonneau.

La semaine dernière, les Mexicains avaient changé d'hôtel sous prétexte qu'ils en avaient trouvé un plus confortable. Le comité organisateur s'était montré choqué. Ajoutez le cas de Pascal et l'affaire Genois...

Les Expos gagnent 3-2 à Pittsburgh

Personne ne perd contre les Pirates



TIM WALLACH... glisse sauf, au deuxième, malgré l'effort de l'inter des Pirates, Sammy Khalifa. Wallach a fait marquer deux points sur ce jeu.

(Laserphoto AP)

Laskey se rapporte

PITTSBURGH (PC) — L'extroverti des Giants de San Francisco, Bill Laskey, s'est présenté au gérant Buck Rodgers en compagnie de Scot Thompson au milieu du match, hier.

Les deux joueurs sont arrivés de Los Angeles vers 21 heures. Ils ont aussitôt revêtu l'uniforme et ils étaient disponibles au cas où Rodgers aurait eu besoin d'eux au cours des dernières manches.

"Je n'ai rien d'un sauveur mais je vais faire mon possible", a commenté Laskey, dont la fiche est de 5-11 depuis le début de la saison.

Laskey a cependant remporté quatre victoires d'affilée après un début lamentable. Il a expliqué hier qu'il commettait l'erreur "de précipiter son élan",

ce qu'il a corrigé avec l'instructeur des lanceurs, Bob Miller.

Les Expos ont obtenu Laskey, 27 ans, et Thompson, 29 ans, en retour de Dan Driessen, jeudi.

"Je suis heureux. Je me joins à une organisation gagnante", a-t-il dit.

Au fil de la conversation, Laskey a précisé qu'il éprouvait à San Francisco des difficultés à relaxer au monticule en raison de la faible production offensive des Giants.

Laskey a effectué 19 départs cette saison. Le rôle de lanceur de relève ne lui est cependant pas étranger puisqu'il a évolué comme lanceur de relève dans l'organisation des Royals de Kansas City. D'ailleurs, il connaît bien Bryn Smith pour l'avoir affronté à plusieurs reprises dans l'Association américaine.

PITTSBURGH (PC) — A vaincre sans péril, on triomphe sans gloire, et un silence éloquent régnait dans le vestiaire des Expos qui l'ont emporté 3-2 contre les Pirates de Pittsburgh, hier soir, devant 6,732 personnes au Three Rivers Stadium.

Joe Hesketh (9-4) n'avait pas son contrôle habituel sue d'affilée grâce à une poussée de trois points des Expos, en quatrième.

Les Expos n'ont réussi que sept coups sûrs. Ils ont cependant regroupé deux simples et deux doubles contre le perdant Rick Reuschel (8-4), en quatrième.

Tim Wallach a couronné l'attaque en claquant un double de deux points après qu'il eut commis une erreur qui ouvrait la porte aux Pirates, en troisième.

Andre Dawson a amorcé l'attaque en frappant un double, puis Hubie Brooks et Terry Francona ont suivi avec des simples avant que Wallach ne s'amène au marbre.

"J'aime frapper après Francona. Il fait contact avec la balle et il se rend sur les buts régulièrement, ce qui me donnera des chances de produire davantage", a commenté Wallach.

Le joueur de troisième but totalise maintenant 50 points produits depuis le début de la saison.

Hier, Wallach s'est ainsi racheté de belle façon après avoir permis aux Pirates d'ouvrir le pointage, en troisième.

Johnny Ray a frappé un faible roulant en sa direction. Il a cependant effectué un relais imprécis au receveur Mike Fitzgerald, qui attendait la balle pour retirer Reuschel, et les Pirates ont alors marqué le premier point du match. Un roulant de Bill Madlock a ensuite permis aux Pirates de prendre l'avance 2-0 grâce à deux points non mérités.

"La balle m'a échappé. Je n'étais pas bien placé", a-t-il avoué.

Hesketh insatisfait

Le gaucher Joe Hesketh a bien fait, ne donnant que deux coups sûrs en six manches et un tiers. Il a cependant alloué cinq buts sur balles et il n'était pas heureux de sa performance, hier.

"Je suis content du résultat mais je ne suis pas satisfait de ma performance. Je peux lancer beaucoup mieux", a-t-il confié.

"J'ai donné cinq buts sur balles, ce qui est beaucoup trop. Heureusement que les gars m'ont appuyé", a-t-il ajouté.

Hesketh a été ennuyé par des raiders au bras pendant tout le match et c'est la raison pour

laquelle il a été remplacé par Jeff Reardon après un retrait, en septième.

"Je n'étais pas fatigué. Mais j'avais de plus en plus de difficultés à me réchauffer au fur et à mesure que le match progressait", a-t-il ajouté.

Jeff Reardon s'est amené dans le match pour affronter Steve Kemp avec un coureur au deuxième but. Il a retiré les huit frappeurs à lui faire face en deux manches et deux tiers pour protéger sa 26e victoire de la saison, ce qui égale son sommet personnel établi à sa première année à Montréal, en

1982.

"J'ai toujours mal à l'épaule mais ça n'a pas affecté mon rendement", a-t-il reconnu.

Reardon a choisi de lancer des balles rapides de crainte d'aggraver ses malaises à l'épaule mais il s'est également permis de lancer un changement de vitesse à Scott Thompson, en neuvième. Celui-ci a frappé une fausse balle.

Reardon a maintenant protégé trois victoires de plus que l'an dernier.

"J'espère que ça va continuer", a-t-il conclu.

Au losange...

PITTSBURGH (PC) — Terry Francona était d'excellente humeur hier et il a expliqué comment Tim Wallach lui a appris la nouvelle du départ de Dan Driessen au cours d'une ronde de golf, jeudi matin.

"Il (Wallach) a attendu que j'aie un coup roulé difficile à exécuter pour m'annoncer la nouvelle au sixième trou. J'ai d'abord pensé à une blague, croyant qu'il voulait me faire perdre ma concentration. Il a cependant juré qu'il disait la vérité et j'ai alors réussi mon coup roulé de sept pieds.

"Je suis mieux de produire. J'ai tellement fait de tapage", a-t-il dit.

Les Expos ont échangé Dan Driessen aux Giants de San Francisco en retour du lanceur Bill Laskey, du réserviste Scot Thompson et d'un joueur à être nommé plus tard. Laskey portera le numéro 19 et Thompson, le numéro 24. Thompson était le représentant des joueurs des Giants de San Francisco.

Terry Francona frappait au cinquième rang du rôle, hier.

Le gérant Buck Rodgers a l'intention d'utiliser Terry Francona sur une base régulière contre les lanceurs droitiers. Il pourrait cependant occuper plusieurs positions dans le rôle des frappeurs.

Rodgers a précisé qu'il évitera de placer Francona et Wingham l'un derrière l'autre dans le rôle des frappeurs.

"Ce sont deux frappeurs gauchers et je préfère qu'un gaucher suive un droitier ou vice-versa", a expliqué Rodgers.

"Ce sont également deux frappeurs qui ont le même style, ou presque. Ils cherchent à faire contact avec la balle", a-t-il souligné.

Les Pirates de Pittsburgh ont effectué hier un échange qui a fait parler en cédant le voltigeur George Hendrick et les lanceurs John Candelaria et Al Holland aux Angels de la Californie. Ils ont ainsi réduit leur liste de paye d'au moins \$2 millions par année, permettant par la même occasion aux Angels de la Californie de devancer à ce chapitre les Yankees de New York au premier rang des équipes ayant la plus imposante liste de paye.

Les Pirates ont obtenu les services du lanceur Pat Clements et du voltigeur Mike Brown. Les deux joueurs doivent se présenter au gérant Chuck Tanner aujourd'hui.

Hubie Brooks, des Expos, domine les joueurs d'arrêt-court de la Ligue nationale au chapitre des points produits. Il totalisait 55 points avant la rencontre d'hier.

Bryn Smith (12-4) sera opposé à Larry McWilliams (5-7) lors du deuxième match de la série entre les Expos et les Pirates, ce soir.

Smith a été choisi le joueur par excellence des Expos en juillet, ayant conservé un dossier de 3-1 au cours du dernier mois. Il a effectué un départ contre les Pirates, cette saison. Il a subi la défaite au compte de 4-1 contre McWilliams, le 18 juin. Smith a donné six coups sûrs et trois points en huit manches.

McWilliams a effectué deux départs contre les Expos cette saison. Son dossier s'établit à 1-1. Il a alloué neuf coups sûrs, quatre buts sur balles et cinq points en 13 manches et deux tiers.

Bill Gullickson (10-7) se mesurera à Rick Rhoden (5-12), demain après-midi. Dan Schatzeder (2-4) affrontera Lee Tunnell (1-7) lors du dernier match de la série, lundi.

Index Sport...

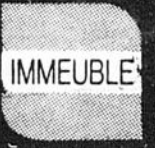
- Les Voyageurs reçoivent Ste-Foy — Page 39
- Ça va mal au baseball majeur — Page 41
- Défaite des Concordes — Page 44

Tournoi de balle-molle
 les 01, 02, 03 et 04 août,
 TERRAIN ST-LEONARD,
 Shipshaw
 les 1, 2, 3 et 4 août,

MOLSON
 Une commandite
 de vos amis
 Jean-Hugues et
 Laval Tremblay



FIDUCIE PRÊT ET REVENU



NOS AGENTS

 Jean Boivin 548-1258	 Sylvie Boivin 548-4003
 Denis Bouchard 542-3857	 Normand Briand 673-7956
 Claudette T. Cantin 545-4303	 Jeanne Durand 545-2767
 Gilbert Fortin 549-5391	 Carmen Gagnon 542-3195
 Marc-Aurèle Gauthier 678-9341	 Carole Lapointe 547-4668
 Diane Lemay 673-4795	 Jocelyne T. Maltais 542-5531
 Réjean Marier 547-6115	 Noëlla Morissette 547-1181
 Madeleine Poirier 696-0415	 Annie Robert 545-3888
 Rosaire Rouleau 545-6269	 Céline Salette 548-7528
 Monique Savard 543-6006	 Jocelyne Tremblay 678-9677
 Marjolaine Tremblay 673-7548	 Lina Viel 543-2150

NOUVEAUX MANDATS



CHICOUTIMI: 2111, Rodolphe-Pagé, hors-sol, façade de brique, 2 logements, 4 1/2 et 5 1/2, pas de voisin arrière. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.

VENTE RAPIDE
\$56,000



CHICOUTIMI: 70, des Saguenéens, bungalow très propre, rénové, porte-patio, terrain bien paysagé. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.



CHICOUTIMI-NORD: coquet bungalow, avec remise, dans quartier résidentiel. Inf.: Annie Robert, 545-3888.

\$53,500

CHICOUTIMI



CHICOUTIMI: Rue Crespié, bungalow 1 1/2 étage, très bien décoré, 3 chambres à coucher, 2 salons, possibilité de 4 chambres. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.

TRANSFERT LIBRE LE 30 AOÛT



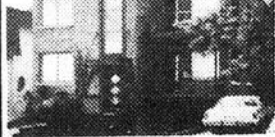
CHICOUTIMI: 77, Don-Bosco, bungalow 4 chambres à coucher, situé près des écoles, centre d'achat. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.



CHICOUTIMI: chalet avec piscine, terrain bien aménagé, vue sur le Saguenay. Inf.: Réjean Marier, 547-6115.



CHICOUTIMI: centre-ville, résidentiel et commercial, bon revenu. Idéal pour tout genre de commerce. Inf.: Rosaire Rouleau, 545-6269.



CHICOUTIMI: Rue Jacques-Cartier, situé face à l'hôpital, résidence avec revenus. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181 et Jean Boivin, 548-1258.



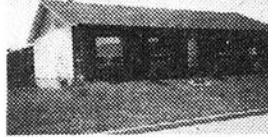
CHICOUTIMI: Bungalow hors-sol avec 1 revenu, vue panoramique sur le Saguenay. Inf.: Jocelyne Tremblay, 678-9677 ou 543-1144.

CHICOUTIMI

Thomas-Duperré, grande résidence, 30x42, sous-sol fini, \$65,000. Tout brique. Inf.: Claudette T. Cantin, 545-4303.



CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin, duplex 6 1/2 et 4 1/2 avec garage. A voir. Inf.: Annie Robert, 545-3888.



CHICOUTIMI: 1442, Cyrille Vaillancourt, 26 x 40, 4 chambres. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195 et Gilbert Fortin, 549-5391.



CHICOUTIMI: 1650, Bégin, très belle propriété moderne, 4 chambres à coucher, garage. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.



CHICOUTIMI: Condo, 1186, Lorenzo-Genest, derrière Place du Royaume. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181.

CHIC.-NORD

CHICOUTIMI-NORD: 142, Diamant, résidence, très propre, terrain bien paysagé, libre le 15 juillet 1985. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.

TRANSFERT, LIBRE LE 15 AOÛT



CHICOUTIMI: Résidence exceptionnelle, construction supérieure. Pour rendez-vous, Gilbert Fortin, 549-5391.



CHICOUTIMI: 1060, Thérèse-Casgrain, 1 3/4 étage, secteur recherché. Inf.: Jean Boivin, 548-1258.



CHICOUTIMI-NORD: 722, Deslisle, bel intérieur, porte-patio au salon, plancher érablé dans cuisine. Grand garage. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.



\$71,000

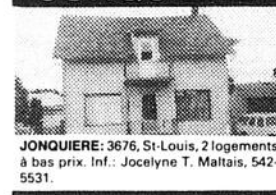
CHICOUTIMI-NORD: 251, St-Emile, propriété impeccable, terrain bien aménagé. Garage. Beau grand logement de 4 1/2 pièces. Inf.: Lina Viel, 543-2150.



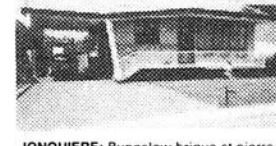
PRIX REDUIT

CHICOUTIMI-NORD: 210, Lacordaire, maison très propre, sous-sol fini avec foyer, fenêtre arçon, terrain paysagé. Prix réduit. Inf.: Marjolaine Tremblay, 673-7548.

JONQUIERE



JONQUIERE: 3676, St-Louis, 2 logements à bas prix. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: Bungalow brique et pierre, situé rue St-Eugène, près de l'école et du parc. Inf.: Carole Lapointe, 547-4668.



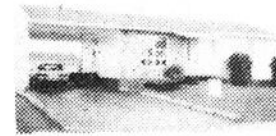
JONQUIERE: 2139, rue Pasteur, grande propriété près de l'hôpital. Inf.: Denis Bouchard, 542-3857.



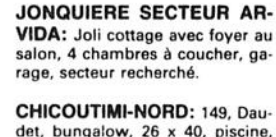
JONQUIERE: 2903, de la Traverse, 4 chambres, grande propriété près du Manoir. Inf.: Céline Salette, 548-7528.



JONQUIERE: 4 logements neufs, près du CEGEP et du centre-ville. Inf.: Marc-Aurèle Gauthier, 678-9341.



JONQUIERE: Secteur recherché, 2520, des Alouettes. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181.



JONQUIERE SECTEUR ARVIDA: Joli cottage avec foyer au salon, 4 chambres à coucher, garage, secteur recherché.



CHICOUTIMI-NORD: 149, Daudet, bungalow, 26 x 40, piscine, sous-sol aménagé, prix réduit. Inf.: Sylvie Boivin, 548-4003.



JONQUIERE: 2103, St-Dominique, bungalow en brique, rénové en bas de \$50,000. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



ST-LEON, LAC-ST-JEAN: petite ferme à vendre, 5 bâtiments, rénovation 1984, 1/2 mille du village. Prix: \$32,000 négociable. Inf.: Rosaire Rouleau, 545-6269.



LAC BROCHET: lot no 99, beau grand terrain sur le bord du lac Brochet. Endroit privilégié pour villégiature. Inf.: Marc-Aurèle Gauthier, 678-9341.



CANTON TREMBLAY: devenez «Gentleman Farmer» à peu de frais, près de la ville, boisé et ruisseau sur terre, 52 acres, 70% en culture. Inf.: Marc-Aurèle Gauthier, 678-9341.



LAC KENOGAMI: chalet 24x24, terrain de 300x150, chemin Gilbert. Inf.: Normand Briand, 673-7956.



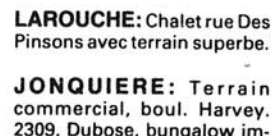
ST-HONORE: 131, 1ère Avenue, maison mobile impeccable, très propre, 14x56, prix très intéressant. Inf.: Jocelyne Tremblay, 678-9677.



LATERRIERE: 8151, Portage des Roches Nord, chalet meublé 30 x 40, très propre. Inf.: Monique Savard, 543-6006 et Jean Boivin, 548-1258.



LAROCHE: 515, des Moineaux, 3 plages à proximité de 100 à 500 pieds. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.



LAROCHE: Chalet rue Des Pinsons avec terrain superbe.



JONQUIERE: Terrain commercial, boul. Harvey, 2309, Dubose, bungalow impeccable. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



ST-CHARLES: Accessible à l'année, chalet 30' x 35'. Inf.: Réjean Marier, 547-6115.



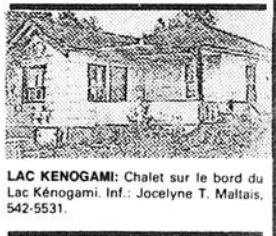
ST-HONORE: Ferme, 2041, Hôtel-de-Ville, 75 acres, beaucoup de boisé, 2 logements plus bâtiments. Inf.: Marjolaine Tremblay, 673-7548.



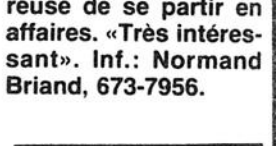
LAC DOCTEUR: 270, des Chalets, belle maison, grande remise, terrain superbe. Inf.: Marjolaine Tremblay, 673-7548.



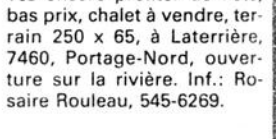
LAC HA HA: chalet 24 x 28, terrain 14,640 pi. car., chemin camp d'accueil, bon pour la pêche. Inf.: Normand Briand, 673-7956.



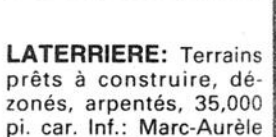
LAC KENOGAMI: Chalet sur le bord du Lac Kenogami. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



Pour personne désireuse de se partir en affaires. «Très intéressant». Inf.: Normand Briand, 673-7956.



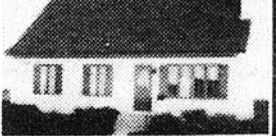
LATERRIERE: Vous pouvez encore profiter de l'été, bas prix, chalet à vendre, terrain 250 x 65, à Laterrière, 7460, Portage-Nord, ouverture sur la rivière. Inf.: Rosaire Rouleau, 545-6269.



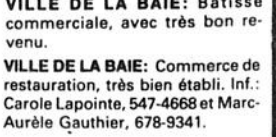
LATERRIERE: Terrains prêts à construire, dézonnés, arpentés, 35,000 pi. car. Inf.: Marc-Aurèle Gauthier, 678-9341.



VILLE DE LA BAIE: Belle propriété, entrée split, garage, foyer, aucun voisin à l'arrière, très beau secteur, rue Johnny Chayer. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181 et Céline Salette, 548-7528.



VILLE DE LA BAIE: Belle propriété, 3/4 étage, vue panoramique, 225, des Lilas. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181 et Céline Salette, 548-7528.



VILLE DE LA BAIE: Bâtisse commerciale, avec très bon revenu.



VILLE DE LA BAIE: Commerce de restauration, très bien établi. Inf.: Carole Lapointe, 547-4668 et Marc-Aurèle Gauthier, 678-9341.

FIDUCIE PRET ET REVENU

326, des Saguenéens Chicoutimi

543-1144

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au vendredi: 9h00 à 20h00

Samedi: 9h00 à 16h00



AGENT DE GARDE DIMANCHE

Jeanne Durand

543-1144

